



## கூட்டமைப்பின் இணக்க ஆவணத்துடன் தெரிவுக்குழு பிரேரணை சபைக்கு வரும்

### அதனை ஐ.தே.கவும் ஆதரிக்கும்

கொழும்பு, ஜூலை 10 தாழ்த்த தேசியக் கூட்டமைப்பினருடன் நடத்திவரும் பேச்சுக்களில் ஏற்படும் இணக்கத்தின் அடிப்படையில் தயாராகும் ஆவணத்துடன் இணப்பிரச்சினைக்கான தீர்வு குறித்த நாடாளுமன்றத் தெரிவுக்குழு தொடர்பான பிரேரணை நாடாளுமன்றத்தில் சமர்ப்பிக்கப்படும்.

இத்தகைய செயற்பாட்டை அரசு முன்னெடுக்குமாயின், நாடாளுமன்றத்தில் அந்தப் பிரேரணைக்கு ஆதரவு வழங்குவதற்கு ஐக்கிய தேசியக் கட்சியும் தயாராக இருக்கிறது.

கொழும்பு ஆங்கில ஊடகம் ஒன்று இந்தத் தகவல்களை வெளியிட்டுள்ளது.

இணப்பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காண்பதற்காக நாடாளுமன்றத் தெரிவுக்குழுவை அமைப்பதற்கான பிரேரணையை கடந்த 5 ஆம் திகதி நாடாளுமன்றில் சமர்ப்பிக்க இருந்தது அரசு தர்ப்பு.

ஆனால் அது நடைபெறவில்லை. இப்போது அந்த முடிவை அரசும் பிற்போட்டுள்ளது.

இந்தப் பிரேரணையை நாடாளுமன்றத்தில் சமர்ப்பிப்பதற்கு முன்னர் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்புடன் இந்த விவகாரம் (31 ஆம் பக்கம் பார்க்க)



இலங்கை வந்துள்ள பிரிட்டிஷ் பாதுகாப்பு அமைச்சர் வியாம்பொக்ஸ், நேற்று ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷவை அலரிமாளிகையில் சந்தித்தார். (ஒ)

## குடாநாட்டின் அபிவிருத்திப் பணிகளை அமைச்சர் பஸில் நேரில் ஆராய்வார்

### ஒரு வாரம் இங்கு தங்கியிருந்து அவர் முன்னெடுப்பார்

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 10 குடாநாட்டில் பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சு மேற்கொண்டு வரும் அபிவிருத்திப் பணிகளை அமைச்சர் பஸில் ராஜபக்ஷ பிரதேச செயலகங்களுக்கு நேரில் சென்று ஆய்வு செய்யவிருக்கிறார்.

நேற்று யாழ்ப்பாணத்துக்கு வருகை தந்த அமைச்சர் ஒருவார காலம் இங்கு தங்கியிருந்து இந்தப் பணியை முன்னெடுக்க இருக்கிறார். வடக்கு ஆளுநர் அலுவலகத்தில் நேற்று இடம்பெற்ற கூட்டத்தில் இந்த முடிவு எடுக்கப்பட்டுள்ளது.

யாழ்.மாவட்டத்திலுள்ள சகல பிரதேச செயலர்கள், மாவட்ட அரசு அதிபர் திருமதி இமெல்பாசுமார், (31 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## கொழும்பில் வியாம்பொக்ஸ்

கொழும்பு, ஜூலை 10 பிரிட்டிஷ் பாதுகாப்பு அமைச்சர் வியாம்பொக்ஸ் நேற்று கொழும்பு வந்தார். ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ, வெளிவிவகார அமைச்சர் பேராசிரியர் ஜி.எல்.பீரிஸ் ஆகியோருடன் அவர் பேச்சுக்களை நடத்தியிருந்தார். இரு நாட்டு உறவுகள் தொடர்பாக இந்தப் பேச்சுக்களில் விரிவாக ஆராயப் (31 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## பொதுமக்களைத் திரட்டிப் படையினர் ஜெயபுரத்தில் நேற்று நடத்திய பேரணி

### கலந்துகொண்டவர்கள் குழறல், கொதிப்பு

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 10 பூநகரியில் வீடுகளில் இருந்த பொதுமக்கள் படையினரால் அழைத்து வரப்பட்டு, சனல் 4 தொலைக் காட்சிக்கு எதிராக

பேரணி ஒன்று நடத்தப்பட்டுள்ளது. பூநகரிக்கு அமைச்சர் ஒருவர் வந்துள்ளார். உங்களைச் சந்திக்க விரும்புகிறார் எனத் தெரிவித்து பொது மக்களை பூநகரிப் படை

யினர் அழைத்து வந்தனர். பின்னர் பஸ்கள் மூலம் ஜெயபுரம் பகுதிக்குக் கொண்டு செல்லப்பட்டு அங்கு பேரணி நடத்தப்பட்டது. (31 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## கிளிநொச்சி, தட்டுவன்கொட்டிக்கு பிரசாரத்துக்கு சென்ற கூட்டமைப்பு வேட்பாளருக்கு அனுமதி இல்லை

### திருப்பி அனுப்பினர் படையினர்

கிளிநொச்சி, ஜூலை 10 கிளிநொச்சி, தட்டுவன் கொட்டிப் பகுதிக்கு தேர்தல் பிரசார நடவடிக்கைக்குச்

சென்ற தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் வேட்பாளர் கனகரட்ணம் விநாயகசுமார் (ரஞ்சன்) (31 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## இலங்கைத் தமிழர் விடயத்தில் ஜெயலலிதா 'நடிப்பு'; ஆனால் தமிழக மீனவர் அத்துமீறினால் மௌனம்

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 10 இலங்கைத் தமிழர்களின் ஜனநாயக உரிமையில் அக்கறை கொண்டவர் போல் தமிழக முதல்வர் செல்வி ஜெயலலிதா தன்னைக் காட்டிக் கொள்கிறார். அதேசமயம் தமிழக மீனவர்கள் எல்லை தாண்டி வந்து வடக்கு மீன

வர்களின் ஜனநாயக உரிமையைப் பறிப்பதைத் தடுக்க அவர் என்ன நடவடிக்கை எடுத்துள்ளார்? இப்படிக்கேள்வி எழுப்பியுள்ளார் மீன்பிடி நீரியல்வளத்துறை அமைச்சர் ராஜித் சேனாரத்ன. யாழ். வீரசிங்கம் மண்டபத்தில் நேற்று

### யாழ். நகரில் இடம்பெற்ற நிகழ்வில் மீன்பிடி அமைச்சர்

இடம்பெற்ற கிராமிய கடற்றொழில் அமைப்புகளின் யாழ். மாவட்ட சம்மேளனத்தை அங்குராப்பணம் செய்து வைத்துப் பேசுகையிலேயே அவர் இப்படிக்கூறினார்.

அவர் அங்கு உரையாற்றுகையில் மேலும் கூறியதாவது:- (31 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

**நவீன் செரமிக் Naveen Ceramic**  
 #212, பலாவி வீதி யாழ்ப்பாணம்  
 021 222 0033 - 021 222 0044  
**Metro Engineering (Pvt) Ltd**

புதிய முகையங்களில் மலிவு விலையில் உங்கள் மனையை மெருகூட்ட.....

7 DAYS OPEN



**உதயன்**

தொடர்புகளுக்கு

ஆசிரியர்பீடம் : 021-2229933  
தொலைநகல் : 021-2229944  
செய்தி/படங்கள் :

021-5679933  
021-5679944

விளம்பரம் : 021-5671111  
விநியோகம் : 021-5677222

மின் அஞ்சல்  
செய்தி : news@uthayan.com  
கருத்து : comments@uthayan.com  
விளம்பரம் :

advt@uthayan.com

இணைய முகவரி :  
www.uthayan.com

**இன்றைய வானிலை**

**32°C**

நகரம்	வானிலை	பகல்	இரவு	காற்று
யாழ்ப்பாணம்		32°C	28°C	
கொழும்பு		31°C	27°C	
மல்லை		33°C	25°C	
முல்லை		32°C	27°C	
கிளிநொச்சி		32°C	27°C	

கிளி, முல்லை மாவட்டங்களில் இடிமின்னல், மழைக்கான 30 வீதம் சாத்தியம் உள்ளதுடன் ஏனைய மாவட்டங்களில் தெளிவான வெப்பகாலநிலை காணப்படலாம்.

**CSE**  
COLOMBO STOCK EXCHANGE

பங்குச்சந்தை மு யாழ்ப்பாணம் ஆடி 08, 2011

பங்குச் சந்தைச் சுட்டிகள்

அனைத்துப்பங்கு(ASPI) 6911.98↓

மில்ங்கா(MPI) 6386.97↓

உரிமைமுதல் தகவல்கள்

வியாபாரப்புள்ளவு(Rs.) 2.4Bn

பங்குகளின் அளவு(No.) 91.41Mn

வியாபாரம்(No.) 17600

விலை அசைவுகளின் அடிப்படையில் அதிகரிப்பு(Top 5 gainers)விலை Rs. சீலின்சிங் 1200.00

ஜெ எல் மொரிசன் 4000.00

கொன்வீனியன் பூட் லங்கா 345.00

எம்எப் 721.00

குட் கோப் 1240.00

குறைவு(Top 5 losers) - விலை Rs. எஸ் எம் பி லீசிங் 0.40

லங்கா ஓறிகள் பினான்ஸ் 10.20

வலிபீள் பினான்ஸ் 45.10

நிச்சாட் பீரிஸ் எக்ஸ்போன்ஸ் 40.00

சூய்ஜெ 160.00

மேலதிக தகவல்கள்- www.cse.lk

# 'நவாலிப் படுகொலை' நினைவு நிகழ்வில் கண்ணீருடன் கலந்துகொண்ட உறவுகள்

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 10 - நவாலி சென்ற பீற்றர்ஸ் ஆலயத்தில் விமானத் தாக்குதலில் பலியான உறவுகளை நினைவு கூரும் வழிபாட்டில் நூற்றுக்கணக்கானோர் கலந்துகொண்டு கண்ணீர் சிந்தி அழுத காட்சி நேற்று அந்த நிகழ்வில் கலந்து கொண்ட அனைவரையும் மனதுருக வைத்தது.

கடந்த 09.07.1995 இல் நவாலி சென்ற பீற்றர்ஸ் ஆலயம் மீதான தாக்குதலில் 147 பேர் ஸ்தலத்தில் உடல் சிதறிப் பலியானதுடன் 313 பேர் காயமடைந்தனர்.

இந்தத் தாக்குதலின் 17ஆம்

ஆண்டு நினைவுதின வழிபாடு நவாலி சென்ற பீற்றர்ஸ் ஆலய பங்குத் தந்தை வண. எஸ். ஜோதிநாதன் தலைமையில் நேற்றுக் காலை 6 மணி யளவில் இடம்பெற்றது.

கிறிஸ்தவர்கள், இந்துக்கள் என நூற்றுக்கணக்கான சொந்தங்கள் தமது உறவுகளை நினைத்து கண்ணீர் சிந்தி வழிபாடுகளில் பங்கேற்றனர்.

இளைப்பாறிய ஆசிரியை 'நவாலியூர் நாயகி' திருமதி மேரிநாயகி மரியதாஸ் படுகொலை தொடர்பாக உறவுகளின் உள்ளங்களை நினைவு கூர்ந்து பாடிய பாடல் அனைவரையும் துக்கத்தில் ஆழ்த்தியது.

'முன்னேறிப் பாய்தல்' இரா

ணுவ நடவடிக்கையின் போது வலிகாமம் பகுதியில் பலபகுதிகளின் ஊடாக மக்கள் இடம் பெயர்ந்து கடந்த 09.07.1995 இல் நவாலி சென்ற பீற்றர்ஸ் ஆலயத்திலும், நவாலி ஸ்ரீ கதிர்காம முருகன் ஆலயத்திலும் தங்கியிருந்த வேளை நடத்தப்பட்ட இந்தத் தாக்குதலில் பலியானவர்களின் உறவுகள் இந்த நினைவு நிகழ்வில் உணர்வுபூர்வமாக கலந்துகொண்டனர்.

இந்தத் தாக்குதலில் பலியான உறவுகளுக்காக சென்ற பீற்றர்ஸ் ஆலயத்தில் நடைபெற்ற வழிபாட்டினைத் தொடர்ந்து ஆலய வீதியில் அமைக்கப்பட்டிருந்த நினைவுச் சின்னத்தில் பங்குத் தந்தை வண. எஸ். ஜோதி

நாதன் மெழுகுவர்த்தி ஏற்றி வழிபாட்டினைத் தொடக்கி வைத்தார்.

இதனைத் தொடர்ந்து ஏனைய உறவினர்கள் தமது உறவுகளை நினைந்து மெழுகுவர்த்திகளை ஏற்றி வைத்தனர்.

மேற்படி ஆலய தாக்குதலின் போது வலி. தென்மேற்கு பிரதேச செயலகத்தைச் சேர்ந்த நவாலியூர் செல்வி ஹேமலதா செல்வராஜா, சில்லையூர் பிலிப்புப்பிள்ளை கபிரியேல் பிள்ளை ஆகிய இரு கிராம அலுவலர்கள் சேவையின் போது உயிர் நீத்தனர்.

இந்தத் தாக்குதலில் 14 பாடசாலை மாணவர்களும் பலியாகினர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. (த-302)

## இன்று மின்தடை

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 10 - உயரமுத்த மின் மார்க்கங்களில் பராமரிப்பு வேலைகள் இடம்பெறவுள்ளமையால் இன்று சில இடங்களில் மின்தடை அமுலில் இருக்கும் என யாழ்ப்பிரதேச மின் பொறியியலாளர் அறிவித்துள்ளார்.

கரந்தன், நீர்வேலி, சிறுப்பிட்டி, கோப்பாய், இருபாலை, கல்வியங்காடு, நல்லூர், அரியாலை, தென்மராட்சிப் பிரதேசம் ஆகிய இடங்களில் இன்று காலை 8.30 மணி முதல் மாலை 5 மணிவரையின் விநியோகம் தடைப்படும் என அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (த)

# காரைநகரிலிருந்து கொழும்புக்கு தினமும் பஸ்சேவை நடத்த ஏற்பாடு

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 10 - காரைநகரிலிருந்து கொழும்புக்கு சேவையினை மேற்கொள்வதற்கென காரைநகர் பஸ் டிப்போவுக்கு இரண்டு பஸ்கள் வழங்கப்பட்டுள்ளன. ஐ.தே.கட்சியின் யாழ்ப்பாணம் மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் திருமதி விஜயகலா மகேஸ்வரன் போக்குவரத்து அமைச்சரைச் சந்தித்து கேட்டுக்கொண்டதற்கிணங்கவே இந்த பஸ்கள் வழங்கப்பட்டுள்ளன.

காரைநகர் பஸ் டிப்போவுக்கு நேற்றுமுன்தினம் விஜயம் செய்த நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் விஜயகலா மகேஸ்வரன் இந்த பஸ்களை பார்வையிட்டதுடன் இந்த சேவை குறித்து கேட்டறிந்து கொண்டார். காரைநகரிலிருந்து நாள்தோறும் கொழும்புக்கு இந்த பஸ்கள் சேவையில் ஈடுபடுகின்றன. இந்த பஸ்களில் பயணிக்க

விரும்புகிறவர்கள் காரைநகர் பஸ் டிப்போவுடன் தொடர்பு கொண்டு பயண அனுமதியினை பெறமுடியும் என்று நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் விஜயகலா மகேஸ்வரன் தெரிவித்தார்.

காரைநகர் பஸ் டிப்போவுக்கு மேலும் நான்கு பஸ்களை பெற்றுக் கொடுப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்படும் என்றும் அவர் மேலும் கூறியுள்ளார். (த)

# கூட்டமைப்பின் வலி. மேற்கு வேட்பாளர் வீடு மீது தாக்குதல்

## வட்டுக்கோட்டை பொலிஸார் விசாரணை

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 10 - உள்ளூராட்சித் தேர்தலில் போட்டியிடும் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் வேட்பாளரின் வீட்டின் மீது இனத்தெரியாத நபர்கள் நேற்று அதிகாலை 1.45 மணியளவில் தாக்குதல் நடத்தியுள்ளனர்.

இந்தத் தாக்குதல் சம்பவம் தொடர்பாக குறித்த வேட்பாளர் வட்டுக்கோட்டைப் பொலிஸ் நிலையத்தில் முறைப்பாடு செய்துள்ளார்.

வலி. மேற்குப் பிரதேச சபைக்குப் போட்டியிடும் சித்தன்கேணியைச் சேர்ந்த திருமதி நாகரஞ்சினி ஐங்கரன் என்ற வேட்பாளரின் வீட்டின் மீதே இவ்வாறு தாக்குதல் நடத்தப்பட்டுள்ளது.

மூன்றாவது நாளாகவும் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் வேட்பாளர்களின் வீடுகள் மீது இவ்வாறு அடுத்தடுத்துத் தாக்குதல்கள் நடத்தப்பட்டுள்ளன.

நேற்று அதிகாலை நடத்தப்பட்ட இந்தச் சம்பவம் தொடர்பாக மேலும் தெரியவருவதாவது: குறித்த வேட்பாளரது வீட்டுக்கு அதிகாலை சென்ற இனத்தெரியாத நபர்கள் தாம் கொண்டு சென்ற கழிவு ஓயிலை வீட்டின் முன்பக்கச் சுவரில் ஊற்றியுள்ளனர். அத்துடன் கண்ணாடிப் போத்தல்களையும் ஜன்னல் கண்ணாடிகள் மீது வீசி எறிந்தமையால் அவை நொருங்கியுள்ளன.

தியவர்கள் அங்கிருந்து தப்பிச் சென்றுவிட்டனர்.

இந்தச் சம்பவம் தொடர்பாக உடனடியாக வட்டுக்கோட்டைப் பொலிஸாருக்கு அறிவிக்கப்பட்டது. அதிகாலை 2.30 மணிக்கு சம்பவ இடத்துக்குச் சென்ற பொலிஸார் தாக்குதல் நடத்தப்பட்ட இடத்தைப் பார்வையிட்டனர். சம்பவம் பற்றி ஐங்கரனிடம் வாக்கு மூலம் பெற்றுச் சென்றனர். 4 மணிக்கு மீண்டும் அந்த இடத்துக்குச் சென்ற வட்டுக்கோட்டைப் பொலிஸார் வேட்பாளரிடம் வாக்கு மூலம் பெறவேண்டும் எனக் கூறி அவரிடமும் வாக்குமூலத்தைப் பதிவு செய்துகொண்டு சென்றனர்.

இந்தச் சம்பவம் தொடர்பாக வேட்பாளர் வட்டுக்கோட்டைப் பொலிஸ் நிலையத்தில் நேற்றுக்காலை முறைப்பாட்டினை பதிவு செய்தார். பொலிஸார் இது குறித்து விசாரணை மேற்கொண்டு வருகின்றனர். (த-4-15-86)



# நிகழ்வுகள்

**விளையாட்டு விழா**

அளவெட்டி, ஜூலை 10 - அளவெட்டி முற்போக்கு முன்பள்ளியின் விளையாட்டு விழா நாளை திங்கட்கிழமை பிற்பகல் 1.30 மணிக்கு அளவெட்டி ரோ.க.த.க. பாடசாலை மைதானத்தில் இடம்பெறும்.

முற்போக்கு வாலிபர் சனசமூக நிலையத் தலைவர் மா. வடிவழகன் தலைமையில் நடைபெறும்

இந்த நிகழ்வில் பிரதம விருந்தினராக கிளிநொச்சி வலய உடற்கல்வி ஆசிரிய ஆலோசகர் எஸ். சுருமாரும் கௌரவ விருந்தினராக வலிகாமம் வலய ஆரம்பப் பிள்ளைக் கல்வி அபிவிருத்தி முன்பள்ளி உதவிக்கல்விப் பணிப்பாளர் திருமதி எஸ். குகநேசனும் கலந்துகொள்வர். (ஐ-36)

## தொழில்நுட்ப நூல் வெளியீடு

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 10 - சி.சிவசன் எழுதிய 'தகவல் தொடர்பாடல் தொழில்நுட்ப நூல் வெளியீடு' விழா நாளை

மறுதினம் செவ்வாய்க்கிழமை பிற்பகல் 1.30 மணிக்கு யாழ்ப்பாணம் இந்துக் கல்லூரி குமாரசுவாமி மண்டபத்தில் இடம்பெறவுள்ளது.

கல்லூரி அதிபர் வீ. கணேசராஜா தலைமையில் நடைபெறும் இந்த நிகழ்வில் யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழக விஞ்ஞானபீட கணினி விஞ்ஞானத்துறை சிரேஷ்ட விரிவுரையாளர் டாக்டர் இயூன் சான்ஸ் வெளியீட்டுரையை நிகழ்த்துவார். தீவக வலய சேவைக்கால ஆலோசகர் நா. அம்பிகைபாகன் மதிப்பீட்டுரையாற்றுவார். (ஐ)

# மீனவருக்கு ஓய்வூதியம், காப்புறுதித் திட்டம் பாதுகாப்புக்காக செய்மதி தொழில்நுட்பம்

யாழ். வந்த அமைச்சர் ராஜித அறிவிப்பு



யாழ். வீரசிங்கம் மண்டபத்தில் நடைபெற்ற நேற்றைய நிகழ்வில் கிராமிய மட்ட மீனவர் சமுதாயத் துக்கான உதவித் திட்டத்தின் கீழ் அவர்களுக்கு மீன்பிடிவலைகள் அன்பளிப்பாக வழங்கப்பட்டன. அமைச்சர் பனில் வலைகளை வழங்குவதையும் அருகில் அமைச்சர்கள் ராஜித, டக்ளஸ் மற்றும் ஆளுநர் ஆகியோரும் காணப்படுகின்றனர்.

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 10  
மீனவர்களுக்கான ஓய்வூதியத் திட்டம் மற்றும் காப்புறுதித் திட்டங்கள் என்பன அறிமுகப் படுத்தப்படவுள்ளன. அத்துடன் ரி.எம்.எஸ். மற்றும் செய்மதி தொழில்நுட்பம் ஊடாக மீனவர்களின் எல்லை தாண்டும் பிரச்சினைக்கு முற்றுப் புள்ளி வைக்க நடவடிக்கை எடுக்கப்படும்.

இவ்வாறு யாழ்ப்பாணம் வந்துள்ள, மீன்பிடி, நீரியல் வளத்துறை அமைச்சர் ராஜித சேனாரத்ன தெரிவித்தார். கிராமிய கடற்றொழிலாளர் அமைப்புக்களின் மாவட்ட சம்மேளனத்தை ஆரம்பித்து வைத்து உரையாற்றுகையிலேயே அவர் இவ்வாறு தெரிவித்தார்.  
அவர் மேலும் தெரிவித்தவை வருமாறு:

நீங்கள் 100 ரூபா செலுத்தி இந்தச் சம்மேளனத்தில் இணைந்து கொள்வதன் மூலம் அதிகளவான பயன்களைப் பெற்றுக் கொள்ள முடியும். மீனவர்களுக்கான காப்புறுதித் திட்டத்தின் மூலமாக ஒரு லட்சம் முதல் 3 லட்சம் வரையிலான பணத்தைப் பெற்றுக்கொள்ள முடியும். கடலிலோ அல்லது தரையிலோ மரணம் நிகழ்ந்தாலும் இந்தக் காப்புறுதியைப் பெற்றுக் கொள்ள முடியும்.

கடலில் மீன்பிடிக்கச் சென்ற திலிருந்து கரையிறும்பும் வரையிலான காலப்பகுதியில் காணாமற் போனால் மாதம் 7 ஆயிரம் ரூபா வீதம் வழங்கப்படும். அவர்களது பிள்ளைகள் யாராவது கல்வியைத் தொடர்வார்களாக இருந்தால் 15 வயது வரை மாதந்தம் ஆயிரம் ரூபா வரை வழங்கப்படும்.

மீனவர்களுக்கான ஓய்வூதியத் திட்டத்தின் மூலமாக மாதந்தம் தலா 10 ஆயிரம் ரூபா வழங்கப்படும். மீனவர் இறந்தால் அவரது துணைவிக்கு 78 வயது வரை அந்தக் கொடுப்பனவு, வழங்கப்படும். மேலும் வீடில்

லாத மீனவக் குடும்பங்களுக்கு வீடமைப்புத் திட்டத்தின் கீழ் வீடுகள் அமைத்துக் கொடுக்கப்படவுள்ளன.

மீனவருக்கு கடன் திட்டம் இலங்கையில் ஆழ்கடல் மீன்பிடியை விருத்தி செய்யும் பொருட்டு இலங்கை வங்கியுடன் இணைந்து கடன் திட்டம் வழங்கவுள்ளோம். பெரிய படகுக் கொள்வனவுக்கு இந்தக் கடன் திட்டம் உதவியாக இருக்கும்.

மேலும் எமது மீனவர்கள் கடலிலே நீண்டகாலம் தங்கியிருந்து சில வேளைகளில் இயற்கையின் சீற்றத்துக்கு ஆளாகியும் வெறும் கையுடன் கரை திரும்புகின்றனர். இவற்றை இல்லாமல் செய்வதற்காக ரி.எம்.எஸ். மற்றும் செய்மதி ஊடாக கடல் எல்லைகள் மற்றும் மீன் உள்ள இடங்களை இனங்காணும் தொழில்நுட்பத்தை அறிமுகப்படுத்தவுள்ளோம். இதன் மூலம் காலநிலை ஆபத்துக்களிலிருந்தும் தப்பித்துக் கொள்ள முடியும். மற்றும் ஏதாவது ஆபத்தில் சிக்கியிருந்தால் மத்திய நிலையத்தின் உதவியையும் இதனூடாகப் பெற்றுக் கொள்ளலாம் - என்றார்.

இந்த நிகழ்வில் உரையாற்றிய பனில் ராஜபக்ஷ ஜனாதிபதியின் பணிப்புரைக்கு அமைவாக வடக்கில் மீனவர்களுக்கு இருந்த தடைகள் எல்லாம் நீக்கப்பட்டுள்ளன.

ஜப்பானின் அனுசரணையுடன் கடலட்டை வளர்ப்பு இங்கு ஊக்குவிக்கப்படவுள்ளது. வடபகுதி கடலில் கடற்றாவரங்களின் வளர்ப்புக்கு பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சு நிதிப் பங்களிப்பை வழங்கியுள்ளது. கடல் சங்கு வளர்ப்பு நடவடிக்கையும் இங்கு மேற்கொள்ளப்படவுள்ளது - என்றார்.

இந்த நிகழ்வில் அமைச்சர் டக்ளஸ் தேவானந்தா, ஆளும் கட்சியின் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களான மு. சந்திரகுமார், சில்வேஸ்திரி அலன்ரின் மற்றும் மாநகர முதல்வர் யோகேஸ்வரி பற்குணராசா ஆகியோரும் கலந்துகொண்டனர்.

(ஓ-15-313)

## உதவிப் பொருள்கள் கிடைக்கும் என்று வந்தோர் ஏமாற்றம்

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 10  
உதவிப் பொருள்கள் வழங்குவதாகக் கூறி எம்மை வரவழைத்து வந்து இறுதியில் ஏமாற்றி விட்டனர் என்று நேற்றைய நிகழ்வுக்கு வந்த மக்கள் வேதனையுடன் தெரிவித்தனர்.

யாழ். வீரசிங்கம் மண்டபத்தில் நேற்று இடம்பெற்ற கிராமிய கடற்றொழில் அமைப்புக்களின் யாழ். மாவட்ட சம்மேளனத்தின் அங்குரார்ப்பண நிகழ்வில் கலந்துகொண்டு திரும்பிய மக்களே இவ்வாறு கூறினர்.

கட்டைக்காடு, பளை, வல்வெட்டித்துறை, குடத்தனை, நாவாந்துறை ஆகிய பிரதேசங்களைச் சேர்ந்த பல கடற்றொழில் சங்கங்களின் உறுப்பினர்கள் நிகழ்வில் கலந்து கொண்டனர். இந்தச் சங்கங்கள் தமக்கு உதவிப் பொருள்கள் வழங்கப்படும் என்று கூறியே அழைத்து வந்ததாக அவர்கள் குறிப்பிட்டனர்.

அத்துடன் தொலைதூரத்திலிருந்து உதவி கிடைக்கும் என்று நம்பி வந்து கடைசியில் அமைச்சர்களின் உரைகளைக் கேட்டதுதான் மிச்சம் என்றனர் அந்த மக்கள். (ஓ-15-313)

## தெல்லிப்பழை ஆஸ்பத்திரி கிணற்றுமூடி தீகுட்டு

அளவெட்டி, ஜூலை 10  
தெல்லிப்பழை ஆதார வைத்தியசாலை வளாகத்தில் உள்ள கிணற்றின் இரும்பு மூடிகள் இனத்தெரியாதோரால் அபகரிக்கப்பட்டுள்ளன.

ஆஸ்பத்திரி நிர்வாகத்தினர் இந்தச் சம்பவம் குறித்து தெல்லிப்பழை பொலிஸில் முறைப்பாடு செய்துள்ளனர்.

இந்தக் கிணற்றில் பொருத்தப்பட்டிருந்த மின்மோட்டாரின் வயர்களும் ஏற்கனவே திருடப்பட்டிருந்தன.

இந்தப் பகுதியில் மீள்குடியமர்வு துரிதமாக நடைபெறுவதால், மக்களோடு மக்களாகத் திரியும் திருடர்களே இந்தக் கைவரிசையில் ஈடுபடுவதாகக் கூறப்படுகிறது. (ஐ-36)

## வடமராட்சி கிழக்கு சங்கத்துக்கு

ரூ. 30 லட்சம் பெறுமதியான லொறி

வடமாகாண ஆளுநர் வழங்குகிறார்

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 10  
வடமராட்சி கிழக்கு பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத்தின் பாவனைக்கென 30 லட்சம் ரூபா பெறுமதியான லொறி ஒன்று வழங்கப்படவுள்ளது.

வடமராட்சி கிழக்கு பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத்துக்கு இதுவரைகாலமும் பொருள்களை ஏற்றி இறக்குவதற்கு வாகன வசதிகள் இல்லாமையால் பெரும் சிரமங்கள் எதிர்கொள்ளப்பட்டன. இது தொடர்பாக இந்தச் சங்கம் விடுத்த வேண்டுகோளை அடுத்து 30

லட்சம் ரூபா பெறுமதியான லொறி ஒன்று வடமாகாண ஆளுநரினால் சங்கத்துக்கு வழங்கப்படவுள்ளது. இந்த லொறியை சங்கத்தின் பொது முகாமையாளர் எஸ். ராமச்சந்திரனிடம் வடமாகாண ஆளுநர் கையளிக்கவுள்ளார்.

மேலும் கடந்த மாதம் வடமராட்சி கடற்றொழிலாளர் கூட்டுறவுச் சங்கம் விடுத்த வேண்டுகோளை அடுத்து அந்தச் சங்கத்துக்கு உழவு இயந்திரம் ஒன்று வழங்கப்பட்டமை குறிப்பிடத்தக்கது. (த-311)

## வல்வெட்டிப்பழையில் அமைச்சர் டுலான்

வடமராட்சி, ஜூலை 10  
வெளிநாட்டு வேலை வாய்ப்பு ஊக்குவிப்பு அமைச்சர் டுலான் பெரேரா நேற்று சனிக்கிழமை நண்பகல் வல்வெட்டித்துறைக்கு விஜயம் செய்து மாணவர்களுக்கு பாடசாலை உபகரணங்களை வழங்கினார்.

நண்பகல் 12 மணியளவில் வல்வெட்டித்துறை நோமன் கத்தோலிக்க தமிழ்க் கலவன் பாடசாலை மாணவர்களுக்கும் பிற்பகல் 2.30 மணிக்கு வல்வெட்டித்துறை சிதம்பராக் கல்லூரி மாணவர்களுக்கும் அமைச்சரினால் இலவசமாக புத்தகப் பைகள், கொப்பிகள் உள்ளிட்ட பாடசாலை உபகரணங்கள் அமைச்சரால் வழங்கப்பட்டன.

இந்த நிகழ்வில் ஆசிரியர்கள், பெற்றோர்கள், மாணவர்கள் உட்பட பலர் கலந்து கொண்டனர். இந்த இரு நிகழ்வினும் அமைச்சர் உரையாற்றினார்.

வல்வெட்டித்துறை நகர்பகுதியில் 8 பாடசாலைகளைச் சேர்ந்த 2,424 மாணவர்களுக்கு அமைச்சினால் பாடசாலை உபகரணம் வழங்கும் திட்டத்துக்கு முதற்கட்டமாக இவ்விரு பாடசாலைக்கும் நேற்றைய தினம் பாடசாலை உபகரணங்கள் வழங்கப்பட்டன.

எஞ்சிய 6 பாடசாலை மாணவர்களுக்கு விரைவில் பாடசாலை உபகரணங்கள் வழங்கப்படும் என்று தெரிவிக்கப்பட்டது.

## தெல்லிப்பழையில் ஆறு மாத காலத்தில் 24,659 ரூபர் சிகிச்சை

அளவெட்டி, ஜூலை 10  
தெல்லிப்பழை விடுவிக்கப்பட்ட பிரதேசத்தில் இயங்கும் ஆதார வைத்தியசாலை வெளிநோயாளர் பிரிவில் கடந்த ஆறு மாத காலப் பகுதியில் சிகிச்சை பெற்றவர்கள் தொகை 24,659 என பதிவாகியுள்ளது.

இது கடந்த காலங்களுடன் ஒப்பிடும்போது சிகிச்சைபெற வரும் நோயாளர்கள் தொகை அதிகரித்துள்ளதையே காட்டுகிறது.

இங்கு கிளிநிக்குக்கு வரும் நோயாளிகளின் தொகையும் அதிகரித்துக் கொண்டு செல்வதை காணக்கூடியதாகவுள்ளது. பற் சிகிச்சைப் பிரிவிலும்

## விண்ணப்பித்து 7 நாள்களில் தேசிய அடையாள அட்டை 'கபே' அமைப்பு நடவடிக்கை

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 10  
யாழ்ப்பாணம், கிளிநொச்சி, முல்லைத்தீவு மாவட்டங்களில் தேசிய அடையாள அட்டைகளை உடனடியாகப் பெற்றுக் கொடுக்க வசதியாக 'கபே' அமைப்பு நடமாடும் சேவைகளை ஆரம்பித்துள்ளது.

இதன் ஆரம்ப நிகழ்வுகள் நேற்று கிளிநொச்சியில் இடம்பெற்றன.

இந்த மாவட்டங்களில் பெரும் எண்ணிக்கையானோர் தேசிய அடையாள அட்டை இன்றி இருப்பது இனங்காணப்பட்டது.

இந்நிலையில் ஒவ்வொரு மாவட்டத்திலும் கிராம மட்டத்தில் இந்த நடமாடும் சேவைகளை நடத்தத் தீர்மானிக்கப்பட்டுள்ளது என்று தெரிவிக்கப்பட்டது.

விண்ணப்பித்து 7 நாள்களில் அடையாள அட்டைகளைப் பெறக்கூடியவகையில் இதற்கான ஒழுங்குகள் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளதாக அந்த அமைப்புத் தெரிவித்துள்ளது.

நடைபெறவுள்ள தேர்தலை முன்னிட்டு வாக்களிப்புக்கு வசதியாக இந்த விசேட ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளதாக 'கபே'யின் நிறைவேற்றுப் பணிப்பாளர் கீர்த்தி தென்னக்கோன் கூறியுள்ளார்.

கிளிநொச்சியில் தங்கியுள்ள இந்த அமைப்பின் நிறைவேற்றுப் பணிப்பாளர் கீர்த்தி தென்னக்கோன் தலைமையிலான குழுவினர் இன்று யாழ்ப்பாணம் வருகின்றனர். (ம)





# உதயன்

மக்கள் மனம் நிறைந்த தமிழ் நாளிதழ்

## சிவத்தம்பி நாமம் என்றும் துலங்கும்

ஈழத்தின் தமிழ்ப்புலமையின் தற்காலத் தலைமகன் பேராசான் பேராசிரியர் கார்த்திகேச சிவத்தம்பி எங்களை விட்டுப் பிரிந்து விட்டார். தாங்க முடியாத இழப்பு. எனினும் தமது அரிய ஆராய்ச்சிகள் மூலம் அவர் தமிழ் அன்னைக்குச் சூட்டிய மகுடங்களும் நிர்மாணித்த மணிமண்டபங்களும் காலாதிக்காலமாக ஒலிர்ந்து ஒளிவிசிக்கொண்டே அவரைத் தமிழ் மொழியில் மற்றும் நாடக வட்டகைகளில் நினைவூட்டிக் கொண்டிருக்கும். இன்னும் பல்லாண்டு காலத்துத் தமிழ் சந்ததியினர் மற்றும் சர்வதேச புலமையாளர் மத்தியில் வாழ்ந்து கொண்டே இருப்பார். ஈழத் தமிழர்களின் புலமையின் அடையாளமாகச் சுடர்விடுவார்.

தமிழ்மொழியின் இலக்கண, இலக்கியங்களின் ஆழ அகலத்தை நுண்ணியதாக அளந்து, பழமைக்கும் புதுமைக்கும் பாலம் அமைத்து தமிழர் வாழும் இடங்கள் எல்லாம் தாமும் தமது மாணவர்கள் ஊடாகவும் அளவிடற்கரிய, ஒப்பற்ற பணிபுரிந்த பேராசான் அவர்.

ஆங்கிலத்தில் நிறைந்த புலமையாளராக விளங்கிய அவர் பல பன்னாட்டுப் பல்கலைக்கழகங்களில் வருகை விரிவுரையாளராகப் பணிபுரிந்து பிறமொழி அறிஞர்களுக்குத் தமிழை ஊட்டிய வகையில் தமிழை உலகளாவிய மட்டத்தில் வளர்த்த பெருமைக்கு உரியவர்.

அத்தோடு எமது நாட்டின் சகோதர மொழியான சிங்களத்திலும் சிறந்த தேர்ச்சி பெற்றவராதலால் தமிழ் நாடக வடிவங்களைச் சிங்கள மக்கள் மத்தியில் அறிமுகப்படுத்தியவர்.

அவர் தமிழிலும் ஆங்கிலத்திலும் எழுதிய ஆராய்ச்சி நூல்கள் மிகவும் பிரசித்தமானவை. அவற்றினூடே தமிழின் பெருமையைச் சர்வதேச மட்டத்துக்குக் கொண்டு சென்றதில் அவருக்குப் பெரும் பங்கு உண்டு.

தமிழ்மொழியில் புதிய சொற்களை இயற்றியதில் அவர் மிகவும் காத்திரமான பங்களிப்பை நல்கினார். புதிய பிறமொழிச் சொற்களுக்குப் பழந்தமிழ் இலக்கியங்களில் இருந்து பொழிவு நிறைந்த பதங்களை எடுத்தாண்டு புதுமை படைத்தவர்.

அவரின் தமிழ்ப்புலமையை மதித்து தமிழக அரசு அவருக்கு வி.க. விருது வழங்கிக் கௌரவித்தது. கடந்த வருடம் இதே மாதத்தில் - சரியாக ஒரு வருடத்துக்கு முன்னர் - நடைபெற்ற உலகத் தமிழ்ச் செம்மொழி மாநாட்டின் ஆராய்ச்சி அமர்வுக்கான தலைமைப் பொறுப்பை வழங்கி தமிழகத்தால் மதிப்பளிக்கப்பட்டவர்.

தமிழ்மொழியையும் அதன் பெருமையையும் சமூக விஞ்ஞானப் பார்வையில் திறனாய்வு செய்து வழங்கியவரும் அவரே.

தமது இருப்பு நிலைக்குக் காரணமான யாழ்ப்பாண சமூக உருவாக்கம் குறித்து ஆய்வு செய்து பலராலும் பாராட்டப் பெற்றவர். அது மட்டுமன்றி தமிழ் மக்கள் எதிர்நோக்கிய வாழ்வியல் பிரச்சினைகளை யதார்த்தமாகவும் தர்க்கரீதியாகவும் மதிப்பீடு செய்த சிறப்புக்கும் உரியவர்.

அவரது ஆற்றல்கள் பல்லினப்பட்டவை. சங்க இலக்கியம் முதற் கொண்டு இருபதாம் நூற்றாண்டு இலக்கியம் வரை, பரந்த அறிவும் புலமையும் கொண்டவர். நாவல், சிறுகதை, கவிதை, புதுக்கவிதை, சினிமா, பத்திரிகையியல், அரசியல், பொருளாதாரம், சமூகவியல், நுண்கலைகள் என்று பல்வேறு துறைகளிலும் அரிய நூல்களை இயற்றி வழங்கியவர்.

புலம்பெயர்ந்து வெளிநாடுகளில் வாழும் தமிழர்கள் - வேற்று மொழி மற்றும் பண்பாட்டுச் சூழலில் வாழும் தமிழர்கள் - தங்களின் இன அடையாளங்களான மொழி, கலை, பண்பாடு மற்றும் விழுமியங்களை அழித்துவிடாமல் இருப்பதில், அந்த அக்கறை காட்டியவர். அதன் பொருட்டு கவிநல்லாந்தை மையமாகக் கொண்டு செயற்படும் அனைத்துலக தமிழ்ச் கலை நிறுவகத்தை உருவாக்கினார். மாறிவரும் உலகுக்கு ஏற்றவகையில் ஆளுமை மிக்க ஆசிரியர்களையும் விவேகம் மிகுந்த மாணவர்களையும் உருவாக்க உழைத்தவர். அத்தோடு வேற்று நாட்டு மக்களும் தமிழரின் மொழி, பண்பாட்டு விழுமியங்களை அறிந்து கொள்ளச் செய்வதில் ஈடுபாடு காட்ட வைப்பதற்கு அவர் பெரும்பாடு பட்டார்.

இவற்றையெல்லாம் நோக்கும்போது இவரது இடத்தை நிரப்ப இன்னொருவர் பிறப்பதற்குப் பல காலம் செல்லும் அளவுக்கு, அவரது அறிவுத் திறன் நீண்டு நெடிந்து, பொங்கிப் பிரவசித்துப் பாய்ந்தது. அவருக்கு நிகர் அவர் மட்டுமே என்று துணிந்து கூறாமளவுக்கு அவரது புலமையும் ஆற்றலும் பொலிந்து விளங்கின.

இவர் பெரும் புலமையாளர் மட்டுமல்லர். பெரும் கலைஞருமாவார். நாடக எழுத்தாளர், இயக்குநர், நடிகர் என்ற பலவகைத் திறமையாளரும் ஆவார். தமிழ்ச் கிராமங்களில் பாரம்பரிய கலைச்சொத்தாக விளங்கிய நாட்டுக் கூத்தை மீள்உருவாக்கம் செய்வதில் பேராசிரியர் வித்தியானந்தனோடு தோளோடு தோள் நின்று உழைத்தவர்.

சமுதாயத்தின் பொதுநலன்களுக்காகத் தமது அறிவையும் ஆற்றலையும் அர்ப்பணிப்புடன் பயன்படுத்தியவர். அதனால் அவர் மகத்தான மனிதராகத் துலங்கினார். பொதுவுடைமை நோக்கில் அவர் தமது சமூகப் பார்வையை அமைத்திருந்தமையும் நோக்கற்பாலது.

கல்வி, ஆராய்ச்சி, நாடகம், நுண்கலைகளில் அதிக ஈடுபாடு காட்டிய அவர், சிறந்த சமூகத் தொண்டனாகவும் செயற்பட்டார். அகதிகள் புனர்வாழ்வு நிறுவனத்தின் தலைவராக, மிகுந்த இடர்காலத்தில் துடிப்புடன் செயலாற்றியமை புகழை நினைவுகளாக மனத்திரையில் ஓடுகின்றது.

ஈழத்தமிழினத்தின் தனித்துவமான புலமையாளர் பேராசிரியர் சிவத்தம்பிக்கு தமிழ் மக்கள் சார்பில், எங்கள் அஞ்சலிகளைச் செலுத்துகின்றோம். தமிழ் உள்ளவரை அவரது பெயர் நிலைத்திருக்கும்.

## கச்சதீவு அந்தோனியார் ஆலயம் யாழ். மறைமாவட்டத்துக்கு உரியது

### செய்தியாளர்களுக்கு யாழ். ஆயர் விளக்கம்

கொழும்புத்துறை, ஜூலை 10  
அரசியல் ரீதியாக கச்சதீவு யாருக்கு உரியது என்பதில் இலங்கையும் இந்தியாவும் வாதாபிரதிவாதங்களை முன்வைக்கின்றன. அது அரசியல் அதிகாரக் கோட்பாட்டுநிலை சார்ந்தது. ஆனால் சமய ரீதியில் கச்சதீவு இலங்கை அந்தோனியார் ஆலயம் யாழ். மறைமாவட்ட ஆயர் இல்லத்தின் நிர்வாகத்தின் கீழ் இயங்கிவருகின்றது என்பது இந்தியாவுக்கு நன்கு தெரியும் என ஆயர் மேதகு தோமஸ் சுவந்தரநாயகம் ஆண்டகை தெரிவித்தார்.

கொழும்பில் இருந்து வந்து ஆயரைச் சந்தித்த ஊடகவியலாளர் கச்சதீவு யாருக்குச் சொந்தமானது என எழுப்பிய கேள்விக்கு பதிலளிக்கும் போதே யாழ். ஆயர் இவ்வாறு தெரிவித்தார்.

ஆயர் தொடர்ந்து இந்தக்கேள்விக்கு

விளக்கமளிக்கையில்,

கச்சதீவு புனித அந்தோனியார் ஆலயத் திருவிழாவின்போது தமிழ் நாட்டின் சிவ கங்கை ஆயர் மற்றும் அருட் தந்தையர்கள் ஆகியோருக்கு யாழ். மறைமாவட்ட ஆயர் இல்லம் விடுக்கும் அழைப்பை அடுத்தே அவர்கள் திருவிழாவில் கலந்து கொள்வது வழக்கம். அவர்களின் ஒத்துழைப்புடன் எமது நிர்வாகத்தில் திருவிழா நடைபெற்று வருகிறது.

வரலாற்று ரீதியில் ஆன்மீக அடிப்படையில் கச்சதீவுப் பிரதேசத்திலுள்ள அந்தோனியார் ஆலயம் யாழ். ஆயரின் நிர்வாகத்தில் இயங்குவதால் அந்தப்பிரதேசம் இலங்கைக்கு உரியது என்று இலங்கை அரசு உதாரணம் காட்டுகிறது என்றார்.

(த-135)

## கனடாத் தமிழ் வானொலி நடத்தும் நட்சத்திரக் கலை விழா ஆரம்பம்

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 10  
கனடாத் தமிழ் வானொலியின் வருடாந்த நட்சத்திரக் கலைவிழா நேற்றும், இன்றும் கனடாவில் புலம்பெயர் மக்களின் ஆதரவுடன் சிறப்பாக நடைபெறுகிறது.

1999 ஆம் ஆண்டு ஆரம்பிக்கப்பட்ட கனடாத் தமிழ் வானொலி, வானொலி ஒலிபரப்புடன் மட்டுமல்லாது கனேடியத் தமிழ் சமூகத்தின் கலை பண்பாட்டு வளர்ச்சிக்கும், தமிழ்த் தேசியப் பற்றுணர்வின் வெளிப்பாட்டுக்கும் ஒருங்கிணைந்த செயற்பாட்டுக்கும் களம் அமைத்துக் கொடுத்து வருகின்றது. இந்த வானொலியினால் 2005 ஆம் ஆண்டிலிருந்து நட்சத்திர விழா ஏற்பாடு செய்யப்பட்டு வருகின்றது.

இந்த நட்சத்திரக் கலைவிழாவில் தமிழர் கலை, பண்பாட்டு, கலைவடிவங்கள் முதன்மைபெறும். கலை நிகழ்வுகள், விளை

யாட்டுக்கள், வணிகச் சாவடிகள் என்று மூன்று பிரிவுகளைக் கொண்டதாக இந்த நட்சத்திரக் கலைவிழா இடம் பெற்று வருகிறது.

கிளித்தட்டு, கயிறு இழுத்தல், வழக்கு மரம் ஏறுதல், தலையணைச் சண்டை, முட்டி யடித்தல், சிலம்பாட்டம் என்று மண் மணம் கமழும் நிகழ்வுகள் இடம்பெற்று வருகின்றன. தாயகத்தின் கிராமிய வாழ்வின் அடையாளமாக அழகிய குடிலும், குடில்சார் சூழலும் காட்சிப்படுத்தலாக தீர்மானிக்கப்பட்டுள்ளது. அத்துடன் இளைய தலைமுறையின் கைப் பணிக் கண்காட்சியும், முதியோர் சிறப்பு நிகழ்ச்சிகளும் இடம்பெற்றுவருகின்றன.

மேலும் வானொலியின் இணையத்தள முகவரியான www.ctr24.com மூலம் இந்த நிகழ்ச்சிகளைக் கேட்கமுடியுமென்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

(த-15)

## வடபகுதி இளைஞர், யுவதிகளுக்கு கொரியாவில் வேலைவாய்ப்புக்கள்

### இப்படி உறுதியளிக்கிறார் அமைச்சர் டிலான்

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 10  
இலங்கை- கொரியா ஒப்பந்தம் மூலம் வடபகுதித் தமிழ் இளைஞர், யுவதிகளுக்கு அதிகளவு வெளிநாட்டு வேலை வாய்ப்புகளை பெற்றுக் கொடுக்க உள்ளதாக வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு ஊக்குவிப்பு நலன்புரி அமைச்சர் டிலான் பெரேரா தெரிவித்தார்.

வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு பணியகத்தின் ஏற்பாட்டில் யாழ். வைத்தீஸ்வரா கல்லூரியில் இடம்பெற்ற கொரிய வேலைவாய்ப்புப் பற்றி இளைஞர் யுவதிகளுக்கு விளக்க மளிக்கும் நிகழ்வில் பிரதம விருந்தினராகக் கலந்துகொண்டு உரையாற்றியபோதே அமைச்சர் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்தார்.

அவர் அங்கு மேலும் தெரிவித்தவை வருமாறு:-

இலங்கை- கொரிய ஒப்பந்தம் மூலம் இந்தமுறை வவுனியா, யாழ்ப்பாணம், கிளிநொச்சி போன்ற பகுதிகளைச் சேர்ந்த இளைஞர், யுவதிகளுக்கு அதிகளவு கொரிய வேலை வாய்ப்புகளைப் பெற்றுக் கொடுக்க நடவடிக்கை எடுத்து வருகின்றோம். ஜனாதிபதி இந்த விடயத்தில் கூடிய கவனம் செலுத்தி வருகின்றார். கடந்த 8 வருடங்களாக இந்த வேலை

வாய்ப்புகள் பெற்றுக்கொடுக்கப்பட்டன. ஆனால் தமிழ் இளைஞர், யுவதிகளுக்கு இது கிடைக்கவில்லை. துரதிஷ்டவசமான சம்பவங்களாலும், அசம்பாவிதங்களாலும் இந்த வாய்ப்புகளை நீங்கள் இழந்திருந்தீர்கள்.

ஆனால் தற்பொழுது இன, மத வேறுபாடு இன்றி நாம் ஒருமித்து, ஒன்றுபட்ட நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள சந்தர்ப்பம் கிடைத்துள்ளது.

ஏனைய மாவட்ட இளைஞர், யுவதிகளோடு ஒப்பிடும்போது யாழ்ப்பாணத்தைச் சேர்ந்த இளைஞர் யுவதிகள் திறமையானவர்கள், புத்திசாலிகள், எதையும் வெற்றிகரமாக முடிக்க வேண்டும் என்ற எண்ணம் படைத்தவர்கள். அவர்களுக்குக் கொரிய மொழியை படித்து அதில் சித்தியடைவது கடினமானது அல்ல. யாழ். இளைஞர்களின் திறமை மீது எனக்கு நம்பிக்கை உள்ளது- என்றார்.

இந்த நிகழ்வில் வேலைவாய்ப்பு நலன்புரி அமைச்சைச் சேர்ந்த தரங்க கமலத், யாழ். வேலைவாய்ப்பு பணியகப் பொறுப்பதிகாரி எஸ்.கோடல்வரன் மற்றும் இளைஞர், யுவதிகள் வேலைவாய்ப்பு பணியக அதிகாரிகள் உட்பட பலர் கலந்து கொண்டனர்.

(த-319)

## சிவத்தமிழ்ச் செல்வியின் குருபூசை

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 10  
தெல்லிப்பழை துர்க்காதேவி ஆலயத்தின் முன்னாள் தலைவர் சிவத்தமிழ்ச் செல்வி கலாநிதி தங்கம்மா அப்பாக்குட்டியின் மூன்றாவது குருபூசை நிகழ்வு நாளை திங்கட்கிழமை காலை 9 மணிக்கு ஆலயத்தில் இடம்பெறவுள்ளது.

ஸ்ரீ துர்க்காதேவி ஆலயத்தின் தலைவர் ஆறு. திருமுருகன் தலைமையில் நடை

பெறும் இந்த நிகழ்வில் ஆலயத்தில் விசேட பூசை வழிபாடுகளுடன் ஆரம்பமாகி தொடர்ந்து உருவச்சிலை வழிபாடும் இடம் பெறும்.

அதனைத் தொடர்ந்து, நினைவுப் பேருரையைபேராசிரியர் அ.சண்முகதாஸ் நிகழ்த்துவார். அத்துடன் திருமுறை மலர் வெளியீடும் இடம்பெறும்.

(ம-313)

**விற்பனைக்கு**  
3 - XXXX இலக்க மொறிஸ் மைனர் ரக கார் விற்பனைக்குண்டு.  
தொடர்பு: 0771794847, 0775531424.

**விற்பனைக்கு**  
மிகவும் நல்ல நிலையில் உள்ள HONDA CD 125 T Benly JO XXXX இலக்கமுடைய மோட்டார் சைக்கிள் விற்பனைக்கு உண்டு.  
தொடர்பு: 077 0666067 மெகாஸிக் தெய்வம் 077 4082318 ஆசிரியருளம் சந்தி.

**புலமைப்பரிசில் மாணவருக்குப் பரிசில்கள்**  
யாழ்ப்பாணம் தேசிய சேமிப்பு வங்கிக் கிளையில்தான் சிறுவர் சேமிப்புக் கணக்கு வைத்துள்ள 2010 இல் தரம்-5 புலமைப்பரிசில் பரிசீலனையில் சித்தியடைந்த மாணவர்களுக்கு பரிசில்கள் வழங்கப்படவுள்ளன.  
மேற்படி கிளையில் வைப்புச் செய்துள்ள தகுதியுடைய மாணவர்கள் தமது கணக்குப் புத்தகங்களுடன் வங்கியில் தொடர்பு கொண்டு பதிவுகளை மேற்கொள்ளுமாறு வங்கியின் முகாமையாளர் அறிவித்துள்ளார். (313)

**வீடு விற்பனைக்கு**  
இல.64, மருதடி வீதி, நல்லூர், யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள பரப்பு 1.05 குளி கொண்ட காணியில் அமைந்த வீடு உடன் விற்பனைக்கு. (5 அறை, Kitchen, Attach Bath Room)  
தொடர்பு: பஸ்னி மான்ஸ் (0776028888, 0777246583)

**பணிப்பெண் தேவை**  
கைதடியில் வீட்டுவேலைக்கும், குழந்தை பராமரிப்புக்கும் பெண் தேவை.  
தொடர்புகளுக்கு:- 0772224913

**சிறிய வீடு வாடகைக்கு**  
2 அல்லது 3 அங்கத்தவருடைய சிறிய குடும்பம் தங்குவதற்கு ஒரு அறை, ஒரு சாலை, குசினி, நீர், மின்சார வசதியுடன் நல்லூரில் நல்ல சூழலில் வீடு வாடகைக்கு உள்ளது.  
தொடர்பு: 077 8006382, 021 4914542 (6623)



**BELARUS PHILIPPINES NEPAL**  
Vitebsk State Medical University  
MD - MBBS

**SPOT Admissions & Seminar**  
ஜூலை 14 மு.ப. 9 மணி யா/கொக்குவில் இந்துக் கல்லூரி  
ஜூலை 14 பி.ப. 2 மணி வடமராட்சி மத்திய மகளிர் கல்லூரி  
ஜூலை 15 மு.ப. 9 மணி யாழ் மத்திய கல்லூரி  
ஜூலை 16 மு.ப. 9 மணி உடுவில் மகளிர் கல்லூரி

0/L/A/L மற்றும் பெறுபெறு எதிர்பார்க்கும் மாணவர்களும் விண்ணப்பிக்கலாம்.

Conducted by Pathe Academy  
Officials for Students  
Hotline : 0773 017 883

**PATHE ACADEMY**  
The People's Academy...  
PEOPLE'S ACADEMY FOR TERTIARY AND HIGHER EDUCATION  
Overseas Student Placement Department.  
111-1/2, Maya Avenue, Kirulapone, Colombo-06  
Tel: 0773 017 883, 2502012, Fax: 94-11-537751  
www.patheacademy.org

**இனி இல்லை ரெஞ்சுவலி!!!**

இருதய நோயாளிகள் ரெஞ்சுவலி கிளி ஏதிர்காலத்தில் சுகமாக வாழலாம். எமது ஆயுர்வேத மருந்து மருந்து இரத்தவோட்டத்தை சீர்படுத்தும் பக்கவிளைவுகள் இல்லை. சுகமான எதிர்காலம் உறுதியானது.

ஆம்! நான் அறவேன். புற்றுநோய் பாதுகாப்புக்கு பக்கவிளைவுகள் இல்லாத மருந்து

புற்றுநோய்க்கான ஆயுர்வேத மருந்து எதையையும் அறிவீர்களா? Re. 2,400/=

**FAIR PHARMA (PVT) LTD**  
[ஆயுர்வேத மருந்துகள்]  
Level 5 / East Tower / 1C, World Trade Centre, Colombo 01.  
0094 115 517 897, 5 551 879, 5 558 442.  
Fax: 5 517 756  
Website: www.ayurveda.lk fairpharmasilanka@yahoo.com  
Hotline: 0777 555 600 / 0777 708 310 / 0777 708 330  
BOI APPROVED & ISO 9001 : 2008 QMS CERTIFIED COMPANY

**சமூக சேவை சிபிசி சேவை**  
\* புற்றுநோய் கவனிப்பு  
\* புற்றுநோய் கவனிப்பு  
\* மருந்து முதுகுமலி  
\* புற்றுநோய் மருந்துகள்  
\* ஒட்டுமொத்த சேவை  
\* மன ஆறுதல்  
\* கிருமம் & சளி  
\* பருக்கைப்பெண்  
\* நிரூபிப்பெண்  
\* விடிவு கவலை பாதியு

**இலட்ச ஆலோசனைகளுக்கு**  
தீவிர சிகிச்சை தேவைக்கு உடனடி சிகிச்சை  
வெளிநாட்டின்களில் மாதாந்த சேவை - ஜூன்  
திகதி & இடங்கள்  
18 ஆம் திகதி பத்தித்தலை  
18 ஆம் திகதி வடமராட்சி கல்லூரி  
19 ஆம் திகதி யாழ்ப்பாணம்  
21 ஆம் திகதி அகாபுரம்  
21 ஆம் திகதி வடமராட்சி  
22 ஆம் திகதி வெள்ளைமீர்  
23 ஆம் திகதி மலர்மீர்  
24 ஆம் திகதி மலர்மீர்  
25 ஆம் திகதி அகாபுரம்  
26 ஆம் திகதி மலர்மீர்

**COLOMBO STOCK EXCHANGE**

**கொழும்பு பங்குப் பரிவர்த்தனைக் குழுவில் ஒரு அங்கத்தவராக...**

கொழும்பு பங்குப் பரிவர்த்தனை, இலங்கையில் பங்குச்சந்தைச் செயற்பாடுகளுக்கான அடிக்கட்டுமான வசதியினை ஏற்படுத்திப் பிணையங்களின் பரிமாற்றங்களை நெறிப்படுத்தி முறைமைப்படுத்துகின்றது. எமது நோக்கு, சொத்து மற்றும் பெறுமதி உருவாக்கத்துக்கான விருப்பத் தெரிவுகளில் முதன்மையான தெரிவாக அமைந்திருத்தல்.

எமது குழுவில் பொருத்தமான மனப்பான்மை கொண்ட சுறுசுறுப்பான புத்தாக்க முயற்சியுடைய ஒருவரை கொழும்பு பங்குப் பரிவர்த்தனை - யாழ்ப்பாணக் கிளையின் நிறைவேற்று அதிகாரியாக (Executive officer) இணைத்துக் கொள்ள நாம் விரும்புகின்றோம்.

**வொறுப்பளிக்கப்படும் கடமைகள்**

- \* பங்குச் சந்தை முதலீடுகள் தொடர்பான செயலமர்வுகளை (Seminars) ஒழுங்கமைத்தல்.
- \* பாடசாலை மற்றும் பல்கலைக்கழக மாணவர்களுக்கான மூலதனச் சந்தை விழிப்புணர்வு நிகழ்ச்சித் திட்டங்களை நடத்துதல்.
- \* முதலீட்டாளர் மற்றும் பங்குதாரர் தொடர்பான வினாக்களுக்குப் பதிலளித்தல்.
- \* கிளை நிறுவனத்தின் நிர்வாகச் செயற்பாடுகளுக்குப் பங்களித்தல்.

**விண்ணப்பதாரியின் தகவல்கள்**

- \* அங்கீகரிக்கப்பட்ட பல்கலைக்கழகம் ஒன்றில் முகாமைத்துவம் அல்லது சந்தைப்படுத்தல் பட்டப்படிப்பினைப் பூர்த்தி செய்திருத்தல் வேண்டும்.
- \* நிதித்துறை சார்ந்த நிறுவனத்தில் இரண்டு வருடங்களுக்குக் குறையாத முன் அனுபவத்தினைக் கொண்டிருத்தல்.
- \* தமிழ் மற்றும் ஆங்கில மொழிகளில் சரளமாக அறிமுகப்படுத்தக் கூடிய (Presentation) திறமையினைக் கொண்டிருத்தல்.
- \* அடிப்படைக் கணினி அறிவினைக் (MS Office) கொண்டிருத்தல்.

**விண்ணப்பதாரர் 35 வயதுக்கு உட்பட்டவரும், யாழ்ப்பாணத்தை வதிவிடமாகக் கொண்டவராகவும் இருத்தல் வேண்டும்.**

உங்கள் சுயவிவரக் கோவை (CV) ஆங்கில மொழியில் பூரணப் படுத்தப் பட்டிருப்பதுடன், இரண்டு உறவினர்கள் அல்லாத சிபார்சு செய்பவர்களின் பெயர் விவரங்களை உள்ளடக்கியதாக அமைவதுடன், ஜூலை மாதம் 20 ஆம் திகதிக்கு முன்னராக எமக்குக் கிடைக்கக் கூடியவாறு கீழ்க்காணும் முகவரிக்குப் பதிவுத் தபாலில் அல்லது மின்னஞ்சல் மூலமாக அனுப்பி வைக்குமாறு வேண்டப்படுகின்றீர்கள்.

Head of Human Resource  
Colombo Stock Exchange  
Level 4, West Block, World Trade Center  
Echelon Square, Colombo 01.  
Email : vacancies@csx.lk

**மரண அறிவித்தல்கள்**

**ஆறுமுகம் ஆறுமுகராசா**

கோயிற்குடியிருப்பு சாவகச்சேரியைப் பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட ஆறுமுகம் ஆறுமுகராசா நேற்று (09.07.2011) சனிக்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான ஆறுமுகம்-இராசம்மா தம்பதியரின் மகனும், காலஞ்சென்றவர்களான நடராசா-புவனேஸ்வரி தம்பதியரின் மருமகனும் காலஞ்சென்றவர்களான சண்முகராஜா, இராஜேஸ்வரி மற்றும் ஆனந்தேஸ்வரி (இந்தியா), கமலேஸ்வரி (சுவீடன்), ஈஸ்வரி (பிரான்ஸ்) சர்வேஸ்வரி (சுவீடன்) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரனும் பரமேஸ்வரியின் அன்புக் கணவரும் துஷிவன், பிரியா, வித்தியா ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையும் பிரேமன், சதீஸ் குமார் ஆகியோரின் அன்பு மாமனும் கிஷாந், திஷானி, அஸ்வின, அயன் ஆகியோரின் அன்புப் பேரனும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக் கிரியைகள் இன்று (10.07.2011) ஞாயிற்றுக்கிழமை மு.ப. 10 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக் கிரியைக்காக கண்ணாடிப் பிட்டி இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்: கந்தையா வீதி, சாவகச்சேரி. (1965) ஆ.துஷிவன் (மகன்).

**திருமதி சிவபாக்கியம் சுந்தரலிங்கம்**

அரியாலையைப் பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி சிவபாக்கியம் சுந்தரலிங்கம் (07.07.2011) வியாழக்கிழமை அன்று சிவபாதம் அடைந்துள்ளார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான சிவக்கொழுந்து- சின்னம்மா தம்பதியரின் மகளும் காலஞ்சென்றவர்களான பொன்னம்பலம்- செல்லம்மா தம்பதியரின் மருமகளும் ஓய்வு பெற்ற இலிகிதர் சுந்தரலிங்கத்தின் அன்பு மனைவியும் காலஞ்சென்றவர்களான தம்பித்துரை, விஜயலட்சுமி மற்றும் சரோஜினிதேவி, காலஞ்சென்ற முத்துக்குமாரசாமி மற்றும் யோகம்மா, யோகநாதன் ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும் பிரதாபன் (லண்டன்), பிரமிளா (லண்டன்), பிரபாங்கன் (லண்டன்), பிரேமினி, பிரேமா, பிரபாலினி ஆகியோரின் பாசமிகு தாயும் விஜேந்திரன் (லண்டன்), பவானி (லண்டன்), மதிமோகன், ஆனந்தி (லண்டன்), ஜெகதீஸ்வரன், சதானன் ஆகியோரின் அன்பு மாமியும் பைரவி, ஆரணன், மேதா, அதுரா, கணாதிபன், அட்சயா, அங்கணி, அச்சுதன் ஆகியோரின் அன்பு பேரத்தியுமாவார்.

அன்னாரின் பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக இன்று (10.07.2011) ஞாயிற்றுக்கிழமை முற்பகல் 10 மணிக்கு அரியாலை சித்துப்பாத்தி இந்துமயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

116/5, கச்சேரி கிழக்கு ஓயுங்கை, தகவல்: அரியாலை. (5684) (38) குடும்பத்தினர்.

# அத்திபாரம் இடப்பட்ட நிலையில் காரைநகர் பிரதேச சபை கட்டடம்

காரைநகர், ஜூலை 10  
காரைநகர் பிரதேச சபைக்கு இதுவரை புதிய கட்டடம் அமைக்கப்படாமையினால் பிரதேச சபையின் தலைமை அலுவலகம் மிகவும் சிறிய கட்டடத்தில் இயங்கி வருகின்றது. இதனால் அங்கு கடமையாற்றும் ஊழியர்களும் பணி நிமித்தம் செல்லும் பொதுமக்களும் பெரும் சிரமங்களை எதிர்நோக்கி வருவதாகத் தெரிவிக்கப்படுகின்றது. காரைநகருக்கான தனியான பிரதேச சபை கட்டடம் எட்டு வருடங்களுக்கு முன்னர் உருவாக்கப்பட்ட போதிலும் அதற்கு இதுவரை நிரந்தர கட்டடம் அமைக்கப்படவில்லை. இதனால் காரைநகர் வடக்கு உப அலுவலகத்தில் பிரதேச சபையின் தலைமைக் காரியாலம் நிறுவப்பட்டது.

## இடநெருக்கடியுடன் வேறிடத்தில் பணிகள்

பட்ட மிகச் சிறிய கட்டடத்தில் பெருமளவான ஊழியர்கள் பணியாற்றி வருகின்றனர். பொதுமக்களும் தங்கள் தேவையை நிறைவேற்றத் தினமும் பிரதேச சபைக்கு வருவதுண்டு. இவ்வாறு வருபவர்களும் இடப் பற்றாக்குறையினால் சிரமங்களை எதிர்நோக்குகின்றனர். கடந்த நான்கு வருடங்களுக்கு முன்னர் காரைநகர் பிரதேச சபைக்கான நிரந்தரக் கட்டடம் அமைப்பதற்காக வலந்தலைப் பகுதியில் காணிகொள்வனவு செய்யப்பட்டு அத்திபாரம் இடப்பட்ட நிலையில் கட்டடப் பணிகள் இதுவரை ஆரம்பிக்கப்படவில்லை. கட்டடம் அமைப்பதற்கான நிதி ஒதுக்கீடு செய்யப்படாமையால் கட்டடப் பணிகள் ஆரம்பிக்கப்படவில்லை எனப் பிரதேச சபை வட்டாரங்கள் தெரிவித்துள்ளன. பிரதேச சபை ஊழியர்கள் கூடமையாற்றுவதற்கும், நடைபெறவுள்ள உள்ளூராட்சித் தேர்தலில் தெரிவாக உள்ள தலைவர் மற்றும் உறுப்பினர்களின் கூட்ட அமர்வுகளை நடத்துவதற்கும் கூடப் போதிய இடம் இல்லை எனச் சுட்டிக்காட்டப்படுகின்றது. எனவே காரைநகர் பிரதேச சபைக்கான நிரந்தரக் கட்டடத்தை விரைவில் அமைக்க நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும் எனக் கோரிக்கை விடப்பட்டுள்ளது. (த-250)

# எழுதுமட்டுவாழ் தெற்கில் மீள்குடியமர்வுப் பணிகள்.

## இன்று பதிவுகள் ஆரம்பம்

தென்மராட்சி, ஜூலை 10  
எழுதுமட்டுவாழ் தெற்குப் பிரிவில் எதிர்வரும் 18ஆம் திகதி திங்கட்கிழமை மக்கள் மீள்குடியமர்வதற்குப் பணிகள் இடப்பெற்று வருகின்றன. இதில் முதற்கட்டமாக இதற்கான பதிவுகள் இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை தொடக்கம் எழுதுமட்டுவாழ் சந்தியில் இடப்பெறவுள்ளன. இதற்கான ஏற்பாடுகளை எழுதுமட்டுவாழ் தெற்கு மீள்குடியமர்வு சங்கங்கள் மேற்கொண்டுள்ளது. அந்தப் பகுதி மக்கள் தமது குடியிருப்புக் காணியின் உறுதி, குடும்ப அட்டை, தேசிய அடையாள அட்டைகளுடன் வருகை தருமாறு எழுதுமட்டுவாழ் தெற்கு மீள்குடியமர்வுச் சங்கம் அறிவித்துள்ளது.

இப்பகுதியில் வெடிபொருள்கள் அகற்றப்பட்டமைக்கான சான்றிதழ்கள் ஹலோரஸ்ட் நிறுவனத்தால் கடந்த மே மாதம் தென்மராட்சிப் பிரதேச செயலகத்தில் கையளிக்கப்பட்டிருந்தன. எனினும் இந்தப் பகுதி விடுவிக்கப்படாதிருந்ததை அடுத்து சங்கத்தினர் மேற்கொண்ட நடவடிக்கையை அடுத்து இதற்கான நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளன. இந்தப் பகுதி மக்கள் கடந்த 2000ஆம் ஆண்டு இடம்பெயர்ந்த நிலையில் 11 வருடங்களின் பின்னர் மீள்குடியமர்வுள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது. இதேவேளை எழுதுமட்டுவாழ் வடக்கு, கரம்பகம் ஒட்டுவெளி ஆகிய பகுதிகளில் வருட ஆரம்பத்தில் மக்கள் மீள்குடியமர்வதற்குள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது (ம-207)

# கொக்குவில் சின்னப்பர் ஆலயத்துக்கு மணிக்கோபுரம்

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 10  
தூய சின்னப்பர் ஆலயத்தின் வருடாந்த பெருந்திருவிழாவில் புதிய மணிக்கோபுரம் ஆலய வளாகத்துக்குள் திறந்து வைக்கப்பட்டுள்ளது. போலந்துக்கான இலங்கையின் தூதுவர் அமரர் நியாரன்ஸ் பெல்வியின் சின்னையாவின் ஞாபகார்த்தமாக கடந்த மாதம் 26 ஆம் திகதி அவரது அண்ணையார் திருமதி பிலோமினா தவமலர் சின்னையா மணிக்கோபுரத்தை திறந்து வைத்தார். பங்குத் தந்தை அருட்பணி சந்திரபோஸ் தலைமையில் இடம்பெற்ற இந்த நிகழ்வில் யாழ். மாவட்ட முன்னாள் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் சொலமன் சூ. சிறில் வெளிநாட்டைச் சேர்ந்த பக்தர்கள் உட்பட பலர் கலந்து கொண்டனர். (ம-313)

## ஒற்றுமையுடன்...



தொடரும் பயணம்: பூர்வீங்கா இஸ்லாமிய நிலையத்தின் சார்பில் யாழ்ப்பாணம் ஒஸ்மானியா கல்லூரியில் நேற்று நடைபெற்ற மீள்குடியேறும் முஸ்லிம் மாணவர்களுக்கான உதவி வழங்கும் நிகழ்வில் கொழும்பு மாநகர முன்னாள் மேயரும் மேல் மாகாண சபை உறுப்பினருமான ஹுசைன் முஹம்மத் மாணவி ஒருவருக்குக் கற்றல் உபகரணங்கள் வழங்குகிறார். (த-7)

# நெடுந்தீவுப் படகோட்டிகளுக்கு விரைவில் அனுமதிப் பத்திரம்

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 10  
அனுமதிப்பத்திரமற்ற படகோட்டிகளுக்கு அவற்றை வழங்க நடவடிக்கை எடுக்கப்படவுள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. நெடுந்தீவுப் படகுச் சேவைகளில் பணியாற்றும் படகோட்டிகள் தமக்குரிய படகோட்டிகளுக்கான அனுமதிப் பத்திரமின்றியே பணியை மேற்கொள்கின்றனர். அத்துடன் படகுகளில் ஏற்றக்கூடிய பயணிகளின் தொகை குறித்த அனுமதிப் பத்திரமும் சில படகுகளுக்கு வழங்கப்படவில்லை. நெடுந்தீவுச் சேவையில் உள்ள படகுகளுக்கு இந்த அனுமதிப்பத்திரங்கள் இன்மையால் பயணிகளை ஏற்றிச் செல்வதில் சிறு சிரமங்கள் இருப்பதாக இறுதியாக நடைபெற்ற ஒருங்கிணைப்புக் குழுக் கூட்டத்தில் சுட்டிக்காட்டப்பட்டது. விரைவில் படகோட்டிகளும் படகுகளில் பயணிகளை ஏற்றிச் செல்வதற்கும் அனுமதிப் பத்திரங்களை வழங்க ஏற்பாடுகள் செய்யப்படும் என அந்தக் கூட்டத்தில் தெரிவிக்கப்பட்டது. (த-7)

# கசூரினா கடற்கரைப் பகுதியில் எல்லை நிர்ணயிக்க ஏற்பாடு

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 10  
காரைநகர் கசூரினா கடற்கரையை எல்லைக்குட்படுத்துவதற்கான நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டுள்ளன. கசூரினா கடற்கரைக்கு வரும் சுற்றுலாப் பயணிகள் கசூரினா கடற்கரையில் உள்ள மீனவர்களின் வாடிகள், வள்ளங்கள், வலைகள் என்பனவற்றைச் சேதப்படுத்துவதாக முறைப்பாடுகள் தெரிவிக்கப்பட்டு வருகின்றன. இதனையடுத்து யாழ். மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் திருமதி விஜயகலாமகேஸ்வரன், காரைநகர் பிரதேச சபைச் செயலாளர் உள்ளிட்டோர் கசூரினா கடற்கரைக்கு விஜயம் செய்து நிலைமைகளை நேரில் பார்வையிட்டதுடன் கடற்றொழிலாளர்களின் பிரச்சினைகளையும் கேட்டறிந்து கெண்டனர். கடற்றொழிலாளர்களின் வலைகள், வள்ளங்களை கசூரினா கடற்கரைக்கு வருவோர் சேதப்படுத்துவதைத் தடுப்பதற்காக எல்லை நிர்ணயம் செய்வதற்கான ஏற்பாடுகள் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளதுடன் கசூரினா கடற்கரையில் அமைக்கப்பட்டுள்ள மீன் சந்தைக்கான பாதையினை செப்பணிட்டு புனரமைப்பதற்கான நடவடிக்கையும் எடுக்கப்பட்டுள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. (த-60)

# வடமராட்சி கீழ்க்கு மாணவர்களுக்கு கற்றல் உபகரணங்கள்

பருத்தித்துறை, ஜூலை 10  
வடமராட்சி கீழ்க்கில் மக்கள் மீள்குடியமர்ந்த பகுதிகளிலுள்ள மாணவர்களுக்கு 'யுனிசெவ்' நிறுவனம் புத்தகப் பை, சப்பாத்து, மற்றும் கற்றல் உபகரணங்களை வழங்கவிருக்கின்றது. அண்மையில் மீள்குடியமர்ந்தப்பட்டு வெற்றிலைக்கேணி, கேவில், கட்டைக்காடு ஆகிய இடங்களிலுள்ள 300 மாணவர்களுக்கே இந்த உதவிகள் கிடைக்கவுள்ளன. (த-190)

# மீள்குடியமர்ந்த பகுதிகளுக்கு பஸ் சேவை நடத்தக் கோரிக்கை

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 10  
மீள்குடியமர்ந்தப்பட்ட தனங்களப்பு, கைதடி, நாவுற்குழி பிரதேசங்களுக்கு போக்குவரத்துச் சீரின்மையால் அந்தப் பகுதியைச் சேர்ந்த மக்கள் பெரும் சிரமங்களை எதிர்கொள்வதாக விசனம் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. 809 இலக்கப் பேருந்து கோயிலாக்கண்டியுடன் தனது சேவையை இடைநிறுத்துவதால் தனங்களப்புச் சந்திவரை தனது சேவையை நீடிக்க வேண்டும் என மக்கள் கோரிக்கை விடுத்துள்ளனர். அத்துடன் இடப்பெயர்வினால் இடைநிறுத்தப்பட்ட 805 இலக்கப் பேருந்து சேவையையும் மீண்டும் அதே வழியில் சேவையில் ஈடுபடுத்தப்பட வேண்டும் எனவும் கோரிக்கை விடுக்கப்பட்டுள்ளது. (ம-313)

அவ்விரு பாடசாலைகளையும் எதிர்வரும் திங்கட்கிழமை வடமராட்சி வலயக் கல்வி அலுவலகம் அப்பாடசாலைகளை மீண்டும் அதே இடங்களில் இயங்க வைக்க நடவடிக்கையினை மேற்கொண்டுள்ளது.

# வடமராட்சி கீழ்க்கில் நாளை மேலும் 2 பாடசாலைகள் திறப்பு

பருத்தித்துறை, ஜூலை 10  
வடமராட்சி கீழ்க்கில் மக்கள் மீள்குடியமர்ந்த பகுதிகளில் மேலும் இரு பாடசாலைகள் நாளை திங்கட்கிழமை மீண்டும் திறக்கப்படவுள்ளன. வெற்றிலைக்கேணி பரமேஸ்வரா வித்தியாலம், கட்டைக்காடு நோமன் கத்தோலிக்க தமீழ்க்கலவன் பாடசாலை ஆகிய பாடசாலைகளை மீண்டும் அதே இடங்களில் இயங்கவுள்ளன. 2006ஆம் ஆண்டு அப்பகுதிகளிலிருந்து மக்கள் யுத்தத்தினால் இடம்பெயர்ந்ததை யடுத்து அப்பாடசாலைகள்

மூடப்பட்டிருந்தன. தற்போது அப்பகுதிகளில் மக்கள் மீள்குடியமர்ந்ததையடுத்து வடமராட்சி வலயக் கல்வி அலுவலகம் அப்பாடசாலைகளை மீண்டும் அதே இடங்களில் இயங்க வைக்க நடவடிக்கையினை மேற்கொண்டுள்ளது. அவ்விரு பாடசாலைகளையும் எதிர்வரும் திங்கட்கிழமை வடமராட்சி வலயக் கல்விப் பணிப்பாளர் வ.செல்வராசா சம்பிரதாய பூர்வமாகத் திறந்து வைக்கவுள்ளதாக மருதங்கேணி கோட்டக் கல்வி அதிகாரி பொன்னையா தெரிவித்தார். (சு-190)

# அச்சவேலி மகளிருக்கு காணி கொள்வனவு

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 10  
அச்சவேலி புனித திரேசாள் மகளிர் கல்லூரியின் பயன்பாட்டுக்கு 5 பரப்புக் காணி 40 லட்சம் ரூபாவுக்குக் கொள்வனவு செய்யப்பட்டுள்ளது. கல்லூரிச் சமூகத்தின் நிதியுதவியுடன் கல்லூரிக்குக் கிழக்குப் புறமாக உள்ள காணியில் ஒரு பகுதி கொள்வனவு செய்யப்பட்டுள்ளது.

கொள்வனவு செய்யப்பட்ட காணியின் எஞ்சிய பகுதியைக் கல்லூரியின் விளையாட்டுமையான விஸ்தரிப்புக்கான கொள்வனவு செய்வதற்கான ஏற்பாடுகளில் கல்லூரிச் சமூகம் ஈடுபட்டுள்ளது. காணிக் கொள்வனவுக்கு நிதியுதவு வழங்கிய அனைத்துத் தரப்பினருக்கும் கல்லூரி அதிபர் அருட்தந்தை மரிய தெரிவாரியோ நன்றி தெரிவித்தார்.

# கந்தபூராணப் படிப்பு இன்று

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 10  
நீர்வேலி தெற்கு முருகையன் கோயிலில் இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 8 மணிக்கு கந்தபூராணப் படிப்பு ஆரம்பமாகித் தொடர்ந்து மூன்று மாதங்கள் நடைபெறும். இன்றைய தினம் காலை 8 மணிக்கு விசேட பூசை வழிபாடுகள், அபிஷேகங்களுடன் சந்திவரை தனது சேவையை நீடிக்க வேண்டும் என மக்கள் கோரிக்கை விடுத்துள்ளனர்.





**சி**மர் பேராசிரியர் கா. சிவத்தம்பி அவர்கள் கரவெட்டியைச் சேர்ந்த பண்டிதர், சைவப்புலவர் பொ.கார்த்திகேசு- வள்ளியம்மை தம்பதிகளுக்கு 1932 ஆம் ஆண்டு பிறந்தார். இவருக்குச் சிவத்தம்பி என்ற பெயரைச் சூட்டியவர் யோகர் சுவாமிகள் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. யோகர் சுவாமியின் பக்தரான கார்த்திகேசுவை நல்லூரில் சந்தித்த யோகர் சுவாமி "சிவத்தம்பி உன்னை வீட்டை வந்திருக்கிறான், நீ கோயிலுக்குப் போக வேண்டாம். வீட்டை போ" என்று கூறினாராம். நல்லூரில் இருந்து கரவெட்டிக்கு வந்த கார்த்திகேசு மகன் பிறந்திருப்பதைப் பார்த்து மகிழ்ச்சியடைந்து சிவத்தம்பி என்ற பெயரை வைத்தார்.

இறை ஆசி பெற்ற சிவத்தம்பி தமது ஆரம்பக் கல்வியைக் கரவெட்டி மாணிக்கவாசகர் வித்தியாலயத்திலும் இடைநிலைக் கல்வியைக் கரவெட்டி விக்னேஸ்வராக் கல்லூரியிலும் பெற்றார். அந்தக் காலத்தில் விக்னேஸ்வராக் கல்லூரியில் H.S.C வகுப்பு இல்லாமையால் கொழும்பு சாகிராக் கல்லூரியில் H.S.C படித்துப் பேராதனைப் பல்கலைக்கழகத்துக்குத் தெரிவானார். சாகிராக் கல்லூரியிலே புகழ்பெற்ற ஆசிரியர்களிடம் தமிழ், வரலாறு முதலான பாடங்களைத் தாம் கற்ற வரலாற்றை அவர் அடிக்கடி எம்முடன் பகிர்ந்து கொள்வார்.

பேராதனைப் பல்கலைக்கழகத்திலே புகழ்பெற்ற பேராசிரியர்களிடம் வரலாறு, தமிழ், பொருளியியல் முதலான பாடங்களைப் பயின்றார்.

பேராசிரியர்கள் க.கணபதிப்பிள்ளை, வி.செல்வநாயகம், சு.வித்தியானந்தன் முதலியோரிடம் தமிழைக் கற்ற சிவத்தம்பி எம்.ஏ பரீட்சையிலே தேறி எம்.ஏ. பட்டதாரியானார். பல்கலைக்கழகத்திலே பேராசிரியர் கைலாசபதியுடன் ஒன்றாகப் பயின்று நண்பரானார். கைலாசபதி இறக்கும் வரை இவருடன் இணைந்து தமது ஆய்வு முயற்சிகளில் ஈடுபட்டார் என்பதும் குறிப்பிடத்தக்கது. கைலாசபதியையும் சிவத்தம்பியையும் ஆய்வுலக இரட்டையர்கள் என்றும் விமர்சக இரட்டையர்கள் என்றும் அழைக்கும் வழக்கமும் இருந்தமை யாவரும் அறிந்ததே.

இங்கிலாந்திலே உலகப் புகழ்பெற்ற பேராசிரியர் தொம்சனின் வழிகாட்டலிலே தமிழ் நாடகம் பற்றிய ஆய்வைச் செய்து கலாநிதிப் பட்டம் பெற்ற பேராசிரியர் சிவத்தம்பி நாடக ஆய்வாளராக, நடிகராக, பல்கலைக்கழகங்களில் நாடகமும் அரசங்கியலும் என்னும் பாடநெறியை அறிமுகப்படுத்தியவராகவும் விளங்கினார்.

பேராசிரியர் க.கணபதிப்பிள்ளையின் 'உடையாளர் மிடுக்கு' என்னும் நாடகத்திலே மாணவப் பருவத்திலே இவர் நடத்தமையைப் பாராட்டாத அறிஞர்களே இல்லையெனலாம். இலங்கையர்கோனின் 'விதானை

# நெஞ்சிருக்கும் வரை நீனைவிருக்கும்

யார் வீட்டிலே' என்னும் வானொலி நாடகத்திலே விதானையாராக நடித்துப் புகழ்பெற்றவர்.

தமிழ் நாடகத்தின் ஊற்றுக்களையும் ஓட்டங்களையும் ஆய்வு மூலம் இனங்காட்டிய பேராசிரியர் கா. சிவத்தம்பி புகழ்பெற்ற ஒரு நடிகர் என்பதை இன்றைய தலைமுறை அறியமாட்டாது.

பேராசிரியர் கா.சிவத்தம்பி அவர்கள் பல்பரிமாண ஆளுமைமிக்கவர். ஆங்கிலம், தமிழ், சிங்களம் ஆகிய மூன்று மொழிகளிலும் சிறப்பான பயிற்சியும் தேர்ச்சியும் உடைய பேராசிரியர் மூன்று மொழிகளிலும் நிறையவே எழுதியுள்ளார்.

ஆசிரியராக, நாடாளுமன்றச் சமகால மொழிபெயர்ப்பாளராக, பல்கலைக்கழகப் பேராசிரியராக உயர்ந்த சிவத்தம்பி ஈழத்தமிழர்களின் புலமை அடையாளமாக விளங்கினார்.

நாடாளுமன்றச் சமகால மொழிபெயர்ப்பாளராகக் கடமையாற்றியபோது கொல்வின்ஆர்.டி சில்வா, என். எம். பெரரா, S.W.R.D. பண்டாரநாயக்கா, ஜி.ஜி. பொன்னம்பலம், S.J.V செல்வநாயகம் முதலானோரின் ஆங்கிலப் பேச்சுக்களைக் கேட்கும் வாய்ப்பையும் பெற்றவர். அந்தச் சுவையான அனுபவங்களை எங்களுடன் பகிர்ந்து மகிழ்ச்சி அடைவார்.

மொழி, இலக்கியம், இலக்கணம், பண்பாடு, விமர்சனம், நாடகம், சினிமா, சமூகவியல், ஊடகவியல் முதலான பல துறைகளிலும் தமது ஆழமான ஆளுமையை ஆய்வுகள் மூலம் நிறுவியவர். ஈழத்துத் தமிழ் இலக்கிய சங்ககாலத் திணைக்கோட்பாடு, தமிழ் நாடக வரலாறு, தொல்காப்பியக் கவிதை இயல், இலக்கணமும் சமூக உறவுகளும் முதலான பல ஆய்வுகளின் முதன் முயற்சியாளராகச் சிவத்தம்பி திகழ்ந்தார் என்பதில் ஐயமில்லை.

தமிழ்மொழி வழக்கிலே புதிய பல சொற்களை உருவாக்கிய பெருமை சிவத்தம்பிக்கு உரியது. செல்நெறி, உசாவல், பிராரம்பம் முதலான பல சொற்களை இவர் அறிமுகம் செய்துள்ளார். சென்னைப் பல்கலைக்கழகத்திலே பேராசிரியர் சிவத்தம்பியின் ஆக்கங்கள் பற்றி முதுதத்துவமாணி, கலாநிதி (முனைவர்) பட்ட ஆய்வுகள் நடைபெற்றுள்ளன.

ஓர் ஆய்விலே அவர் புதிதாக அறிமுகப்படுத்திய

சொற்களின்==== பட்டியலே இடம் பெற்றுள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது. இலங்கையிலுள்ள பெரும் பாலான எல்லாப் பல்கலைக்கழகங்களிலும் இந்தியாவிலுள்ள தஞ்சைத் தமிழ்ப் பல்கலைக்கழகம், சென்னைப் பல்கலைக்கழகம், டெல்கி ஜவகர்லால் நேரு பல்கலைக்கழகம், உலகத் தமிழாராய்ச்சி நிறுவனம் முதலான இடங்களிலே பணியாற்றியுள்ளார்.



அத்துடன் கேம்பிரிஜ் பல்கலைக்கழகம், உப்சாலா பல்கலைக்கழகம், அமெரிக்கப் பல்கலைக்கழகம் முதலான உலகப் புகழ்பெற்ற பல்கலைக்கழகங்களிலே பணியாற்றிய ஈழத்துத் தமிழறிஞர் என்ற பெருமை இவருக்கு உரியது.

உலக இலக்கியப் பரவை, இந்திய இலக்கிய சமுத்திரம், தமிழ் இலக்கியக் கடல், ஈழத்து இலக்கிய ஓடை என்பவற்றிலே நீச்சலடித்துக் கரையேறிய எங்கள் மதிப்பார்ந்த பேராசான் கார்த்திகேசு சிவத்தம்பியிடம் கற்றோம், அவருடன் பணியாற்றினோம், அவருடன் பழகினோம் என்பவை தாம் எங்கள் பலமாகின்றன.

நாவலருக்குப் பின் தமிழகத்து அறிஞர்களாலும் பொதுமக்களாலும் நன்கு அறியப்பட்ட பேராசிரியர்கள் க.கைலாசபதி, கா.சிவத்தம்பி இருவரையும் நாம் இழந்துவிட்டோம். அவர்களின் வாழ்வுத் தடமும், ஆய்வு வழியும் தொடர்வதாக. அவர்கள் நினைவுகள் நெஞ்சிருக்கும் வரை நினைவிருக்கும்.

## பேராசிரியர் எஸ். சிவலிங்கராஜா, தமிழ்த்துறை, யாழ். பல்கலைக்கழகம்.

சமுத்திரம், தமிழ் இலக்கியக் கடல், ஈழத்து இலக்கிய ஓடை என்பவற்றிலே நீச்சலடித்துக் கரையேறிய எங்கள் மதிப்பார்ந்த பேராசான் கார்த்திகேசு சிவத்தம்பியிடம் கற்றோம், அவருடன் பணியாற்றினோம், அவருடன் பழகினோம் என்பவை தாம் எங்கள் பலமாகின்றன. நாவலருக்குப் பின் தமிழகத்து அறிஞர்களாலும் பொதுமக்களாலும் நன்கு அறியப்பட்ட பேராசிரியர்கள் க.கைலாசபதி, கா.சிவத்தம்பி இருவரையும் நாம் இழந்துவிட்டோம். அவர்களின் வாழ்வுத் தடமும், ஆய்வு வழியும் தொடர்வதாக. அவர்கள் நினைவுகள் நெஞ்சிருக்கும் வரை நினைவிருக்கும்.

# தமிழ்த் தாயின் தவப்புதல்வனுக்கு...

தமிழ்த்தாய் தன் தவப்புதல்வனை இழந்து தவிக்கிறாள். கரவையூர் தன் மகுடத்தில் ஒரு மாணிக்கத்தை இழந்து நிற்கிறது. சாகாவரம் பெற்ற சரித்திரப் படைப்புகளைத் தந்த ஒரு மகாநதி சாவெனும் சாகரத்தில் சங்கமித்துள்ளது. ஒரு நடமாடும் பல்கலைக்கழகம் தன் முடிவுரைக்கு முகம் கொடுக்கிறது. எங்கள் பேரன்புக்கும் பெருமதிப்புக்கும் உரிய பேராசிரியர் சிவத்தம்பி அவர்கள் இறைவனடி சேர்ந்த செய்தி பேரிடியாய் வீழ்ந்தது. இந்த இழப்பு ஜீரணிக்க முடியாதது. ஈடுசெய்ய முடியாதது.

கரவையூருக்கு ஒரு தனித்துவமான கல்விப் பாரம்பரியம் உண்டு. கரவையூர் உருவாக்கிய பல கல்விமான்கள் உலகம் முழுவதும் உள்ளனர். எங்கள் ஊரில் பிறந்ததால் இவர்களுக்குச் சிறப்பு. ஆனால் பேராசிரியர் சிவத்தம்பி அவர்கள் இவர்களிலிருந்து சற்று வேறுபட்டு நிற்கிறார். இவரால் எங்கள் ஊர் இன்று உயர்ந்து நிற்கிறது. இன்று உலகெங்கிலுமுள்ள ஊடகங்களில் பேராசிரியரின் பெயர் குறிப்பிடப்படும்போது எங்கள் ஊரின் பெயரும் கூடவே உச்சரிக்கப்படுகிறது. அந்த மகாநதியின் ஊற்று இந்த ஊரில் உற்பத்தியானதில் நாம் பெருமையடைகிறோம்.

பேராசிரியர் சிவத்தம்பி அவர்கள் தன்னைப் பெற்று வளர்த்த மண்ணின்

மீது அளவற்ற மதிப்பும் மரியாதையும் வைத்திருந்தார். கரவையூரின் வாழ்வி யலை அந்த மண் வாசனையோடு யதார்த்தமாக, தத்ரூபமாகத் தனது படைப்புக்களில் சித்திரித்திருக்கிறார். உலகின் எத்தனையோ புகழ்பூத்த பல்கலைக்கழகங்களில் பணியாற்றி இருந்தாலும் தான் கரவையூரில் ஆரம்ப காலத்தில் கல்விகற்ற மாணிக்கவாசகர் வித்தியாலயத்திலும், விக்னேஸ்வராக் கல்லூரியிலும் மட்டற்ற மதிப்பை வைத்திருந்தார். தனது பல படைப்புகளில் அந்த பாசத்தைப் புடம்போட்டுக் காட்டியுள்ளார்.

அவர் கம்பூனில சித்தாந்தத்தில் நம்பிக்கை கொண்டவராக இருந்தாலும் கரவையூர் மக்களால் பெரிதும் மதிக்கப்பட்டு வணங்கப்படும் தச்சந்தோப்பு சிந்தாமணி விநாயகர் ஆலயத்தில் மதிப்பும் மரியாதையும் கொண்டிருந்தார். தனது ஓர் ஆக்கத்தில் சிதம்பரத்தில் நின்றாலும் சீர்காழியில் நின்றாலும் தச்சந்தோப்பின் நினைவுகள் நெஞ்சை நிறைப்பதாகக் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

கரவை அபிவிருத்தி ஒன்றியம் சில வருடங்களுக்கு முன் கரவெட்டியின் வரலாற்றை, வாழ்வியலை, ஒரு நூலாக ஆவணப்படுத்த முடிவெடுத்தது. அந்த நூலை எழுத மிகப் பொருத்தமானவர் பேராசிரியர் சிவத்தம்பி அவர்களே என முடிவு செய்யப்பட்டுள்ளது. அவர்

கொழும்பில் இருந்தார். யாழ்ப்பாணத்துக்கும் கொழும்புக்கும் இடையில் தரைவழிப் போக்குவரத்து இல்லை. விமான, கப்பல் பயணங்களே இருந்தன. நான் அந்தக் காலப்பகுதியில் கடமை நிமித்தம் அடிக்கடி விமான மூலம் கொழும்புக்குச் சென்று வந்தேன். அவ்வேளையில் இந்த நூல் விடயமாகப் பேராசிரியரைச் சந்தித்து அவரைச் சம்மதிக்க வைக்கும் பணி என்னிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டது.

இந்த விடயம் சம்பந்தமாக இரண்டு தடவைகள் பேராசிரியரைச் சந்திக்கும் பாக்கியம் கிடைத்தது. என்னை அவருக்கு முன் அறிமுகமில்லை. இருந்தாலும் கரவெட்டியிலிருந்து வந்திருக்கிறேன் என்றதும் பல்லாண்டு காலம் பழகிய ஒருவரை வரவேற்பது போல் வரவேற்று உபசரித்தார். உலகப் புகழ்பெற்ற ஓர் உயர்ந்த அறிஞர் தன்னைப் பெற்று வளர்த்த மண்ணின் மீது வைத்திருந்த பாசத்தைப் பார்த்து மலைத்து நின்றேன். கரவெட்டியின் வரலாற்றை, வாழ்வி யலை மடைதிறந்த வெள்ளம்போல் வர்ணித்தார். அந்த நடமாடும் பல்கலைக்கழகத்திடம் நான் பல விடயங்களைக் கற்றுக்கொண்டேன். கரவை யூரைப்பற்றிப் பேசும்போது பாசம், பக்தி, பரவசம் போன்ற உணர்வலை களின் நர்த்தனத்தை அவரிடம் நான் கண்டேன். தான் பிறந்து வளர்ந்த மண்ணை இவ்வளவு தூரம் நேசித்த அவர் ஒரு மனிதர்குல மாணிக்கம்.

இறுதியாக நான் இவரைச் சந்தித்தபோது தனது இறுதிப்பயணத்திற்குத் தன்னைத் தயார்படுத்தியது போன்றே சில விடயங்களைக் குறிப்பிட்டார். சோனப்பில் தனது இறுதியாத்திரை இடம்பெறவேண்டுமென் னெனவே தனது இறுதி ஆசை என்றும் அனால் அப் போதைய குழலில் அது சாத்தியமாவது கடினம் என்பதால் தனது

அஸ்தியின் ஒரு பகுதியை சோனப்பு மயானத்தில் தூவ வேண்டும் என்ற ஆசையை வெளியிட்டார். தான் பிறந்து வளர்ந்த மண்ணிலேயே தான் இறுதியில் சங்கமமாக வேண்டுமென விரும்பினார்.

கரவையூரைப் பெறுத்தவரை சோனப்பு என்பது வெறுமனே ஒரு மயானமல்ல. சந்ததி சந்ததியாக இந்த மக்களின் உணர்வுகளுடன் ஊறிப்போன ஒரு புனித பூமி. ஒவ்வொரு கரவையூரானும் தன் முடிவுரைக்கு இங்குதான் முற்றுப் புள்ளி வைக்கப்படவேண்டும் என விரும்புகிறான். அந்த உப்புக்காற்றில் உலர்ந்து போவதில் அப்படியொரு சுகம்.

கரவையூர் பெற்றெடுத்த தமிழ்த் தலைவர் சிவசிதம்பரம் அவர்களது கடைசி ஆசைப்படி அவரது இறுதி

## வைத்திய கவாநிதி ஆ.கேதீஸ்வரன், பிராந்திய சுகாதார சேவைகள் பணிப்பாளர், யாழ்ப்பாணம்.

யாத்திரையும் சோனப்பில்தான் இடம் பெற்றது. அப்போது தலைவரைப் பற்றியும் சோனப்பைப் பற்றியும் பேராசிரியர் சிவத்தம்பி எழுதிய பிரியாவிடைக் குறிப்பு என்றும் மறக்க முடியாதது. பல நூல்களில் மீள்பதிப்புச் செய்யப்பட்டது. உலகில் எங்கு வாழ்ந்தாலும் எவ்வளவுதான் உயர்ந்தாலும் தன்னை உருவாக்கிய மண்ணை இறுதிமூச்சு வரை மறக்காது வாழ்ந்து அந்த மண்ணிலேயே சங்கமிக்கத் துடித்த மனிதர்குல மாணிக்கம்! கரவை மண்ணும் அதன் மக்களும் கண்ணீர் மல்க இறுதிவிடை தருகின்றனர். எங்கள் ஊரின் மதிப்பை உலகில் உயர்த்திய உத்தமரே சென்று வாருங்கள். தமிழ் இங்கு உள்ளவரை தரணியில் நிலைக்கும் உங்கள் திருநாமம்.

**காரைநகர் மடத்துக்கரை**  
**ஸ்ரீ முத்துமாரி அம்பாள் ஆலயம்**  
**பாலஸ்தாபன சும்பாபிஷேக**  
**விஞ்சுராயம் - 2011**  
**அம்பிகை அடியார்களே!**

ஸ்ரீ மத்தெஷனை கைலாயம் எனப் போற்றப்படும் ஈழவள நாட்டில் வட்டால் அமைந்துள்ள காரைநகரின் நுழைவாயிலில் வலந்தலைப் பதியில் ஆலமர தல விருட்சமாகக் கொண்டு தன்னை நாடிவரும் அடியார்களுக்கு, வழிப்போக்கர்களுக்கும் அருளை வாரி வழங்கிவரும் மடத்துக்கரை ஸ்ரீ முத்துமாரி அம்பாளுக்கு நிகழும் கர வரலும் ஆனித்திங்கள் 25 ஆம் நாள் (2011.07.10) ஞாயிற்றுக்கிழமை தசமி திதியும் சுவாதி நட்சத்திரமும் கடக லக்ஷிணமும் கூடிய சுபநேரமாகிய காலை 7.05- 8.10 மணியளவில் அம்பாளுக்கு ஏனைய பரிவார மூர்த்திகளுக்கும் பாலஸ்தாபன சும்பாபிஷேகம் நடைபெறும் அம்பாளின் திருவருள் கைகூடியுள்ளது. எனவே அம்பாள் அடியார்கள் ஆசார சீலர்களாக வருகை தந்து பாலஸ்தாபன சும்பாபிஷேகத்தைக் கண்டு களித்து அம்பாளின் அருளைப் பெற்றுய்யுமாறு வேண்டுகின்றோம்.

அம்பாளின் ஆலயத்துக்குத் திருப்பணி வேலைகள் மேற்கொள்ளப்பட வேண்டியுள்ளதால் நிதி, பொருள் உதவி செய்ய விரும்பும் அடியார்கள் எம்முடன் தொடர்பு கொள்ளுமாறு வேண்டிக் கொள்கின்றோம்.

அமரர் பிரம்மஸ்ரீ சோ.குகனேசர்மாவின ஆசியுடன் ஆலய பிரதம குரு சிவசுப்ரீ கு.சண்முகராஜக் குருக்கள் தலைமையில் நடைபெறும்.

**பிரம்மஸ்ரீ சோ.குகனேசர்மா,**  
**சரவணயவானந்தசர்மா**  
 (கனம் குருவர் தீர்மானம்) ஆகியோர்  
**திரு.ந.குமாரசுவாமி குடும்பம்**

**அடகு நகை மீட்க அரிய சந்தர்ப்பம்**

அடகு வைத்துள்ள உங்கள் நகைகளை இடம் மாற்றி வைப்பதற்கு, கூடிய தொகைக்கு மீள வைப்பதற்கு அல்லது மீட்டு விற்பதற்கு நாங்கள் உதவுவோம். (சேவைக் கட்டணம் 2% அறவிடப்படும்)

**உடனே அழையுங்கள்:- 0774050936**

**STUDY & WORK IN**  
**New zeland / Australia / Poland / UK**  
**Cyprus / Canada / Switzerland / Sweden**  
**Germany / Scotland / Ireland**  
**(Study + Work Permit + PR)**

- ✓ Courses :- Management, Computing, IT, Travel Tourism, Cookery, Beauty Culture & more than 100 Courses.
- ✓ Minimum Qualification :- 'O' Level • No Need IELTS
- ✓ அரசு மற்றும் Embassy சட்ட நடவடிக்கைக்கு இடமளிக்க சிறந்த சட்டக்காரர்களின் உதவியுடன் சீக்கிரத்தில் விதமான VISAக்களை வழங்கப்படும்.
- ✓ Accomodation and Part Time Work Gurantee, Visa Gurantee for Genuine Applicants

**Study MBBS/MD/ENGINEERING in**  
**East Europe (UKRINE/RUSSIA/BELARUS/GEORGIA)**

- ✓ SRI LANKA MEDICAL COUNCIL (SLMC)
- ✓ WORLD HEALTH ORGANIZATION (WHO)

**Study MBBS & Engineering in CHINA**

Approved Universities  
 (Fees Start from USD 2400 Pa)

Entry Qualification : A/L 3 Passes ⇒ Admission in Progress

**Study in INDIA (New Delhi, Bangalore, Tamilnadu)**

Admissions From Reputed Universities & Colleges

Courses :- (Fees Start from USD 1000 Pa)  
 Engineering, Medicine (MBBS, BDS, Pharmacy), Computing Business Management, Accounting & Finance, Arts, IT

Entry Qualification : A/L 3 Passes

**SIEG INTERNATIONAL**  
 169, George R De Silva Mawatha,  
 Kotahena, Colombo-13. (opposite to McDonalds )  
 Tel :- 011-2434767  
 Mobile :- 077 3 502 612

**பஸ் விற்பனைக்கு**



62 - XXXX இலக்கமுடைய ரோசா பஸ் விற்பனைக்குண்டு.  
 தொடர்புகளுக்கு: 0775799488  
 அ.மரியநாயகம் (றஞ்சன்),  
 வெளிச்சலீட்டு ஒழுங்கை, பருத்தித்துறை

**இறைச்சிக் கோழி விற்பனை**

கல்பேட், புறொயிலர் இறைச்சிக் கோழிகள் மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும் மிகக்குறைந்த விலையில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.  
**விஜயகுமார் குளம்பிட்டி வீதி, ஆனைக்கோட்டை.**

**Van for Sale**

Dolphin Super G.L.P.C - 8xxx LH 172, D/AC, 2001, Alloy wheels, Original Diesel, Long 4 Doors, First owner, Show Room Condition. **Tel: 0776613526**

**German Swiss மொழிகள்**

German Swiss மொழிகள் தமிழ்மொழி பெயர்ப்புடன் நடைபெறுகின்றது. Embassy யில் கேட்கப்படும். A1 Certificate ஏற்றவாறு.  
 10, Palaly Road, Jaffna. 0771604823

**காணி விற்பனைக்கு**

யாழ்ப்பாணம் 168/4, முத்தமிழ் வீதி, கொட்டியூவில் ஸ்ரீராமநாதராயர் உறுதியில் காணி உடன் விற்பனைக்கு உண்டு.  
**தொடர்பு: 0779007380, 0263204843**

*Dreams come true*  
**Job Shop**

சிறந்த வேலையில்லையா? தகுதியற்ற வேலையில் தவிக்கிறீர்களா? குறைந்த ஊதியம் என்ற குறையா? ஒரே தீர்வு! Job Shop உடன் இணையுங்கள் நவீன முறையில் நேர்த்தியாக வடிவமைக்கப்பட்ட Resumes மூலம் இலங்கையில் சிறந்த நிறுவனங்களில் தகுதி வாய்ந்த வேலை. அழையுங்கள். 0779829371.

**விற்பனைக்கு**

Panasonic MD 9000, MD 10,000 DVC 15 பாவித்த கமராக்கள் விற்பனைக்குண்டு. **தொடர்பு: 0779515187**

**காணி விற்பனைக்கு**

பருத்தித்துறை வீதியில், கோப்பாய் தெற்கில் மாதா கோயிலுக்கு அருகில் 32 பரப்புக் காணி விற்பனைக்கு உண்டு.  
**தொடர்பு: 021 7901915, 0776588091, 0770366543**

**தேவை**

இரண்டு அல்லது மூன்று அறைகள் கொண்ட வீடு தேவையான, மல்லாகம், கன்னாகம், அனவெட்டி ஆகிய இடங்களில் வாடகைக்குத் தேவை. நடுத்த வேலைகள் ஏதும் இருந்தாலும் பரவாவிடலை.  
**தொடர்பு: 0777307494**

**குத்தகைக்கு**

ஆரியகுளம் சந்தி, புத்த விகாரைக்கு முன்பாக அரிவுப் பட்டறை குத்தகைக்குக் கொடுக்கப்படும். 0778175926.

**சந்திமுருகன் அன் ரவல்ஸ்**  
 திருமண மற்றும் சுற்றுலாவுக்கான பஸ் சேவை குளிர்சட்டப்பட்ட திருமணக் கார்

Phone: 021 222 8076, 077 711 0199, 077 201 8275

241, பருத்தித்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம். (விரமாகாணி அம்மன் கோயில் அருகில்)

**இறைச்சிக் கோழி விற்பனை**

உள்ளூரில் உற்பத்தி செய்யப்பட்ட புறொயிலர், கல்பேட் தினமும் சுத்தம் செய்து காலை 8மணி தொடக்கம் இரவு 8மணி வரை பெற்றுக் கொள்ளலாம்.  
**நல்லூர் யாம் சென்ரர், 19, முருகேசர் லேன், நல்லூர்.**

**தேவை**

புடைவை வியாபாரத்தில் அனுபவமுள்ள/ அனுபவமற்ற ஆண்/ பெண் இருபாலரும் தேவை. (அனுபவமுள்ளவர்களுக்கு நல்ல சம்பளம் வழங்கப்படும்)

**மிலேனியம் பேஷன் & போம்பே பஸர்**  
 இல.10, 11, மின்சார நிலைய வீதி, (மலாயன் கேபே முன்பாக) யாழ்ப்பாணம்  
**தொடர்பு: 0212229999.**

**மணமகள் தேவை**

யாழ். இந்து கௌரவ குடும்பம் 41 வயதுடைய விவாகரத்து பெற்று இதுபயவகுக்கு மணமகள் தேவை. விவாகரத்தாய் பெற்றவர்களும் தொடர்புகொள்ளலாம்.  
**தொ.பே: 0754166091**

**VISA - வீசா**  
**Consultancy Service**

**UK, USA, CANADA, AUSTRALIA, NEW ZEALAND, SWITZERLAND, FRANCE, GERMANY, NORWAY, DENMARK,**  
 Visit / Tourist, Business, Family Students, Migration, Medical Visas

**Call : 0776 209 887**  
**SIC, 101/35, Stanley Road, Jaffna**  
 (Behind PEOPLES BANK)

**காணியுடன் வீடு விற்பனைக்கு**

சாவகச்சேரியில் A9 வீதிக்கு அண்மையில் 20 பரப்புக்காணி வீட்டுடன் விற்பனைக்கு உண்டு.

- முதலீட்டாளர்களுக்கு பொருத்தமான இடம்.
- தேவையேற்படின் பிரித்தும் கொடுக்கப்படும்.



**தொடர்பு: 077 3526211, 011 3135438**

**கோழிக்குஞ்சு விநியோகம்**

தரமான Prima No.1 புறொயிலர் கோழிக்குஞ்சுகள் Prima கொம்பனி உத்தரவாதத்துடன் நியாயமான விலையில் 14.07.2011 காலை விநியோகிக்கப்படும். முன் பதிவு செய்யவும்.

- ★ நடலூர் யாம் சென்ரர், வட்டுக்கோட்டை - 0778996085
- ★ சன்வழி யாம் சென்ரர், தென்மலையூர் - 0776904590
- ★ தென்மலையூர் யம்பேருள் விற்பனை நிலையம், தென்மலையூர் - 0774656377
- ★ நல்லூர் யாம் சென்ரர், நிரவ வீதி, பருத்தித்துறை - 0771392593
- ★ நல்லூர் யாம் சென்ரர், கணகயூர் வீதி, அம்பாள்நாள், வெள்ளேரி - 0776225944

**நல்லூர் யாம் சென்ரர்**  
 19, முருகேசர் லேன், நல்லூர். தொ.பே.இல. 021 222 6944

**முதலாம் ஆண்டு**  
**ஆத்ம சாந்திப் பிரார்த்தனை அழைப்பு**

தோற்றம்	மறைவு
13	21
02	06
1943	2010

**திருமதி சிவகுரு மகேஸ்வரி**  
 தீதி: ஏகாதசி

எமது குடும்பத் தலைவியின் ஆத்ம சாந்திப் பிரார்த்தனை நாளை (11.07.2011) திங்கட்கிழமை எமது இல்லத்தில் நடைபெறும். இந்த நிகழ்வினும் தொடர்ந்து இடம்பெறும் மதிய போசனத்தினும் கலந்து கொள்ளுமாறு அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

இந்த அழைப்பைத் தன்பயிட்டு அழைப்பாக ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

3ஆம் வட்டாரம், புங்குடுதீவு. குடும்பத்தினர்.

**மணமகள் தேவை**

யாழ். இந்து கௌரவ குடும்பம், திருவாதிநை 2 ஆம் பாதம், செவ்வாய்த் தோசம் அற்ற, உயரம் 5'5", 1877 ஆம் ஆண்டு, கிரகபாவம் ல-8 மூன்று கற்று 16%, லண்டன் கணக்கியல் பட்டதாரி, லண்டன் P.R. உள்ளவர். தகுந்த மணமகள் தேவை. லண்டன் P.R. or Student visa விரும்புந் தக்கது.

**தொடர்பு: BALAN MARRIAGE SERVICE CENTRE**  
**ADDRESS: K.BALASUBRAMANIAM, ANTHIRAN LANE, NAVALY SOUTH, MANIPAY.**  
**T.P-0779482312**

# அடிப்படை வசதிகள் ஏதுமின்றி கிளிநொச்சி பேருந்து நிலையம்

கிளிநொச்சி, ஜூலை 10  
கிளிநொச்சி பேருந்து நிலையத்தில் அடிப்படை வசதிகள் எதுவும் இன்மையால் பயணிகள் பெருஞ்சிரமங்களை எதிர்நோக்குகின்றனர்.

கிளிநொச்சி மாவட்ட மக்களும் ஏனைய மாவட்டங்களில் இருந்து வரும் மக்களும் தமது போக்குவரத்துக்காக கிளிநொச்சி பேருந்து நிலையத்தை பயன்படுத்துகின்றார்கள்.

தற்போது இந்தப் பேருந்து நிலையம் கிளிநொச்சிப் பொதுச் சந்தை முன்னர் இயங்கிய இடத்தில் இயங்கிவருகிறது.

கிளிநொச்சி பேருந்து நிலையம்

இருக்கும் இடத்தில் நிழற் கூடாரங்களோ அல்லது பேருந்து நிலையக் கட்டடங்களோ எதுவுமே இல்லை.

மழை பெய்தால் இந்தப் பகுதி சேறும் சகதியுமாக உள்ளது. வெள்ளம் தேங்கும் இடமாகவும் காணப்படுகிறது. நிழல் குடைகள் இன்மையால் மக்கள் வெய்யிலில் நின்று துன்பப்படுவதாகவும் மழை பெய்தால் ஓதுங்க இடமின்றி இருப்பதாகவும் கூறப்படுகிறது.

ஏ-9 வீதியில் கிளிநொச்சி மாவட்டத்தின் பிரதான பேருந்து நிலையமாக இது காணப்படுகின்றது. இதனால் இந்தப் பகுதிக்கு பெருமளவான பயணிகள்

தினமும் வந்து செல்கின்றார்கள்.

இதேவேளை- இந்தப் பகுதியில் மலசலகூட வசதிகள் எவையுமே இல்லை என்றும் கூறப்படுகிறது. இதனால் பயணிகள் பெரிதும் சிரமப்படுவதாகக் கூறுகின்றார்கள்.

பெரும் எண்ணிக்கையான பயணிகள் போக்குவரத்துக்காகப் பயன்படுத்தும் கிளிநொச்சிப் பேருந்து நிலையத்துக்கு மலசலகூட வசதி, பயணிகள் தரித்து நிற்கக் கூடிய நிழற் கூடாரங்கள், கட்டடங்கள் போன்ற வற்றை அமைத்து உதவுமாறு மக்கள் வேண்டுகோள் விடுகின்றனர். (ம-426)

## வவுனியாவில் குளங்கள் புனரமைப்பு

வவுனியா, ஜூலை 10  
வவுனியா மாவட்டத்தில் பல குளங்களின் புனரமைப்பு, கட்டுமான வேலைகள் நடைபெறவுள்ளன. நீர்ப்பாசன, நீர்வழங்கல் முகாமைத்துவ அமைச்சின் நீர்ப்பாசனத் திணைக்களம் இந்த வேலைகளைச் செய்யவுள்ளது.

பாறகுளத்தின் வலது கரை பிரதான வாய்க்காலில் உள்ள சப்பாத்துப் பால திருத்த வேலை, இதே குளத்தின் வலது கரை பிரதான வாய்க்கால் திருத்த வேலை என்பன நடைபெறவுள்ளன.

முகத்தான் குளத்தின் முதலாவது கை வாய்க்கால் திருத்த வேலை, இதே குளத்தின் முதலாவது கை வாய்க்கால் வீதி திருத்த வேலை ஆகியனவும் மேற்கொள்ளப்படவுள்ளன. (ம-121)

## வருடாந்த பொங்கல்

கிளிநொச்சி, ஜூலை 10  
கிளிநொச்சி மாவட்டம் பூநகரி, நல்லூர் விளாத்திக் காடு வைரவர் ஆலய வருடாந்த பொங்கல் விழா நாளையதிங்கட்கிழமை நடைபெறவுள்ளது. இந்த ஆலயம் இற்றைக்கு 100 ஆண்டுகளுக்கு பழமை வாய்ந்தது. (ம-406)

# பின்தங்கிய பாடசாலைகளுக்கு நியமனம்பெறும் ஆசிரியர்கள் நகரப் புறத்தையே நாடுகின்றனர்

## பிரதிக் கல்விப் பணிப்பாளர் செல்வராசா

அக்கராயன், ஜூலை 10  
பின்தங்கிய பாடசாலைகளுக்கு நியமிக்கப்படும் ஆசிரியர்கள் நகர்ப்புற பாடசாலைகளையே நாடுகின்றனர் என கிளிநொச்சி வலய பிரதிக் கல்விப் பணிப்பாளர் க. செல்வராசா தெரிவித்துள்ளார்.

கிளிநொச்சி அக்கராயன் மகாவித்தியாலயத்துக்கு வருகை தந்து கருத்துத் தெரிவிக்கும் போதே அவர் மேற்படி தெரிவித்தார்.

மேலும் அவர் தெரிவிக்கையில்:

கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில் அக்கராயன் மகாவித்தியாலயம் முக்கிய பாடசாலையாகும். இசுறு பாடசாலையாகத் தெரிவி செய்யப்பட்டுள்ளமையால் இந்தப் பாடசாலையின் முக்கியத்துவம் அதிகரித்துள்ளது.

வலயப் பாடசாலைகளுக்கு ஆசிரியர்கள் பற்றாக்குறை மாணவர்களுக்கு பெரும் பாதிப்பை ஏற்படுத்துகிறது. மேலும் பூநகரி கோட்டப் பாடசாலைகளிலும் ஆசிரியர்கள் பற்றாக்குறை காணப்படுகிறது. (எ-410)

ஆகவே பின்தங்கிய பாடசாலைகளுக்கு நியமிக்கப்படும் ஆசிரியர்கள் அந்தந்தப் பாடசாலையில் கடமையாற்றும் போது ஆசிரியர்கள் பற்றாக்குறை ஏற்படாமல் பார்த்துக் கொள்ள முடியும்.

பின்தங்கிய பாடசாலைகளில் கடமை புரியும் ஆசிரியர்களின் உளவியலை பேணும் வகையிலும் நாம் செயற்படும் போதுதான் மாணவர்களின் கல்வியை ஆசிரியர்களினால் பேணமுடியும். - என்றார்.

# கிளிநொச்சி மாவட்ட செயலகத்தில் வாகன இலக்கத் தகடுகளைப் பெறலாம்

கிளிநொச்சி, ஜூலை 10  
கிளிநொச்சி மாவட்டச் செயலகத்தின் மோட்டார் போக்குவரத்துக் கிளையில் விண்ணப்பித்தவர்களுக்கான வாகன இலக்கத் தகடுகளின் ஒரு தொகுதி தமக்குக் கிடைக்கப் பெற்றுள்ளதாகக் கிளிநொச்சி மாவட்ட அரசு அதிபர் திருமதி றூ. கேதீஸ்வரன் அறிவித்துள்ளார்.

உரிமையாளர்கள் அலுவலக நேரத்தில் வாகனப் பதிவுச் சான்றிதழின் மூலப்பிரதி, அதன் புகைப்படப் பிரதி, தேசிய அடையாள அட்டை மற்றும் பழைய இலக்கத் தகடுகள் (பழைய பதிவேடுகளுக்கு மாத்திரம்) போன்றவற்றுடன் நேரில் சமூகம் தந்து இலக்கத் தகடுகளைப் பெற்றுக் கொள்ளுமாறு கேட்கப்பட்டுள்ளது.

கிடைக்கப்பெற்ற வாகன இலக்கங்கள் வருமாறு:  
HV - 7616, QF - 2224, QA - 5837, JY - 4499, GA - 6562,

GT - 4772, GA - 9921, JY - 6206, JH - 2974, HS - 7399, ND - 3029, GP - 7906, LA - 8634, JV - 5429, QG - 8306, QC - 0895, QE - 5505, HP - 2378, QG0071, GF0228, HA - 8802, QF - 6496, QE - 7386, GH - 8234, GY - 8105, QB - 1412, QC - 8036, GT - 4387, KA - 0249, JQ - 4643, HB - 6823, JM - 2795, LF - 6725, HX - 0551, ND - 2499, QD - 0437, QF - 0540, HX - 8765, JH - 8946, LB - 3418, QE - 3807, QB - 5706, KB - 3988, JD - 2749, QB - 2880, QB - 1582, QI - 5610, QD - 9734, QD - 1289, JL - 7010, GB - 3577, JR - 4196, GS - 8683, QI - 0201, QG - 3101, HB - 9376, QB - 3007, NP - 4705, GU - 2313, QH - 4179, JA - 2926, GN - 9923, LF - 3484, GR - 5517, JS - 7264, GE - 0448, QB - 7994, QF - 5473, QB - 9838, QA - 4383.

# பஸ் தரிப்பிடம் இன்மையால் பயணிகள் நெருக்கடியில்

கிளிநொச்சி, ஜூலை 10  
கிளிநொச்சி மாவட்டம் பூநகரி, செல்விபுரம் சந்தியில் பஸ்தரிப்பு நிலையம் இன்மையால் இந்தக் கிராம மக்களும் இந்தக் கிராமத்துக்கு வந்து போகும் பயணிகளும் நாளாந்தம் சிரமப்பட்டு வருகின்றனர்.

கொளுத்தும் வெயில் காலத்திலும் கொட்டும் மழையிலும் இவர்கள் நிற்கமுடியாது மரங்களின் கீழ் ஒதுங்குகின்ற நிலை காணப்படுகின்றது.

அத்தோடு ஆசிரியர்களும் மாணவர்களும் இதனால் அவதிப்படுவதோடு நோயாளர்கள், முதியவர்கள் போன்றோரும் இதனால் சிரமமடைகின்றனர். எனவே உரியதரப்பினர் இந்த விடயத்தில் அக்கறை கொண்டு உதவுமாறு கிராம மக்கள் வேண்டுகோள் விடுகின்றனர். (ம-406)

# ஓமந்தையில் வீதிகள் துரித கதியில் புனரமைப்பு

வவுனியா, ஜூலை 10  
வவுனியா ஓமந்தை இராணுவ சோதனை நிலைய உள்ளக வீதிகள் செப்பணிபடும் பணிகள் துரித கதியில் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன.

பேருந்து செல்வதற்கும் தனியார், வாகனங்கள் செல்வதற்கும் இரு பாதைகள் உள்ளன. இவை மிகவும் மேசமான நிலையில் இருந்து வந்தன.

இந்த இரு பாதைகளும் செப்பணிபடும் பணி நேற்று நேற்று முன்தினமும் துரிதமாக நடைபெற்றன. பணிகள் தொடர்ந்து இடம்பெறுகின்றன. (ம-421)



கிளிநொச்சி மாவட்டத் தமிழ்ச் சங்கத்தினால் திருக்குறள் மாநாடு கிளிநொச்சி மத்திய கல்லூரியில் அண்மையில் நடத்தப்பட்டது. முதலினூர் கா.பொ. இரத்தினம் அரங்கில் இறுதி நாள் நிகழ்வாக திருவள்ளூர் விழா மற்றும் பரிசளிப்பு நிகழ்வுகள் இடம்பெற்றன. இதில் கௌரவிப்புப் பெற்றவர்கள் அமர்ந்துள்ளனர். திருக்குறள் பா ஒதல் போட்டியில் முதலிடம் பெற்ற மாணவி ஒருவருக்கு மன்னார் தமிழ்ச் சங்கத் தலைவர் அருட்திரு தமிழ்நேசன் அடிகளார் பரிசில் வழங்குகிறார். (ம)

# Study in UK Without IELTS

2011 July 04 ம் திகதி அமுலுக்கு வந்த புதிய நடைமுறைகளுக்கு ஏற்ப லண்டனில் உயர்கல்வி கற்பது தொடர்பான இலவச ஆலோசனைகளுடன் ஒரே நாளில் அனுமதி பெற்றுத்தரப்படும்.

பட்டதாரிகள் மற்றும் க.பொ.த சாதாரண தர பரீட்சையில் ஆங்கில பாடத்தில் A/B தர சித்திகள் பெற்றவர்கள் University/Higher Educational Institute (HEI) இல் அனுமதி பெறுவதற்கு IELTS தேவையில்லை

July மற்றும் August / September Intake ந்கான அனுமதிக்கள் தற்போது ஏற்றுக்கொள்ளப்படுவதால் பல வருடம் அனுபவம் வாய்ந்த சட்டத்தரணிகளின் உதவியுடன் உங்களது விசா தேவைகள் பூர்த்தி செய்யப்படும்.

- இலவச IELTS வகுப்புகள்
- 4 வருட விசா உத்தரவாகம்
- 20 மணித்தியாலம் வேலை செய்யும் வசதி (per week)
- GCE(O/L) தகவல் பொதுமனது

## IELTS GENERAL / ACADEMIC

Full Time & Part Time for Student Visa & Settlement Visa Applicant

புதிய வகுப்புகள் யாழ் மற்றும் கொழும்பு நகரில் தற்பொழுது ஆரம்பம்

உங்கள் பதிவுகளுக்கு முந்தியங்கள்

**COLOMBO - 0117 555511 JAFFNA - 021 7538395**  
**HOTLINE - 0117 555514 FAX - 0117 555517**

Head Office : 379 - 1/2, Galle Road, Colombo 06.  
 Jaffna Branch : 197, Arasady Road, Jaffna (Between Kantharmadam Junction & Hindu Ladies College)  
 London Branch : 56, The Gardens, Harrow, Middlesex, HA1 4EY, UK.  
 Web: www.expogroup.lk | Email: nimal@expogroup.lk

**கடைகள் வாலகைக்கு**  
 பிறவுன் வீதி, ஆடியாபாதம் வீதி ஆகியவைகள் சந்திக்கும் இடத்தில் நல்லூர் பிரதேச சபையின் உப அலுவலகத்துக்குப் பின்னால் யாழ். தொழில்நுட்பக் கல்லூரி, யாழ். பல்கலைக் கழகம் ஆகியவற்றுக்கு அருகில் மக்கள் நடமாட்டம் அதிக முள்ள பகுதியில் 300 சதுர அடி விஸ்தீரணம் கொண்ட இரண்டு கடைகள் வாலகைக்குண்டு. தொடர்புக்கு: 0777743334, 0773502612.

**மிருதங்கம்**  
 புதிய மிருதங்கம் விற்பனைக்குண்டு. குறித்த தவணையில் மிருதங்கம் மற்றும் தோல் வாத்தியங்கள் அனைத்தும் மிகக் குறைந்த விலையில் திருத்த வேலைகள் செய்து கொடுக்கப்படும். கே. கோவிந்தபிள்ளை, 192/1, நாவலர் வீதி, பெருமாள் கோயிலடி, யாழ்ப்பாணம்.

**காணி விற்பனைக்கு**  
 கச்சேரி கிழக்கு வீதியில் 2 பரப்புக் காணி வீட்டுக்குப் பின்புறமாக 10 அடி பாதையுடன் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: 0773583693

**ஸ்ரீ வீர் ஆர்ச்சுநேயர் ஜோதிட நிலையம்**  
 \*பண்டித ஆஞ்சனப்பா\*  
 இந்தியாவில் இருந்து வருகை தந்த பிரபல ஜோதிடர்களேகை நாமநட்சத்திரம், வெளிநாட்டுப் பயணம், கல்வி, உத்தியோகம், வேறு ஏன் பிரச்சினையாக இருந்தாலும் ஒரு முறை இவரை சந்தித்து தீர்வு காணுங்கள்.  
 Room No:100, GREEDY'S Hotel & Restaurant, 205, கஸ்தூரியார் வீதி, ராஜா தியேட்டர் கட்டடம், யாழ்ப்பாணம் T.P: 0772723004

**வீடு விற்பனைக்கு:** கோண்டாவில் டிப்போவுக்கு முன்புறம் 1985 ஆம் ஆண்டு கட்டப்பட்ட நல்ல நிலை மில்லுள்ள வீடு 3 பரப்பு காணியுடன் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்புக்கு: 0213211479  
 ஸ்ரீமுருகன் களஞ்சியம் கோட்டுறாட, மல்லாகம்.

**விடு காணி விற்பனைக்கு**  
 கைலாசபிள்ளையார் கோயில் சந்திக்கு அருகில் கோயில் வீதி, யாழ்ப்பாணத்தில் 1/4 பரப்புக் காணியில் அமைந்த சகல வசதிகளும் கொண்ட வீடு விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு:- சி.சி.நாதன், 16/3, விதானையார் வீதி, கண்டிக்குடி, யாழ்ப்பாணம். T.P:0776146434

**எம்மினத்தின் நிலையை உணர்ந்து செயலாற்றும் அனைத்து வாக்காளர் பெருமக்களே! தயால் மூலம் வாக்களிக்கும் உத்தியோகத்தர்களே!**

உள்ளூராட்சித் தேர்தல் - 2011  
**நல்லூர் பிரதேச சபை**  
**இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சி**  
 (தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு)

**லயன் குமாரசாமி கதிர்காமநாதன் J.P**  
 (சின்னாணி)

உறுதியான தமிழ்த் தேசியம், உழைப்பற்ற நிர்வாகம், நிலையான அபிவிருத்தி ஆகியவற்றைக் கருத்திற்கொண்டு செயலாற்றுவதற்கு

வீட்டுச் சின்னத்துக்கு  வாக்களித்து  
 விடுப்பு வாக்கு இலக்கம் 4 இற்கும்

**வாக்களித்து வெற்றியடையச் செய்வோம்.**

உரிமைக்கு: வீடு   
 சேவைக்கு: 04

நலையர்கள், ஆதரவாளர்கள்.

# மரண அறிவித்தல்

## காசிநாதர் கந்தையா சதாசிவம்

காரைநகர், தங்கோடையைப் பிறப்பிடமாகவும் நட்டுப்பாளி, கோவளத்தை வதிவிடமாகவும் தற்போது இல. 15, ராஜசிங்க வீதி, வெள்ளவத்தையை வதிவிடமாகவும் கொண்ட காசிநாதர் கந்தையா சதாசிவம் (முன்னாள் பிரபல வர்த்தகர், நாத்தாண்டியா, கிளிநொச்சி, யாழ்ப்பாணம், வவுனியா, கொழும்பு) 06.07.2011 புதன்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காசிநாதர் கந்தையா (சாமி கந்தையா) ஆறுமுகம் - கனவதியம்மா தம்பதியரின் அன்பு மகனும் இராசலட்சுமியின் அன்புக் கணவரும் நாத்தாண்டியா பிரபல வர்த்தகரும் முருகேசு அம்பலவாணர் - தெய்வானைப்பிள்ளை தம்பதியரின் அன்பு மருமகனும் தெய்வானைப்பிள்ளை, காலஞ்சென்ற வைத்தியலிங்கம், காலஞ்சென்ற பாக்கியம் சோமசுந்தரம், காலஞ்சென்ற பொன்னம்பலம் (நவசிவாயம்) ஆகியோரின் சகோதரரும் காலஞ்சென்ற சுப்பிரமணியம், காலஞ்சென்ற சிவசம்பு பாலாமணி மற்றும் பரஞ்சோதி, மனோன்மணி ஆகியோரின் மைத்துனரும் குலதேவராஜா (உரிமையாளர்- TATA Wines, TATA Restaurant & TATA Transport (pvt) Ltd., வவுனியா), கிருஸ்ணமூர்த்தி (உரிமையாளர்- S.K.Agency, யாழ்ப்பாணம்), புஸ்பராஜன் (உரிமையாளர்- புஸ்பா டிரான்ஸ்போர்ட், பாட்டியாகம் Tea Factory, கொழும்பு), அற்புததேவராஜா (உரிமையாளர்- அற்புதா Trading Company, பியர்ஸ் றேடர்ஸ், சிவசம்பு வைன்ஸ் ஸ்ரோஸ், யாழ்ப்பாணம்), நந்தகுமார் (கனடா), உமாதேவி (கொழும்பு), புஸ்பாதேவி (கொழும்பு), சரோஜாதேவி (யாழ்ப்பாணம்), சந்திராதேவி (கனடா) ஆகியோரின் தந்தையும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (10.07.2011) ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 7 மணிக்கு அவரின் இல்லத்தில் நடைபெற்று, பூதவுடல் கனத்தை இந்து மயானத்தில் தகனஞ்செய்யப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

இல.15, இராஜசிங்க வீதி,  
 வெள்ளவத்தை,  
 கொழும்பு.

தகவல்:  
 மனைவி,  
 பிள்ளைகள்.

(5606)

# சிலப்பதிகாரத்தின் எதிரொலி தேவாரம்

“வள்ளுவன் தன்னை உலகினுக்கே - தந்து  
வான்புகழ் கொண்டது தமிழ்நாடு - நெஞ்சை”  
அள்ளும் சிலப்பதிகார மென்றோர் - மணி  
யாரம்படைத்த தமிழ் நாடு”

எனும் பாடலில் “உள்ளம்கவர்” இலக்கியமாகச் சிலப்பதிகாரத்தைச் சிறப்பித்துள்ளார் மகாகவி சுப்ரமணியபாரதியார். இந்த ‘மணியார்’ சிலம்பு ‘நற்றமிழ்வல்ல’ ஞானசம்பந்தரது தேவாரத்திலும் செல்வாக்குச் செலுத்தி ஒலிக்கிறது.

சிலப்பதிகாரக் கதையின் கரு சங்க இலக்கியங்களில் இருந்துதான் பெறப்பட்டதாக ஆய்வாளர்கள் கூறுகின்றனர். ‘பேகன்’ என்பவன் ‘கண்ணகி’ எனும் பெயரினையுடைய சொந்த மனைவியைப் பிரிந்து பரதையுடனிருந்ததாக அகநானூற்றில் ஒரு பாடல் உண்டு. நற்றிணையிலே ‘ஏதிலாளன் கவலை கவற்ற ஒரு முலையறுத்த திருமா உண்ணி’ எனும் அடிகள் காணப்படுகின்றன. இவ்விரண்டையும் இணைத்து இளங்கோ அடிகள் சிலம்பை இயற்றியிருக்கவேண்டுமென்பர்.

“உரையிடையிட்ட பாட்டுடைச் செய்யுள்

உரைசால் அடிகள் அருள் மதுரைக்

கூல வாணிகர் சாத்தன் கேட்டனன்” [சிலம்பு.புதி.கம்.87-89]

எனும் அடிகள் மூலம் சாத்தனார் இளங்கோ அடிகளையே சிலப்பதிகாரத்தை இயற்றுப்படி கேட்டுக்கொண்டுள்ளமை தெரிகிறது. இளங்கோவின் சிலம்பும் சாத்தனாரின் மேகலையும் ‘இரட்டைக்காப்பியம்’ எனப்படுகின்றன. தமிழ் நாட்டில் சமணமும் பௌத்தமும் செல்வாக்குப் பெற்றிருந்த காலத்தில் இவ்விரு காப்பியங்களும் எழுதப்பட்டிருக்கின்றன. இரு காப்பியங்களிலும் ஞானசம்பந்தரது கவனத்திற்குரியதாகியது ‘நெஞ்சை அள்ளும் சிலப்பதிகாரமே. சமணர்கள் பாரியதொரு செயற்பாட்டின் மூலம் தம்மைத் தமிழ் நாட்டில் பலப்படுத்த முயன்றமையால் அவர்கள் மீதே ஞானசம்பந்தரின் கவனம் அதிகம் சென்றது.

தமிழ் நாட்டுக்கு வந்த சமணர்கள் ஆரம்பத்தில் வாழ்க்கை முறைகளில் அதிக கட்டுப்பாடுகளை விதித்து கடுமீ போக்கைக் காட்டியமையால் அக்கால மக்கள் வெறுப்பைக் காட்டினர். இதனால் சமணர்கள் தமது செயற்பாட்டில் நெகிழ்ச்சிப் போக்கைக் கடைப்பிடிக்க

வேண்டி நேரிட்டது. இதன் வெளிப்பாடுதான் ‘குறளஞ்சிலம்பும்’ எனலாம். திருவள்ளுவரும் தம்மை ஒரு சமணராக இனங்காட்டாமல் சமணத்துக்கு உயிர்ப்புக் கொடுத்தவர். உற்றுநோக்கிப் பார்த்தல் சிலம்புக்குக் குறள் இலக்கணமாகவும் சட்ட நூலாகவும் திகழ்ந்திருக்கின்றமை தெரியவரும். இளங்கோ தம்மைச் சமணமதப் பற்றாளராகவோ பிறமத வெறுப்பாளராகவோ காட்டிக்கொள்ளாமல் பிற்காலத்தில் நாவலரால் “செட்டிச் சியும் புறச்சமயத்தவளும்” என்று தூற்றப்பட்ட கண்ணகியே ‘உரைசால் பத்தினிக் குயர்ந்தோரேத்தலும்’ (புதி.கம்-56) என்று கூறியவாறு தெய்வமாகியவர்.

சமண சமயத்தவர்கள் தொடக்கத்தில் பெண்களை இழித்தும் ஒதுக்கியும் வந்ததனால் தமிழ்நாட்டுப் பெண்களின் எதிர்ப்பை அவர்கள் அதிகம் சம்பாதித்தமையை இளங்கோ அடிகள் அவதானித்திருப்பர். திராவிடர்களாகிய தமிழர்கள் பெண்களுக்கு முதன்மையளிப்பவர்கள் என்பதையும் இளங்கோவடிகள் அறியாமலில்லை. எனவே அவர்களுக்கு முதன்மை அளிப்பது போலக்காட்டினால் தான் தமிழ்நாட்டில் சமணம் நின்று நிலைக்கு மென்று எண்ணி அதற்கான முயற்சியினை எடுத்தமை சிலம்பிலே தெரிகிறது.

சிலப்பதிகாரத்திலே காட்டப்படுகின்ற இந்துமத ‘சக்திமூர்த்தங்கள்’ பெரிதும் ‘கோரவடிவம்’ சார்ந்தனவாகவே உள்ளன. கொற்றவை, பிடாரி, பத்திரகாளி, துர்க்கை என்பன பற்றிய குறிப்புக்கள் சிலப்பதிகார ‘வழக்குரைகாதை’யில் காணப்படுகின்றன. இத்தெய்வங்களிலும் பார்க்கக் கடுங்கோபங் கொண்டவளாகக் கண்ணகியை காட்டியுள்ளமை சிந்திக்க வைக்கிறது. இப்படி உருத்திரவடிவங்கொண்டு அடங்கியவள் போலக் காணப்பட்ட கண்ணகிக்கு சக்தியின் உயர் ஸ்தானத்தை சிலப்பதிகாரம் வழங்கியதால் ஞானசம்பந்தர் இறைவனை மாதொருபாகனாகப் பாடவேண்டி

ஏற்பட்டிருக்கிறது. உயர்சக்தியான உமையிடமிருந்து ஞானப்பாலுண்டு ‘தோடுடைய’ என்று தொடங்கித்தான் ஞானசம்பந்தர் தமது போராட்டப் பணியை தொடங்கினார். சிலப்பதிகார வேட்டுவ வரியில் இளங்கோ கொற்றவையை

‘சிலம்புங் கழலும் புலம்புஞ் சீறடி

வலம்படு கொற்றத்து வாய் வாட்கொற்றவை’

[சிலம்பு. வேட்டுவவரி. 63-64]

கஸ்தூரி ஆறாம் தரத்தில் படித்துக் கொண்டிருந்த போது அவளைப் பள்ளிக்கூடத்திலிருந்து நிறுத்திவிட்டாள். சித்தியினுடைய பிள்ளைகள் ஒருவர் பின் ஒருவராகப் பள்ளிக்கூடத்துக்குச் சேர்ந்து விட்டனர். சித்திக்கு உதவியாகக் கஸ்தூரி வீட்டுவேலைகளைச் செய்ய வேண்டியிருந்தது. சித்தியின் பிள்ளைகள் சீருடையணிந்து புத்தகப்பையுடன் பள்ளிக்குச் செல்வதை கஸ்தூரி ஏக்கத்துடன் பார்த்துக் கொண்டு நிற்பாள்.

அப்பாவும் கூட இப்பொழுது கஸ்தூரியிடம் பெரிதாக அக்கறை காட்டுவதில்லை. அவர் சித்தியின் தலையணை மந்திரத்தில் சொக்கிக்கிடந்தார். இப்போதும் கஸ்தூரியைப் பற்றி இல்லாததையும் பொல்லாததையும் சித்தி அப்பாவிடம் சொல்லிக் கொண்டே இருந்தார். அந்த மகுடிக்கு ஏற்றபடி அப்பாபாம்பு நடனம் ஆடிக்கொண்டு இருந்தார். அப்பாவும் சித்தியும் தான் இப்படி என்றால் சித்தி பெற்ற பிள்ளைகள் மூவரும் இன்னும் ஒரு படி மேலே இருந்தார்கள். அந்தப் பிள்ளைகள் கஸ்தூரியைத் தமது அக்கா என்று மதிப்பதே இல்லை. அவளைத் தங்கள் வீட்டு வேலைக்காரியாகவே நடத்தி வந்தார்கள். இடிமின்னலாக வந்துகொண்டிருந்த துன்பங்களையெல்லாம் தாங்கும் இடிதாங்கி ஆளாள். பொறுத்தார் பூமி ஆள்வார் என்ற நம்பிக்கையை வளர்த்துக்கொண்டாள்.

புறச்சூழலில் ஏற்படும் நன்மை, தீமைகளைப் பற்றி காலதேவன் கவலைப்படுவதேயில்லை. பெண்கள் விடயத்தில் அவனுடைய கைவண்ணம் அலாதியாகவே இருக்கின்றது. பருவத்தின் பூரிப்பில் நின்ற கஸ்தூரி பார்ப்பவர் கண்களையெல்லாம் உறுத்திக் கொண்டு இருந்தாள். அவளுடைய அழகு சித்தியின் எரிச்சலைக் கிளறிக்கொண்டிருந்தது. கஸ்தூரியை வீட்டிலிருந்து எப்படியாவது அப்புறப்படுத்தி ஆகவேண்டும் எனச் சித்தி முடிவு செய்தாள். புறோக்கர் கந்தையா அடிக்கடி வந்து போகத்தொடங்கினார். மோகனுடைய ஜாதகம் பொருந்தி வந்தது. நகரத்திலிருந்து கொண்டு சந்தைக்கு வருகின்ற பொருள்களை வாங்கி விற்கும் ஈரொட்டு வியாபாரம் செய்வதில் மோகன் கைதேர்ந்தவன். இந்தக் காலத்தில் எல்லா ஆண்களும் தான் குடிக்கின்றார்கள். மோகனுக்கு இருக்கும் செல்வாக்கின் அளவுக்கு இது பெரிய குறையொன்றும் இல்லை. திருமணமாகிக் குடும்பம் பொறுப்பு வந்துவிட்டால் சரியாகிவிடும் என்று சமாதானம் செய்து கொண்டார்கள். நல்லது, கெட்டதுபார்த்துக் காலத்தைக்கடத்திக் கொண்டு போகச் சித்தி தயாராக இல்லை. அவள் போடுகின்ற தாளத்துக்கு எல்லாம் அப்பா சோயில் மாடுபோல தலையாட்டிக் கொண்டிருந்தார். மோகன் கஸ்தூரி திருமணம் ஆடியபாட்டம்

என்று பாடியமையானது, ஞானசம்பந்தரை ‘நிரை கழலரவஞ் சிலம்பொலியலம்பும்’ என்று தொடங்கி திருக்கோணேச்சரப் பதிகத்தைப் பாடவைத்திருக்கலாம் என்று எண்ணத்தோன்றுகின்றது.

சிலப்பதிகாரத்தில் உள்ள புகார்க்காண்டம், மதுரைக்காண்டம், வஞ்சிக்காண்டம் என்பனவற்றில் எமது ஆய்வுத் தாக்கத்திற்கு அடிப்படையானது வஞ்சிக்காண்டம். இதிலே இளங்கோவடிகள் சைவ சமயத்தைச் சேர்ந்தவனாகிய சேரன் செங்குட்டுவனைக்கொண்டு கண்ணகிக்குச் சிலை எடுப்பித்து விழா எடுக்க வைக்கின்றார். வடதேசத்து ஆரிய மன்னரை வென்று கனக விசயரின் முடிதனில் கல்லைச் சுமந்துவரச் செய்துதான் கண்ணகிக்கு விழா எடுக்கப்பட்டது. இந்த விழாவுக்கு இலங்கையிலிருந்து முதலாம் கயவாகு (கி.பி.174-190) மன்னனும் சென்றிருந்தான்.

பௌத்த மன்னனான இவனே இலங்கையிற் கண்ணகி வழிபாட்டைத் தொடக்கி வைத்தவனாவான். இந்தச் செய்தி அக்காலத்தில் இலங்கையில் பௌத்த அரசனின் கீழ்ச் சமணர்கள் இருந்தமையினை எடுத்துக் காட்டுகின்றது. “தென்னிந்தியாவில் வாழ்ந்த திருஞான சம்பந்தப்பெருமான் ஈழத்தில் உள்ள திருகோணமலை அப்பனைப் பாடிய காலத்தில் ஈழத்தில் தமிழ்மக்கள் பலர் சமணர்களாக இருந்திருக்க வேண்டும்” என்று பேராசிரியர் அ.சின்னத்தம்பி அவர்கள் ‘ஈழத்தில்

## எம்.சி.சித்தாந்தன் கொக்குவில் இந்து.

தமிழ்ச் சமணர்கள் வாழ்ந்த காலம்” எனும் கட்டுரையில் (கலைமலர், கோப்பாய் மகளிர் அரசினர் ஆசிரிய கலாசாலை வெளியீடு, 1964 பக்-03) கூறியுள்ளார்.

இத்தகைய வரலாற்றுப் பின்புலத்தில் வைத்துத் தேவாரங்களை நோக்கும்போது “சிலப்பதிகாரத்தின் எதிரொலி தேவாரம்” என்பதில் எவ்வளவு உண்மையுள்ளதென்பது தெரியவரும். குறிப்பாகப் பல்லவர் காலப் பக்தி இயக்கத்துக்கு அதிதீவிரமாக உழைத்த ஞானசம்பந்தர் சிலப்பதிகாரத்திலும் ஞானம் பெற்றிருந்தமையினை அவரது தேவாரங்களைப் படித்துப் பார்க்கும் போது நன்கு புலனாகிறது.

இலங்கையின் சிவத்தலங்களில் ‘திருக்கோணேச்சரம்’, ‘திருக்கேதீச்சரம்’ என்னும் தலங்களைப் பாடிய பெருமை ஞானசம்பந்தரையே சாரும். பக்தி இயக்கத்தின் படி அப்பரடிகள் தமிழ் நாட்டின் வடபகுதியில் நின்று பணியாற்றியமை அவர் ஈழத்தில் உள்ள சிவதலங்களைப் பாடமுடியாமற் போனமைக்கான வலுவான காரணமாக இருக்க வேண்டும்.

(20 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

இல்லாமல் சிக்கனமாக நடந்து முடிந்தது.

சனியன் தொலைந்தது; சங்கடம் தீர்ந்தது என்று சித்தியோடு அப்பாவும் சேர்ந்து நிம்மதியாகப் பெரும் மூச்சு விட்டார். ஆனால் கஸ்தூரியின் நிம்மதி திருமணத்தின் பின்னர் கொஞ்சம் கொஞ்சமாகக் குறைந்து கொண்டு சென்றது. வைரஸ் தொற்று ஏறிய கொம்பியூட்டர் புறோக்கிறாம் போல் அவளது வாழ்க்கை சீரழிந்து கொண்டிருந்தது. குடிவெறியில் வருகின்ற மோகன் எடுத்ததற்கெல்லாம் அவளை அடித்துத் துன்புறுத்தினான். அவளுடைய நகைகளையும் ஒவ்வொன்றாகப் பிடுங்கிக் கொண்டிருந்தான். இந்த இலட்சணத்தில் அவள் ஒரு குழந்தையையும் வயிற்றில் சுமக்கத் தொடங்கினாள்.

திருமணத்தின் பின்னர் சித்தி இதுவரையில் அவளைப் பார்க்க வரவில்லை. அப்பா இரண்டு தடவைகள் ஒப்புக்காக வந்து போனார். கஸ்தூரி தன்னுடைய கஷ்ட நஷ்டங்களைத் தனக்குள்ளேயே போட்டுப் புதைத்துக் கொண்டிருந்தாள். வயிற்றிலே குழந்தையையும், மனதிலே துயரங்களையும் சுமந்து கொண்டிருந்தாள். பத்து மாதங்கள் நகர்ந்து விட்டால் எப்படியும் பிரசவத்துக்குச் சித்தி வந்து வீட்டுக்குக் கூட்டிச்

## நாவற்குழி சிவராஜா

செல்வாள் என்று இதுவரையில் நம்பிக்கையோடு இருந்தாள். ஆனால் அது நடக்காது போல் இருக்கின்றது.

கஸ்தூரியின் கணவனின் அடாவடித்தனங்கள் இப்பொழுது தாங்கமுடியாத அளவுக்கு அதிகரித்து விட்டன. பிரசவத்துக்கு உன்னை வீட்டுக்கு அழைத்துச் செல்ல யாரும் வரவில்லை. அதற்கு ஆகும் செலவை உன்னுடைய அப்பனிடம் வாங்கிக்கொடு இல்லாது விட்டால் உன்னுடைய நகைகளைக் கொடு. இப்படித்தான் நகை வீடுபணைப் படலம் தொடர்ந்தது. கஸ்தூரிக்குப் பிறந்த வீடு சரியில்லை; புகுந்த வீடும் சரியில்லை. தொடர்ந்து வந்த காயங்களினால் மனம் மரத்துப் போய்விட்டது. சிறுவயதிலிருந்து அன்புக்காகவும், ஆதரவுக்காகவும் ஏங்கிப்போய் ஏமாந்து போனாள்.

அவளுடைய கணவனுக்கு அன்பு என்றால் என்ன வென்று தெரியவில்லை. இப்பொழுது அவளுக்கு புதிய உறவொன்று கிடைத்திருக்கிறது. அவள் சுமந்து பெற்ற பிள்ளை தான் இப்பொழுது எல்லாமாக இருந்தது. அவளிடம் இருந்த எல்லாவற்றையும் இழந்து விட்டுத்தான் இந்த உறவைப் பெற்றிருக்கிறாள்.

நகைகள் எல்லாம் முடிந்த பிறகு கஸ்தூரியின் கணவன் வீட்டில் உள்ளபொருள்களை ஒவ்வொன்றாக

(20 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

# ஒரு புதிய தரிசனம்



கஸ்தூரி என்ன செய்வது; ஏது செய்வது என்று ஒன்றும் புரியாமல் மனம் தடுமாறினாள். துன்பமும் துயரமும் அவளோடு கூடப் பிறந்தவை. இத்தனை வயதுக்கும் அவளோடு பிரியாத சிணைக் கொண்டவை. துன்பப் புயல் அடிக்கும்போதெல்லாம் பாறையாக அசையாமல் நின்று பழகியவள். ஆனால் இப்பொழுது கொஞ்சம் நிதானமாகச் சிந்தித்து ஒரு முடிவுக்கு வர முடியவில்லை. முன்புவந்தவையெல்லாம் தற்காத்துக் கொள்ளும் போராட்டத்தில் ஊடுருவி நடந்த தாக்குதல் களாகவே இருந்தன. கொசுவைத் தட்டுவது போல் அவற்றையெல்லாம் தட்டிவிட்டிருக்கின்றாள். இப்பொழுது வந்திருப்பதை அடித்துவிட்டு விட்ட முடியாது.

மோகன் அவளுடைய கணவன். அவன் கஸ்தூரியைக் கைபிடித்து மனைவியாக்கிக்கொண்டதும் ஒரு விபத்து என்றுதான் இப்பொழுது அவள் நம்புகின்றாள். கஸ்தூரி இப்படி எத்தனை விபத்தில் மாட்டிக்கொண்டாள் என்பது கண்ணீர் கதை. கஸ்தூரியின் பெற்றோர் ஒரு கிராமத்தில் வாழ்ந்து வந்தனர். அவளுடைய அப்பா விவசாயம் செய்து பிழைப்பு நடத்தி வந்தார். கஸ்தூரியைப் பெற்றுப் போட்ட பின்னர் அவளுடைய அம்மா இந்த உலகத்தைவிட்டுப் போய்விட்டாள். குழந்தையை வளர்ப்பதற்கு அப்பா ஒரு போராட்டமே நடத்திக் கொண்டிருந்தார். ஆற்றாமையால் அவர் மறுதிருமணம் செய்வதென்று தீர்மானித்தார். கஸ்தூரிக்கு ஒரு சித்தி கிடைத்துவிட்டாள்.

சித்தி ஆரம்பத்தில் குழந்தை கஸ்தூரியை நன்றாக வளர்த்து வந்தாள். காலப்போக்கில் சித்திக்கும் மூன்று குழந்தைகள் பிறந்தன. அந்தப் பிள்ளைகள் வளர வளர கஸ்தூரிக்குப் பிரச்சினைகளும் வளர்ந்து வந்தன. சித்தியிடம் மாற்றான் தாய் மனப்பான்மை வளர்ந்து வந்தது. அவள் தான் பெற்றெடுத்த பிள்ளைகளிடமிருந்து கஸ்தூரியை வேற்றுப் பிரிவுடன் நடத்த ஆரம்பித்து விட்டாள்.



**Part time English Teacher**  
(After school hours)



We are seeking an innovative and skilled English teacher to join our leading schools in Jaffna. You will be a hardworking and enthusiastic teaching professional with excellent subject knowledge and passionate about helping underprivileged children. The position will involve teaching English to students who require additional help. The applicant will be a motivated individual with a keen interest in encouraging and inspiring students to love learning and excel in the subject area of English.

Working time: After school hours and Weekends

Please submit your resume and cover letter by post or email:

The Principal,  
St. John's College,  
Main Street,  
Jaffna  
Tel/ Fax No: 021 222 2432  
Email : stjohs@sltnet.lk

"LUX IN TENEBRIS LUCET"

"LUX IN TENEBRIS LUCET"

LIGHT SHINETH IN DARKNESS \* இருளில் ஒளி பிரகாசிக்கிறது \* சூரியன் உதிக்கையில் தீர்ந்தது



**International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies**



No:104, Dharmapala Mawatha  
Colombo 07, Sri Lanka.  
Tel: +94(11)7651200- Fax +94(11)2682672

**NOTICE OF VACANCY**

The Sri Lanka Delegation, Colombo of the International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies seeks candidates for the following position:

- Position - Driver (2 positions)
- Base station - Jaffna
- Contract - This position will be under a project based contract.
- Duration - 6 months (with possible extension)

**Qualifications & Experience:**

\*G.C.E Ordinary level \*Five years driving experience with "A" class driving Licence  
\*Experience of working for the Red Cross/ Red Crescent would be an added advantage

**key Responsibilities:**

1. To drive the assigned vehicle according to the Rules and Regulations for use of Federation vehicles.
2. To transport passengers and cargo safely and as instructed.
3. Ensure that all occupants (including driver) of the vehicle are wearing safety belts.
4. Accountable for the proper use and security of federation vehicles and the equipment (jack, tools, etc.) assigned to the vehicle.
5. Performance of daily inspections according to the standard form for inspection for vehicles assigned or any other vehicles as instructed
6. Understand and obey all traffic laws and regulations.
7. Compliance with working hours as regulated. Drivers are recommended to work in accordance with the operational needs of the operation
8. At all times be in possession of a valid driving license and make sure that the license is renewed when necessary.
9. Advise the Car Dispatchers of needed service and maintenance of the assigned vehicle 3 days in advance.

**Skills & Competencies:**

\*Self valid driving license (manual gears) \* English Language (Spoken and written) and Tamil, Knowledge of sinhalese would be an added advantage \* Basic mechanical skills to be able to do small repairs if necessary \* Flexible and autonomous \* Conscientious and punctual \* Able to work under stress, possible long working hours \* Team work \* initiative and direction \* interpersonal skills \*resilience

Interested candidate are requested to send in their resumes along with a covering letter stating 'why you are suitable for this position' by post to:

**Human Resources Officer**  
International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies  
No.54/c1, Ward place  
Colombo 7  
Sri Lanka.  
Fax No. 2682672

E-mail to: [hr.srilanka@ifrc.org](mailto:hr.srilanka@ifrc.org)

The last date for receiving applications will be 19<sup>th</sup> July 2011 for the above post. Please indicate the relevant post on the envelope. Only short-listed candidates will be notified.

(A/1515)(38)

24 கரட் ரூ. 40,000/-  
22 கரட் ரூ. 36,700/-

**NDB**  
நன் வய  
அடகுச் சேவை

**நம்பமுடியாத சலுகை!**

ரூ. 50,000/- ற்கான அடகுக் கொடுக்கல் வாங்கலுக்கு கேஸ் குக்கர் ஒன்று

ரூ. 25,000/- ற்கான அடகுக் கொடுக்கல் வாங்கலுக்கு பயணப்பை ஒன்று

பவுண் ஒன்றுக்கு அதிகமான தொகை தரும் வங்கி

இச்சலுகை ஜூன் 16 முதல் ஆகஸ்ட் 16 வரை வடக்கு மற்றும் கிழக்கு NDB வங்கிக் கிளைகளுக்கு மட்டுமே.  
\*நிபந்தனைகளுக்கு உட்பட்டது

வாழ்க்கையை நிறமும் மாற்றும்  
**NDB வங்கி**

**நிலையான வைப்பு (5 வருடங்களில் முதிர்ச்சி)**  
**13.00% வ.ஒ (வ.கி.வீ 10.53%)**  
ஆகக் குறைந்த நிலையான வைப்பு ரூ.5000

காலம்	மாதாந்தம்		முதிர்வின் போது	
	வருடாந்த வட்டி வீதம்	வருடாந்த கூட்டு வட்டி வீதம்	வருடாந்த வட்டி வீதம்	வருடாந்த கூட்டு வட்டி வீதம்
1 மாதம்	-----	-----	9.00%	9.38%
3 மாதம்	9.50%	9.92%	10.50%	10.92%
6 மாதம்	10.00%	10.47%	10.75%	11.04%
1ஆம் வருடம்	10.75%	11.30%	11.50%	11.50%
2ஆம் வருடம்	10.75%	11.30%	12.50%	11.80%
3ஆம் வருடம்	10.75%	11.30%	13.00%	11.58%
4ஆம் வருடம்	10.75%	11.30%	13.00%	11.04%
5ஆம் வருடம்	10.75%	11.30%	13.00%	10.53%

ISO 9001:2008 தரத்தில் தர முகாமைத்துவ ஒழுங்கமைப்பால் உத்தரவாதமளிக்கப்பட்ட இலங்கையின் முதல் நிதி நிறுவனமாகும்.

மனதில் அமைதியை எற்படுத்துவது

**பாதுகாப்பான கைகளில்**

நங்கள் இருக்கீறர்கள் என்று அறியும்போதே

**021 5671813**

இல.89,ஸ்டான்லி வீதி,யாழ்ப்பாணம்.

ஒரு நண்டகால முதலீட்டுத்தராதரம் RAM BBB/P2 18 ஜூலை 1956ல் ஒருங்கிணைக்கப்பட்டது. நிதி நிறுவனச்சட்டம் 1988 இல 78ன் கீழ் இலங்கை மத்திய வங்கியின் நிதிச்சபையில் பதிவு செய்யப்பட்டது.

**5**

Since 1956  
**Alliance Finance COMPANY PLC**

Built on Trust. Powered by Innovation.

கம்பனி இல.PQ93 [www.alliancefinance.lk](http://www.alliancefinance.lk)

**பெற்றோரைப் பேணுவேளே  
சிறந்த அறிவாளி**

விஸ்வாமித்திரரும் வசிட்டரும் தேவலோகம் சென்றனர். அங்கு விஸ்வாமித் திரருக்கு நாற்காலி இல்லை அவருக்கு கோபம் வந்து விட்டது. சமாதானம் செய்த பிரமன் வசிட்டருடன் பூமிக்குச்சென்று "உங்களை விட அறிவில் குறைந்த ஆயிரம் பேருக்கு அன்னதானம் செய்க" என்றார்.

ஓர் ஏழை விவசாயியைப் பார்த்ததும் அறி வற்றவன் என்று விஸ்வாமித்திரர் முடிவு செய்து அழைக்க முற்பட்டார். வசிட்டர் பொறுமையாக அவனைக் கவனிக்கச் சொன்னார்.

விவசாயியின் மனைவி உணவு கொண்டு வந்திருந்தாள் சாப்பிடப் போன விவசாயி "அம்மாவும் அப்பாவும் சாப்பிட்டு விட்டார்களா? என்றான்" அவர்களுக்கு என்ன அவசரம் உழைக்கின்ற

நீங்கள் முதலில் சாப்பிடுங்கள் என்றார்.

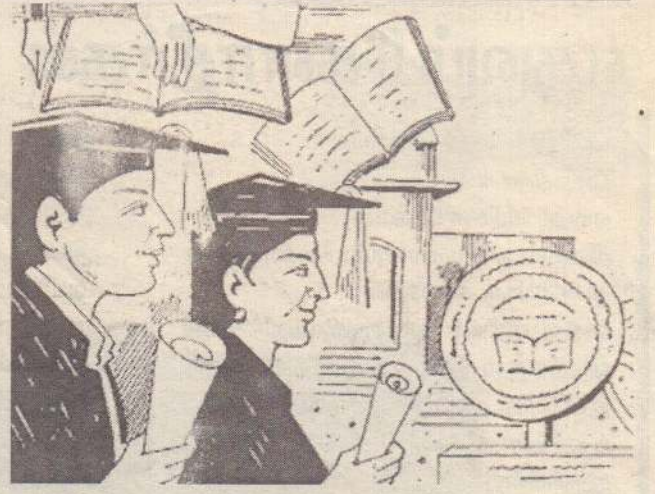
"முதலில் அவர்கள் சாப்பிட்ட செய்தியைச் சொல் பிறகு நான் சாப்பிடுகிறேன் என்று கூறிவிட்டு வயலுக்குப் போய்விட்டான்.

இவனார்புடிக்காதவன், அறிவற்றவன் என்று வசிட்டர் கேட்டார். தேவலோகத்தில் "எனக்கு ஏன் நாற்காலி கிடைக்கவில்லை என்று இப்போது புரிகிறது" என்றார் விஸ்வாமித்திரர்.

தாய் தந்தையரைப் பேணுவேளே அறிவில் சிறந்தவர்



ஆ.கமலன்  
புவித தெரேசாள் மகளிர் கல்லூரி  
அச்சுவேலி



கல்விதான் அறிவை வளர்த்துவிடும்!  
உண்மை ஒழுக்கம் கல்விதரும்!  
உயர்ந்து விளங்க செல்வம்தரும்!  
எண்ணிய எண்ணம் ஈடேறும்  
என்றும் சிறப்பு நாடோறும்!  
கற்கக் கற்க கற்கவே!

கல்வி கல்லா மாந்தரிடம்  
கவிவோ பணிவோ வாராது!  
சொல்லில் இனிமை சேராது  
செயலில் தெளிவும் நேராது!  
எல்லாப் பலனும் ஈந்துவிடும்  
இவிய கல்வி கற்கவே!

இளமையில் கல்வி கற்றாலே  
அசையா ஆணி வேராகும்!  
வளமாய் பசிய பயிர் போல  
வளரும் அறிவோ தானாக!  
அளவே இல்லை கற்றுவிட  
அறிவைப் பெறவே துடித்திருவீர்!  
உளமும் உடலும் ஒம்பவிட  
ஒவ்வொரு நாளுந் கற்றிருவீர்!

**கற்க! கற்க! கற்கவே!**

கை.சிவனுக்கா

**பொது அறிவு**

1. பெண்களுக்கு வாக்குரிமையளித்த முதல் ஜனநாயக நாடு எது?  
நியூஸிலாந்து
2. உலக வனதினம் எப்போது கொண்டாடப்படுகிறது?  
மார்ச் 21
3. அண்மையில் ஏற்பட்ட நிலச்சரிவினாலும் பெரியளவான சுனாமியாலும் பாதிக்கப்பட்ட நாடு எது?  
ஜப்பான்
4. உலகில் தட்டையான சமதரையான நாடு எது?  
மாலைதீவு
5. டென்மார்க் நாட்டின் தேசியப் பறவை எது?  
வானம்பாடி
6. இலங்கையின் மிக நீளமான சுரங்கப் பாதை எது?  
கொத்மலைச் சுரங்கம்
7. நள்ளிரவில் சூரியன் உதயமாகும் நாடு எது?  
நோர்வே
8. இலங்கையில் குகைக் கோயில் எங்கு உள்ளது?  
மாத்தளைமலை
9. இத்தாலியின் தலை நகரம் எது?  
ரோம்
10. இலங்கையின் பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சர் யார்?  
பலில் ராஜபக்ஷ

சா. பரிதா,  
கோண்டாவில் இராமசிருஸ்ண  
மகாவித்தியாலயம்.



**சிந்திக்க வேண்டியவை**

- |                      |   |                  |
|----------------------|---|------------------|
| * மிகமிக நல்ல நாள்   | - | இன்று            |
| * மிகப்பெரிய வெகுமதி | - | மன்னிப்பு        |
| * மிகவும் வேண்டாதது  | - | வெறுப்பு         |
| * மிகக் கொடிய நோய்   | - | பேராசை           |
| * மிகவும் சுலபமானது  | - | குற்றங்காணல்     |
| * கீழ்த்தரமான விடயம் | - | பொறாமைப்படுத்தல் |
| * நம்பக் கூடாதது     | - | வதந்திகளை        |
| * ஆபத்தை விளைவிப்பது | - | அதிகாரப் பேச்சு  |
| * செய்யக் கூடாதது    | - | உபதேசம்          |
| * செய்ய வேண்டியது    | - | உதவி             |
| * விலக்க வேண்டியது   | - | விவாதம்          |
| * உயர்வுக்கு வழி     | - | உழைப்பு          |
| * நழுவவிடக் கூடாதது  | - | வாய்ப்பு         |

நிலாணி, ஏழாலை

**நவதானியங்கள்**

- \* நெல்
- \* பயறு
- \* கொள்ளு
- \* கோதுமை
- \* மொச்சை
- \* துவரை
- \* கடலை
- \* உழுந்து
- \* எள்ளு



**நவரத்தினங்கள்**

- \* முத்து
- \* நீலம்
- \* கோமேதகம்
- \* பவளம்
- \* மரகதம்
- \* வைரூரியம்
- \* புஸ்பராகம்
- \* மாணிக்கம்
- \* வைரம்



**விடை தெரியுமா? 115**

**உங்களுக்கும் பரிசீல்கள்**

1. உலகின் மிகப்பெரிய சஹாராப் பாலைவனம் எங்கு உள்ளது?
2. சீனாவின் தலைநகர் எது?
3. பறக்கும் போது தூங்கும் பறவை எது?
4. வாழ்நாளில் குறைக்காத நாய் எது?
5. அணுக்கொள்கையை முதலில் வெளியிட்டவர் யார்?

**விடைகள் 113**

1. செவாலியர் விருது
2. உருது மொழி
3. எகிப்தைச் சேர்ந்த ஷேக் அய்மன் அல் ஜவாஹிரி
4. ஸ்கொட்டியா பிரின்ஸ்
5. 4 ஆவது

**வெற்றி பெற்றவர் விவரம்**

★யோகராசா சிவரஞ்சினி, சரசாலை தெற்கு, சாவகச்சேரி.  
யாழ்/ மட்டுவில் கம்சாயினி கவிஷ்ட  
மகாவித்தியாலயம், மட்டுவில் சாவகச்சேரி.

**விடை தெரியுமா?**

தெரிந்தால் 14.07.2011 இற்கு முன்னர் சரியான விடைகள் அனுப்பும் 6 மாணவர்களுக்குப் பரிசீல்கள் வழங்கப்படும். முதல் லைவுக்கும் முறையே ரூபா 150, ரூபா 125 மற்றும் ரூபா 100 வீதமும் ஏனைய லைவுகளுக்கும் தலா ரூபா 75 வீதமும் பரிசீல்கள் நூல்களாக வழங்கப்படும்.

**சிந்தனைத் துளிகள்**

- \* தாம் சரியான பாதையில் இருக்கிறோம் என்று நம்புகிறவர்கள் பொதுவாக எதையாவது சாதிக்கவே செய்கிறார்கள்.
- \* உன்னால் முடிந்த வரையில் உன் பணியை இன்று நன்றாகச் செய். நாளை அதை விட நன்றாகச் செய்யும் ஆற்றலை நீ பெறக் கூடும்.
- \* ஒருவருடைய நடத்தையை வைத்து, அவரை எடைபோட வேண்டுமே தவிர, அவர் செய்யும் தொழிலை வைத்து அல்ல.
- \* முதலில் கீழ்படியக் கற்றுக்கொள். பின்னர் கட்டளையிடும் பதவி உனக்குத் தானாகவே வந்து சேரும்.

ம.நெஸ்ஸி,

தரம் - 4

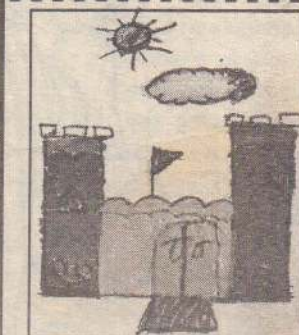


அ.சோபிதன்  
நுனாவில் மேற்கு,  
சாவகச்சேரி.

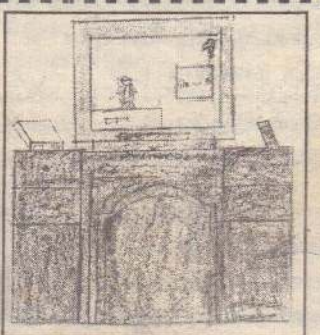


க.நிவேதனா,  
தரம் - 04

கைதர் நுனாவில் அ.த.க.பாடசாலை.



சா.அபிசனா,  
செவ்ஜோன் போஸ்கோ.



க.அனுஷன், தரம் 3பி,  
போஸ்கோ வித்தியாலயம்.

# எதுவும் கேளாதீர்கள்

புழுதிகள் அங்குமிங்குமாய்  
படிந்திருக்கின்ற  
எனது வீதிகளில் தான்  
தினமும் நான் பயணம் கொள்கிறேன்  
முன்னொரு காலத்தில்  
எனது வீதிகள் இப்படியிருந்ததில்லை  
புழுதிகளும் இப்படிக் குவிந்ததில்லை  
இப்போது நாளுக்கு நாளாய்  
புழுதிகள் குவிந்து கொண்டு தான்  
இருக்கின்றன  
வீதிகளில் மட்டுமல்ல  
மனங்களிலும் தான்

விழித்திரையினுள்  
சேரிக் கப்பட்டிருக்கின்ற  
விலக்கப்பட முடியாத விம்பங்கள்  
காட்சிகளாய் படர்ந்து கொள்கின்றன  
என்ன நடந்து கொள்கின்றன  
என்னை எதுவும் கேட்காதீர்கள்  
பதில்களைப் பக்குவமாய் உரைக்கும்  
பக்குவம் இப்போது என்னிடம் இல்லை  
பக்குவப்படுத்தி எழுதும் திராணியும்  
என் எழுத்துகளிடமும் இல்லை  
எதை எழுதுவது எப்படி எழுதுவது  
சொற்களுக்குப் பஞ்சங்கள்  
நிறையவே உண்டு இங்கு  
நிலவைக் கோடுகளால் மறைக்க  
முடியாதது  
மறைத்து கொள்ளினும் நிலவு  
மறைந்திடாது  
எழுத்துகள் யாவும்  
மாற்றுக் கருத்துக்களாய்  
மொழிபெயர்க்கப்படுகின்றது  
இதுதான் நான் பிறந்த தேசமா?

இப்படித்தான் எந்தன் நகரம்  
இருந்ததா?  
இவ்வளவு காலமாய் என் நகரம்  
இப்படி இருந்ததில்லையே?  
ஆயிரமாயிரம் கேள்விகள்  
முளைவிடுகின்றன  
பதில்கள் இருந்தும்  
என்னை நோக்கிவர  
மறுத்து விடுகின்றன  
பதில்கள்  
என்னை எதுவும் கேட்காதீர்கள்  
இது எந்தன் நகரம் அல்ல  
நவீனம் என்ற நகரம் இது  
நான் ஓடி விளையாடித்தீர்ந்த  
ஆலமரத்து நிகழுகளினுள்ளே  
அரச மரங்களை யார்  
வலிந்து நடுகைகள்?  
என்னை எதுவும் கேட்காதீர்கள்  
எல்லாவற்றும் எடுத்துரைப்பதற்கு  
என் குரல் வளைக்குத் தன்னிலும்  
தையங்கள் இல்லை  
சூனியங்கள் தான் இப்போதும்  
மனதினிடையே  
அறுவடை செய்யப்படுகின்றன  
அனைத்தையுமே எம்மளவில்  
மறைத்து வாழப் பழகிக் கொண்ட  
நாங்கள் இப்போதும்  
பாலை வனங்களாய் தான்  
வாழ்ந்துகொண்டிருக்கின்றோம்  
என்னை எதுவும் கேட்காதீர்கள்  
எல்லாவற்றையும் உரைக்கும்  
பக்குவம் என்னிடம் இல்லை

வெற்றி - துஷ்பயந்தன்

# தமிழ் கலாசாரம்

சங்க காலமதிலே  
சரியவில்லை தமிழ்கலாசாரம்  
கலியுககாலம்  
காலெடுத்து வைக்கதால்  
தாறுமாறோடு போகுக  
தமிழரின் பயணம்  
மங்கையொன்று வீதியிலே சென்றால்  
தங்கையொன்று மதித்தகாலம்  
போனதடா  
திருநாறு தரிக்க  
வேட்டி சால்வை அணிந்த  
தீர்க்கமான பண்பு  
திசைகெட்டுப்போனதடா  
தொப்பி கழற்றி  
பெரியோருக்குக் கொடுத்த சிறப்பு  
தொப்பென்று விழங்கு போனதடா  
வந்தாரை உபசரிக்கும்  
பண்பும் உருகிப் போனதடா

சீர்கெட்ட பண்பு  
பாரினில் நடமாட  
ஏர்விடித்த தமிழனும  
பாறித்தான் போனானடா  
கெட்டுப் போனது சமூகம்  
இதில் பட்டுப்போனது கலாசாரம்  
பஸ்ஸுக்குள் வந்த பெரியோர்  
சீற்றின்றி தவிக்கையில்  
நித்திரைக்குச் சொந்தமாய்  
எத்தனையோ சிறுககள்  
பாசாங்கு பண்ணுதடா  
காதலும் வீரமும்  
கைவந்த கலை  
என்றானே தமிழன்  
காதலிலும் தோல்வியடா  
வீரத்திலும் தோல்வியடா  
கன்சூடிக்கிட்டுக்கின்றான்  
களையிழந்த பண்ணை  
கடைப்பிடிக்க மறுக்கின்றான்  
பெற்றோரை வணங்கு  
தீமைக்குத் தயங்கு  
என்றதே ஸுத்தோர் அமுதம்  
உற்றுப் பாரடா இதை  
கற்றுத் தான் பாரடா  
நன்றிக்கு நாயடா  
ஒற்றுமை கெட்டு  
நிற்பவன் தமிழனடா  
மாறவேண்டும் தமிழ் கலாசாரம்  
உறவேண்டும் தமிழனுக்கு  
வேறு ஒன்றும் தேவையில்லை  
மாறு உந்தன் வழியினின்று



ஜெயம் ஜெயம் புதுக்குடிபு.

# தெரியடும்..

உன்  
கடை விழிப்பார்வைக்காய்  
காத்திருந்து களைக்கின்றேன்...  
உன்  
நீள் விழிப் பரப்பின்  
ஒரத்திலாவது  
என் விம்பம் தெரியட்டும்  
உனக்குள்.....



மாம. பொன்னலவன், மீசாலை.

# இதுவும் பொய் என்பதா?

சென்றாய்.....  
வென்றாய்....  
வந்தாய்.....  
ஏனோ இடையில்  
எம்மை  
கொண்டாய்?  
எம் கண்ணீர் உனக்கு  
தெரியலயா?  
எம் கதறல் உனக்கு  
கேட்கலையா?  
சென்றோம் பதுங்கி  
விழுந்தோம்...  
உண்பதற்கு உணவின்றி  
சுடுகாட்டில் வாழ்ந்ததாய்  
ஒரு வாழ்க்கை...  
எத்தனை முறை கேட்டிருப்போம்  
பாதுகாப்பு வேண்டுமென  
பாதுகாப்புக்குப் பதிலாகப்  
புதைகுழியை அல்லவா  
தந்தாய்...  
நாம் கத்திய கதறல்  
எதிரிருந்த - உன்  
காதுகளில் வழிவாய்

நாம் பட்ட துன்பம்  
அருகிருந்த உன் கண்களுக்கு  
தெரியவில்லை...  
இல்லை  
தெரியாதது போல்  
கிடந்தாய்....  
ஆனால் எம்  
கத்தல்களும்  
கதறல்களும்  
எம் இனம்பட்ட  
அவலங்களும்  
உம்முடாகவே  
வேறு ஒருவர் கையுக்கு  
சென்றதைப் பார்த்தாயா?  
இதுதான்  
சொல்வார்கள்  
காலம் பதில் சொல்லும்  
என...  
அன்று நாம் பட்ட  
வேதனையை  
இன்று அகிலம்  
பார்க்கின்றது  
இன்று உணர்வாய்  
எம் வேதனையை  
இன்று பிறர் கேட்க  
என்ன பதில்  
உன்னிடம் உண்டு  
இது பொய் என்பதா?

மீலன், பாரதிபுரம், கிளிநொச்சி.

# விஷப்பரிட்சை

தீயின் நாக்குச் சுடர்விட்டெரியும்  
விளக்கின் அருகே என் மகளின்  
ரிஞ்சு விரல்கள் விளையாடத் துடிக்கும்  
அந்த ஒரு வினாடி பதறித்தான் போனேன்!  
சீமலி விளக்குத்தான்...  
என்றாலும் மனமதீர ஓடினேன்...  
அதற்குள் தொட்டுவிட்டவள் வீரிட்டழுக  
துடித்த துடிப்பில் இதயம் வலிக்க  
அனைத்துக் கொண்டேன்!

மறைநீர் கொணர்ந்தென் கணவர்  
விரல் நீவித் தடவுகையில்  
முறைக்காய் பார்த்தேன்...  
நெஞ்சால் அரக்கி பிள்ளை போனது  
உங்களுக்குத் தெரியுமா?  
ஒரு தலையாட்டல்

இனி அந்தப் பக்கமே நகரமாட்டான்...  
இதுபோதுமா உனக்கு?

என்னிடமிருந்து பறித்தெடுத்து முத்தமிட்டு  
அனைத்துக் கொண்டவரின் கண்கள்  
பனித்துக் கண்ணீர் வழிய நின்றகோலம்  
கண்டு வாழாவிருந்தேன்...

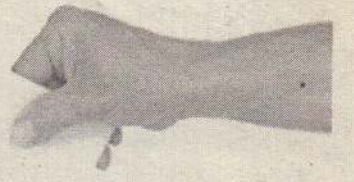
தன் தவறுக்காக வருந்துகிறாரே?



கனா. மகேஸ்வரன்



# வாக்களிப்பு - எமது உரிமை கட்டாயக் கடமை



**ஞாயிறு  
காரம்**

குடியேற்றங்கள். எங்கு புத்த விகாரைகளும் சிலைகளும் நிறுவல், இராணுவ ஒடுக்குமுறைகள். இவ்வாறாகத் தமிழ் மக்கள் மீதான ஒடுக்குமுறைகள் விரிவு படுத்தப்பட்டு வருகின்றன.

இப்படித் தமிழ் மக்கள் மீதான ஒடுக்குமுறைகளும் கொடூரங்களும் தொடரும் நிலையில் நாம் சலிப்படைந்து சோர்வடைவோமானால் இது அடக்குமுறையாளர்களுக்கே சாதகமான ஒரு நிலையை ஏற்படுத்தும்.

தமது நடவடிக்கைகளைத் தமிழ் மக்கள் ஏற்றுக் கொள்கின்றனர் என்றொரு மாயையை ஏற்படுத்த அவர்களுக்கு வாய்ப்பை வழங்கி விடும் என்பதை நாம் புரிந்து கொள்ளவேண்டும்.

போரின் இறுதி நாள்களில் இடம்பெற்றதாகக் கூறப்படும் போர்க்குற்றங்கள், மனித குலத்துக்கு விரோதமான நடவடிக்கைகள் என்பன தொடர்பான ஐ.நா. நிபுணர்களின் அறிக்கை, இலங்கையின் கொலைக்களம் என்ற பெயரில் சனல்-4 தொலைக்காட்சியால் வெளியிடப்பட்ட வீடியோ நாடா என்பன இலங்கை அரசை பெரும் நெருக்கடிக்குள் தள்ளியுள்ளன. இந்தியா இவை பற்றி இதுவரை எவ்வித கருத்தையும் வெளியிடவில்லை. ஆனால் தமிழக அரசும் தமிழக மக்களும் இந்திய மத்திய அரசுக்கு இவை தொடர்பாகப் பல அழுத்தங்களைக் கொடுத்து வருகின்றனர். சீனா, ரஷ்யா போன்ற நாடுகள் கூட இந்த விடயத்தில் இலங்கைக்கு மட்டுப்படுத்தப்பட்ட ஆதரவையே வழங்கி வருகின்றன. மேற்கு நாடுகள் வெளிப்படையாகவே உரிய விசாரணைகள் நடத்தப்பட வேண்டும் என வலியுறுத்தி வருகின்றன.

இலங்கை அவை பொய்யானவை, ஆதாரமற்றவை எனக் கூக்குரலிட்ட போதிலும் அவை இலங்கை அரசை பெரும் நெருக்கடிக்குள் தள்ளியுள்ளன. அது மட்டுமன்றி இனப்பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காணப்பட வேண்டும் என்ற அழுத்தங்களும் சர்வதேச அளவில் அதிகரித்து வருகின்றன.

இப்படியான ஒரு நிலையில் அரசு தான் முகம் கொடுக்கும் நெருக்கடிகளைப் பலவீனப்படுத்தத் தமிழ் மக்கள் தமது நடவடிக்கைகளை ஏற்றுக் கொண்டுள்ளனர் என்ற மாயையை ஏற்படுத்த முனைகின்றனர். அதற்கு இந்த உள்ளூராட்சித் தேர்தல்களைப் பாவிக்கும் முகமாக அரசு இங்கு அமைச்சர்கள் உட்படத் தனது முழுவளங்களையும் இங்கு குவித்துள்ளது. ஒரு புறம் ஏமாற்றுகளாலும் மறுபுறம் இராணுவக் கெடுபிடிகள், மிரட்டல்கள் என்பன மூலமும் இந்தத் தேர்தலில் வெற்றியடைய முயற்சிக்கிறது. ஓர் உள்ளூராட்சிச் சபையில் வெற்றி பெற்றால் கூடத் தமிழ் மக்கள் தங்களை ஏற்றுக் கொள்கின்றார்கள் என்ற பிரசாரத்தை அரசும் அதைச் சார்ந்த தமிழ் குழுக்களும் மேற்கொள்ள வாய்ப்பை ஏற்படுத்திவிடும்.

இதன் காரணமாக இலங்கை மீதான சர்வதேச அழுத்தம் பலவீனமடையும் வாய்ப்புக்கள் உருவாகலாம். அது நிச்சயமாக தமிழ் மக்கள் மீதான ஒடுக்குமுறையை மேலும் வலுப்படுத்துவதற்கான சாதகமான சூழலை வழங்கிவிடும்.

சரிக்கும் பிழைக்குமிடையே போராட்டம் நடக்கும் போது நடுநிலை வகிப்பதோ, ஒதுங்கியிருப்பதோ சரியான பக்கத்தைப் பலவீனப்படுத்துவதாகவே அமையும். அது பிழையான பக்கத்துக்குச் சாதகமாகவே அமையும்.

தமிழ் மக்களைப் பொறுத்தவரை இப்போது வாக்களிப்பு என்பது உரிமை என்ற கட்டத்தைத் தாண்டி எமக்காக நாம் செய்ய வேண்டிய கடமை என்ற கட்டத்துக்கு உயர்ந்துவிட்டது. எனவே சலிப்பையும் நம்பிக்கையின்மையையும் ஒதுக்கி விட்டு வாக்களிப்பதன் மூலம் எமது ஜனநாயக உரிமையை நிலை நாட்டுவது எமது ஜீவாதாரக் கடமையாகும். \*

**ஐ**னநாயகம் என்பது மக்களால் சுதந்திரமான முறையில் தெரிவு செய்யப்படும் மக்கள் பிரதிநிதிகள் மூலம் மக்களே மக்களை ஆட்சி செய்யும் ஓர் அரசியல் வழிமுறை என்றே காலம் காலமாகக் கருதப்பட்டு வருகின்றது. நடைமுறையில் இந்தக் கருத்து வெவ்வேறு விதமாக வியாக்கியானம் செய்யப்பட்டு மக்களின் ஜனநாயக உரிமைகள் கேள்விக்குள்ளாக்கப்பட்ட போதும் இது ஒரு பொதுக்கோட்பாடாக நிலைபெற்று வருகிறது.

தேர்தலில் போட்டியிடும் அபேட்சகர்களை நியமிக்கும் உரிமையை அரசியல் கட்சிகளோ அல்லது சில தனிப்பட்ட குழுக்களோ கொண்டிருக்கின்றன. இதில் மக்களின் பங்களிப்பு எதுவுமே இருப்பதில்லை. பல்வேறு கட்சிகளாலும் குழுக்களாலும் நியமிக்கப்படும் வேட்பாளர்களுள் ஒருவரைத் தெரிவு செய்யும் உரிமை மட்டும் உண்டு.

இவ்வாறு தெரிவு செய்யப்படும் பிரதிநிதிகளிலிருந்து பிரதமரையோ, அமைச்சர்களையோ, துணை அமைச்சர்களையோ ஏனைய அதிகாரப் பீடங்களையோ தெரிவு செய்யும் உரிமை கூட அரசியல் கட்சிகளுக்கோ குழுக்களுக்கோ மட்டுமே உண்டு. இதிலும் மக்களின் பங்களிப்பு எதுவுமே இல்லை. எனவே 5 வருடங்களுக்கு ஒருமுறை அரசியல் கட்சிகள் முன்னிறுத்தும் நபர்களில் ஒருவரைத் தெரிவு செய்யும் உரிமை மட்டுமே மக்களுக்கு ஜனநாயகத்தில் வழங்கப்படும் ஓர் உரிமையாகும்.

இந்த உரிமை கூடப் பல சமயங்களில் பணம், அதிகாரம், சமூக, சாதிச் செல்வாக்குகள், பயமுறுத்தல்கள், கள்ளவாக்குப் போடுதல், வன்முறைகள் போன்றவற்றால் பாதிக்கப்படுவதுண்டு. எனினும் ஜனநாயகத்தில் மக்களுக்குரிய ஒரேயொரு உரிமை வாக்களிப்பு மட்டுமே என்ற காரணத்தால் அதை மிகவும் அவதானமாகவும் பயனுள்ள வகையிலும் பாவிக்க வேண்டும். சில சமயங்களில் இந்த உரிமை தவறாகப் பிரயோகிக்கப்படும் போது அது மக்கள் விரோத நடவடிக்கைகளுக்குப் பலம் சேர்ப்பதாக அமைந்துவிடுவதுமுண்டு.

இன்னும் சில சந்தர்ப்பங்களில் இந்த வாக்களிக்கும் உரிமை என்ற கட்டத்தைக் கடந்து கடமை என்ற நிலைக்கு உயர்ந்து விடுவதுண்டு. சொந்த இலாபங்களுக்காக மக்கள் விரோத நடவடிக்கையில் ஈடுபடும் குழுக்கள் வெவ்வேறு வேஷங்களில் மக்கள் முன்வரும் போதும் மக்கள் தங்கள் குரலை ஒருமித்து ஒங்கி ஒலிக்க வேண்டிய கட்டாயம் எழும் போதும் வாக்களிப்பு என்பது தவிர்க்க முடியாத கடமையாகிறது. மக்கள் தங்களின் நலன்களுக்காக உறுதியாக நிற்பவர்களையும் சொந்த நலன்களுக்காக மக்களின் உரிமைகளை விற்பவர்களையும் இனம் கண்டு வாக்களிக்க வேண்டிய கடமை எழுகிறது.

## சந்திரசேகர ஆசாத்

அண்மையில் இடம்பெறவுள்ள உள்ளூராட்சிச் சபைத் தேர்தல்களில் தமிழ் மக்களும் இப்படியான ஒரு நிலைமைக்கு முகம் கொடுக்க வேண்டியும், கட்டாயமாக வாக்களிக்க வேண்டியும் அந்த வாக்களிப்பைச் சரியாகப் பயன்படுத்த வேண்டியதுமான ஒரு தவிர்க்க முடியாத கடமைக்குள் தள்ளப்பட்டுள்ளனர்.

இன்று தமிழ் மக்கள் சலிப்படைந்த, ஒரு நம்பிக்கையிழந்த நிலைக்குள் தள்ளப்பட்டுவிட்டனர் என்பது மறுக்க முடியாத உண்மையாகும். தமிழ் மக்களின் விடுதலைப் போராட்டத்தில் ஏற்பட்ட பெரும் பின்னடைவு. அந்தப் போரின் போது தமிழ் மக்கள் மீது அரசு படைகளால் மேற்கொள்ளப்பட்ட கொடூரமான இன அழிப்பு நடவடிக்கைகள் காரணமாக ஏற்பட்ட உயிரிழப்புகள், சொத்தழிப்புகள், ஊனமுறல்கள் போன்ற கொடுமைகள் போர் முடிந்து 2 வருடங்களுக்கு மேலாகியும் தமிழ்ப் பிரதேசங்களில் மேற்கொள்ளப்படும் இராணுவ ஒடுக்குமுறைகள், வாழ்வாதாரத்தை மேம்படுத்த முடியாது வருமையிலும் துயரங்களிலும் வாடுதல் போன்ற நிலைமை

**தமிழ் மக்களைப்**

**பொறுத்தவரை**

**இப்போது வாக்களிப்பு**

**என்பது உரிமை என்ற**

**கட்டத்தைத் தாண்டி**

**எமக்காக நாம் செய்ய வேண்டிய**

**கடமை என்ற கட்டத்துக்கு**

**உயர்ந்துவிட்டது.**

**எனவே சலிப்பையும்**

**நம்பிக்கையின்மையையும் ஒதுக்கி**

**விட்டு வாக்களிப்பதன் மூலம்**

**எமது ஜனநாயக உரிமையை**

**நிலை நாட்டுவது எமது**

**ஜீவாதாரக் கடமையாகும்.**

கள் ஒரு சலிப்பான நிர்க்கதியாக்கி விடப்பட்ட உணர்வை ஏற்படுத்துவதில் ஆச்சரிப்பட எதுவுமில்லை.

இன்றைய அரசு இனப்பிரச்சினைக்கான ஒரு நியாயமான நிரந்தரமான ஒரு தீர்வை ஏற்படுத்தத் தயாராக இல்லை என்பது மிகத் தெளிவான விடயம்.

போர் முடிந்து பல மாதகாலங்களாகியும் அரசு இனப்பிரச்சினைத் தீர்வுக்கான எந்த முயற்சியும் எடுக்கவில்லை. மாறாக அரசாலும் அரசுடன் இணைந்துள்ள தமிழ்க் கட்சிகளாலும் குழப்பமான ஏமாற்றுகள் நிறைந்த அறிக்கைகளே வெளியிடப்பட்டன. இந்த நிலையில் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு தொடர்ந்து கொடுத்த அழுத்தங்கள் காரணமாகவும் சர்வதேசம் இந்தப் பிரச்சினை தொடர்பாகக் காட்டும் ஆதரவு காரணமாகவும் அரசு தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்புடன் பேச்சுக்களை ஆரம்பித்தது. இந்தப் பேச்சுக்களில் ஒரு மாதிரித் தீர்வுத் திட்டம் முன்வைக்கப்படுவதற்குத் தயாரான வேளையில் அரசு திடீரென இனப்பிரச்சினைத் தீர்வுக்கு நாடாளுமன்றத் தெரிவுக்குழு அமைக்கப் போவதாகத் தெரிவித்துவிட்டது. நாடாளுமன்றத்

தெரிவுக் குழுக்களால் எதையுமே சாதிக்க முடியாது என்பதற்கு ஏற்கனவே நியமிக்கப்பட்டு காலாவதி யாகிப் போய் விட்ட இரு நாடாளுமன்றத்

தெரிவுக்கு குழுக்களுமே போதிய சாட்சியங்களாகும்.

எனவே அரசோ, அரசுடன் நிற்கும் தமிழ்க் கட்சிகளோ இனப்பிரச்சினைத் தீர்வுக்கு எவ்வித உருப்படியான நடவடிக்கைகளையும் எடுக்கப் போவதில்லை என்பது சந்தேகத்திற்கிடமற்ற விடயமாகும்.

இனப்பிரச்சினைக்கு ஒரு நியாயபூர்வமான, நிரந்தரமான தீர்வைக் காண விரும்பாத இந்த அரசு நாடாளுமன்றத்தில் மூன்றில் இரண்டு பெரும்பான்மையைக் கொண்டிருக்கும் நிலையில் தமிழ் மக்கள் மத்தியில் ஒரு நம்பிக்கையின்மும் சலிப்பும் தோன்றுவது தவிர்க்க முடியாததே.

மேலும் வடக்கு, கிழக்கு மாகாணத்தை இரண்டாகப் பிரித்தமை மாகாண சபையில் பொது நிர்வாக, பொலிஸ் அதிகாரங்கள் பறிக்கப்பட்டமை, உள்ளூராட்சிச் சபைகளின் மீதான மாகாண சபைகளின் அதிகாரங்களைப் பறிக்கப்பட்டமை, தமிழ் தேசங்களில் இராணுவக் குடியேற்றங்கள், பெரிச் சிங்களக்

# புலத்திலும் மங்காது

## ஒளிவீசிய மாமேதை

### அமரர் பேராசிரியர் கார்த்திகேசு சிவத்தம்பி

தோற்றம்

10

05

1932



அனைத்துலகத் தமிழ்க் கலை நிறுவகத்தின் நிறுவுநர் ஈழத்தின் மூத்த தமிழ்ப் பேரறிஞர் பேராசிரியர் கார்த்திகேசு சிவத்தம்பி அவர்களின் மறைவுச் செய்தியறிந்து அதிர்ச்சியும் ஆழ்ந்த துயரமும் அடைந்துள்ளோம்.

ஈழத்தில் மட்டுமல்லாமல் புலத்திலும் மங்காது ஒளிவீசிய மாமேதை பேராசிரியர் கார்த்திகேசு சிவத்தம்பி. அனைத்துலகத் தமிழ்க் கலை நிறுவகம் ஆரம்பிக்கப்பட்ட காலம் தொடக்கம் இறுதிக்காலம்வரை அனைத்துலகத் தமிழ்க்கலை நிறுவகத்தின் புலமைக்குழுத் தலைவராக இருந்து மிகச்சிறப்பாக வழிநடத்தியவர். புலம்பெயர் நாடுகளில் வேற்றுமொழிப் பண்பாட்டுச் சூழலில் வாழும் தமிழர்களிடையே தமிழர்களின் இன அடையாளமாகக் கருதப்படுகின்ற மொழி, கலை, பண்பாட்டு விழுமியங்களை அழியவிடாமல் பாதுகாப்பதில் அயராது உழைத்தவர்.

2000ஆம் ஆண்டு சுவிற்சர்லாந்துக்கு நேரடியாக வருகைதந்து புலம்பெயர் நாடுகளிலுள்ள தமிழ்க்கலை ஆசிரியர்களை ஒருங்கிணைத்து அதனூடாக தமிழ்க் கலை முன்னெடுத்துச் செல்வதற்காக அனைத்துலகத் தமிழ்க் கலை நிறுவகத்தை உருவாக்கியவர். பல்லாயிரத்துக்கு மேற்பட்ட மாணவர்கள் தமிழ்க் கலையை ஆர்வத்தோடு கற்பதற்கு ஏற்ற வகையில் அனைத்துலகத் தமிழ்க்கலை நிறுவகத்தினூடாகப் பல செயற்பாடுகளை முன்னெடுத்தவர். மாறிவரும் விஞ்ஞான உலகுக்கு ஏற்றவகையில் ஆளுமைமிக்க ஆசிரியர்களையும்

விவேகமிக்க மாணவர்களையும் உருவாக்க வேண்டுமென்பதே அவருடைய பிரதான நோக்கமாக இருந்தது.

வேற்றுநாட்டவரும் எமது மொழி, பண்பாட்டு விழுமியங்களையும் அறிந்துகொள்ள வேண்டுமென்பதில் அதிகமாகப் பாடுபட்டவர். கட்டாயமாக ஓய்வு

தேவைப்பட்ட காலங்களில் கூட உடல் வலிமையையும் பொருட்படுத்தாமல் புலத்தில்

வாழும் தமிழ்க்கலை மாணவர்களின் தொடர் கல்விக்கு உதவியாகத் தமிழர் கலைகள் என்னும் நூலை எழுதியவர்.

இலங்கைத் தமிழ் வரலாறு மற்றும் இலக்கியம் குறித்து 70 இற்கு மேற்பட்ட நூல்களையும் 200இற்கு மேற்பட்ட ஆராய்ச்சிக் கட்டுரைகளையும் எழுதியவர்.

இவ்வாறு தமிழ் உலகத்துக்காக அயராது உழைத்த உலகப்புகழ்பெற்ற ஈழத்தின் மூத்த தமிழ்ப்

பேரறிஞர் பேராசிரியர் கார்த்திகேசு சிவத்தம்பி அவர்களுடைய

மறைவு உலகத் தமிழ்ச் சமுதாயத்துக்கும் தமிழுக்கும் ஏற்பட்ட ஈடுசெய்ய

முடியாத பேரிழப்பாகும். அவரை இழந்து நிற்கும் அவருடைய குடும்பத்தினருக்கும்

தமிழ் உலகத்தினருக்கும் எமது ஆழ்ந்த இரங்கலையும் அனுதாபத்தையும்

தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

அமரர் பேராசிரியர் கார்த்திகேசு சிவத்தம்பி அவர்களின் நினைவு சுமந்து (10.07.2011)

ஞாயிற்றுக்கிழமை மாலை

17.00 மணிக்கு சுவிற்சர்லாந்து சூரிச் மாநிலத்தில் அனைத்துலகத் தமிழ்க் கலை

நிறுவகத்தால் நினைவு வணக்க நிகழ்வு ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளது.

அனைத்துலகத்

தமிழ்க்கலை நிறுவகம்.

International Institute of Tamil Arts,

Postfach 6711,

8050 Zurich, Switzerland.

iita@hotmail.ch

மறைவு

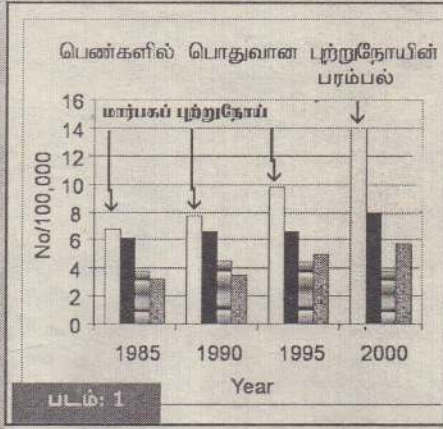
06

07

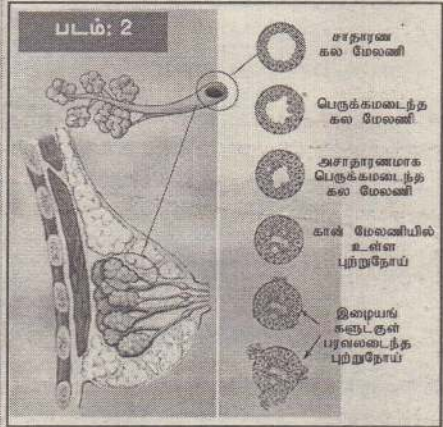
2011

## மார்பகப் புற்றுநோய்

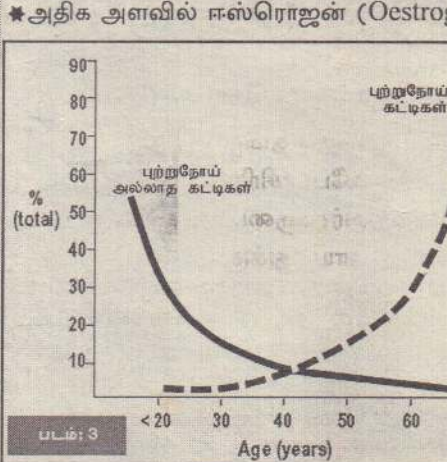
இலங்கையில் பெண்களுக்கு ஏற்படும் புற்றுநோய்களில் மார்பகப் புற்று நோயே முதலிடம் வகிக்கின்றது. (படம்:1)  
மார்பகங்களின் கல அமைப்பைப்



பார்ப்போமேயானால், நெஞ்சப் பகுதியின் தசைக்கு மேலே பால் உருவாகும் பைகள் (Lobules) அமைப்புக்களும் அதிலிருந்து உருவாகும் காள் (Duct) தொகுதிகளையும் கொண்டதாக அமைந்து ஈற்றில் சகல காள்களும் முலைக்காம்பில் முடிவுறுகின்றன. படம்:2 இல் காட்டப்பட்ட இந்த அமைப்பின் காள் (Duct) பகுதியின் கல மேலணியில் உருவாகும் பல பட நினைகளுடான (Multi step Process) புற்றுநோயின் உருவாக்கத்தைக் காணலாம்.



படுகின்றது. குறைந்த வயதுள்ளோரில் ஏற்படும் மார்பகக் கட்டிகள் பெரும்பாலும் புற்றுநோயற்றவையாகவே காணப்படும். (படம்:3)



கருத்தரிப்பவர்களில்.

- குழந்தை இல்லாதவர்கள்.
- தாய்ப்பால் ஊட்டாதவர்கள்.
- \* அதிக உடல் பருமன் உடையவர்கள் - இவர்களில் தோலின் கீழ் உள்ள கொழுப்புக் கலங்களில் ஈஸ்ரொஜன் (Oestrogen) உருவாக்கப்படுதல் மூலம் இந்தப் புற்றுநோய் அதிகரிக்கப்படுகின்றது.
- \* அதிக கொழுப்பு உணவு உண்ணுதல்.
- \* புகைப்பிடித்தல், மதுபானம் அருந்தும் பழக்கம் உடையவர்கள். (இலங்கையில் இந்தப் பழக்கமுடைய பெண்கள் மிகவும் குறைவாகும்.)
- \* நெருங்கிய உறவினரிடையே (தாய்வழியில்) மார்பகப் புற்றுநோய் உடைய வராய் இருத்தல். குறிப்பாக அவ்வாறான உறவினர்கள் இளம் வயதில் புற்று நோயால் பாதிக்கப்பட்டிருந்திருப்பின் கூடிய அளவில் பரம்பரை அலகுகளின் ஊடாக இலகுவில் புற்றுநோய் ஏற்படும் தன்மையைக் கொண்டவராக கருதப்படுவர். BRCA 1, BRCA 2 எனும் புற்றுநோயை உருவாக்கும் பரம்பரை அலகுகள் புற்றுநோய் மாற்றங்களைத் தூண்டுவதால் இவர்களில் மார்பகப் புற்றுநோய் இளம் வயதில் ஏற்படும்.

### மார்பகப் புற்றுநோயின் எச்சரிக்கை அறிகுறிகள் யாவை?

- \* மார்பகங்களில் நோவு இல்லாத கட்டிகள் ஏற்படல்.
- \* மார்பகங்களின் பருமன் அசாதாரணமாக அதிகரித்தல்.
- \* ஒரு மார்பகம் அசாதாரணமாக மறு மார்பகத்திலும் பார்க்கப் பதிவாக இருத்தல்.
- \* முலைக்காம்பில் இருந்து ஏதாவது திரவம் அல்லது இரத்தக்கசிவு ஏற்படுதல்.
- \* முலைக்காம்பு உருமாறியிருத்தல் அல்லது உள்வாங்கியிருத்தல்.
- \* மார்பகங்களின் தோலில் சுருக்கங்கள் (Puckering) அல்லது குழிகள் (Dimpling) காணப்படுதல்.

### புற்றுநோய்

#### விழிப்புணர்வுத் தொப் 10

வடபகுதி மக்களிடையே புற்றுநோய் இப்போது வெகுவேகமாகப் பரவி வருகிறது. இந்த உயிர்க்கொல்லி நோயைக் குணமாக்குவதற்கான பல நவீன சிகிச்சை முறைகள் இப்போது அறிமுகமாகியுள்ளன. ஆனால் புற்றுநோயால் பாதிக்கப்படுவோர் பிந்திய நிலையிலேயே சிகிச்சைக்குச் செல்வதால், அதனைக் குணமாக்குவதில் வைத்தியப் பகுதியினர் பல சிரமங்களை எதிர்நோக்க நேரிடுகிறது. குடாநாட்டில் புற்றுநோய்க்கு நவீன சிகிச்சை முறைகளை அறிமுகப்படுத்தும் திட்டங்களுக்கு வேண்டிய இருநூறு (200) மில்லியன் ரூபாவைத் திரட்டும் இலக்குடன் காலி, தேவேந்திர முனையிலிருந்து பருத்தித்துறை வரை (TRAIL) "அடிச்சுவடு பாறை நடை பயணம்" ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது. அந்தக் காலப்பகுதியில் மக்களிடையே புற்றுநோய் குறித்த விழிப்புணர்வை உண்டாக்கும் பெருநோக்குடன் உதயவில் இக்கட்டுரைத் தொடர் வெளியிடப்படுகிறது.

### மார்பகப் புற்றுநோய் ஏற்படுவதற்கு ஏதுவான காரணிகள் யாவை?

- \* பெண்களிலேயே அதிக அளவில் மார்பகப் புற்றுநோய் ஏற்படுகின்றது. (99% ஆன மார்பகப் புற்றுநோய் பெண்களிலும் 1% ஆன மார்பகப் புற்றுநோய் ஆண்களிலும் ஏற்படுகின்றது.)
- \* அதிக அளவில் வயதானவர்களில் (40 வயதுக்கு மேல்) இந்தப் புற்றுநோய் ஏற்படுகின்றது.
- மிகக் குறைந்த வயதில் பூப்படைதல் - பெண்கள் 12 வயதுக்கு கீழ் பூப்படையும் இடத்து அவர்களின் சூலகம் அதிகளவில் தனியே ஈஸ்ரொஜனைச் சுரக்கும் தன்மையுடையது.
- கூடிய வயதில் மாதவிடாய் நின்றல் - 55 வயதுக்குப் பின்னர் நின்றல்.
- பிந்திய வயதில் முதல் கர்ப்பம் தரிப்பவர்கள் 30 வயதுக்குப் பின்னர்

# உடல் உறுப்புகளின் சீரான செயற்பாட்டுக்கு நற்சீரகம்

## கற்பூரவல்லி

வேறுபெயர் - கற்பூரவல்லி, ஓமவல்லி  
தாவரவியற் பெயர்- Anisochilus Carnosus  
(அனிசோகிலஸ் கார்னோசஸ்)  
குடும்பம்- Labiatae (லேபியேற்றே)  
சிங்களப் பெயர்- கப்பர வள்ளிய  
சமஸ்கிருதப் பெயர்- இந்து பர்ணி  
ஆங்கிலப் பெயர்- Country Borage  
குழந்தை மருத்துவத்தில் முக்கியமான மூலிகை. சிறுசெடி நிலத்தில் படர்ந்து வரும். இலை, தண்டு என்பன பச்சை நிறம். தனி இலைகள் சதைப்பற்றானவை. இலையை ஒடித்தால் கற்பூர மணம் உண்டாகும். பூக்கள் நீலநிறம். (வல்லி என்றால் கொடி, கற்பூர மணமுடைய கொடி என்பதால் கற்பூர வல்லி எனப்படுகிறது.)



இதன்இலையைலேசாக வாட்டி வெள்ளைத் துணியில் வைத்துச் சாற்றை பிழிந்தெடுத்து கற்கண்டு சேர்த்துக் குழந்தைகளுக்குண்டாகும் இருமலுக்குக் கொடுக்கலாம். பெரியவர்களுக்குக் காணப்படக்கூடிய நாள் பட்ட சளிக்கு தினமும் இதன் இலைகளில் 1,2 ஐ கற்கண்டு சேர்த்துச் சாப்பிட்டு வர விரைவில் குணமேற்படும். கற்பூரவல்லி இலைச் சாற்றை நல்லெண்ணெயுடன் சேர்த்துக் காய்ச்சி, அந்த எண்ணெயைத் தலைக்கு வைத்து வரத்தலைநீரேற்றம், பீனிசம், மூக்கடைப்பு, மூக்கால் நீர் வடிதல் என்பன குணமடையும்.

## சீந்தில்

வேறு பெயர்- அமிர்த வல்லி, சோமவல்லி, அமுதவல்லி  
தாவரவியற் பெயர்- Tinospora cordifolia (ரைனோஸ்போரா கோடிபேலியா)  
குடும்பம்- Menispermaceae (மெனிஸ்பேமேசியே)  
சிங்களப் பெயர் - ரஸகிந்த  
சமஸ்கிருதப் பெயர்- அமிர்தா, குஞ்ச்சி  
ஆங்கிலப் பெயர்-Heart Leares Moon seed

இது கொடி வகையைச் சேர்ந்தது. பிற தாவரங்களைச் சுற்றி வளரும். தனி இலைகள். இதயவடிவானவை. நுனி கூர்மையாக இருக்கும். சீந்திலில் சாதாரண சீந்தில், பொற் சீந்தில், பேய்ச்சீந்தில் என்ற வகைகள் உண்டு. இதில் சீந்தில், பொற்சீந்தில் இரண்டும் ஏறத்தாழ ஒரே விதமான மருத்துவக் குணமுடையவை. பேய்ச்சீந்தில் என்பது ஆகாசகருடன் என்றும் கொள்ளக் கோவை என்றும் அழைக்கப்படும். அதன் குணங்கள் வித்தியாசமானவை. சீந்தில் இலை,கொடி, வேர் என்பன மருத்தவத்தில் பயன்படுகின்றன. சிறு குழந்தைகளுக்கு ஏற்படும் நீர்த்தோஷம், மூக்கடைப்பு, சளி என்பனவற்றுக்கு சீந்தில் இலையை வாட்டி தலையில் அல்லது மார்பில் போட்டு வர மாறும். சீந்திலில் முற்றிய கொடியே மருத்துவத்தில் பயன்படுகிறது. இதிலிருந்து எடுக்கப்படும் வெண்ணிறமான மாப் போன்ற பதார்த்தம் சீந்தில் சக்கரை (அமுதச்சக்கரை) எனப்படுகிறது. இது மதுமேக நோயினால் ஏற்படும் நீர் வேட்கை, கை கால் எரிவு என்பற்றுக்குச் சிறந்த மருந்தாகப் பயன்படுகிறது. சீந்தில் தண்டு, கொத்த மல்லி,அதிமதுரம் என்பவற்றைச் சமவளவில் எடுத்துக் குடிநீர் செய்து காலை மாலை பருகி வர சுரம், செரியாமை, வயிற்றுப் பெருமல் என்பன நீங்கும்.

## நற்சீரகம்

வேறு பெயர்- போசனகுடேரி, அசை, சீரி  
தாவரவியற் பெயர்- Cuminum Cyminum (கியூமினம் சைமினம்)  
குடும்பம்- Umbelli Ferae (அம்பெலி பேரே)  
சிங்களப்பெயர்- சூதுரு  
சமஸ்கிருதப் பெயர்- ஸ்வேத ஜீரக  
ஆங்கிலப் பெயர்- Cumin Seed  
இது சிறு பூண்டு வகையைச் சேர்ந்தது. தண்டு, இலைகள் என்பன பச்சை நிறம். இலைகள் வெட்டுண்டு சிறைப் பிரிப்பாகக் காணப்படும். பூந்துணரில் சிறிய மஞ்சள் நிறப் பூக்கள் காணப்படும். இதன் விதை மருந்தாகப் பயன்படுகிறது. நற்+சீர்+அகம்= உடலின் அகத்தை- உள்ளூறுப்புக்களைச் சீராக நல்ல நிலையில் பேணுவது என்ற கருத்தில் இது நற்சீரகம் எனப்படுகிறது. இது உணவாகவும் மருந்தாகவும் பயன்படும் ஒரு மூலிகையாகும்.

சீரகத்தைத் தினமும் உணவில் அளவுடன் சேர்த்து வந்தால் அசீரணம், வயிற்றுப் பொருமல், வயிற்று மந்தம், பித்தக் கோளாறுகள் என்பன ஏற்பட மாட்டாது. சீரகத்தைப் பொடி செய்து கற்கண்டு சேர்த்துச் சாப்பிட இருமல் தணிவடையும். சீரகத்தைப் பொடி செய்து பசு வெண்ணெயுடன் சாப்பிட்டுவர வயிற்று நெரிவு, வயிற்றுப் புகைச்சல், எரி குன்மம் என்பன நீங்கும். 50 கி சீரகத்தை நல்லெண்ணெய் 1லீ இல் இட்டுக் காய்ச்சி எடுத்து வைத்துக் கொண்டு தினமும் தலைக்கு வைத்து வர தலைவலி, கண் குத்து, கபாலக்குத்து, மந்தம் என்பன தீரும். சீரகம், கக்கு, திப்பிலி, மிளகு, ஏலரிசி என்பவற்றைச் சமவளவில் எடுத்து தூள் செய்து 500 மி.கி. அளவில் சுடுநீரில் காலை, மாலை சாப்பிட்டு வா செரியாமை, வயிற்றுப் பெருமல், வாய்வு முதலிய நோய்கள் மாறும்.



Dr. G. S. Srinivasan M.D. (S),  
5 தேர்ந்த விவரம், சீரகம் நற்சீரகம், வாய்வு முதலிய நோய்கள் மாறும்.

**சொற்சிலம்பம் - போட்டி இல: 170**

1		2	3	4	5
		6		7	
8	9		10		
11		12		13	
	14		15		16
17			18		19
		20		21	
22			23		

அனுப்புபவர் பெயர்:.....  
விலாசம்:.....  
கையொப்பம்:.....

**போட்டி விதிகள்**

1. வாசகர் எனரும் சொற்சிலம்பம் போட்டியில் கலந்து கொள்ளலாம்.
2. ஒருவர் எத்தனை கூப்பங்களையும் நிரப்பி அனுப்பலாம்.
3. உதயனில் பிரசுரமாகும் கூப்பங்களே போட்டிக்கு ஏற்கப்படும்.
4. போட்டி தொடர்பாக ஆசிரியர் தீர்ப்பே முடிவானதாகும்.
5. வெற்றி பெறும் முதல் ஐந்து பேர்களுக்கு முறையே ரூபா 300/=, ரூபா 250/=, ரூபா 200/=, ரூபா 150/= ரூபா 100/= பணப் பரிசில்கள் வழங்கப்படும். அக்டாடன் பராட்டுப் பெறும் மூன்று அதிஷ்டசாலிகளது பெயர் விவரங்களும் உதயனில் பிரசுரிக்கப்படும்.
6. பூர்த்தி செய்யப்பட்ட கூப்பங்கள்,

**சொற்சிலம்பம் போட்டி இல. 170**

நீட்டி உதயன் பப்ளிகேஷன் (பிறைவேற்ற)லிமிடெட்,  
இலக்கம் 361, கஸ்தூரியர் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

என்னும் முகவரிக்கு எதிர்வரும் புகள்கிழமைக்கு அடுத்து வரும் புகள்கிழமைக்கு முன்னர், 20.07.2011 ஆம் திகதிக்கு முன்னர் கிடைக்கக்கூடிய நபரின் ஓட்டி அனுப்பி வைக்கப் படவேண்டும்.  
7. சொற்சிலம்பம் போட்டி இல. 170 க்கான விடைகள் 24-07-2011 ஞாயிறு உதயனில் ஞாயிறு உதயனில் பிரசுரமாகும்.

**இபரிருந்து வலம்**

1. விடயம்
4. வாசலில் இருக்கும்
6. வர்த்தகம்
8. பொருந்த, ஏற்ப, தக
10. தாய்மைப் பேறின் ஆரம்பம்
11. விலங்கு
13. அரைவாசி
14. நிலத்தட்டுக்கு மேல் இருப்பது
15. நல்லதைக் குறிக்கும்
17. மகாபாரதம், இராமாயணம் எல்லாம் இந்த வகையைச் சார்ந்தவை.
19. விழி
20. மன்மதன் மனம் கவர்ந்தவள்.
21. ஒட்டியிருந்து தொல்லை தருவது
22. ஒரு பாத்திரம்
23. நிலத்தில்

**மேலிருந்து கீழ்**

1. ஏழாவது திதி
2. பாடல்
3. ஈகை, ஈகம்
4. சமையலறையிலும் குளியலறையிலும் தொல்லை தருவது
5. கணவன், மனைவி
7. நோக்கு
9. அந்தியேட்டி போன்ற கிரியை
12. மணிக்கூடு
15. எம்முடையது என்பதைக் குறிக்கும்
16. வானத்தில்
17. அங்கு அல்ல
18. மறைவில் தீட்டப்படுவது
19. மிருகங்களைப் பிடிப்பதற்கு வைக்கும் தடம்
21. சாப்பிடு

**பராட்டுப் பெறுவோர்**

**திரு. கு ஷெய்கோயன்,**  
11/1 R.D.D வீடுதி, வவுனியா.

**யோ. கோமல் கொலகியர்,**  
6 ஆம் வட்டாரம், நெடுந்திவு.

**க. சூனோதயன்,**  
தெல்லிப்பறை கிரக்கு, தெல்லிப்பறை.

பரிசுக்கு உரியோருக்கு தேர்ந்தெடுக்கப்படுவோர் ஒரு வாத்தின் மீது குயிறுக்கிரமை தவிர்ந்த அலுவலக நாள்களில் காலை 9.00 மணி முதல் மீற்பகல் 2.00 மணி வரை தமக்குரிய பணப் பரிசில்களைத் தமது அடையாளத்தைச் சரியான வகையில் உறுதிப்படுத்தி 'உதயன்' அலுவலகத்தில் தேரில் வந்து பெற்றுக்கொள்ளலாம்.  
பாற். மாவட்டத்தைத் தவிர்ந்த ஏனைய மாவட்டங்களிலிருந்து பரிசுக்கு உரியோருக்கு தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டுள்ள பணப்பரிசில்கள் காசொலை மூலம் காலக்கிரமத்தில் அவர்களுக்கு விசாரத்துக்குப் பதிவுத் தபால் மூலம் அனுப்பிவைக்கப்படும்.

★ வாசகர்கள் மத்தியில் குறிப்பாக மாணவ, மாணவியர் மத்தியில் பொது உள்சார்பு மற்றும் மொழி அறிவை வளர்த்து விடத் துணுவிடே இப்போட்டி நடத்தப்படுவதன் முக்கிய குறிக்கோள்.

★ ஒவ்வொரு போட்டியிலும் ஏராளமான வாசகர்கள் ஆர்வத்துடன் கலந்துகொள்வதுடன், அவர்களில் பெரும்பாலானோர் முற்றிலும் சரியான விடைகளை அனுப்பி வருவதால் பரிசுக்கும் பராட்டுக்கும் உரிய அதிஷ்டசாலிகள் குறுக்கில் முறைமூலம் தேர்ந்தெடுக்கப்படுகின்றனர்.

★ சொற்சிலம்பம் போட்டி இலக்கம்: 168 இற்கான சரியான விடைகள் வருமாறு:

**இடமிருந்து வலம்**

- (1) சீவகசிந்தாமணி (7) வடிவம் (8) திணை (9) சமன் (10) யாசி. (12) தகும். (13) வேள்வி (14) முரன். (15) காலை. (16) டமர். (19) பாவலன். (21) பருகி. (23) திரும். (24) அறிவிவி.

**மேலிருந்து கீழ்**

- (1) சீவல் (2) வடி. (3) கவசகுண்டலம். (4) சிம்மம் (5) தாதி (6) மனையான் (11) சிவிகை. (12) தர (13) வேலை (14) முன்பாதி (15) கார் (17) மான் (18) அருவி (20) வடு. (21) பறி. (22) கிவி

★ சொற்சிலம்பம் போட்டி தொடர்பான வாசகர்களது ஆலோசனைகளும் கருத்தும் எடுக்கப்படும்.  
★ சொற்சிலம்பம் போட்டி இலக்கம்: 168 இற்கான சரியான விடைகளை எழுதி அனுப்பியவர்களில் குறுக்கில் மூலம் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட முதல் ஐந்து அதிஷ்டசாலிகளது பெயர் விவரங்கள் வருமாறு:

**1 ஆம் பரிசு**  
**அ. திரேஸ்நேருஜிவி,**  
10 ஆம் வட்டாரம், நெடுந்திவு.

**2 ஆம் பரிசு**  
**தி. செல்வராணி,**  
121/13 பருத்தித்துறை வீதி, நல்லூர்.

**3 ஆம் பரிசு**  
**த. திலக்சனா,**  
மு. ஐயங்கன்னும் அ. த. க. பாடசாலை, புகுவெட்டுவான்.

**4 ஆம் பரிசு**  
**க. தர்மலிங்கம்,**  
43, சீனிவாசகம் வீதி, கோட்டடி, யாழ்ப்பாணம்.

**5 ஆம் பரிசு**  
**இ. மேகலா,**  
வானலம் கிரக்கு, அச்சுவேலி.

**ஒரு புதிய...**

(13 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

விற்றுக்கொண்டிருந்தான். அவனது வீட்டுக்கு வருகிற ஆசாமிகள் கஸ்தூரியைப் பார்க்கிற பார்வையே சரியில்லை. எல்லோருமாகக் கூடி அவளையும் ஒரு விற்பனைப் பொருளாக்கி விடுவார்களோ என்று அவள் அச்சப்பட்டாள். வீட்டில் வந்து குடியேறிய தெருநாய் ஆட்டைக்கடித்து, மாட்டைக்கடித்து அதன்பின் மனிதரையும் கடிப்பதற்குத் தயாராகிக் கொண்டிருக்கிறது.

கஸ்தூரி முன்னெச்சரிக்கையாக இருந்ததால் தலையைக் குறிவைத்து எறியப்பட்ட கல் தலைப்பாகையைத் தட்டிக்கொண்டு போனது. பணம் கொடுத்து பசிதீர்க்க வந்த ஆசாமிக்குப் பச்சை தண்ணீரும் கிடைக்கவில்லை. அம்பு எய்தவனிடமே ஆவேசமாகத் திரும்பி வந்து மோதியது.

மன அடுப்பில் சூடு ஏறிக் கொண்டிருந்த ஆத்திரத் தண்ணீரின் வெப்பநிலை கொதிநிலைக்கு ஏறியது. மோகன் கஸ்தூரியை முரட்டுத்தனமாகத் தாக்கினான். ஒரு வயதுகூடச் சரியாக நிரம்பாத அவளுடைய பெண் குழந்தை இதனைப் பார்த்து வீறிட்டு அலறியது.

மோகனின் கோபம் குழந்தையின் பக்கமாகத் திரும்பியது பாய்ந்து சென்று பிள்ளையை உதைத்துத் தள்ளி காலை வீசினான். அந்த ஒரு கணத்தில் தாய்மை புலியாகப் பாய்ந்தது. கதவு ஓரமாகச் சாத்தி வைக்கப்பட்டிருந்த கதவுக்குப் போடுகின்ற வார்த்தை அவளுடைய கைக்கு மாறியது. அடுத்த விநாடியே அந்த வார்த்தை மோகனின் காலைப் பதம் பார்த்தது.

கஸ்தூரி கொடுத்த அடியினால் மோகன் அலறியபடி சுருண்டு விழுந்தான். தன்னுடைய குழந்தையை வாரி எடுத்துக்கொண்டு அங்கிருந்து வேகமாக வெளியேறினான். நேராகச் சித்தியிடம் வந்து சேர்ந்தான். வீட்டில் அப்பா இருக்கவில்லை. மோகனைத் தான் அடித்து முறித்து போட்டு விட்டு வந்திப்பதாகச் சொன்னான். அதைக் கேட்டு சித்தியின் கையும் ஓடவில்லை காலும் ஓடவில்லை. என்ன செய்வதென்று ஒரு நுமிட்ட யோசிக்கான்.

"அடிப்பாவி மகளே! ஒருவேளை நீ மோகனை அடித்துக் கொலை செய்து விட்டாயோ? இப்பொழுது

இங்கே வந்து எங்களையும் கொலையில் மாட்டி விடப்பார்க்கிறியா? உடனே இங்கிருந்து போய்விடு இல்லாவிட்டால் உன்னைக் காவல் துறையிடம் பிடித்துக் கொடுத்துவிடுவேன்" என்று கூறிக் கஸ்தூரியை உள்ளே எடுக்காமற் துரத்திவிட்டான். கைப்பிள்ளையோடு கண்ணீர் சோர வீதியில் இறங்கிய கஸ்தூரி கால் போன திசையில் நடக்கத்தொடங்கினாள். மீள முடியாத துன்பத்தின் நடுவிலும் ஓர் அதிர்ஷ்டம் இருக்கத்தான் செய்தது. வீதியோரமாகச் சுவரில் மாட்டப்பட்டிருந்த ஒரு விளம்பரப் பலகை எதேச்சையாகக் கண்ணிற்பட்டது. பாதிக்கப்பட்ட மகளிர் புனர்வாழ்வு நிலையம் என்ற அந்த விளம்பரப்பலகை கஸ்தூரியை உள்ளே வா என வரவேற்பது போல இருந்தது. எந்தத் தயக்கமும் இன்றி உள்ளே நுழைந்தாள். அங்கேயிருந்த மேற்றன் அவளைப் பார்த்ததுமே அவளுடைய நிலைமையை ஓரளவு ஊகித்துக்கொண்டார். கஸ்தூரிக்கு அந்த இல்லத்தில் தங்குவதற்கு அனுமதி கிடைத்தது. இதற்கிடையில் கஸ்தூரியிடம் அடிவாங்கிய மோகன் மருத்துவமனையில் அனுமதிக்கப்பட்டிருந்தான்.

மருத்துவமனையில் மோகனிடம் இந்த விபத்து எப்படி ஏற்பட்டது என்று விசாரித்தார்கள். பல குற்றங்களில் ஏற்கனவே மோகன் சம்பந்தப்பட்டிருந்தான். அதனால் உண்மையான காரணத்தைச் சொல்லி வம்பை விலைக்கு வாங்கிக்கொள்ள அவன் விரும்பவில்லை. ஏதே ஒரு சாட்டுப்போக்குச் சொல்லி அவன் மழுப்பிவிட்டான்.

இறைவனால் கொடுக்கப்பட்ட கஸ்தூரி என்னும் செல்வத்தைச் சீரழித்த மோகன் தன் வாழ்க்கையையும் சேர்த்துக் குட்டிக்கவராக்கி விட்டான். இப்போது அவனை ஆதரிப்பார் யாருமில்லை. ஊன்று கோல்களைத் தாங்கிய படி தாண்டித்தாண்டி நடக்க வேண்டிய துரப்பாக்கியம் அவனுக்குக் கிடைத்திருக்கின்றது. கஸ்தூரி உறுத்தும் பல நினைவுகளோடு அவள் கடந்த காலத் துயரங்கள் மீதில் ஒரு பயணத்தை நடத்தினாள். அப்பா, சித்தி, கணவன் என்ற வேதனைச் சங்கிலிகள் நீண்டன. எல்லா வேதனைகளையும் ஆறுதல்படுத்தப் பிறந்த தன் கையில் ஏந்திய செல்விக்காக அவள் வாழ்த்தானே வேண்டும். உறவுகள் தொலையாகிப் போனாலும் வாழும் மருத்துவமனையில் கஸ்தூரி தனித்துப் போராடி வாழப் பறப்பட்டுவிட்டாள்.

**சிலப்பதிகாரத்தின்....**

(13 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

ஞானசம்பந்தருக்கும், நாவுக்கரசருக்கும் பிற்பட்டவரான சுந்தரர் பாடிய திருக்கேதீச்சரப் பதிகத்தில் பௌத்த, சமணர்கள் பற்றிய குறிப்புக்கள் எதுவுமில்லை.

ஞானசம்பந்தரதும் நாவுக்கரசரதும் பரமனவரிகளாக சமணர்களே விளங்கியிருக்கின்றனர். ஞானசம்பந்தர் பாடிய இரண்டு ஈழத்துத் திருத்தலப் பாடல்களில் பௌத்தர்களையும் இணைத்தே பாடியுள்ளமை ஆராயத்தக்கது.

"புத்தராய்ச்சில புனை துகிலுடையவர் புறனுரைச் சமணாதர் எத்தராகி நின்றுண்பவரியம்பிய வேழைமை கேளேன்மின்..."

என்று திருக்கேதீச்சரப் பதிகத்திலும்

"நின்றுணுஞ் சமணுமிருந்துணுந்தேரும் நெறியலாதன புறங்கூற வென்று..."

என்று கோணேச்சரப் பதிகத்திலும்

பாடுவதற்கு சிலப்பதிகார வரந்தரு காதையில் வரும் 'கடல்கும் இலங்கை கயவாகும் வேந்தனும்' (சிலம்பு, வரந்தருகாதை, 160) எனும் அடியின் முக்கியத்துவமும் ஒரு காரணமாகலாம்.

சிலப்பதிகாரத்தின் ஆற்றலால் இலங்கையில் செல்வாக்குப் பெற்ற கண்ணகி வழிபாட்டை ஞான சம்பந்தரால் இல்லாமற் செய்துவிட முடியவில்லை. இலங்கைச் சிங்கள மக்களும் கண்ணகியைப் "பத்தினித் தெய்யோ" என்று போற்றி வழிபாடாற்று கின்றனர். ஐந்தாங்குரவரான ஆறுமுக நாவலர் (1822-1979) கண்ணகி வழிபாட்டை இலங்கையில் இல்லாமற் செய்ய எடுத்த முயற்சியும் வெற்றி பெறவில்லை. மாறாக, 'கண்ணகி' 'கண்ணகை அம்மன்' ஆகப் பிரதிட்டை செய்யப்பட்டு ஞானசம்பந்தர் முதலானோரது திருமுறைகள் அவள் ஆலயங்களிலும் ஒதப்படுவதனையே காண்கின்றோம்.

தேவாரத்தை வேதாரமென்று கூறலாம் என்றால்- இத் தேவாரத்தை சிலப்பதிகாரத்தின் எதிரொலி எனக் கூறுவதில் தவறென்ன இருக்கிறது என்றும் கேட்கத் தோன்றுகின்றது.

# நித்தியசுகத்தை நோக்கி...



உதயன் வைத்தியமலர்

25

## உறவுகளைப் புரிந்து கொள்ள ....

மது நாளாந்த வாழ்க்கை உறவுகளை அடிப்படையாகக் கொண்டது. பலதரப்பட்ட உறவுகளை நாம் சந்திக்கின்றோம். அவை குடும்பங்களிலும் வேலைத்தளங்களிலும் நண்பர்கள் வட்டத்திலும் வீதிகளிலும் எனப் பல பரிணாமங்களைப் பெறுகின்றன.

உறவுகளை ஆரம்பிப்பதற்கும் அவற்றைப் பேணுவதற்கும் நாம், எமது குறிப்பிடத்தக்களவு நேரத்தையும், சக்தியையும், பணத்தையும் பயன்படுத்துகின்றோம். இவ்வாறான பல பயனுள்ள உறவுகளால் எமக்கும் எமது உறவுகளுக்கும் சமுதாயத்துக்கும் பல நன்மைகள் ஏற்படுகின்றன. சிலவேளைகளில் எமக்குப் பயனளிக்காத சில உறவுகளை நாம் தொடர்வதில்லை. பலருக்குக் கெடுதலை ஏற்படுத்தக் கூடிய சில உறவுகளும் உருவாவதுண்டு.

உறவுகளை உருவாக்குவதற்கும் அவற்றைப் பேணுவதற்கும் அவசியமான சில காரணிகளை ஆராய்வோம். இவற்றில் உறவுகளை உருவாக்குவதற்குத் தனிமனிதர்கள் செலுத்தும் ஆர்வம், அவற்றுக்காகப் பயன்படுத்தக்கூடிய நேரம், ஒத்த ஆளுமைக்கூறுகள், உறவுகள் உருவாவதற்கான புறச்சூழல், உறவுகளில் தங்கியிருக்க வேண்டிய தனி மனிதர்களின் தேவை, அந்த உறவுகளைப் பேணுவதற்காக அவர்களால் பயன்படுத்தக்கூடிய வளங்கள் மற்றும் உறவுகளின் திருப்தியளிக்கும் தன்மை என்பன, உறவுகளின் நீண்டநிலைக்கும் தன்மையை எடுத்தியம்பவல்லன. தொடர்பாடலை உளவியல் ரீதியாக நோக்கினால் அது ஒரு மனிதன் தன்னோடு தான் கொள்ளும் உறவு என்றும் பிறரோடு கொள்ளும் உறவு என்றும் வகைப்படும். இவையிரண்டும் ஒன்றிலொன்று தங்கியிருப்பவையும், ஒன்றினால் மற்றொன்று பாதிக்கப்படுபவையுமாகும். உதாரணமாகத் தன்னுடன் நல்லுறவைப் பேணும் ஒருவரால் பிறருடனும் நல்லுறவைப் பேணமுடியும். ஒருவர் தன்னுடன் பேணும் உறவிற்கு அடிப்படையாகத் அவருடைய குழந்தைப் பருவ அனுபவங்கள், தன்னைப்பற்றிய சுயமதிப்பு, சுயநோக்கு, குற்றவுணர்வுகள் ஏற்படுத்தும் தாக்கம் நனவிலி மனதின் பங்களிப்பும் மற்றும் அவருடைய தன்னைப் பற்றிய விழிப்புணர்வின் அளவு என்பன அமைவதை அவதானிக்கலாம். சில மனிதர்களின் ஆளுமைக்குள் உள்ள பிளவுபட்ட தன்மை, ஒன்றையொன்று எதிர்க்கும் பாங்கில் அமைவதால் அவர்களால் தம்முடன் ஒரு நல்லுறவைப் பேணுவது சிலவேளைகளில் சவாலானதாக அமையலாம்.

இவ்வாறான விடயங்களில் தங்கியிருக்கும் ஒரு மனிதனின் அடிப்படை ஆளுமையிலேயே பிற மனிதர்களுடனான உறவும் தங்கியிருக்கும். மேலும் இவ்வுலகைப்பற்றியும் உறவுகளைப் பற்றியும் தேவைகளைப் பற்றியும் நிலவும் மனிதர்களின் மனப்பாங்கும் மற்ற மனிதர்களுடனான அவர்களது

உறவை நிச்சயிக்கின்றன. அடுத்ததாகத் தொடர்பாடலின் சில அடிப்படைகளையும் அவற்றை மேம்படுத்துவதற்கான சில வழிமுறைகளையும் ஆராய்வோம்.

(1) தொடர்பாடலில் கையாளப்படும் விடயத்தின் சார்புநிலை.

A . . . X . . . B

மேலே காட்டப்பட்ட வரைபடத்தில் A யும் B யும் தொடர்பாடலில் ஈடுபடும் இரு நபர்களாயின் X என்பது தொடர்பாடலில் கையாளப்படும் விடயத்தின் சார்பு நிலையாகும். இங்கு X என்பது A இற்கு அருகில் இருக்கும் போது அத் தொடர்பாடல் A இற்கு இலகுவானதாகவும் B இற்கு கடினமானதாகவும் அமையும். A க்கும் B க்கும் சமதூரத்தில் X இருக்கும் போது இருவரும் சம ஈடுபாட்டுடன் தொடர்பாடலில் ஈடுபட முடியும். பலமான ஆளுமை மிக்கவர்களால் தன்னுடன் தொடர்பாடலில் ஈடுபடும் மற்ற நபருக்கு அருகில் தொடர்பாடல் மையம் இருக்கும்போது ஆரோக்கியமான தொடர்பாடலில் ஈடுபட முடியும்.

உறவிலிருந்து A பெற்றுக்கொள்ளும் திருப்தி

உறவிலிருந்து B பெற்றுக்கொள்ளும் திருப்தி

உறவுக்காக A பயன்படுத்தும் சக்தி

உறவுக்காக B பயன்படுத்தும் சக்தி

மேற்படி சமன்பாடு உறவுகளைப் பொறுத்தவரையில் மிகவும் முக்கியமானது. உறவொன்றுக்காக ஒருவர் பயன்படுத்தும் சக்திக்கும் அவர் பெறும் திருப்திக்கும் உள்ள விகிதம் அவ்வுறவிலுள்ள பிறிதொருவர் பயன்படுத்தும் சக்திக்கும் அவர் பெறும் திருப்திக்கும் ஓரளவிலேனும் சமமாக அமையும் போது தான் உறவுகள் நீண்டு நிலைக்கும்.

(3) தன்னை வெளிப்படுத்தலும் நம்பிக்கையைப் பேணுதலும் நெருக்கமான உறவொன்றில் மிகவும் முக்கியமானது. மேலும் சுயவெளிப்பாடு நெருக்கமான உறவுகளுக்குரிய திறவுகோலாகவும் அமைகின்றது.

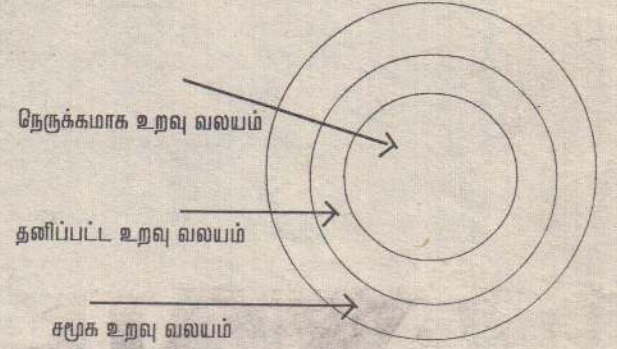
தன்னைச் செவிமடுப்பவரின் நம்பகத்தன்மைகளில் இரகசியமாகக் காக்கப்பட வேண்டிய பல விடயங்களைப் பழக்க தோஷத்தால் பலருக்கும் கூறி பல நெருக்கமான உறவுகளை நாம் இழந்து விடுவதும் உண்டு.

(4) உடலின் மொழியும் உணர்வு வெளிப்பாடும், வார்த்தைகளால் சொல்ல முடியாத பல செய்திகளை எமது உடல் அவயவங்கள் பிறருக்குத்

தெளிவாகச் சொல்கின்றன. கண்கள் இவற்றில் முக்கிய பங்காற்றுகின்றன. நாம் நிற்கின்ற தோரணை, நடக்கும் பாங்கு, இருக்கும் விதம் பேசும் தொணி, அணியும் ஆடைகள் என்பன எமது உண்மையான மனநிலையை வார்த்தைகள் இன்றியே விளம்பக் கூடியவை.

துரதிஷ்டவசமாக நாம் வாயால் சிலவற்றைக் கூறும்போது எமது உடல் அதை மறுத்துரைப்பதை மற்றவரால் இலகுவாகக் கண்டுபிடிக்க முடியும்.

(5) தொடர்பாடல் வலயங்கள்



பொதுசன உறவு வலயம் (INTIMATE ZONE)

A- நெருக்கமான உறவு வலயம்

இது ஒருவரைச் சூழ இருக்கும் ஒன்றரை அடி விட்டமுள்ள வட்டப் பிரதேசமாகும். எம்முடன் நெருக்கமான உறவில் உள்ள ஒரு வரையே நாம் இவ் வட்டத்தினுள் அனுமதிப்போம். மேலும் சில வேளைகளில் நெருக்கமான உறவில் உள்ள இருவர் ஒருவர்

வைத்திய கலாநிதி

ஜி.ஜே. பிரதீபன் MBBS, MD

மற்றவரை இவ்வலயத்திலிருந்து வெளியேறவும் அனுமதிப்பதில்லை. எமது சமுதாயத்தில் நாம் எம்மை அறியாமலேயே காதலர்களை இனங்காணுவது இந்த வலயத்தை இனங்காண்பதனாலாகும்.

B தனிப்பட்ட உறவு வலயம் (Personal Zone)

இது ஒருவரைச் சூழவுள்ள 3 அடி விட்டமுள்ள பிரதேசமாகும். நெருக்கமான உறவு அல்லாத ஆனால் தனிப்பட்ட உறவில் எம்மோடு இணைபவர்கள் நம் இந்த வலயத்தினுள் வருவார்கள். சாதாரணமாக நண்பர்கள் இந்த வலயத்துக்குரியவர்கள்.

C) சமூக உறவு வலயம் (Social Zone)

இது ஒருவரைச் சூழவுள்ள 6 அடி விட்டமுள்ள பிரதேசமாகும். சமூக உறவில் எம்முடன் இணைபவர்களுடன் நாம் இந்தப் பிரதேசத்தைப் பயன்படுத்துகின்றோம்.

D) பொதுசன உறவு வலயம் (Public Zone)

இது ஒருவரைச் சூழவுள்ள 6 அடி விட்டமான பிரதேசத்துக்கு வெளியில் உள்ள வலயமாகும்.

பொருள் பொதிந்த உறவுகளைப் பேணிப் பயனுள்ள பல பணிகள் புரிய எமது உறவுகளைப் புரிந்து கொள்வோம். \*

## மதம் ஒரு மருத்துவப் பெருஞ்சுடர்

10

மதம் ஒரு மருத்துவப் பெருஞ்சுடர் என்ற இந்தத் தொடர் கட்டுரையின் கருத்தோட்டங்களுடன் நீங்கள் பூரணமாக உடன்பட்டால் "A" எனவும் ஓரளவு உடன்பட்டால் "B" எனவும் உடன்படவில்லை எனில் "C" எனவும் இக்கருத்துக்களை எதிர்ப்பதாயின் "D" எனவும் ரைப் செய்து 0773604094 என்ற இலக்கத்துக்கு SMS செய்துவிடுங்கள்.

சமயப் பெரியார்கள் பலர் மக்களினுடைய நோய்களைக் குணப்படுத்திய வரலாறுகள் பல எம் மத நூல்களிலே காணப்படுகின்றன. உதாரணமாகக் கி.பி. 3ஆம் நூற்றாண்டு காலப்பகுதியிலே வாழ்ந்த திலகவதியார், அப்பர் சுவாமிகளது சூல நோயைக் குணப்படுத்தியிருக்கிறார். சூலநோய் என்றால் என்ன? அது வயிற்றிலே அதாவது இரப்பையிலும் முன் சிறு குடலிலும் ஏற்படும் புண் அல்லது அழற்சி நிலையாகும். இதனை ஆங்கிலத்திலே கஸ்ற்றைரிஸ் (Gastritis) என்று சொல்வார்கள். சூலநோயின் போது அப்பர் சுவாமி

களுக்கு ஏற்பட்ட அறிகுறிகள் அனைத்தும் கஸ்ற்றைரிஸ் நோயின் அறிகுறிகளை ஒத்ததாகவே இருந்தன.

அப்பர் சுவாமிகளுக்கு அவர் தனது மனச்சாட்சிகளுக்கு விரோதமாகச் செயற்பட்டதால் மன அழுத்தம் ஏற்பட்டு அது சூலநோயாக உருவெடுத்தது. சூலநோய் வந்ததற்கான அடிப்படைக் காரணமான மன அழுத்தத்தை திலகவதியார் உளவளத்துணை மூலமாகப் போக்குகின்றார். அத்துடன் திருநீற்றை ஒழுங்கு விதிக்கமைய அப்பர் சுவாமிகள் வாயில் போடுகின்றார். தூய்மையான திருநீறு காரத்தன்மையானது. இது வயிற்றில் இருக்கும் அமிலத் தன்மையைக் குறைத்து வயிற்று நோயைக் குறைக்கவல்லது. இந்த வகையான மருந்துகளைத்தான் நாம் அன்ரசிடஸ் என்று சப்பிச் சாப்பிடும் குளிசையாகவும், பாணிமருந்துகளாகவும் பாவித்துக் கொண்டிருக்கின்றோம்.

கடுமையான நோய்வாய்ப்பட்டு ஒருவர் படுக்கையில் இருக்கும் பொழுது பண்ணிசைப் பூண்டு அல்லது

முறைகள் ஒதும் மரபு அன்றுதொட்டு இருந்து வருகின்றது. கிறிஸ்தவ மதத்திலும் இந்த மரபு இருந்துவருகிறது. இந்த இனிமையான அமைதியான இசையானது மனிதனின் உடல் வலியையும் மனவலியையும் குறைக்கவல்லது. அமைதியான இசை ஒருவர் குணப்படும் வீதத்தை அதிகரிக்கிறது எனச் சில ஆராய்ச்சிகள் சொல்கின்றன. நோயாளிகளின் பராமரிப்பிலே நவீன மருத்துவ முறைகளில் கூட இசையின் பங்கு அதிகரித்து வருகிறது.

மதத்துக்கும் மருத்துவத்துக்கும் இருக்கின்ற நெருக்கம் பற்றிச் சொல்லிக் கொண்டே போகமுடியும். இதனால் மட்டும் எந்தப் பயனும் ஏற்படப் போவதில்லை. இனி நாம் என்ன செய்யப் போகின்றோம் என்பதே இன்று முக்கியமானதாகி நிற்கின்றது. சரித்திர காலத்தில் கூட சந்தித்திராத பல சோக வரலாறுகளைச் சூழ்ந்து நொந்துபோன ஒரு நோய் வாய்ப்பட்டுப்போன சமுதாயமாக நாம் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கின்றோம். இறந்தவர்களுக்கும் உயிர் கொடுப்பதற்கான வேண்டிய இறுதிக் கிரியை

களைக் கூடச் சரியான முறையில் செய்யாமல் விட்டுவிட்டோமோ என்ற குற்ற உணர்வு இருந்து கொண்டிருக்கின்றது. எமது சமூகக்கட்டமைப்புகள் உருக்குலைந்து போயிருக்கின்றன. எமது

சி.சிவன்சுதன்,

வைத்திய நிபுணர்,

யாழ்ப்போதனா வைத்தியசாலை.

கலாசார விழுமியங்கள் சிதைந்து சின்னாபின்னமாகப் போயிருக்கின்றன. மனிதனை மனிதன் மதிக்கும் மனிதத்துவம் கெட்டுப் போயிருக்கின்றது. (தொடரும்)

இதுவரை கிடைக்கப்பெற்ற SMS முடிவுகள்

'A' - 78 பேர் - 91.7%  
'B' - 4 பேர் - 4.7%  
'C' - 1 பேர் - 0.01%  
'D' - 3 பேர் - 3.52%

## பரதநாட்டிய அரங்கேற்றம்



'நாட்டிய கலாந்திர' இயக்குநர் 'கலாகுரி' ஸ்ரீமதி வாசுகி ஜெகதீஸ்வரன் அவர்களின் மாணவியரான சிவகாமி-சிவப்பிரியா சகோதரிகளின் பரதநாட்டிய அரங்கேற்றம் எதிர்வரும் 16.07.2011 சனிக்கிழமை மாலை 6 மணிக்கு கொழும்பு, பம்பலப்பிட்டி புதிய கதிரேசன் மண்டபத்தில் நடைபெறுகின்றது.

புதுடில்லியைச் சேர்ந்த புகழ்பெற்ற பரதநாட்டிய தாரகை ஸ்ரீமதி ரமா வைத்தியநாதன் இந்த நிகழ்வில் பிரதம விருந்தினராகக் கலந்து சிறப்பிப்பார். 'வீரகேசரி' பத்திரிகையை வெளியிடும் எக்ஸ்பிரஸ் நியூஸ் பேப்பர்ஸ் (சிலோன்) லிமிட்டெட்டின் நிர்வாக இயக்குநரும், இலங்கைப் பத்திரிகை ஸ்தாபனத்தின் தலைவருமான எஸ்.குமார் நடே சன் கௌரவ அதிதியாகவும் அகில இலங்கை கம்பன் கழகத்தைச் சேர்ந்த கம்பவாரிதி இ.ஜெயராஜ் சிறப்பு அதிதியாகவும் இந்த நிகழ்வில் பங்கு பற்றுவார்.

உதயன், சுடர்ஓளி பத்திரிகைகளின் முன்னாள் ஆசிரியர் ந.வித்தியாதரன்-இரத்தினகலா தம்பதியரின் புதல்வியர்களான சிவகாமி, சிவப்பிரியா ஆகியோர் முறையே கொழும்பு விச்சரி சர்வதேச பாடசாலை, கொழும்பு பீவர் சர்வதேச பாடசாலை ஆகியவற்றின் மாணவியராவர்.

## அறியாமை இருளைப் போக்கும் பத்திரிகை வாசிப்புப் பழக்கம்

ஆதியில் பத்திரிகைகளின் படைப்பு, மக்கள் அதற்கு அளித்த கௌரவம், கற்கைநெறிகளுக்கு உதவுகின்ற பத்திரிகைகள், நூல்கள் என்பவை பற்றி விரிவாக ஆராய்வது இங்கு உசிதமாகும். பத்திரிகையை எழுத்துப் பிழையின்றி வாசிப்பதனால் உண்டாகும் நன்மைகள் அளப்பெரியவை என்பதைக் கவனத்தில் கொள்வது நன்மை பயக்கும்.

ஆன்மிகவாதிகளின் கூற்றின் பிரகாரம் ஆதாம்-ஏவாள் காலத்துக்குப் பின்னரே பைபிள், பகவத்கீதை, புராண இதிகாசங்கள் தோன்றினவாம்.

மொழியின்றிப் பத்திரிகையோ நூல்களோ தோன்றியிருக்க வாய்ப்பில்லை என்றும் கூறலாம். ஆகவே மொழி தோன்றிய பின்னர் உலக மக்கள் பத்திரிகைகளுக்கு உகந்த கௌரவத்தை நல்கினர் என்பது கண்கூடு.

காலப்போக்கில் உலக மொழிகள் அனைத்திலும் பத்திரிகைகள் வெளி வரத் தொடங்கின. இதனை நாள்தோறும் அச்சிட்டு விற்பனைக்கு சந்தைப் படுத்தியதால் கல்லூரி மாணவர்கள் தொடக்கம் அனைத்துத் தரப்பினரும் வாசிக்கத் தலைப்பட்டனர். இதனால் உலகப் புதினங்கள் மட்டுமன்றி நாளடைவில் மதம், விஞ்ஞானம், தொழில்நுட்பம், மருத்துவம், தாவர வியல், பெளதீகவியல், சட்டம், விளையாட்டு, சினிமா போன்ற துறைகளுக்கென்று பத்திரிகையில் பிரத்தியேக பக்கங்கள் ஒதுக்கப்பட்டன.

பத்திரிகை மூலம் சொல்லறிவும், கல்வியும் விருத்தியடைந்து கொண்டே செல்கின்றன என்று கூறினாலும் மிகையாகாது.

உயர்தரப் பரீட்சைக்குத் தோற்றும் மாணவன் மூன்று பாடங்களிலும் 'ஏ' சித்தியைப் பெற்றபின் பல்கலைக்கழகம் செல்கின்றான். அங்கு பட்டப்படிப்பை நிறைவு செய்துகொண்ட பின் மருத்துவராகவோ, பொறியியலாளராகவோ வெளியேறித் தாய் நாட்டுக்குச் சேவை செய்யத் தலைப்படுகின்றான். இதற்கு அவன் பத்திரிகையிலிருந்து பெற்ற அறிவும் ஓரளவுக்குக் கைகொடுத்து உதவியது எனலாம். பத்திரிகை வாசிக்கும் திறனும் கற்றலின் ஒரு பகுதியே. இது தொடர்புடையோடு உலக விடயங்களை அறிந்துகொள்ள முடியும். இது எமக்கு எந்த வேளையிலும் பக்கதுணையாக இருக்கும் என்பது உள்ளங்கை நெல்லிக்கனியாகும்.

நாம் பத்திரிகையில் வாசித்த விடயம் மேலும் பல விஷயங்களை அறிய உதவுகின்றது. பத்திரிகை வாசிக்கும் கலையின் நிமித்தம் எல்லை யற்ற அறிவுக்கடலில் நீந்துகின்றோம். ஒருவர் பத்திரிகையைத் தானே வாசிக்கும்போது சில சொற்பிழைகள் ஏற்படும். இந்தத் தவறால் அர்த்தங்கள் முழுமையாக மாறிவிடலாம். இதில் கூடிய அவதானம் தேவை.

ஓவ்வொரு மனிதனுக்கும் பத்திரிகை வாசிப்பானது முக்கியமான ஒன்று. புத்திஜீவிகள் அனைவரும் இதனை ஒப்புக்கொள்கின்றனர்.

வாழ்நாளில் பத்திரிகையைக் கையில் எடுக்காதவன் அறியாமையினால் உழல்வான். மற்றவர் ஏமாற்றும் தன்மைக்கு இது வித்திட்டுவிடும். எனவே ஓய்வுநேரத்திலாவது பத்திரிகையைக் கையில் எடுத்து அறியாமை என்னும் இருளைப் போக்கிடவேண்டும். பத்திரிகைகளை வாங்கிப் படிப்பதற்கு பொருளாதாரச் சிக்கல் தடையாகவிருப்பின் பொது நூல் நிலையங்களுக்குச் சென்று வாசிக்கலாம். பத்திரிகைகளைப் புறம் தள்ளுவது அறியாமையை எடுத்துக்காட்டுகின்றது என்பது கல்விமான் களின் கருத்தாகும்.

அருணா தருமலிங்கம், வந்தாறுபுலை கிழக்குப் பம்பலம்

# முத்துக்கீத முத்தாக

ஐந்து ஆண்பிள்ளைகளைப் பெற்று வளர்த்து ஆளாக்கிவிட்ட நாளுக்களுக்கிடையில் அவர்களின் தாய், தகப்பன் படும் பாட்டையும், கடைசி நாளுக்களில் தமது பிள்ளைகளின் துணை இல்லாமல் நஞ்சு அருந்தித் தங்கள் வாழ்வை முடித்துக்கொள்ளும் நிலையையும் கூறும் கதைதான் இந்தப் படத்தின் கதை. இந்தப் படத்தின் கதையை ராசு- மதுரவன் இயக்க தாய் - தகப்பனாக, சரண்யாவும் - இளவரசும் நடித்திருக்கிறார்கள். இவர்களின் பிள்ளைகளாக நடராஜ், பிரகாஷ், விக்ரான், வீரசமர், ஹரிஸ் வாழ்கிறார்கள். ஒரு தாய் தகப்பன் ஒரு பிள்ளையைப் பெற்று வளர்த்து ஆளாக்கப்படும்பாடு இருக்கிறதே, அதை வார்த்தைகளால் சொல்ல முடியாது. ஆனாலும், அந்தப் பிள்ளையை வளர்ப்பதில் தமது கஷ்டங்கள் துன்பங்களை மறந்து விடுகின்றார்கள். அதே போலத் தான் முத்துக்கு முத்தாக படத்தின் கதையும்.

5 ஆண் பிள்ளைகளைப் பெற்று வளர்க்கக் கஷ்டப்படும் இளவரசும் சரண்யாவும் அந்தக் கஷ்டங்களைத் தனது பிள்ளைகளின் புன்னகையைப் பார்த்து மறந்து போகிறார்கள். பெண் பிள்ளைகளைப் பெற்றால் ஆண்டி ஆவான் என்று ஆரம்ப காலக் களில் பெண்பிள்ளைகளைப் பெற்ற பெற்றோர்கள் பட்ட கஷ்டத்தை வைத்துச் சொன்னார்கள். ஆனால், இப்பொழுது ஆண் பிள்ளைகளைப் பெற்று கஷ்டப்படுகின்ற குடும்பங்களைப் பார்க்கின்றோம். ஆண் பிள்ளைகளைப் பெற்ற பெற்றோர்கள், தமது குடும்பத் துக்கு ஒரு மகராணி வந்து விளக்கு ஏற்றி வைப்பாள். மாமன், மாமியை கண்கலங்காமல் பார்ப்பாள் என்பதெல்லாம் மலையேறிவிட்டது.

இந்தப் படத்தில் ஆண் பிள்ளைகளைப் பெற்றுக் கொண்டபோதும் ஒரு மருமகன் கூட மாமன் மாமியைப் பார்க்க முடியாமல் அதாவது, சரண்யாவும் - இளவரசும் தவிக்கின்ற காட்சிகள் ஒவ்வொன்றையும் அழகாக எடுத்திருக்கிறார் இயக்குநர். படத்தின் ஆரம்ப காட்சிகள் பிள்ளைகளுடன் பெற்றோர்கள் ஒன்றாக இருந்து உண்டு, மகிழ்ந்து உறவாடி வரும்போது அந்த வீடு ஒவ்வொரு நாளும் எதிர்கொள்ளும் மகிழ்வுத் திருவிழாவில் ஆட்டம், பாட்டம், கொண்டாட்டத்தைப் பார்க்கின்றபோது ஒரு குடும்ப உறவின் பலத்தைப் பார்க்கின்றோம். இந்தப் படத்தில் வரும் "மண்வாசம் வீசும் எங்க உண்டு, உண்டு குள்ள அப்பாவுக்கு நல்ல பேரு" என்ற பாடலைக் கேட்கின்ற போது

கண்ணீர் விடாதவர்கள் இருக்க முடியாது. தனது அப்பாவைத் தரக் குறைவாகப் பேசிவிட்டான் என்பதற்காக யாரோ ஒருவனை இழுத்துப் போட்டு அடிக்கும் காட்சி ஆண் பிள்ளைகளுக்கு யான அளவுக்கதிமான அன்பு, பாசத்தைக் காட்டுகிறது.

முள்ள ஆண் பிள்ளைகள் அதே பாசத்தோடு வளர, இடையில் வரும் மருமகள்களான கஜிபாலா, வர்ஷினி, ஜானகி, காயத்திரி, ஜெயலட்சுமி போன்றவர்களால்தான் குடும்பத்தில் பிரச்சினை வருகிறது. ஒவ்வொருவராக வீட்டைவிட்டு 4 ஆண் பிள்ளைகளும் வெளியேற

ஒருத்தர் மட்டும் கடைசியில் கொலை ஒன்றைச் செய்துவிட்டு ஜெயிலுக்குப் போய்விட்ட, கூட்டமாக வாழ்ந்த இல்லம் குருவிக்கூடு கலைந்தது போலாகிறது. காட்சி நகருகிறது. பாசத் தோடு இருந்த பிள்ளைகள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகளைப் பார்ப்பதற்காகச் சரண் யாவும் இளவரசும் அவர்களின் வீடுகளுக்குச் சொல்கிறார்கள். அங்கே மருமகள்களின்

நஞ்சு கலந்த வாந்தனைகளை விருந்தாக்கிவிட, கண்ணீரும், கவலையுமாக ஊர் திரும்புகிறார்கள். ஷெனாயின் பின்னணி இசையில் அழுகிறது தியேட்டர். எத்தனையோ படங்களில் நடித்திருந்தாலும் இளவரசுக்கு இந்தப் படம்தான் பொருத்தமான சிம்மாசனம். சரண்யா கொடுத்தது நஞ்சு கலந்த உணவு என்று தெரிந்த பின்பும் ஆத்தா, கறிக் குழம்பு இன்றைக்கு அம்புட்டு ருசியா ருக்கே... என்று பெருமையோடு உணவை விழுங்குகிற காட்சியில் தேம்பி அழவைக்கிறார்கள்.

விவரம் இடையே இவ்வளவு பாச



சரண்யாவும் இந்தப் படத்தில் இன்னும் ஒருபடி மேலேறி கதற வைக்கிறார். ஒரு புறம் மனசைக் கிள்ளிவிட்டு அழ வைத்தாலும் மறுபுறம் வயிற்றைக் கிள்ளிவிட்டுச் சிரிக்க வைக்கவென்றே கொண்டு வந்திருக்கிறார்கள் சிங்கம் புலியை. இந்தப்படத்தில் விக்ரான் - மோனிகா காதல் காட்சிகள் அழகுபடுத்தப்பட்டு, உணர்வோடு நகர்கின்றன. "என்ன பண்ணி தொலைச்சா" என்ற பாடல் இளம் உள்ளங்களின் மனதில் அடி ஆழ நரம் பின் அதிர்வில் கொள்ளை கொள்கிறது. விக்ரான்-ததைக் கேட்காமல் அவனுக்கு அத்தைப் பெண்ணை நிச்சயதார்த்தம் செய்கிறார்கள் சரண்யாவும் இளவரசும். பெற்றோர் மீது அதிக பாசம் வைத்திருந்ததால் தனது காதலைக் குழிதோண்டிப் புதைக்கிறான் விக்ரான். மோனிகாவின் தாய் தகப்பன் சிறு வயதிலேயே இறந்துவிட்டதால் விக்ரான்-ததை அதிகமாக விரும்பியிருந்தால் இந்த முடிவைத் தாங்கமுடியாமல்... விக்ரான்-ததைக்கு அனுமதி கொடுத்துவிட்டுத் தனியவந்து குளறி அழுகிறான். வீதியிலே கொதிக்கிற வெயில் காலத்தில் தர்ப்பூசனிக்கு மரியாதை. அதேபோல் குடும்ப உறவுகள் கேள்விக் குறியாக இருக்கும் இந்தக் காலத்தில்தான் இதுபோன்ற படங்களுக்கு வரவேற்பு. படத்தின் முடிவில் சிறையிலிருந்து மீண்டுவரும்போது வீரசமரை வெட்டுவதற்காக கொலையுண்ட ரகுவண்ணனின் அண்ணனும் அடியாள்களும் துரத்துகிறார்கள். இதற் கிடையில் அங்கே வந்த வீரசமரின் சகோதரர்களும் அதனைக்கண்டு சண்டையில் ஈடுபடு கிறார்கள். ரகுவண்ணன் செய்தது பிழை என்ற உண்மை ரகுவண்ணனின் அண்ணனுக் கும் அடியாள்களுக்கும் தெரியவர, வீரசமரையும் அவனது சகோதரர்களும் மன்னிப்புக் கேட்டுவிட்டு அந்த இடத்தைவிட்டு நகருகிறார்கள். சரண்யாவும் - இளவரசும் நஞ்சு அருந்தி இறந்தது தெரியாத 5 பிள்ளைகளும், ஒன்றாகத் தாய், தகப்பனைப் பார்க்க ஓடி வருகிறார்கள். அங்கே இருவரும் இறந்து கிடக்கிறார்கள். தாங்கள் விட்ட பிழையை நினைத்துக் கதறி அழுகிறார்கள். இன்றைய காலத்துக் குடும்பங்களில் இடம்பெறும் கதையைத் தேர்ந் தெடுத்தது மட்டுமல்ல, தனது பணத்திலேயே இயக்குநர் படம் எடுத்திருப்பது வியக்கத் தக்கது. ஆண்பிள்ளைகளைப் பெற்ற பெற்றோர்கள் கண்டிப்பாகப் பார்க்கவேண்டிய படம். ஒரு தாய், தகப்பன் ஆண் பிள்ளைகளைப் பெற்றுப் படும்பாட்டை இந்தப்படம் விவரிப்

- குமார்.

# பேரினவாதம் எமக்கு ஏற்படுத்திய வலிகளை வாக்களிப்பின் மூலம் வெளிப்படுத்துவோம்

தமிழ்தேசியக் கூட்டமைப்பின் சார்பில் வலி.வடக்குப் பிரதேச சபைக்குப் போட்டியிடும் வேட்பாளர் சண்முகலிங்கம் சுஜீவன், இளம் வேட்பாளரான இவர் தனது எதிர்காலச் செயற்பாடுகள் குறித்து உதயனுக்கு வழங்கிய செவ்வி இங்கே.

கேள்வி: தமிழ் மக்கள் முள்ளி வாய்க்கால் போருடன் வரலாறு காணாத மிகப்பெரும் மாணுட அவலத்தைச் சந்தித்த பின்னர் அதன் தாக்கம் இன்ன மும் அகலாத நிலையில் இந்தக் இரண்டரை ஆண்டுகளுக்குள் அடுத்தடுத்துத் தேர்தல்களைச் சந்திக்க வேண்டிய சூழலுக்குள்ளானபட்டுள்ளார்களே. இது குறித்து என்ன நினைக்கிறீர்கள்?

பதில்: சுயாதீனமாகச் சிந்திப்பதற்கும், சுதந்திரமாக நடமாடுவதற்கும் இயல்பான அமைதியான நிலை இல்லாத ஓர் அசௌகரியமான அச்சுறுத்தல் நிலவும் சூழலில் 'ஜனநாயகம்' என்ற சொல் அதன் அர்த்தத்தை இழந்து அவலப்படுகின்றது. இந்தத் தேர்தல்களை நடத்துவதற்கான அமைதிச் சூழலை இல்லை. அண்மையில் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பினராகிய எமது பிரசாரக் கூட்டங்களை ஜனநாயக விரோத சக்திகள் குழப்பியதையும் அங்கிருந்த மக்கள் மீது வன்முறை பிரயோகிக்கப்பட்டதையும் அறிவீர்கள். இந்த அராஜக நிலை கிளிநொச்சிவரை தொடர்ந்து கொண்டே போகிறது. இதனைக் கட்டுப்படுத்தும் திராணியற்ற அரசு, எரிகிற வீட்டில் பிடுங்கியது லாபமெனத் தேர்தலை நடத்தி அச்சுறுத்தல் அரசியல் மூலம் அரசியல் அனுசூலங்களை அடைய முயல்கிறது. இந்தச் சூழலில் நடத்தப்படும் தேர்தல்கள் எந்த வகையிலும் ஜனநாயகத் தன்மையுடையவை என மக்கள் நினைக்கவில்லை. உண்மையும் அதுவே ஆகும். ஆனால் தேர்தலை அரசு அனுசூலமான சகல வழிமுறைகளையும் பிரயோகித்து நடத்தவே போகிறது. மக்கள் இதனை

ஜூலை மாதம், தமிழர் தம் வாழ்வோடும் வளத்தோடும் இணைந்த மாதம். 'ஆடிப்பட்டம் தேடி விதை' எனப் பெருவிளைச்சலைப்பெற, தரையைப் பண்படுத்தும் பணி இந்த மாதமே தொடங்கப்படுவதுண்டு.

ஆடி மாதம் ஈழத்தமிழர் வாழ்வில் பல சோதனைகளையும் வேதனைகளையும் அனுபவிக்க வைத்ததை மறக்க முடியாது. குறிப்பாக 1983 ஜூலை 23 ஆம் திகதி இலங்கையில் தமிழ் மக்கள் திட்டமிட்டு அழிக்கப்பட்ட கறை எத்தனை ஆண்டுகள் சென்றாலும் மறக்க முடியாதது. வேதனைகள் தொடர்கதை அல்ல. சோதனைகளை வெற்றி கொள்ள நாம் திடசங்கற்பம் பூணவேண்டும்.

எதிர்வரும் ஜூலை 23 இல் நாம் ஒரு சோதனையை எதிர்கொள்கிறோம். 'உள்ளூராட்சித் தேர்தல்' என்ற வடிவத்தில் இந்தச் சோதனை இடம்பெறுகிறது. இந்தச் சோதனையின்பெறுபேற்றினை- இலங்கை அரசும், வெளிநாட்டு அரசுகளும் உன்னிப்பாக அவதானித்துக் கொண்டு இருக்கின்றன. இந்தச் சோதனை அல்லது தேர்தலில் "எம் தேர்வுகள்" இவர்களுக்கு ஒரு செய்தியை எடுத்தியம்பக் காத்தி

## கூட்டமைப்பு வேட்பாளர் சுஜீவன் கூறுகிறார்

விரும்பாவிட்டாலும் அதனை எதிர் கொண்டேயாக வேண்டிய நிலையுள்ளது. தேர்தலை அங்கீகரிப்பது இலங்கையில் ஜனநாயகம் தழைத்தோங்குகின்றது என்ற அரசு பொய்ப் பிரசாரத்தை ஏற்றுக்கொண்டதாகிவிடும். அதனை நிராகரித்துப் புறக் கணிப்பது அரசின் ஆதரவுச் சக்திகளுக்கு முடிசூடிக் கொள்ளும் வாய்ப்பை வாரிசு கொடுத்துவிடும். இதுவே இன்று தமிழ் மக்களை நெருக்கடிக்குள்ளாக்கும் பெரிய கேள்வியாகும். எனவே விரும்பியோ விரும்பாமலோ வாக்களிக்க வேண்டியது தமிழ் மக்களின் தனி முணர்வுடன் கூடிய தார்மிகப் பொறுப்பாகியுள்ளது.

கேள்வி: அதிகார பலமோ, நிர்வாகச் சுதந்திரமோ அற்ற தென்பகிரங்கமாக அனைத்துத் தரப்பினராலும் நன்முனைப்பட்டுள்ள மாகாண சபைகள் உட்பட உள்ளூராட்சி சபைகளுக்கான ஆட்சியை வென்றெடுப்பதில் அர்த்தமேதும் இருக்கிறதா?

பதில்: சிந்திக்க வைக்கும் கேள்வி. ஆனாலும் எங்களுக்கானதை எங்களுக்கானதென உரிமையுடன் அடையாளப்படுத்த வேண்டியது முக்கியம். அதனை அடுத்தவர்கள் கைவசம் செல்ல விடுவது எத்தகைய முட்டாள்தனமானது என்பதையும் சிந்தித்தேயாக வேண்டும். கலட்டித் தரையானாலும், ஒட்டைக் குடிசையானாலும் எமக்குரியதை எம்வசம் வைத்துக் கொள்வதன் மூலமே காலம் வரும்போது அதனை வளமான நிலமாக வாழத்தக்க மாளிகையாக மாற்றிக்கொள்ள முடியும். தன் கைப்

பொருளை அடுத்தவர் பிடிகுள் செல்ல அனுமதிப்பது புத்திசாலித்தனமானதல்ல.

கேள்வி: இன்றைய சூழலில் வலி.வடக்குப் பிரதேசம் இராணுவப் பிடிகுள் இருந்து இன்னமும் முற்றாகவிடுபடவில்லை. உயர் பாதுகாப்பு வலயம் இன்னமும் தமிழ் மக்களின் வதிவிட உரிமையை நிராகரித்த வண்ணம் உள்ளது. மீள்குடி யேற்றம் என்ற பெயரில் மக்கள் தொடர்ந்தும் அலைக்கழிக்கப்படுகிறார்கள். இந்த அவல நிலைமைக்கு முடிவு கட்டாமல் அங்கு தேர்தலை நடத்தும் அரசு அந்த மக்களின் ஜனநாயக உரிமைகளை மதிக்கிறதென அர்த்தம் கொள்ளலாமா?

பதில்: உங்கள் கேள்வியின் தொனி, இல்லை என்ற பதிலையும் உள்ளடக்கியதாக இருக்கிறது. இந்தத் தேர்தல்கள் அரசின் அரசியல் நகர்வுத் தந்திரோபாயமே அன்றி வேறில்லை. இந்த வகையில் தேர்தல்களை நடத்துவதன் மூலம் மட்டும் ஓர் அரசு தன்னுடைய ஜனநாயகத் தன்மையை நிரூபித்துவிட முடியாது. உரிமைகள் மறுக்கப்பட்டு ஒடுக்கப்பட்டுள்ள மக்கள் இத்தகைய தேர்தல்களை கேலிக் கூத்தாகவே கருதுகிறார்கள். கடந்த தேர்தல்களில் மக்களின் வாக்களிப்பு வீதம் இதனையே ஒங்கி உரைப்பதாக உள்ளது.

கேள்வி: இந்த நிலையில் இந்தத் தேர்தல் வெற்றியின் மூலம் நீங்கள் என்ன சாதிக்க முடியும் என நினைக்கிறீர்கள்?

பதில்: இந்தக் கேள்வியை என்னை நானே பல தடவைகள் கேட்டுக் கொண்டதுண்டு. ஆனால் ஒன்றுமட்டும் சொல்ல முடியும். எமது மக்கள் சலுகைகளுக்காகக் கையேந்தி பல்லிளிப்பவர்கள் என்ற அவமானங்களுக்கான மேலாதிக்கவாதிகளின் கருத்தை நாம் உடைத்தெறிய வேண்டும். நாம் நாமாக வாழ உணர்வுபூர்வமாக சிந்திக்க வேண்டும். நமது வெற்றியென்பது நமது தமிழர் என்ற மனிதம் சார்ந்த அடையாளத்தை இழக்க மாட்டோம் என்ற செய்தியை உலகுக்குச் சொல்ல உதவும்.

கேள்வி: வலி.வடக்கு மக்களின் இன்றைய வலிமை அவர்களின் சில தசாப்தகால வலிகளைப் போக்கும் ஆற்றலை இழந்துள்ள நிலையில், இன்றைய தேர்தலில் நீங்கள் வழங்கும் உத்தரவாதங்களால் அவர்கள் வாழ்க்கை மேம்படுமா?

பதில்: மக்களின் துயர்களைப் போக்க, அவர்கள் தசாப்தகாலங்களாகச் சுமந்துவரும் மெளன வலியை மாற்ற தேர்தலில் வழங்கும் உத்தரவாதம் உதவும் என்பது பொய்யான வாக்கு. ஒட்டுமொத்தமாக ஓர் இனத்தின் அரசியல் வாழ்வு ரிமைய வழங்கும் மனோபக்குவமற்ற இனவாத அரசொன்றிடமிருந்து வலி.வடக்கு மக்களின் உரிமைகளைத்



## விழித்திருக்கும் உலகுக்கு உங்கள் ஜனநாயகப் பண்பைக் காட்டுங்கள்

# ஜூலை 23இல் வாக்களித்து சர்வதேசத்துக்கு 'நல்ல செய்தி'யை முரசறைந்து அறிவியுங்கள்!

ருக்கிறது. அந்த வகையில் இந்தத் தேர்தல் தமிழ் மக்களுக்கு ஒரு முக்கியம் வாய்ந்த தேர்தல் ஆகும். மறுபுறத்தில் தமிழ் மக்கள் எடுக்கப்போகும் தீர்மானத்தை உலகம் எதிர்பார்த்து நிற்கிறது. உலகம் எம் மீது கண்ணைத் திறந்துள்ள இந்த வேளையில் நாம் உறங்கக்கூடாது.

தமிழ் வாக்காளர் அனைவரும் இந்த தேர்தலில் தவறாது வாக்களிக்க வேண்டியது அவசியம். அதுமட்டுமல்ல தங்கள் வாக்குரிமை ஜனநாயகத்தை வெளிப்படுத்த வேண்டும் என்றும்

அறுதியாகவும், உறுதியாகவும் சொல்வதற்கு ஆக்க குறைந்தது நூற்றுக்கு தொண்ணூற்று ஒன்பது வீதமான வாக்காளர்களும் வாக்களித்து, ஜனநாயகப் பற்றினை வெளிப்படுத்த வேண்டிய தேவை என்றமில்லாதவாறு தற்போது எழுந்துள்ளது.

ஜனநாயக அரசு என்பது பற்றி ஆபிரகாம்லிங்கன், மகாத்மா காந்தி உள்ளிட்ட பலர் பலவிதமாகக் கூறி உள்ளனர். ஆபிரகாம்லிங்கன் 'மக்களால், மக்களுக்கு' என்று சொல்லிவிட்டார்.

'பலமானவர்கள் கொண்டுள்ள அதே வாய்ப்பினை பலவீனமானவர்களும் கொண்டிருப்பதே ஜனநாயகம்' என்று மகாத்மா காந்தி கூறியுள்ளார். எது எவ்வாறாயினும், தற்காலம் 'ஜனநாயகத்தின் காலம்' என்று கூறப்படுகிறது. இந்தக் கருத்து மிகப் பலம்வாய்ந்ததாகப் பதிந்துள்ளது. அல்லாமலும் 'ஜனநாயகம்' என்பது ஒரு நாகரிக செயலொழுங்காகக் கருதப்படுகிறது.

இலங்கையும் ஒரு ஜனநாயக நாடென்று ஆளப்படுபவர்களால் கூறப்படுகின்றது. அது உண்

தொடர்ந்தும் போராடித்தான் பெறவேண்டும். இதுவரை அப்படித்தான் நடந்து வந்துள்ளது. இதுவே இனியும் தொடரும் அதுதான். அரசும் அரசு சார்ந்தோரும் சலுகைகளைப் பெற்றுத் தரலாம். உரிமைகளைப் பல்லிளிப்பவர்கள் சமந்து நிற்கும் மக்கள் தமது வலிமையை ஒரு மையுணர்வுடன் கூடிய வாக்களிப்பின் மூலம் உணர்ந்த முடியும். அந்த வலிமையே வலி.வடக்கு மக்களை மட்டுமல்ல அனைத்து தமிழ் மக்களையும் அவர்கள் காலம் காலமாக சுமந்து வரும் வலிகளில் இருந்து அவர்களை விடுவிக்கும். நானும் அவர்களில் ஒருவனாக நின்று அவர்களுக்காக சகல ஜனநாயக நெறிகளுடாகவும் போராட வேண்டும். போராடுவேன். அவ்வளவு மட்டுமே இப்போது என்னால் வழங்கக்கூடிய உத்தரவாதமாகும்.

கேள்வி: தேர்தல் காலத்தில் மக்கள் முன் நீங்கள் வைத்திருப்பது வாக்குறுதி அல்லாது வேறென்ன என்று கூறுவது?

பதில்: இப்போது குறிப்பாக வலி.வடக்கு பகுதியில் உள்ள மக்கள் மத்தியில் நாம் கூறிவரும் விடயங்கள் எதுவும் தேர்தலுக்காகக் கூறப்படுவதாக இந்தப்பகுதி மக்கள் எவரும் கருதமாட்டார்கள்.

ஏனென்றால் வலி.வடக்கு பிரதேச மக்களின் மீள் குடியேற்றம் தொடர்பான குழு அமைக்கப்பட்ட நாள்களில் அந்தப்பகுதி மக்களின் நலன்கள், அபிவிருத்தி தொடர்பான விடயங்கள்-முகாம் மக்கள் எதிர்கொள்ளும் நெருக்கடிகள், வாழ்வியல் பிரச்சினைகள் குறித்தும் அவற்றைத் தீர்ப்பதற்கு எடுக்கப்பட வேண்டிய அத்தியாவசியமான நடவடிக்கைகள் குறித்தும் சம்பந்தப்பட்ட நபர்கள் மற்றும் அதிகாரிகளுடன் பேசி வந்துள்ளதுடன் பல்வேறு அமைப்புகள் ஊடாகவும் தனிப்பட்ட முறையிலும் என்னாலானதை செய்து வந்துள்ளேன்.

எனவே இது தேர்தலுக்கான வெற்று வாக்குறுதிகளுடன் இணைத்துப் பார்க்க முடியாத ஒன்றாகும். நாற்காலிக் கணவுகளுடன் மக்கள் பணியாற்ற முடியாது என்பதில் எனக்கு தீர்க்கமான நம்பிக்கையுண்டு. எனவேதான் நான் மக்கள் ஆதரவைக் கோரி நிற்கின்றேன்.

மையில் ஒரு ஜனநாயக நாடா? அல்லது எதிர்மாறானதா என, வேறு பல ஜனநாயக நாடுகள் ஐயப்பாட்டுடன் உள்ளன. அதனை இங்கு ஆராய்வது பொருத்தமன்று. ஜனநாயகத்தின் உண்மையான முகத்தை உலகத்துக்குக் காட்டவும், தமிழர்களும் நாகரிகமான ஜனநாயக வாதிகள் என உலகத்துக்கு உரத்துச் சொல்லவும், எமது ஜனநாயக உரிமையான வாக்குரிமையைப் பயன்படுத்தத் தவறக் கூடாது.

ஜனநாயகம் என்பது இலங்கையில் வெறும் எழுத்திலுள்ள ஒரு விடயமா அல்லது மக்களால் அது உண்மையில் அனுபவிக்கப்படுகிறதா என உலகம் தற்போது கண்களை அகல விழித்துக் கொண்டு பார்க்கின்றது.

## நீ.செல்லப்பா

இந்த வேளையில், ஜூலை 23 இல் எமது ஜனநாயக உரிமையை வெளிப்படுத்துவோம்.

வாக்களிப்பு நிலையங்களுக்கு நேர காலத்துடன், வெயிலின் தவிப்புக்குள் அகப்படாமல் மு.ப. 10 மணிக்கு முன்பே, உங்கள் வாக்குகளை உங்கள் எதிர் காலத்தை மனதில் இருத்திச் செலுத்துங்கள்.

# உங்களுக்கு இந்த வாரம் எப்படி.....

10.07.2011 முதல் 16.07.2011 வரை

**மேடம்**

**தருபவர் - வித்யா**



ஆதாயமில்லாத அலைச்சல் அதிகரிக்கும். உறவினர்களின் அன்புத் தொல்லைகளுக்கு ஆள்படலாம். குடும்ப ரீதியான, தொழில் ரீதியான சில பிரச்சனைகளை நினைத்துக் குழப்பம் அடைவீர்கள். உடல் உபாதைகளால் உற்சாகம் குறையலாம். தந்தை, அரசியல்வாதிகள், அதிகாரிகள், மருத்துவம் தொடர்பான காரியங்கள் அனுகூலமாக அமையும். தந்தை வழியில் ஏற்பட்ட மனஸ்தாபம் விலகிப் பாசம் அதிகரிக்கும். அரசியல்வாதிகளுக்கு செல்வாக்குக் கூடும். உத்தியோகஸ்தர்கள் அதிகாரிகளின் பாராட்டுக்களைப் பெறுவர். எதிர்பார்த்த பதவி உயர்வுகளைப் பெறலாம். மனைவி, குழந்தைகளின் விருப்பங்களை நிறைவேற்றி வைப்பீர்கள். பெண்கள், வாகனங்கள், பொழுது போக்கு விடயங்கள், பயணங்கள் போன்றவற்றால் அனுகூலம் பெறலாம். வீட்டில் வசதி, வாய்ப்புகளை அதிகரிக்க முற்படுவீர்கள். எந்தப் பிரச்சினைக்கும் உடனுக்குடன் முடிவுகள் எடுப்பீர்கள்.

**இடம்**



ஊக்கம், உற்சாகமாகச் செயற்படுவீர்கள். எதிர்பார்த்த உதவிகள் மட்டுமின்றி, எதிர்பாராத உதவிகளும் கிடைக்கலாம். திட்டமிட்ட காரியங்கள் சரியான நேரத்திற்கு நடக்கும். சக ஊழியர்கள் விடுமுறையால் கட்டும் வேலைப்பளுவை எதிர்கொள்ளலாம். வெறுப்பு, விரக்தி ஆள்கொள்ளும். மற்றவர்களுக்காக உங்களின் பணத்தைச் செலவிடலாம். பிள்ளைகளை முன்னிட்ட செலவுகள் அதிகரிக்கும். அவர்களின் கல்வி விடயங்களுக்காக சிலரிடம் கடன் அல்லது கைமாத்து வாங்கும் சூழ்நிலையும் உருவாகும். எந்த வேலையையும் நிறுவிடுவது எடுத்த வேகத்தில் முடிக்க முடியாமல் திணறலாம். சோர்வு, சோம்பலால் வேலைகளில் கவனக்குறைவாகச் செயற்பட்டு மற்றவர்களின் அதிருப்திக்கு ஆளாகலாம். மற்றவர்களிடம் வாக்குவாதங்களைத் தவிர்க்க வேண்டும். உத்தியோகஸ்தர்கள் மேலதிகாரிகளை அனுசரித்துச் செல்ல வேண்டும். பணிச் சூழ்நிலை நிம்மதிக்குறைவு, கோபம், எரிச்சல் ஏற்படுத்துவதாக அமையலாம். பெண்கள், பொழுது போக்கு விடயங்கள், பயணங்கள் போன்றவற்றால் சந்தோஷம் அடைவீர்கள்.

**ரிதுவம்**



செலவுகள் அதிகரித்து, சேமிப்பில் கைவைக்கலாம். திட்டமிட்ட வேலைகளைச் செய்ய முடியாமல் தடை, தாமதங்களைச் சந்திக்கலாம். பணவரவுகளுக்கும், வசூலிப்பு முயற்சிகளுக்கும் உகந்த நாள். சந்தோஷமான அனுபவங்களை எதிர்கொள்ளலாம். உழைப்பில் கடுமை காணப்படும். பொறுப்புகள் கூடும். வருமானம் வரும் வழிகள் அதிகரிக்கும். பொன், பொருள்கள் வாங்கப் போட்ட திட்டம் நிறைவேறும். வீடு, மனை வாங்கப் போட்ட திட்டங்களிலும் முன்னேற்றம் உண்டு. பிள்ளைகளின் சுகாரியங்களை நடத்த மேற்கொண்ட முயற்சிகளில் முன்னேற்றம் காணலாம். அரச அதிகாரிகள், அரசியல்வாதிகளால் அனுகூலம் இல்லை. பணிபுரிவோர் அதிகாரிகளின் கெடுபிடிகளுக்கு ஆள்படலாம். பகட்டான ஆடை, ஆபரணங்கள் அணிந்து மற்றவர்கள் மத்தியில் பளிச்செனத் தோற்றம் அளிப்பீர்கள். விருந்து, உபசரிப்புகளால் சந்தோஷம் உண்டு. மாமன், மைத்துனர்கள், நண்பர்கள், உறவினர்கள் உதவி கரமாக இருப்பர். அவர்கள் மூலம் சில காரியங்களைச் சாதிக்கலாம். மறதி, கவனக்குறைவு, திட்டமிட்ட வேலைகளை மாற்றி அமைத்தல் போன்றவற்றைச் சந்திக்கலாம்.

**கடகம்**



அடுக்கடுக்காகப் பல வேலைகளைச் செய்ய நேரிடலாம். பெண்கள் வழியில் உதவி கிடைக்கலாம். பணவரவுகளுக்கு வாய்ப்பு உண்டு. குடும்பத் தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்யவும், மனைவி, குழந்தைகளின் விருப்பத்தை நிறைவேற்றவும் கணிசமான பணம் செலவிடலாம். சோர்வு, சோம்பல் ஆள்கொள்ளும். தொழில் ரீதியான விடயங்களில் எச்சரிக்கை அவசியம். எந்த விடயத்திலும் அவசரப்பட்டு முடிவு எடுக்க வேண்டாம். பொறுப்பாக வேலை செய்தாலும், மற்றவர்கள் குற்றம், குறை சொல்வது தொடரும். பணப்புழக்கத்திற்கு குறைவிருக்காது. தேவையானதைப் புரட்டிக் கொள்ளலாம். தந்தை, அதிகாரிகள், அரசியல்வாதிகள், மருத்துவ சிகிச்சைகள், உறவுப் பெண்கள், சகோதரிகள், பெண் பிள்ளைகள் வழியில் செலவுகள், சிரமங்கள் உண்டாகலாம். ஆடம்பர விடயங்களுக்காக செலவு செய்தும் சந்தோஷம் அடைவீர்கள். உத்தியோகம் தொடர்பான சலுகைகளைப் பெறலாம். சக ஊழியர்கள் அனுசரணையாக நடந்து கொள்வர். பொலிஸ் தொடர்பான பணியில் இருப்போருக்கு வருமானம் கூடும். ஊக்கம், உற்சாகம் கூடும். பணவரவுகளைப் பெறலாம்.

**சிங்கம்**



வீட்டுக்குத் தேவையான பொருள்களை வாங்கவும், வசதி, வாய்ப்புகளை அதிகரிக்கவும் கணிசமான பணத்தைச் செலவிடலாம். சிலருடன் தற்பெருமையால் பிரச்சினைகள் உருவாகும். எதிர்பாராத சில விடயங்கள் நடக்கலாம். செல்வாக்கும், சொல்வாக்கும் அதிகரிக்கும். மற்றவர்கள் உங்களைப் பார்த்துப் பொறாமைப்படும் வகையிலான நிகழ்ச்சிகள் நடக்கலாம். பல நாள் எண்ணங்களை நிறைவேற்றிக் கொள்வீர்கள். பொன், பொருள்கள் சேரும். பெரிய மனிதர்கள் வழியில் எதிர்பார்த்த உதவிகளும், எதிர்பாராத உதவிகளும் கிடைக்கும். வெளிவட்டாரத் தொடர்புகள் விரிவடையும். தந்தையுடன் ஏற்பட்ட கருத்து வேறுபாடு விலகிப் பாசம் கூடும். அரசு தொடர்பான காரியங்கள் அனுகூலமாக முடியும். பெண்கள் பிறந்த வீட்டின் உதவிகளைப் பெற்று மகிழ்ச்சி அடைவர். ஒய்வின்றிப் பரபரப்பாகச் செயற்படும் சூழ்நிலை உருவாகலாம். ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட வழிகளில் செலவு ஏற்படலாம். திட்டமிட்ட வெளியூர்ப் பயணம் செல்லலாம். பணவரவுகளைப் பெறலாம். சோர்வு, சோம்பல் குடிக்கொள்ளும்.

**கன்னி**



ஆதாயகரமான பணவரவுகளைப் பெறலாம். எதிர்பார்த்த உதவிகள் கிடைத்து சந்தோஷம் அடைவீர்கள். சுகாரிய நிகழ்ச்சிகளில் பங்கேற்கும் சூழ்நிலை உருவாகும். ஆதாயமில்லாத அலைச்சல்களுக்கு ஆள்படலாம். உறவினர்கள் சிலரின் வீட்டுக்குச் செல்லலாம். எதிர்பார்த்த விடயம் ஒன்று நடக்காமல் ஏமாற்றம் ஏற்படலாம். கடுமையான செலவுகளையும், தொழில் ரீதியான சங்கடங்களையும் எதிர்கொள்வது தொடரும். உழைப்பிற்கு ஏற்ற பலன் கிடைக்காமல் ஆதங்கம் அடையலாம். பற்றாக்குறைப் பிரச்சினைகளைத் தவிர்க்க அவ்வப்போது பிறரிடம் கடன், கைமாத்து வாங்கும் சூழ்நிலை உருவாகும். தேவையற்ற விடயங்களில் மூக்கை நுழைக்காமல் இருப்பது நல்லது. சுறுசுறுப்பாகச் செயற்பட முடியாமல், அடிக்கடி வீட்டிலேயே முடங்கிக் கிடக்கும் சூழ்நிலையும் உருவாகலாம். அடுக்கடுக்காக வேலைகள் குவிந்தாலும், அவற்றை எல்லாம் அசராமல் செய்து முடிப்பீர்கள். அரசியல்வாதிகள் மூலம் காரியம் சாதிக்க மேற்கொண்ட முயற்சிகளில் முன்னேற்றம் உண்டு. மாமன், மைத்துனர்கள், நண்பர்கள் வழியில் அனுகூலம், ஆதாயம் பெறலாம்.

**துலாம்**



உற்சாகம், தெம்புடன் செயற்படுவீர்கள். திட்டமிட்ட காரியங்கள் சரியான நேரத்துக்கு முடியும். பணவரவுகளைப் பெறலாம். தம்பதியர் இடையே அன்னியோன்யம் கூடும். ஆதாயகரமான பணவரவுகளைப் பெறலாம். உறவினர்கள் சந்திப்பு நிகழும். செலவுகளுக்கு குறைவிருக்காது. தொழில் ரீதியான விடயங்களில் ஒன்றுக்குப் பலமுறை யோசித்துச் செயற்படவும். மற்றவர்கள் பேச்சைக் கேட்டு எதையும் செய்ய வேண்டாம். உறவினர்கள், நண்பர்கள், சக ஊழியர்கள் மத்தியில் உங்களின் செல்வாக்கு அதிகரிக்கும். தேவையான பணத்தைப் புரட்டிக் கொள்ள சந்தர்ப்பம் சாதகமாக அமையும். சிலர், தொழில் ரீதியாக புதிய இடங்களுக்குச் செல்லும் சூழ்நிலை உருவாகும். சகோதரர்கள், பங்காளிகளுடன் மனஸ்தாபம் ஏற்படலாம். அவர்களிடம் கட்டும் வாக்குவாதங்களைத் தவிர்க்க வேண்டும். நிலம், பூமி விவகாரங்களும் சாதகமாக இருக்காது. பொலிஸ் தொடர்பான விடயங்களில் எச்சரிக்கை அவசியம்.

**விருச்சிகம்**



மறக்க முடியாத புதிய அனுபவங்களைப் பெறலாம். சில வேலைகளில் ஆரம்பத்தில் சணக்கம் ஏற்பட்டாலும் பின்னர் நிறுவியுறியாக முடிவடையும். சிலருக்கு வாக்குக் கொடுத்துவிட்டு, அதைக் காப்பாற்றாமல் சாக்குப் போக்குச் சொல்லலாம். எண்ணிய காரியங்கள் எண்ணம் போல நிறைவேறும். தொழில் ரீதியான பணவரவுகளைப் பெறலாம். தொழில், உத்தியோகம், வியாபார ரீதியான விஷயங்களில் முன்னேற்றம் உண்டு. கடந்த கால இழப்புகளை எல்லாம் ஈடுகட்டும் வாய்ப்பு உருவாகும். சில விஷயங்களில் தந்திரமாகச் செயற்படுவதன் மூலம் கூடுதல் ஆதாயம் பெறுவீர்கள். கணவன் மனைவிக்கு இடையிலான இணக்கம் பாதிக்கப்படலாம். ஒருவரை ஒருவர் குறைசொல்லி விமர்சிக்கலாம். கூட்டுத் தொழில் செய்வோர் பொறுமையைக் கடைபிடிக்க வேண்டும். வாகனங்களில் செல்லும்போது வேகத்தைத் தவிர்க்கவும். குருவால், வீண் பழிகள், வராமல் இருக்க எச்சரிக்கை அவசியம். பணவரவுகளைப் பெறலாம். நண்பர்களால் ஆதாயம் பெற முடியும். நீண்ட நாள் நட்புகள் தொடரும்.

**தனுசு**



எதிலும் பொறுமை நிதானமாகச் செயற்பட வேண்டும். தண்டச் செலவு, அலைச்சல்களுக்கு ஆள்படலாம். சிலருடன் வாக்குவாதத்தில் ஈடுபடுவதால் மனக்குழப்பத்துக்கு ஆளாகலாம். கடன் மிகுதிகள் தீரும். நீண்டநாள் பிரச்சினை ஒன்று முடிவுக்கு வரும். கேளிக்கை, கொண்டாட்டங்களில் நாட்டம் செல்லும். வேலைகளில் பொறுப்புடன், சுமை அதிகரித்து உங்களைக் கசக்கிப் பிழியலாம். கடந்த காலத்தில் வாங்கிய கடன்களை எல்லாம் தீர்க்கும் வாய்ப்பு உருவாகும். சிலர் சொத்துக்களை விற்றும் அவற்றைத் தீர்க்கலாம். பணிபுரிவோர் முன்னேற்றமான சூழ்நிலையைக் காணலாம். எந்த விடயத்திலும் தைரியம், தன்னம்பிக்கையுடன் செயற்படுவீர்கள். பொலிஸ் தொடர்பான விடயங்களில் அனுகூலம் உண்டு. உடன் பிறந்தவர்கள் உங்களின் முயற்சிகளுக்குத் துணையாக இருப்பர். பங்காளிகளுடன் ஏற்பட்ட பகை விலகிப் பாசம் அதிகரிக்கும். தேக ஆரோக்கிய விடயங்களில் அக்கறை அவசியம். பெண்கள், பயணங்கள், பொழுதுபோக்கு விடயங்கள், ஆடம்பர ஈடுபாடுகள் போன்றவற்றில் பணம் கரையலாம். பெண்கள் குடும்ப விவகாரங்களில் பொறுப்போடு செயற்பட வேண்டும்.

**மகரம்**



கணிசமான பணவரவுகளைப் பெறலாம். பொருள்கள் சேரும். உங்களுக்காக மற்றவர்கள் செலவிடலாம். புதிய முயற்சிகளில் வெற்றி கிட்டும். திட்டமிட்ட காரியங்களில் தடை, தாமதங்களைச் சந்திக்கலாம். சிலரின் விமர்சனங்களை எதிர்கொள்ளலாம். விருப்பம் இல்லாமல் சில செலவுகளைச் செய்யலாம். பெண்கள், சகோதரிகள், தாயார், உறவுப் பெண்கள் வழியில் செலவுகள், சிரமங்கள் நேரும். வாகனங்களாலும் பிரச்சினைகள் நேரும். பணிபுரிவோருக்கு புதிய பொறுப்புகள் தேடிவரலாம். எந்த விடயத்திலும் அவசரமாக இறங்கிவிட்டுப் பின்னர் வருத்தம் அடைவது, பிள்ளைகள் வழியில் சுபச் செலவுகள், சகோதரர்கள் வகையில் அதிருப்தி, ஆதங்கம் ஏற்படலாம். அடிக்கடி ஆரோக்கியக் குறைவுகள் வரலாம். அலைச்சல்களைக் குறைத்து, சாப்பிடுவது, தூங்குவது உட்பட எதையும் நேரத்துக்குச் செய்து பழக வேண்டும். புதியவர்களை நம்பி எந்தக் காரியத்திலும் இறங்க வேண்டாம். உறவினர்கள் தொடர்பான விடயங்களிலும் பட்டும் படாமல் நடந்து கொள்ளவும். சோர்வு, சோம்பல் ஆள்கொள்ளும். ஆன்மிக விடயங்களில் நாட்டம் செல்லும். காரிய வெற்றி உண்டு. கடன் மிகுதி தீரும்.

**கும்பம்**



திட்டமிட்ட வேலைகள் சரியானபடி நடக்கும். தம்பதியர் இடையே ஒற்றுமை கூடும். விருந்து, விசேஷங்களால் மகிழ்ச்சி உண்டு. தொழில் ரீதியான பணவரவுகளைப் பெறலாம். கூட்டு முயற்சிகளில் வெற்றி கிடைக்கும். உங்களுக்காகவோ அல்லது குடும்பத்தினருக்காகவோ ஆடை, அலங்காரப் பொருள்கள் வாங்கலாம். விருப்பமான உணவு வகைகளைச் சாப்பிடலாம். எந்த வேலையையும் சுலபமாக முடிக்க முடியாமல் தவிக்கலாம். வருமானத்திலும் தடை ஏற்படலாம். வழக்கத்திற்கு மாறாகக் கூடுதல் நேரம் பணிபுரிந்தாலும், குறை சொல்பவர்களே அதிகம். வீடு, மனை வாங்க, விற்க மேற்கொண்ட முயற்சிகளில் பின்னடைவு ஏற்படலாம். வழக்கு விவகாரங்களிலும் எச்சரிக்கை அவசியம். பிள்ளைகள் வழியில் திடீர் செலவு ஏற்படலாம். நீண்ட தூரப் பயணங்கள் செல்ல நேரிடலாம். தந்தை, அதிகாரிகள், அரசியல்வாதிகள், மருத்துவம் தொடர்பான விடயங்களும் அனுகூலமாக இருக்காது. பெண்களால் ஆதாயம், உதவி பெறலாம். மாமன், மைத்துனர்கள், நண்பர்கள், உறவினர்கள் வழியில் எதிர்பார்த்த உதவிகள் கிடைக்கலாம். வேலைப்பளு அதிகரிக்கும்.

**மீனம்**



குழப்பங்கள், தடுமாற்றங்கள், வீண் பயங்களுக்கு ஆள்படலாம். தொழில் ரீதியாகத் திடீர்ப் பயணங்கள் செல்லலாம். மனதில் இனம்புரியாத சந்தோஷம் குடிக்கொள்ளும். எதிர்பார்த்த உதவிகள் மட்டுமின்றி, எதிர்பாராத உதவிகளும் கிடைக்கலாம். நண்பர்கள் வட்டம் விரிவடையும். அடிக்கடி சோர்வு, சோம்பல் ஆள்கொள்ளும். கணவன் மனைவி இடையே கருத்து வேறுபாடு, கூட்டுத் தொழிலில் சிக்கல், வேலையாளர்களால் தொல்லை போன்றவற்றைச் சந்திக்கலாம். உடல் நலம் தொடர்பான விடயங்களிலும் அக்கறை அவசியம். பேச்சில் தன்னம்பிக்கை தெரியும். திட்டமிட்ட வேலைகளைத் தடங்கலின்றி முடிப்பீர்கள். சகோதரர்களுக்காக சில நல்ல காரியங்களைச் செய்ய நினைப்பீர்கள். பூர்வீக சொத்துக்களால் ஆதாயம் பெறலாம். போட்டி, எதிர்ப்புகளை முறியடிப்பீர்கள். பெண்கள், சகோதரிகள், உறவுப் பெண்கள் வழியில் எதிர்பார்த்த உதவி கிடைக்கும். மாற்று மதத்தினர் உதவிகரமாக இருப்பர். தேவை யான உதவிகளும் கிடைக்கும். பொன், பொருள் சேரும். கடன் மிகுதிகள் வசூலாகும். ஆடை, ஆபரணங்கள் வாங்கலாம். தண்டச் செலவு, ஆதாயமில்லாத அலைச்சல் உண்டு.



# ஐ

க்கிய நாடுகள் பாதுகாப்புச் சபையிலோ அல்லது மனித உரிமைகள் சபையிலோ இலங்கைக்கு எதிரான தீர்மானங்கள் எதுவும் கொண்டுவரப்படுமாயின் இந்தியாவும் பொது நலவாய நாடுகளும் தமக்கு ஆதரவாக இருக்குமென ஜனாதிபதி எண்ணியிருக்கிறார்.

இலங்கைக்கு எதிராகப் போர்குற்றச் சாட்டுகள் எழுந்த போது பொது நலவாய நாடுகள் அமைதியாகவே இருந்தன.

இந்தியாவில் பொதுநலவாய நாடுகள் விளையாட்டுப் போட்டி நடைபெற்ற போது ஜனாதிபதி விசேட விருந்தினராக அழைக்கப்பட்டிருந்தார்.

**ஜனாதிபதியின் எண்ணம்**

இந்த அழைப்புக்கும் தமது அமைப்புக்கும் தொடர்பு இல்லையென பொது நலவாயச் செயலகம் மறுப்பு விடுத்தது. ஆனால் உறுப்பு நாடுகள் பலத்த எதிர்ப்பைத் தெரிவித்தன. இது போன்றே இந்தியாவின் உதவி இலங்கைக்கு கிடைக்குமென ஜனாதிபதி எண்ணுகிறார் போலும்.

அடுத்த வருடம் பொது நலவாய நாடுகள் கூட்டம் இலங்கையில் நடைபெறுவதனால் இந்தச் சந்தர்ப்பத்தின் மூலம் இந்த அமைப்பில் உறுப்பு நாடுகள் தமது பக்கம் நிற்பதாகக் காட்டலாம் என்று ஜனாதிபதி நம்பியிருப்பதாகத் தெரிகிறது.

இரு வாரங்களுக்கு முன்புதான் பாலித்தீனிலும் இந்தோனேஷியாவிலும் பொது நலவாய நாடுகளின் பிரதிநிதிகளைச் சந்தித்து வெளிநாட்டு அமைச்சர் ஜி.எல்.பீரிஸ் இலங்கைக் கான பிரசாரங்களை நடத்தி இருந்தார்.

ஆனால், ஒரு வாரத்துக்கு முன்பதாக ஜூன் 23 ஆம் திகதி லண்டனிலுள்ள பொதுநலவாய நாடுகள் செயலகம் ஓர் அறிக்கை விடுத்துள்ளது.

சனல் - 4 இல் கட்டிப்படுத்தப்பட்ட விடயம் தொடர்பாக தமது அமைப்புகளும் கவனம் செலுத்தி வருவதாக அந்த அறிக்கையில் குறிப்பிடப்பட்டிருந்தது.

இந்தச் செயலகத்தில் இந்தியாவைச் சேர்ந்த கமிலேஷ் சர்மா செயலாளராகவும் அமிர்ரு பெனார்ஜி அரசியல் ஆலோசகராகவும் கடமையாற்றுகிறார்கள். இவர்களினால் வெளியிடப்பட்ட அறிக்கை பிரிட்டன் பிரதி வெளிநாட்டு அமைச்சர் அரிஸ்டர் பேர்ட் இவ் விடயம் தொடர்பாக வெளியிட்ட அறிக்கையை ஒத்திருந்தது.

### நீண்ட மெளனத்தின் பின்னான அறிக்கை

நீண்ட கால மெளனத்தின் பின் பொதுநலவாய நாடுகள் அமைப்பின் இந்த அறிக்கை ஜனாதிபதிக்கு மிகுந்த அதிர்ச்சியையும், ஏமாற்றத்தையும் கொடுத்தது.

இந்தியாவுக்கு கொடுத்த வாக்குறுதிகளை ஜனாதிபதி நிறைவேற்றாத தால்தான் இவ்வாறான அழுத்தங்களை இந்தியா பொது நலவாய நாடுகள் மூலம் கொடுப்பதாகப் பலர் கருதுகிறார்கள். பொது நலவாய அமைப்பின் இந்த வகையான தமக்கெதிரான நடவடிக்கைகளினால் ஜனாதிபதி பயந்த நிலைக்குத் தள்ளப்பட்டுள்ளார்.

சிவசங்கர் மேனன் அடங்கிய மூவர்குழுவினரது பேச்சு பற்றிய அறிக்கைகள் எதுவுமே ஊடகங்களுக்கு வெளியிடப்படவில்லை. ஆனால் பிரதமர் டி.எம்.ஜெயரட்ன விடுத்த அறிக்கையில் இலங்கைப் பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காண அழுத்தம் கொடுக்கும்படி இந்தியா நிர்ப்பந்திக்கப்படுகிறது எனக் கூறியுள்ளார் எனத் தெரிகிறது.

அடுத்த வருடம் பொதுநலவாயக் கூட்டமும் 2018 இல் பொதுநலவாய விளையாட்டும் நடைபெறவிருக்கும் நாட்டில், குழப்பமும் குளறுபடிகளும் அதிகரித்துள்ளன.

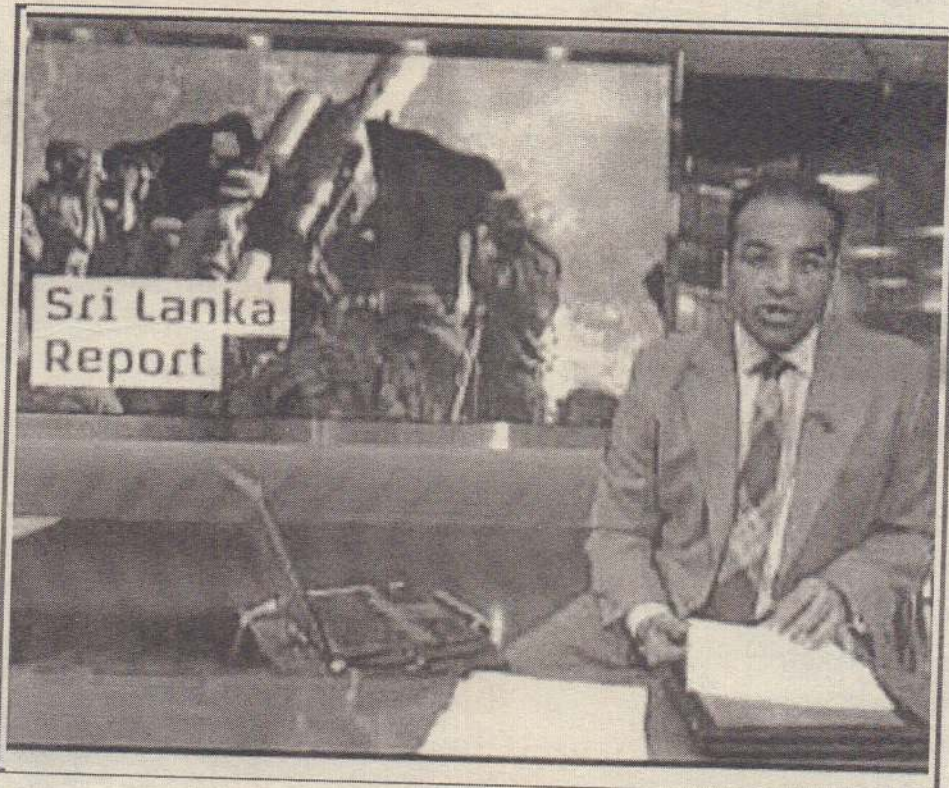
## பொது நலவாய

## நாடுகளுடன்

## இந்தியாவின் கூட்டு

## மஹிந்தவை

## அதீர வைத்ததா...?



சண்டே லீடர்  
பத்திரிகையில்  
கடந்த வாரம்  
பிரசுரமாகியிருந்த  
கட்டுரையின்  
தொகுப்பு

அரசுக்கும் ஜனாதிபதிக்கும் சர்வதேச அழுத்தங்கள் இவ்வாறு இருக்கையில், உள்நாட்டிலும் பல்வேறு தலையிடிகள் எழுந்துள்ளன.

### அரிசியில் 'ஆசெனிக்'

இங்கிருக்கும் அரிசியில் "ஆசெனிக்" இருப்பதாக ஜாதிக ஹெல் உறுமய தலைவர் நாடு முழுவதும் பிரசாரம் மேற்கொள்கிறார். அதே நேரத்தில் இலங்கை மின்சார சபையைக் கலைத்த ஜனாதிபதியின் செயலை அமைச்சர் சம்பிக்க ரணவக்க எதிர்த்ததோடு தனது பதவியை இராஜினாமாச் செய்யவும் முன்வந்தார்.

நீண்ட கால

மெளனத்தின் பின்

பொது நலவாய

நாடுகள் அமைப்பின்

இந்த அறிக்கை

ஜனாதிபதிக்கு

மிகுந்த

அதிர்ச்சியையும்

ஏமாற்றத்தையும்

கொடுத்துள்ளது.

இந்தியாவுக்குக்

கொடுத்துள்ள

வாக்குறுதிகளை

ஜனாதிபதி

நிறைவேற்றாததால்

தான் இவ்வாறான

அழுத்தங்களை

இந்தியா

பொதுநலவாய

நாடுகள் மூலம்

கொடுப்பதாகப் பலர்

கருதுகின்றனர்.

படி வெளிப்படையாகவே கூறிவருகிறார்கள்.

இந்தியாவையும் மேற்கு நாடுகளுக்கும் சீண்டி பகைப்பதால் நாடு பல்வேறு நெருக்கடிக்குள் தள்ளப்படுமென்பதைச் சுட்டிக்காட்டுகிறார்கள்.

### தோல்வியில் முடிந்த சந்திப்பு

எப்படியிருப்பினும் அமெரிக்காவுக்குச் சென்றிருக்கும் எதிர்க்கட்சித் தலைவர் ரணில் விக்கிரமசிங்க ஹிலாரி கிளிங்டனைச் சந்திக்க நினைத்தது வெற்றியளிக்கவில்லை. ரணில் தன்னோடு நட்புடைய பிரிட்டன் பத்திரிகைகளில் அரசுக்கு எதிரான பிரசாரங்களை மேற்கொண்டு வருகிறார்.

### ஷாருமி

அமெரிக்காவுக்குச் செல்லமுன் தனது விஜயம் பற்றி மஹிந்தவுக்கு அறிவித்த ரணில், ஹிலாரி கிளிங்டனுடன் சந்திப்புக் கிடைக்குமாயின் பிரச்சினைகளைத் தீர்க்கக் கூடியவாறு பேச்சு நடத்துவேன் எனக் கூறி இருந்தார். ஆனால் அமெரிக்கா இது குறித்து எதுவும் தெரிவிக்கவில்லை.



# Standard Institute of Business Management (SIBM)



ரூரில் பதிவு செய்யும் 25 மாணவர்களுக்கு மட்டுமே மொத்தச் செலவு ரூபா 750,000/-

Destination of Global Education

எமது நிறுவனம் இப்போது புதிய UK Student Visa நியதிகளை அனுசரித்து தயாராகிவிட்டது

விரைபுங்கள் லண்டன் நகரிலுள்ள சிறந்த கல்லூரிகளில் அனுமதி பெற்றுத்தரப்படும் ஆங்கிலம் என்றால் அச்சம் தோன்றுகிறதா?

IELTS என்றால் பீதி ஏற்படுகிறதா?

எந்த ஒரு பயமும் வேண்டாம்!

உங்களுக்கு ஆங்கில அறிவு அறவே

இல்லாவிட்டாலும் கவலை இல்லை நாங்கள்

உங்களுடன் இருக்கிறோம்

மூன்று கிழமைகளில் இலவச பயிற்சியுடன்

உங்களை லண்டன் நகருக்கு செல்ல தயாராக்கு கின்றோம்

உங்கள் நம்பகமான சேவைக்காக:

**SIBM**

83/1, Penniquik Lane, Wallawatha. H.Line: 0777713542

## ஈர விழிகளிலிருந்து

அமரர் கந்தசாமி ஐயர் முத்துக்குமாரசாமி (கிளாக்கர்)



முகாமையாளர் கதிரை இங்கு அனாதையாகிப் போனதுவோ முப்பத்தெட்டு ஆண்டு உறவும் முடிவுக்கு வந்ததுவே அச்சகத்து வெற்றிடத்தை நிரப்புவதற்கு யாருமில் என்பவழிமே மந்திரியாய் வலக்கரமாய் இணைந்து ஆற்றும் நினைவு நேர்மை இறைவனுக்கும் பிடித்ததானே

தோற்றம் 10.12.1945 மறைவு 06.07.2011 இப்பிரிவு...

ஓம் சாந்தி! சாந்தி!! சாந்தி!!!

430, காங்கேசந்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம். பாரதி பதீப்பகம்

## பறந்தோடினவோ? ஆண்டுகள் இரண்டு



அமரர் இரத்தினம் வைகுந்தவாசன்

(திதி: பூர்வ பக்க தசமி)

உறவில் நிறுவில்	இறைவன் கழலில்
1952	2009
★	★
11	07
★	★
05	01

கண்கள் உங்களைக் காணாத துடிக்கின்றன வாய் விட்டுப் பேசுவதற்கு மனம் எண்ணுகிறது புன் சிரிப்பால் எங்களை வயப்படுத்தி அன்பும் நேசமும் காட்டிய தந்தையே! உங்கள் பிரிவின் துயர் எம்மை விட்டு நீங்கவில்லை நீங்கள் எங்கிடம் வரமாட்டீர்களா?

பிறவுண் விதி, கொக்குவில். குடும்பத்தினர்.

## பகிரங்க ஏல விற்பனை அறிவித்தல்

பாவிக்கப்பட்ட பழைய தளபாடங்கள், இரும்புப் பொருள்கள் மற்றும் நானாவித பொருள்களின் ஏலவிற்பனை - 2011

ஏல விற்பனை நடைபெற உள்ள இடம்	காலம்	நேரம்
ஆதார வைத்தியசாலை - ஊர்காவற்றறை	12.07.2011	முற்பகல் 11 மணி
ஆதார வைத்தியசாலை - தெல்லிப்பறை	13.07.2011	முற்பகல் 11 மணி
ககாதார வைத்திய அதிகாரி பணிமனை சாவகச்சேரி	15.07.2011	முற்பகல் 11 மணி
பிரதேச வைத்தியசாலை - கோண்டாவில்	15.07.2011	முற்பகல் 11 மணி
பிரதேச வைத்தியசாலை - சங்காவை	19.07.2011	முற்பகல் 11 மணி

மேற்படி வைத்தியசாலைகளில் இடம்பெறவுள்ள ஏல விற்பனைத் திகதிக்கு முதல் நாள் சம்பந்தமான பொருள்களின் பட்டியலை பிராந்திய சுகாதார சேவைகள் பணிப்பாளர் பணிமனை அறிவித்தல் பலகையிலும் குறித்த வைத்தியசாலை அறிவித்தல் பலகையிலும் பார்வையிடலாம். ஏல விற்பனைக்குரிய பொருள்களை ஏல விற்பனைத் திகதியன்று காலை 8.30 மணி முதல் 10.00 மணிவரை பார்வையிடலாம்.

வைத்திய கலாநிதி ஆ.கே.செல்வம்

(01/1568) பிராந்திய பணிப்பாளர், ககாதார சேவைகள், யாழ்ப்பாணம்

## காணி விற்பனைக்கு

இல.12, கட்டுக்கந்தோர் ஒழுங்கை சுண்டுக்குளி, யாழ்ப்பாணத்தில் காணியுடன் கூடிய வீடு 2½ பரப்பில் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்புக்கு:- 0779684168, 004747371392, 0778445291

## விற்பனைக்கு

211, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணத்தில் கடையும் நிலமும் குளி 15.99 விசாலமுள்ளது. விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு:- 075 7463938 (5624)

## TIPPER விற்பனைக்கு

TATA 3 கியூப் NPLL XXXX எனும் இலக்கமுடைய Tipper உடன் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: 0773638482

## பணியாளர்கள் தேவை

பிரபல கட்டடம் பொருள்கள் விற்பனை நிலையத்துக்கு பின்வரும் வெற்றிடங்களுக்கு பணியாளர்கள் தேவை.

01. களஞ்சியக் காப்பாளர்
  02. குடாநாட்டுக்குள் வான் ஓட்டக்கூடிய வாகன சாரதிகள்.
  03. விற்பனையாளர்கள்.
  04. காவலாளி.
  05. கணக்குப் பதிவாளர்
- தொடர்பு: சிறி நிஹாட்வெயர் அன் ஸ்ரோர்ஸ் 55, 57, ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொ.பே: 021 2225003, 021 2222901 (5620)

## DIPLOMA IN PROJECT MANAGEMENT

சமூக சேவைத்துறை தொழில் வாய்ப்பிற்காக எமது நிறுவனத்தினால் நடத்தப்படும் மேற்குறிப்பிட்ட பயிற்சி நெறிக்கான விண்ணப்பங்கள் இப்போது கோரப்படுகின்றன. விண்ணப்பிக்க விரும்புவோர் கீழ்வரும் முகவரிக்கு எழுதுவதன் மூலம் விண்ணப்பப் படிவத்தையும் ஏனைய விவரங்களையும் பெற்றுக்கொள்ள முடியும். தொலைக் கல்வி முறையில் (Distance learning) நடத்தப்படும் இப்பயிற்சி நெறியானது அரசு சார்பற்ற நிறுவனத் தொழில் வாய்ப்புகளை எதிர்பார்ப்பவர்களுக்கு மிகவும் பயனுள்ளதாகும். Programme Coordinator- DIPM, Mecwin Resource, P.O. Box 286, Kandy

## கண்ணீர் அஞ்சலி



யாழ்ப்பாணம் அற்புதா நேடிங் கொம்பனி உரிமையாளர் அற்புத தேவராஜா அவர்களின் அன்புத் தந்தை காசிநாதர் கந்தையா-சதாசிவம் அவர்களின் மறைவினால் துயருற்றிருக்கும் அவரது குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக்கொள்கிறோம். அன்னாரின் ஆத்மா சாந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம். Maha Kanapathy Agency, Transporters & Suppliers, Jaffna.

## மரண அறிவித்தல்கள்

### யோசேப் வின்சன் (பஞ்சம், சம்மாட்டி)



யாழ்ப்பாணம் குருநகரைப் பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட யோசேப் வின்சன் (பஞ்சம்) 02.07.2011 சனிக்கிழமை காலமானார். அன்னார் சவுரியம்மாவின் (தங்கம்) அன்புக் கணவரும், பேக்மன், டொறத்தி, டொறின், நிக்மன், நெஜினா ஆகியோரின் அருமைத் தந்தையும் நாணி, ஜீவா, அழகு, சந்திரா, நிக்சன் ஆகியோரின் அருமை மாமனும் ரொகான், ரொசானி, நிசானி, இந்திக்கா, தர்ஷிகா, பிரியா, பிரவீன், செல்லா, சேரா, நெமி யூசன் எவ்லின், மகிசன் ஆகியோரின் பாசுமிகு பேரனும் ஆவார். அன்னாரின் பூதவுடல் இன்று (10.07.2011) ஞாயிற்றுக் கிழமை பிற்பகல் 2.30 மணிக்கு சென்.செபஸ்தியார் வீதியில் அமைந்துள்ள அவரது இல்லத்தில் இருந்து பரிசுத்த கொஞ்சேஞ்சி மாதா சேமக்காலைக்கு நல்லடக்கத்துக்காக எடுத்துச் செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

93/2, சென்.செபஸ்தியன் வீதி, தகவல்: குருநகர், யாழ்ப்பாணம். (5661) மனைவி, பிள்ளைகள்.

### கந்தையா ஐயம்பிள்ளை



மண்கும்பானைப் பிறப்பிடமாகவும் நானம்மலையை வசிப்பிடமாகக் கொண்ட வருமாகிய பிரபல புகையிலை வர்த்தகர் கந்தையா ஐயம்பிள்ளை (செல்லையா) நேற்று (09.07.2011) சனிக்கிழமை காலமானார். அன்னார் காலஞ்சென்ற வர்களான கந்தையா, மாரிமுத்து தம்பதியரின் அன்பு மகனும் காலஞ்சென்ற வர்களான சிற்றம்பலம்- செல்லமுத்து தம்பதியரின் அன்பு மருமகனும் காலஞ்சென்ற இரத்தினத்தின் பாசுமிகு கணவரும் காலஞ்சென்றவர்களான தங்கம்மா, சின்னம்மா, சண்முகம் மற்றும் செல்லத்துரை (முன்னாள் நானம்மல வர்த்தகர்), காலஞ்சென்ற பூங்காவனம் ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரனும் காலஞ்சென்ற நடராஜா மற்றும் சுந்தரலிங்கம், இராஜலிங்கம், காலஞ்சென்ற அன்னலிங்கம் மற்றும் யோகேஸ்வரி, ஞானேஸ்வரன் (கனடா) ஆகியோரின் பாசுமிகு தந்தையும் தங்கமலர், யோகேஸ்வரி, பரமேஸ்வரி, திருமகள், சிவலிங்கம், தவமலர் ஆகியோரின் அன்பு மாமனும் ஆவார்.

அன்னாரின் பூதவுடல் அஞ்சலிக்காக மண்கும்பாளிலுள்ள இல்லத்தில் வைக்கப்பட்டு இறுதிக் கிரியைகள் நாளை (11.07.2011) திங்கட்கிழமை காட்டி இந்து மயானத்தில் தகனம் செய்யப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

மண்கும்பான் மேற்கு, தகவல்: வேலணை. இராஜலிங்கம் (மகன்).

# Vacancy

## Office Manager Requirements

- \* Able to Speak English
- \* Diploma in Management
- \* Service Minded
- \* Minimum 3 years Experience (Admin, Management)
- \* Computer skills
- \* Leadership skills
- \* Age 25-45 years
- Will Pay 30,000/ month

## Computer Assistant Requirements

- \* Able to Speak English
- \* Dipolama in Computers
- \* 2 Years Computer experience
- \* Maximum Age 40
- Will Pay 20,000/ month

Contact: 077530086 0772139361

# இதய நோய்ச் சிகிச்சையில் யாழ்.ஆஸ்பத்திரியில் இப்போது ஒருபடி முன்னேற்றம்.... ஆனால்....

ஒரு புதன் கிழமை. நேரம் முற்பகல் 10 மணி. புதிதாக வடிவமைக்கப்பட்ட கதீற்றர் ஆய்வுகூடத்தில் இதய சிகிச்சை நிபுணர்கள், தாதியர்கள், துணை மருத்துவ உத்தியோகத்தர்கள் அடங்கிய குழு காத்துக் கொண்டிருக்கின்றது. அனைவரும் "கதீற்றர்" ஆய்வுகூடத்தில் அணிவதற்கேற்ற மெல்லிய நீல நிற உடையில் அதற்கு மேல் "எக்ஸ்" கதிர் ஊடுருவாத அங்கியை (Lead apron) அணிந்திருக்கின்றனர். நோயாளி கொண்டு வரப்பட்டு பரிசோதனை செய்யும் கட்டிலில் ஏற்றப்படுகின்றார். இதயத்துக்கு குருதியை வழங்குகின்ற இரத்தக் குழாய்களில் அடைப்பு உள்ளதா என்று பரிசோதனை செய்வதற்காக கொண்டு வரப்பட்ட அந்த நோயாளி பரிசோதனை நடைபெறுவதை அவதானித்துக் கொண்டு இருக்கின்றார். சிறிது நேரத்தில் அந்தப் பரிசோதனையை சிறப்பாக செய்து முடித்த திருப்தியில் கதீற்றர் ஆய்வுகூடத்தை விட்டு வெளியே வருகின்றனர் இதய சிகிச்சை நிபுணர்கள்.

வட மாகாணத்தின் மருத்துவத்துறையில் மைல் கல்லாக இந்த நிகழ்வு இடம் பெற்றது. வேறு எங்குமல்ல, யாழ்ப்பாணம் போதனா வைத்தியசாலையில் தான். கதீற்றர் ஆய்வுகூடம் இதயம் சம்பந்தமான சில வகையான நோய்களைக் கண்டு பிடிப்பதற்கும் அவற்றுக்குச் சிகிச்சை அளிப்பதற்கும் பெரிதும் பயன்படுகின்றது.

இலங்கையில் உள்ள அரச வைத்திய சாலைகளைப் பொறுத்தவரையில் இத்தகைய கதீற்றர் ஆய்வுகூட வசதி ஏற்கனவே கண்டி, கொழும்பு, காலி, குருநாகல் ஆகிய நான்கு இடங்களில் காணப்பட்டது. இப்போது ஐந்தாவதாக யாழ்ப்பாணத்தில் முதல்முதலாக இந்த வசதி ஏற்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இது தவிர கொழும்பில் ஆசிரி (வைத்திய சாலை), லங்கா (வைத்தியசாலை), டேடன்ஸ் போன்ற தனியார் வைத்தியசாலைகளிலும் இந்தச் சேவையைப் பெற்றுக் கொள்ளக் கூடியதாக உள்ளது.

இதுவரை காலமும் யாழ்ப்பாணத்தில் இருந்து இப்படியான பரிசோதனைகளுக்காக நோயாளர்கள் கொழும்புக்கும் கண்டிக்கும் அனுப்பப்பட்டனர். இங்கு குறித்த பரிசோதனைக்கும் சிகிச்சைக்குமாக அங்கு நீண்ட காத்திருப்புப் பட்டியல் (Waiting list) காணப்பட்டதால் அவர்கள் சிறிது காலம் காத்திருக்க வேண்டியிருந்தது. வசதியான சிலர் தனியார் வைத்தியசாலைகளுக்குச் சென்று பரிசோதனைகளையும் சிகிச்சைகளையும் செய்து கொண்டனர். யாழ்ப்பாணம் - கொழும்பு பாதை மூடப்பட்ட காலங்களில் நோயாளர்கள் பெரிதும் கஷ்டங்களை அனுபவித்திருந்தனர்.

யாழ்.போதனா வைத்தியசாலை கதீற்றர் ஆய்வுகூடத்தில் மேற்கொள்ளப்படக் கூடிய நோய் கண்டறியும் பரிசோதனை மற்றும் சிகிச்சை முறைகள் பற்றி யாழ் போதனா வைத்தியசாலையின் இதய நோய் சிகிச்சை நிபுணர் பி.லக்ஸ்மன் குறிப்பிடுகையில் -

கதீற்றர் ஆய்வுகூடம் மூலமாக இதயம் சம்பந்தமான நோய்களை நுணுக்கமாகக் கண்டுபிடிப்பதற்கான பரிசோதனைகளைச் செய்யலாம். அத்துடன் இதய நோய்களுக்கான சிகிச்சைகளும் வழங்கப்படலாம். உதாரணமாக இதயத்துக்கு குருதியை வழங்கும் இரத்தக் குழாய்களோடு தொடர்பான நோயைக் (Coronary Artery disease) கண்டறிதலும் சிகிச்சை அளித்தலும், பிறப்பில் காணப்படுகின்ற நோய்களுக்குச் (Congenital herat disease) சிகிச்சை அளித்தல், நிரந்தரமான இதய இயக்கி பொருத்துதல் (Permanent Pacemaker Implantation) போன்றவற்றைக் குறிப்பிடலாம்.

இதயத்துக்கு குருதியை வழங்குகின்ற இரத்தக் குழாய்களில் காணப்படுகின்ற அடைப்புகளை இனங்காண்பதற்

காக செய்யப்படுகின்ற பரிசோதனை அன்ஜியோகிராம் (Angiogram) எனப்படுகின்றது. இதன் மூலம் எந்த எந்த இரத்தக் குழாய்களில் எத்தனை சதவீதமான அடைப்புகள் இருக்கின்றன என்பதை அவதானிக்கின்ற இதய சிகிச்சை நிபுணர் குறிப்பிட்ட நோயாளி சத்திர சிகிச்சை (By pass Surgery) செய்துகொள்ள வேண்டுமா, ஸ்ரென்ட் (stent) வைக்க முடியுமா அல்லது (Angioplasty) எனப்படுகின்ற சிறிய பலூன் மூலம் அடைப்பை அகற்ற முடியுமா என்ற முடிவுக்கு வருவார்.

இவ்வாறு பிறப்பில் காணப்படுகின்ற இதய நோய்களுக்கான சில சிகிச்சை முறைகளையும் கதீற்றர் ஆய்வுகூடத்தில் செய்ய முடியும். சோணை அறைகளுக்கிடையில் காணப்படும் துவாரம் (ASD), இதய அறைகளுக்கிடையில் காணப்படும் துவாரம் (VSD) எக்கோ பரிசோதனை மூலம் கண்டறியப்பட்டு அவை சத்திர சிகிச்சை இல்லாமல் மூடப்படலாம். இதனை Device Closure என்று குறிப்பிடுவார்கள்.

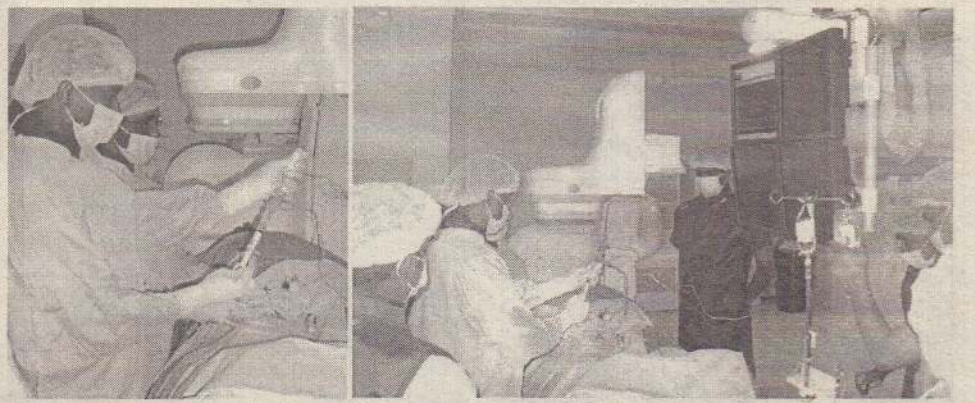
இது தவிர சில நோயாளர்களுக்கு நிரந்தரமான இதய இயக்கி (Permanent pack maker) பொருத்தப்பட வேண்டுமென இதய சிகிச்சை நிபுணர் தீர்மானித்தால் கதீற்றர் ஆய்வுகூடத்தில் அவற்றையும் பொருத்த முடியும். இவ்வாறு பல்வேறு வகையில் நோயைக் கண்டறியவும், சிகிச்சை அளிக்கவும் கதீற்றர் ஆய்வுகூடம் பயனளிக்கும் என்றாலும் யாழ்ப்பாணத்தைப் பொறுத்தமட்டில் உண்மையில் ஒர் மட்டுப்படுத்தப்பட்ட அளவிலேயே அதன் பயன் பெறக் கூடியதாக உள்ளது. அதாவது நோயைக் கண்டறிகின்ற முறை (Diagnosing Method) மட்டுமே தற்போது இங்கு செய்யப்பட முடியும். ஏனெனில் இதய நோய்க்கான சிகிச்சை அளிக்கத் தேவையான இதய சத்திர சிகிச்சை நிபுணரும் (Cardiac Thoracic Surgeon) இதய சத்திர சிகிச்சைப் பிரிவும் (Cardiac Thoracic unit) அதற்கான அதி தீவிர சிகிச்சைப் பிரிவும் (Intensive Care Unit) யாழ். போதனா வைத்திய சாலையில் இல்லை. அதாவது முழு அளவிலான (Full fledged Cardiac Thoracic unit) இதய சத்திர சிகிச்சைப் பிரிவு கொண்டிருந்தாலே இதய நோய்களுக்கான சிகிச்சைகளை



கதீற்றர் ஆய்வுகூடத்தில் செய்ய முடியும். அதன் மூலம் கதீற்றர் ஆய்வுகூடத்தை முற்றுமுழுதாகப் பயன்படுத்த முடியும். இதயத்தில் இருக்கின்ற வால்வுகளில் காணப்படுகின்ற சுருக்கத்திற்கான சிகிச்சை முறையும் (Balloon Valvular Plasty) இதய சத்திர சிகிச்சைப் பிரிவு கொண்டிருக்குமாயின் அதனை இங்கேயே செய்ய இயலும். அதாவது இதய சத்திர சிகிச்சைப் பிரிவு பூரணத்துவ நிலை இல்லாமல் குறைந்த நன்மையைத்தான் பெறக் கூடியதாக இருக்கும். ஏனெனில் இதய நோய் சம்பந்தமான சிகிச்சை அளிக்கப்படும் போது சில வேளைகளில் நோயாளி சத்திர சிகிச்சைக்கு உட்படுத்தப்பட வேண்டிய நிலை தோன்றலாம்.

இதய சிகிச்சைப் பிரிவுடன் (Cardiology unit) இதய சத்திர சிகிச்சைப் பிரிவும் (Cardiac Thoracic Unit) அமைக்கப்படும் போதுதான் முழுமையான சேவையை நோயாளர்கள் பெறக்கூடியதாக இருக்கும்.

இவ்வாறான வசதி ஏற்படுத்தப்படுமாயின் வடமாகாணத்தில் உள்ள கிட்டத்தட்ட 1.2 மில்லியன் மக்கள் பயன் பெறும்படி இது ஒரு மிகவும் வலுவான, மன்னார் மக்கள் மட்டுமின்றி



கிழக்கு மாகாண மக்களும் இந்த சேவையை பெறக் கூடியதாக இருக்கும். தற்போது இங்குள்ள நோயாளர்கள் ஏறத்தாழ 300 கி.மீ தூரத்திலுள்ள கண்டிக்கோ அல்லது 400 கி.மீ தூரத்திலுள்ள கொழும்புக்கோ செல்ல வேண்டி உள்ளது.

கொழும்பு, கண்டி அரச வைத்திய சாலைகளில் இதய நோயாளர்களுக்கு மொழிப் பிரச்சினையும் காணப்படுகின்றது. தனியார் வைத்தியசாலைகளில் இதயத்துக்குக் குருதி வழங்கும் இரத்தக் குழாய்களின் அடைப்பைப் பரிசோதிப்பதற்கான அன்ஜியோகிராம் (Angiogram) பரிசோதனைக்காக 35 ஆயிரம் தொடக்கம்

யைத் தொடரமுடியும். முழு அளவிலான இதய சத்திர சிகிச்சைப் பிரிவு யாழ்ப்பாணத்தில் அமைக்கப்படுமாயின் இதயத்துக்குக் குருதி வழங்கும் குழாய்களிலுள்ள அடைப்புகளுக்கு சிகிச்சை அளிப்பதற்காக மேற்கொள்ளப்படும் சத்திர சிகிச்சை (By Pass Surgery), வால்வு மாற்று சத்திர சிகிச்சை (Valve replacement Surgery) பிறப்பில் காணப்படுகின்ற இதய நோய்களுக்கான (Congenital heart disease) சத்திர சிகிச்சை என்பன மேற்கொள்ளப்பட முடியும்.

இது தவிர இதய சத்திர சிகிச்சைப் பிரிவு ஏற்படுத்தப்பட்ட பின்பு கதீற்றர்

## விரைவில் முழுமைத்துவம் தேவை... அது எப்போது?

40 ஆயிரம் ரூபா வரை செலவாகின்றது. இதயத்துக்குக் குருதியை விநியோகிக்கின்ற குழாய்களில் அடைப்பு இருக்கிறதா என்பதை அறிந்துகொள்ள இதய சிகிச்சை நிபுணர்கள் முதலில் ETT (Exercise treadmill test) பரிசோதனை செய்யும் படி நோயாளர்களைக் கேட்கின்றனர். இந்தப் பரிசோதனையின் முடிவுக்கு ஏற்பவே அன்ஜியோகிராம் பரிசோதனை செய்யப்படுகின்றது. இந்தப் பரிசோதனையின் முடிவில் குறிப்பிட்ட நோயாளர்க்கான சரியான சிகிச்சை முறையையும் சிபாரிசு செய்கின்றனர்.

ஆய்வுகூடத்தை முழுமையாகப் பயன்படுத்தலாம். இதன்மூலம் Angio Plasty, Stent வைத்தல், வால்வு சுருக்கங்களுக்கான சிகிச்சை முறை (Balloon valvular Plasty) போன்றவற்றையும் மேற்கொள்ளக் கூடியதாக இருக்கும். பிறப்பில் காணப்படுகின்ற ASD எனப்படும் சோணை அறைகளுக்கிடையில் காணப்படுகின்ற துவாரத்தில் கிட்டத்தட்ட 75% மானவை சத்திர சிகிச்சையின்றியே மூடக் கூடியதாக இருப்பதால் அவற்றையும் கதீற்றர் ஆய்வுகூடத்தில் மேற்கொள்ள முடியும்.

மொத்தத்தில் இதய சத்திர சிகிச்சைப் பிரிவு ஒன்று ஏற்படுத்தப்படும் போது இரண்டு வகையான நன்மைகள் கிடைக்கும். ஒன்று சத்திர சிகிச்சைக்கு உட்படுத்தப்பட்ட வேண்டியவர்கள், சத்திர சிகிச்சை மூலம் குணப்படுத்தப்படுவர். இரண்டாவது, இதய சத்திர சிகிச்சை தொடர்பான வசதிகள் கிடைப்பதால் கதீற்றர் ஆய்வுகூடத்தை முழுமையாகப் பயன்படுத்த முடியும்.

யாழ். போதனா வைத்தியசாலையில் இதய சத்திர சிகிச்சை பிரிவு, இதய சிகிச்சைப் பிரிவு உள்ளடங்கலாக நான்கு மாடிக் கட்டத் தொகுதி ஒன்று அமைப்பதற்கும் தேவையான உபகரணங்களுக்கும் 450

## செஞ்சடையன்

மில்லியன் ரூபா தேவை என மதிப்பிடப்பட்டு உள்ளது. அதற்கென கட்டத் தொகுதி தற்போது யாழ்ப்பாணம் போதனா வைத்தியசாலையில் கதீற்றர் ஆய்வுகூடத்துக்கு எதிராக உள்ள இடத்தில் அமைக்கப்படும். தேவைப்படும் நிதி கிடைத்தால் மட்டுமே முற்றுமுழுதான சேவை கிடைக்கப் பெறும் என எதிர்பார்க்கலாம்.

கதீற்றர் ஆய்வுகூடத்தில் பணியாற்றுவதற்கெனப் பயிற்றப்பட்ட ஆளணியினரும் இதய சிகிச்சை நிபுணர்களும் இருந்தும், கதீற்றர் ஆய்வுகூடத்தை மட்டுப்படுத்தப்பட்ட அளவில் மட்டுமே பயன்படுத்தக் கூடியதாக இருப்பது என்பது நோயாளர்களின் துரதிர்ஷ்டமே. இதய சத்திர சிகிச்சைப் பிரிவு, இதய சிகிச்சைப் பிரிவு அடங்கிய நான்கு மாடிக் கட்டத் தொகுதி அமைக்கப்பட்டு பூரணமான சேவையை இதய நோயாளர்கள் அனுபவிப்பார்கள் என்று எதிர்பார்ப்போம். \*

**தவறிவிட்டது**  
இணையின் கிழக்கு இணையலைச் சேர்ந்த கோமகத்தம் யாழ்ப்பாண ஆசிரியர் சபைத் தேர்தல் அடையாளம் அட. இல. [888222613V] மற்றும் சார்பு அலுவலகப் பத்திரம் மோட்டார் கைக்கீள் அலுவலகத்திலும் காப்பாற்றிப் பத்திரம் எண்ணக் கள்ளகம் கே.கே.எல் வீதிக்கும் இணையலைக் கருணாகாப்பினிமையார் கோயில் வீதிக்கும் இல. 35 07 09 என்ற தவறிவிட்டது கண்டெடுத்தவர்கள் கவனமாகத் தீர்மானம் ஆயிரம் ரூபாய் ஹவுஸில் ஒப்படைக்கப்பட்டுக் கொடுக்கப்படும். தொடர்பு: 0772284490, 021 5753154

**தேவை**  
யாழ்ப்பாணம் கார் சியறைக்கு பதவியுடைய அலுவலர்கள்  
1) க.பொ.த (சாத) பரிசீலனையில் சித்தியடைந்து இருக்கல் வேண்டும்.  
2) 24 - 45 வயதுக்கு உட்பட்டவர்கள்.  
3) நல்ல தேகரோகியமுடையவர்கள்.  
4) சம்பளம் பேசித் தீர்மானிக்கப்படும்.  
இவ்வளம்பரத்திலிருந்து 7 நாளுக்குள் தங்கள் விண்ணப்பத்தை கல்விச்சான்றிதழ், அனுபவச்சான்றிதழ், குணநலச் சான்றிதழ் ஆகியவற்றின் பிரதிகளுடன் விண்ணப்பிக்கும் பதவியை கடித உறையின் இடதுபக்க மேல்முலையில் குறிப்பிட்டு, கீழுள்ள விலாசத்துக்கு அனுப்பிவைக்கவும்.

Human Resource & Legal Manager  
**HUNTER & COMPANY PLC**  
P.O.Box 214, 130 Front Street, Colombo 11.  
Tel: 2328171, Fax: 2447491  
(07/1620)

**வீடு, வளவு விற்பனைக்கு உண்டு**  
அராலி மேற்கு, வட்டுக்கோட்டையில் 789 பேருந்து பாதையில் வட்டுக்கோட்டைச் சந்தியில் இருந்து 3/4 km தொலைவில் 3 1/4 பரப்புக் காணி, வீடுவளவு விற்பனைக்கு உண்டு. விலை பேசித்தீர்க்கப்படும்.  
தொடர்பு: 0779051154, 0770544969

**பஸ் விற்பனைக்கு**  
மிகவும் நல்ல நிலையில் உள்ள JJ - XXXX என்ற இலக்கமுடைய அரை சொகுசு பஸ் உடனடியாக விற்பனைக்குண்டு. தரகர்கள் தேவையில்லை  
தொடர்பு: 0778865513

**ஒத்துமாறல்**  
வவுனியா நகரில் மத்திய அரசின் திணைக்களம் ஒன்றில் (central) முகாமத்து உதவியாளராகக் கடமைபுரியும் ஒருவர் யாழ்ப்பாண பணிபுரியும் ஒருவருடன் ஒத்துமாற விரும்புகின்றார்.  
மாலை - 6 மணிக்குப் பின் தொடர்பு கொள்ளவும்.  
T.P.No. 0243242194

**கடை வாடகைக்கு**  
இல: 77, மாட்டன் வீதி, யாழ்ப்பாணத்தில் கடை வாடகைக்கு உண்டு. வாகனத் தரிப்பிடமும் முன்னால் உள்ளது.  
தொடர்புக்கு: 077 3973164 (5670)

**வாடகைக்கு**  
யாழ்ப்பாணம் பிரதான வீதியில் (A 9 வீதி) காட்சியறை, அலுவலக, கடை என்பவற்றுக்கு பாவனைக்குரிய 700 ச.அடி கொண்ட இரண்டு தளங்கள் வாடகைக்கு உண்டு. பகுதியாகவும் கொடுக்கப்படும்.  
தொடர்பு: 0776043794

**கடை வாடகைக்கு**  
இல 146 (374) யாழ்ப்பாணம் மாண்புமிகு வீதியில் எல்லா விதமான வியாபாரத்துக்கும் ஏற்ற கடை வாடகைக்கு உண்டு.  
தொடர்பு: 0772915826

**இலைக்கஞ்சி வழங்கல்**  
யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 10  
வடமாகாண சபை மருத்துவப் பணிப்பாளரின் ஏற்பாட்டில் யாழ்ப்பாணம் மாவட்டத்தில் உள்ள அரசு மூலிகைத் தோட்டம் நவக்கிரியில் இலைக்கஞ்சி வழங்கும் நிகழ்வு வைப்ப ரீதியாக நாளை திங்கட்கிழமை மு.ப. 10 மணியளவில் ஆரம்பித்து வைக்கப்படும் என்று யாழ்ப்பாண சுகாதார சேவைகள் பணிப்பாளர் தெரிவித்தார்.

**வீட்டுக்கூடிய காணி விற்பனைக்கு**  
யாழ்ப்பாணம் பாண்டிச்சேரி அருகில் 30 ஏக்கர் கொண்ட பரப்புள்ள காணி விற்பனைக்கு உண்டு. இது உயர் விலைக்கு விற்பனைக்கு உண்டு.  
தொடர்பு: 021 2226266 077 4333276 (07/1619)

**விற்பனைக்கு**  
நல்ல தண்ணீர், சுற்றுமதிலுடன் கூடிய வீட்டுடன் யாழ்ப்பாணம் நகரத்திலிருந்து 5 நிமிட தூரம் 2 பரப்பு, குளிர் விற்பனைக்குண்டு.  
0776142601

**Dolpin Van விற்பனை**  
LH113 -GL, 56-XXXX, 4 கதவு, தீ எரி, Manual New face, customback door, புதிய Engine, D/AC, Rotatable seats, PS/PM/C-lock, cutglass, boofer புதிய paint முகவர்கள் தேவையில்லை. cash-21/90  
கொழும்பு - தெ.வி.கொ. 0723705472

**விற்பனைக்கு**  
WPLC 6291 என்னும் இலக்கமுடைய Toyota, Daiyana வாகனம் விற்பனைக்கு உண்டு  
தொடர்பு: 077 3973164 (5669)

**Angels Beauty Parlour & Training Center**  
ஏஞ்சல்ஸ் அழகு நிலையம், பயிற்சியகம்  
★ புதிய பிரிவுகள் ஆரம்பம்.  
**Diploma & Certificates Courses**  
(டிப்ளோமா மற்றும் சான்றிதழ் பயிற்சிகள்)  
Facial / Hair Colour / Strighting  
Bridal Makeup / Eye brow Shape / Cake Icing  
Haircut / Perming  
வார மற்றும் வார இறுதி வகுப்புகள் இடம்பெறும்.  
இல: 94, கன்னாதிட்டி, (மக்கள் வந்தி அருகில்)  
E-mail:- angelsbeautyparlour@gmail.com  
T.P:- 077 6277332. (5679)

**மலேசியா**  
தமிழ் பேசும் வணிகர்களுக்கு  
ஓர் அரிய வாய்ப்பு  
மலேசியாவில் உள்ள தமிழ் VIP வீடுகளுக்கு  
தமிழ் பேசும் பணிப் வணிகர் தேவை

**மாதாந்த சம்பளம் RM 850**  
**இலங்கைப் பெறுமதிக்கு ரூபா. 28,000**

- \* கடவுச்சீட்டு (Passport) - இலவசம்
- \* மெடிக் கல் (Medical) - இலவசம்
- \* இன்சூரன்ஸ் (Insurance) - இலவசம்
- \* விமான டிக்கட் (Air Ticket) - இலவசம்
- \* தங்குமிடவசதி (Accommodation) - இலவசம்
- \* உணவு (Food) - இலவசம்
- \* 2 வருட கால ஒப்பந்தம் (2 Years Contract)

பாஸ்போட் இல்லாதவர்கள் உரிய ஆவணங்கள் கொடுத்தால் இலவசமாக பாஸ்போட் செய்து தரலாம் - குறும்பு இலவசம்

Labour Licence No. 2516  
**GOODLINE MANPOWER SERVICES**  
38/3, (3rd Floor), Symonds Road, Maradana, Colombo-10.  
Tel : 011 3091521 Hotline : 077 3179592

**STUDY IN UK, CANADA, USA, New Zealand, CYPRUS, POLAND & GERMANY**  
From Cyprus & Poland our representative will be at Office on 12th July 2011. Please call for the free admissions

- UK -> சிறிய கட்டணம் - ரூபா. 150,000/-, Student Visitor Visa
- USA -> கட்டணம் ஆகக் கூடியது 2 லட்சம் மட்டுமே. IELTS - 5.0
- CANADA -> IELTS, Sponsor தேவையில்லை. No age limit, PR
- POLAND -> பகுதி நேர தொழில் வாய்ப்பு, விசா கிடைத்த பின்பு Tuition fee செலுத்த வேண்டும்.
- GERMANY -> Tuition Fee இல்லை, IELTS 5.5, PR
- CYPRUS -> பகுதி நேர தொழில் வாய்ப்பு, விசா கிடைத்த பின்பு Tuition fee செலுத்த வேண்டும்.

பஸ்னா - 0778 438403, 0771000044, அல்சரா - 0778339943  
**READ International**  
E-mail: read.int@gmail.com  
No:201-1/1A, Galle Road, Dehiwala (Opposite to The Finance/HNB)

**மரண அறிவித்தல்**  
திருமதி எஸ்தர் சொலமன்  
யாழ்ப்பாணத்தைப் பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி எஸ்தர் சொலமன் (08.07.2011) வெள்ளிக் கிழமை காலமானார்.  
அன்னார் காலஞ்சென்ற சொலமனின் அன்பு மனைவியும் காலஞ்சென்றவர்களான ஜோசப் - ஞானம்மா தம்பதியரின் அன்பு மகளும் சரோஜினி, ராஜினி, குழு தினி ஆகியோரின் அருமைத் தாயும் காலஞ்சென்றவர்களான திரேசம்மா (மணி), பட்டிசுட்ட மற்றும் பெனடிக்ட் (St. இனசன்ட் (A.C.)), நெஜினோல்ட் ஆகியோரின் சகோதரியும் ஜீவராஜா, காலஞ்சென்ற பாலேந்திரா மற்றும் கருணாகரன் ஆகியோரின் மாமியும் சஜித்தா, நிவோஷலா, சஞ்ஜீவன், சந்துருகன், ஜயனன் ஆகியோரின் பேரத்தியும் எஸ்தர் மெனாசா, அன்னா மரீனோ ஆகியோரின் பூட்டியுமாவார்.  
அன்னாரின் நல்லடக்க ஆராதனை நாளை (11.07.2011) திங்கட்கிழமை நடைபெற்று பூதவுடல் கொஞ்சேஞ்சி மாதா சேமக்காலையில் நல்லடக்கம் செய்யப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.  
18, நக்கா வீதி, கண்டக்குளி, யாழ்ப்பாணம். (5673) தகவல்: சந்துரு (பேரன்).

**Mega Offer**

<b>Printer</b> Epson Laser Printer - 11000/= Ink Jet Printer - 4600/= Photo Printer - 23500/= CD Printer - 26500/=	<b>UPS</b> DCP 650VA - 3800/= 1200VA - 9900/= 1KYa to 10KYa	<b>Router</b> D-Link 4 Port - 6300/= 4Port Wireless 6800/= Single Port - 3000/=	<b>Monitor</b> 19" Dell - 10500/= 16" Topview - 9250/= 19" Asus - 11500/= Kingston 4GB psn drive 900/=	<b>Dongle</b> MF180 - 3500/= E 153 - 4000/= Huawei - 5000/= ZTE MF12 - 4750/= Optus - 5250/= D-Link - 5600/=
---	--	---	--	--

**Thirumurugan Com Net**  
No.259, KKS ROAD, JAFFNA T.P. 021 222 7835  
No.05, THIRUNAGAR ROAD, KILINOCHCHI  
சலைநிதமன கணனி உ திரிபாசகங்களை மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்  
Head phone, Woofer  
Mother Board, Web camera  
Key Board, Mouse  
EPSON EXCEED YOUR VISION  
D-Link Building Networks for People

**2 ஆம் ஆண்டு நினைவுஞ்சலி**

தோற்றம் 27 மறைவு 01  
08 07  
1949 2009

**தம்பிரியிள்ளை கந்தசாமி (UNHCR சாரதி)**  
அப்பா எம்மை விட்டுப் பிரிந்து சென்று ஈராண்டுகள் கடந்து விட்டன ஆனாலும் ஆறவில்லை எம் துயரம் என்றும் உம் நினைவுகளுடன்.....  
வாழ்கையடி கிழக்கு வீதி, மட்டுவில் தெற்கு, சாவகச்சேரி. (5678) குரும்பத்திவர்.

**மணமகள் தேவை**  
யாழ்ப்பாணம் இந்து கௌரவ லண்டன் வதிவிட உரிமைபெற்ற 1976 ஆம் ஆண்டு உத்திரம் 1 ஆம் பாதம் 20 பாவம், உயரம் 5' 8" உடைய மணமகனுக்கு 1984 ஆம் ஆண்டுக்குப் பின்பு பிறந்த உயரம் 5' 2" க்கு மேல் 5' 4" இக்குள், O/L என்றாலும் A/L என்றாலும் படித்த அழகான நிறமான மெல்லிய பெண் தேவை. சீதனம் எதிர்பார்க்கப்படமாட்டாது. ஸ்பொன்சர் செய்து எடுக்கப்படும்.  
தொடர்பு : 077 5388785. (07/1618)

**உதவி முகாமையாளர் தேவை**  
கொழும்பு தலைமையகமாகக் கொண்டு யாழ்ப்பாணத்தில் இயங்கும் நிறுவனத்துக்கு உதவி முகாமையாளர் (தமிழ், சிங்களம், ஆங்கிலம் தெரிந்த) ஒருவர் உடன்தேவை. Electrical, Mechanical அனுபவமுடையவர்களுக்கு முன்னுரிமையளிக்கப்படும். விருப்பம் உடையவர்கள் கீழுள்ள முகவரிக்கு 15 ஆம் திகதிக்கு முன் சுயவிவரக் கோவையை அனுப்பி வைக்கவும்.  
முகாமையாளர், இல: 68, கன்னாதிட்டி நோட், யாழ்ப்பாணம். தொ.பே: 021 2225575, 077 9877309. (5688)

**காணி விற்பனைக்கு**  
யாழ்ப்பாணம், கொழும்புத்துறை, வளம்புரத்தில் புனித சவேரியார் குருத்துவக் கல்லூரிக்கு அருகில் 3பரப்பு, வீடு கட்டக் கூடிய காணி விற்பனைக்கு உண்டு. விலை பேசித்தீர்க்கப்படும்.  
தொடர்பு: 077 8532352

# கிளிநொச்சி இந்து, உருத்திரபுரம் ம.வி. உதைபந்தாட்டத்தில் சம்பியன்

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 10  
இலங்கை உதைபந்தாட்ட சம்மேளனம் நடத்தும் பாடசாலைகளுக்கு இடையிலான உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப்போட்டித் தொடரில் கிளிநொச்சி மாவட்ட பாடசாலைகளுக்கு இடையிலான 17 வயது பிரிவு ஆண், பெண் இருபாலாருக்குமான இறுதியாட்டம் நேற்றுமுன்தினம் வெள்ளிக்கிழமை கிளிநொச்சி பொது விளையாட்டு மைதானத்தில் இடம்பெற்றது.

இதில் ஆண்கள் பிரிவில் கிளிநொச்சி இந்துக் கல்லூரி அணியும், பெண்கள் பிரிவில் உருத்திரபுரம் மகாவித்தியாலய அணியும் சம்பியன் வென்றன.

காட்சி உதைபந்தாட்டப் போட்டியில் பூநகரி பிரதேச செயலகத் தெரிவு அணி வெற்றி பெற்றுள்ளது.

முதலில் இடம்பெற்ற ஆண்கள் பிரிவுகளுக்கான இறுதியாட்டத்தில் கிளிநொச்சி மகாவித்தியாலய அணியை எதிர்த்து கிளிநொச்சி இந்துக் கல்லூரி அணி மோதிக்கொண்டது.



இதில் கிளிநொச்சி இந்துக் கல்லூரி அணி 1:0 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றி பெற்று சம்பியனானது.

பெண்களுக்கான இறுதியாட்டத்தில் விவேகானந்தா வித்தியாலய அணியை எதிர்த்து உருத்திரபுரம் மகாவித்தியாலய அணி மோதிக்கொண்டது.

இதில் இரு அணியினரும் ஆட்டம் தொடங்கிய முதல் எது வித கோள்களையும் பெறாமையால் ஆட்டம் சமநிலையில் முடிவடைந்தது. ஆட்டத்தில் வெற்றி தோல்வியைத் தீர்மானிப்பதற்கு 5 சமநிலை தவிர்ப்பு உதைகள் வழங்கப்பட்டன. இதில் உருத்திரபுரம் மகாவித்

தியாலய அணி 1:0 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றிபெற்றுச் சம்பியனானது.

இதனைத் தொடர்ந்து இடம்பெற்ற நட்பு ரீதியான ஆட்டத்தில் பூநகரி பிரதேச செயலகத் தெரிவு அணியை எதிர்த்துக் கிளிநொச்சி பிரதேச செயலகத் தெரிவு அணி மோதிக்கொண்டது.

இதில் பூநகரி பிரதேச செயலகத் தெரிவு அணி 1:0 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றி பெற்றது.

இதில் சிறந்த வீரராக பூநகரிப் பிரதேச செயலகத் தெரிவு அணியில் இடம்பெற்ற வலைப்பாடு ஜெக மீட்பர் விளையாட்டுக்கழகத்தைச் சேர்ந்த ஞானமனேகரன் தெரிவுசெய்யப்பட்டார். சிறந்த கோல்காப்பாளராக கிளிநொச்சி பிரதேச செயலகத் தெரிவு அணியில் இடம்பெற்ற வடக்கூச்சி லக்கில்லாரர் விளையாட்டுக் கழகத்தைச் சேர்ந்த நாகவரணன் தெரிவு செய்யப்பட்டார். இந்த நிகழ்வில் விளையாட்டுத் துறை அமைச்சர் மகிந்தானந்த அளந்தகூடே, நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் சந்திரகுமார் ஆகியோர் கலந்துகொண்டனர். (த-23)

வலிகாமம்

வலய விளையாட்டு  
விசேட தேவையுடைய  
மாணவர் சம்பியன்



பெரியவிளான் ரோ. க.த. க. பாடசாலையில் கல்வி பயிலும் விசேட தேவையுள்ள சிறிசங்கர்சாரலன், அருட்சோதி மதுஷா ஆகிய இரு மாணவர்களும் விசேட தேவை மாணவர்களுக்கான விளையாட்டுப் போட்டிகளில் வலிகாம வலயமட்டத்தில் பங்குபற்றி சம்பியன்களாகத் தெரிவு செய்யப்பட்டு தங்கப்பதக்கத்தையும் வெற்றிக் கிண்ணத்தையும் பெற்றுள்ளனர்.

இந்தப் போட்டிகள் கடந்த மாதம் இடம்பெற்றமை குறிப்பிடத்தக்கது. (ம)



மாகாண மட்டத்தில் நடைபெற்ற பாடசாலைகளின் 11 வயதுப் பிரிவுக்கான மெய்வன்மைப் போட்டியில் 75 மீற்றர் ஓட்டத்தில் மானிப்பாய் விவேகானந்தா வித்தியாசாலை மாணவி விதுஷுனா நிரமலேஸ்வரன் முதலாம் இடத்தைப் பெற்றுச் சாதனை படைத்துள்ளார். சாதனை படைத்த மாணவியுடன் பாடசாலை அதிபர் திருமதி கே.சரவணபவன் மற்றும் பாடசாலை ஆசிரியர்கள் மற்றும் பெறுப்பாசிரியர்கள். (த-26)

## கரவெட்டி விக்னேஸ்வராவை வென்றது நெல்லியடி ம.வி.

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 10  
வல்வெட்டித்துறை நெற்கொழு பொது விளையாட்டு மைதானத்தின் 60ஆவது ஆண்டு நிறைவையொட்டி வல்வெட்டித்துறை கழகங்கள் விளையாட்டுக்கழகம், வடமராட்சி பாடசாலைகளுக்கு இடையே நடத்தும் ருவென்ரி-20 கிரிக்கெட் சுற்றுத் தொடரின் ஆட்டம் ஒன்றில் நெல்லியடி மத்திய மகாவித்தியாலய அணி வெற்றி பெற்றது.

நெல்லியடி மத்திய மகாவித்தியாலய அணியை எதிர்த்து கரவெட்டி விக்னேஸ்வரா கல்லூரி மோதிக்கொண்டது. முதலில் துடுப்பெடுத்தாடிய நெல்லியடி மத்திய மகாவித்தியா

லய அணி 20 ஓவர்கள் நிறைவில் 5 விக் கெட்டை இழந்து 208 ஓட்டங்களைப் பெற்றது. பிரியதர்சன் 99 ஓட்டங்களையும், டினாலன் 23 ஓட்டங்களையும் தமது அணி சார்பாகப் பெற்றுக்கொடுத்தனர்.

பந்து வீச்சில் கரவெட்டி விக்னேஸ்வராக் கல்லூரி அணி வீரர்களான கௌதமன், அனூரதன், ஆதவன், ஜெயதர்சன், அனோஷன் ஆகியோர் தலா ஒவ்வொரு விக் கெட்டுக்களைக் கைப்பற்றினர்.

209 ஓட்டங்களைப் பெற்றால் வெற்றியெனப் பதிலுக்குத் துடுப்பெடுத்தாடிய கரவெட்டி விக்னேஸ்வராக் கல்லூரி 20 ஓவர்கள் நிறைவில் 6 விக்

கெட்டுக்களை இழந்து 146 ஓட்டங்களை மட்டும் பெற்றது.

அனூரதன் 40 ஓட்டங்களையும், றஜீவன் 31 ஓட்டங்களையும், விதுஷன் 16 ஓட்டங்களையும் தமது அணி சார்பாகப் பெற்றுக் கொடுத்தனர்.

பந்து வீச்சில் நெல்லியடி மத்திய மகா வித்தியாலய அணி வீரர்களான பிரசாந், அந்ததன் ஆகியோர் தலா ஒவ்வொரு விக் கெட்டையும் டினாலன், மதுஷன் ஆகியோர் தலா 2 விக் கெட்டையும் கைப்பற்றினார்கள்.

சிறந்த வீரராக நெல்லியடி மத்திய மகா வித்தியாலயத்தைச் சேர்ந்த பிரியதர்சன் தெரிவு செய்யப்பட்டார். (த-23)

## மாற்று வலுவுள்ளோர் போட்டியில் வடமாகாணத்தில் இருந்து 7 பேர்

நாவற்குழி, ஜூலை 10  
வடமாகாணத்தில் தெரிவு செய்யப்பட்ட 7 பேர் எதிர்வரும் 12 ஆம் திகதி செவ்வாய்க் கிழமை சீதுவ, நாரகேன்பிட்டி ஆகிய இடங்களில் நடைபெறவுள்ள தேசிய அபிலிம்பிக் போட்டிகளில் தேசிய அபிலிம்பிக் போட்டிகளில் கலந்து கொள்ளவுள்ளனர்.

சமூக சேவைகள் அமைச்சம், வடமாகாண சமூக சேவைகள் திணைக்களமும் இணைந்து மே மாதம் யாழ்ப்பாணத்தில் மாற்று வலுவுள்ளோருக்கு

நடத்திய போட்டிகளில்தான் இவர்கள் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

இந்த வருட இறுதிக்குள் தென்கொரியாவில் நடைபெறவுள்ள சர்வதேசப் போட்டிகளில் பங்கேற்பவர்களைத் தெரிவதற்கான போட்டிகளில் ந.ஜெயக்குமார், கி.லோஜினி, ந.பிருந்தாகரன் ஆகியோர் பங்குபற்றுகின்றனர்.

ஏனைய 4 பேரும் தேசிய மட்டப்போட்டிகளில் மட்டும் பங்குபற்றுகின்றனர். அண்மையில் கிரிக்கெட்

ஏதென்ஸ் நகரில் நடைபெற்ற சர்வதேச பரா ஒலிம்பிக் போட்டியில் சிவபூமி இல்லத்தைச் சேர்ந்த மாணவர் ஒருவர் வெள்ளிப் பதக்கம் வென்றுள்ளார்.

அதுபோல மாற்று வலுவுள்ளோரின் ஆக்கத்திறன்களை வெளிப்படுத்தும் தென்கொரிய அபிலிம்பிக் போட்டிகளில் வடமாகாண வீரர்கள் இந்த முறை பங்கேற்றுத் தமது திறமைகளை வெளிப்படுத்தியுள்ளனர். (த-12)

## சர்வதேச மைதானம் அமையும் இடத்தை அமைச்சர் பார்வை

கிளிநொச்சி, ஜூலை 10  
வடமாகாணத்தில் சர்வதேச விளையாட்டிற்கு அமையவுள்ள இடத்தை விளையாட்டுத்துறை அமைச்சர் மஹிந்தானந்த அழுத்த கமகே நேரில் சென்று பார்வையிட்டார். கிளிநொச்சிக்கு நேற்று முன்தினம் விஜயம் செய்த அமைச்சருடன் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களும் சேர்ந்து சென்று பார்வையிட்டுள்ளனர்.

வடமாகாணத்தில் சர்வதேச போட்டிகளை நடத்தக்கூடிய வகையில் விளையாட்டு மைதானங்கள் இல்லை. இதன் காரணமாக 325 மில்லியன் ரூபா செலவில் புதிய விளையாட்டரங்கை நிர்மாணிக்கும் நடவடிக்கைகளை இலங்கை அரசு மேற்கொண்டுள்ளது. இந்த விளையாட்டரங்கு அமையவுள்ள இடத்தையே அமைச்சர் நேற்றுமுன்தினம் நேரில் சென்று பார்வையிட்டுள்ளார்.

இதன் பின்னர் மாவட்ட செயலகத்தில் வடமாகாண விளையாட்டுத்துறையை மேம்படுத்துவது தொடர்பான கலந்துரையாடல் இடம்பெற்றது. இதன் போது எதிர்வரும் 14 ஆம், 15 ஆம் திகதிகளில் திறன்மிகு வீரர்களைத் தெரிவு செய்து வீரர்களுக்கான பயிற்சி முகாம் ஒன்றைச் சர்வதேச விளையாட்டரங்கு அமையவுள்ள இடத்தில் நடத்துவது எனத் தெரிவிக்கப்பட்டது. (த-6-15)

**மரண அறிவித்தல்**  
**சின்னத்தம்பி ஆறுமுகம்**



பலாலி கிழக்கு, வசாவிலானைப் பிறப் பிடமாகவும், தம்பா ஒழுங்கை, அச்சவேலியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட சின்னத்தம்பி ஆறுமுகம் நேற்று (09.07.2011) சனிக்கிழமை நண்பகல் காலமானார்.

அன்னார் இராசேஸ்வரியின் அன்புக் கணவரும், காலஞ்சென்றவர்களான செல்லமுத்து - சின்னத் தம்பி, இளையபிள்ளை ஆகியோரின் அன்பு மகனும், காலஞ்சென்றவர்களான சிதம்பரப் பிள்ளை, கந்தையா, இராசம்மா ஆகியோரின் அன்பு மருமகனும், ஜெயகுமார், சசிகலா, (ஆசிரியை, அச்சவேலி சரஸ்வதி வித்தியாலயம்), சத்தியகலா, சதீஸ் ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையும், ஜெ.ஜெயக் குமாரின் (சுரேஸ் பற்றிக்கடை, சுன்னாகம்) அன்பு மாமனும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (10.07.2011) ஞாயிற்றுக்கிழமை அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று, பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக நண்பகல் 12 மணிக்கு அச்சவேலி தெற்கு முழக்கன் இந்துமயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தம்பா ஒழுங்கை, அச்சவேலி தெற்கு, அச்சவேலி.

தகவல்: குடும்பத்தினர்.

**காரைநகர் முன்பள்ளிக்கு**  
**தண்ணீர் தாங்கி அன்பளிப்பு**

காரைநகர், ஜூலை10 காரைநகர் பிட்டியெல்லை முன்பள்ளிப் பாடசாலைக்கு ஐ.தே.கவின் யாழ் .மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் திருமதி விஜயகலா மகேஸ்வரன் தண்ணீர் தாங்கி ஒன்றினை அன்பளிப்புச் செய்துள்ளார். கடந்த திங்கட்கிழமை இந்த முன்பள்ளிப் பாடசாலைக்கு செய்த நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் பாடா சலையின் குறைபாடுகள் குறித்துக் கேட்டறிந்தார். இதனை அடுத்து தண்ணீர்த் தாங்கி ஒன்றினை அவர் அன்பளிப்புச் செய்துள்ளார்.

இதே வேளை, பிட்டியெல்லைக் கிராமத்துக்கு மின்சாரம் வழங்குவதற்கு தனது பன்முகப்படுத்தப்பட்ட வரவு-செலவுத்திட்ட நிதியில் இருந்து 7 லட்சம் ரூபாலினையும் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ஒதுக்கியுள்ளார். கடந்த சில தினங்களுக்கு முன் இந்தக் கிராமங் களுக்கு சென்ற அவர் மக்களை சுந்தித்து குறைபாடு களைக் கேட் றிந்து கொண்டார்.

தமது கிராமத் துக்கு மின்சாரம் வழங்குவதற்கு 7 லட்சம் ரூபா ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது. (ஐ)

**கலை**

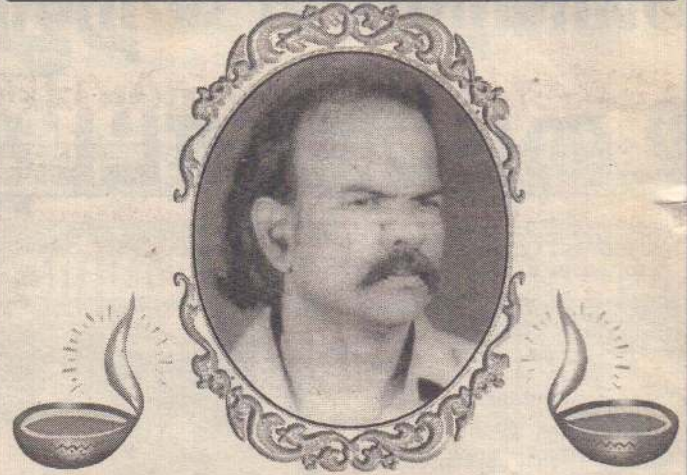
**விழா**

பருத்தித்துறை, ஜூலை10 வடமாகாண கல்வித் திணைக் களத்தின் அனுசரணையுடன் வடம ராட்சிவலயக்கல்வி அலுவலகம் நடத் தும் ஆணித் திங்கள் நிறை மதி கலை விழா எதிர்பாரும் 14ஆம் திகதிவிழாவுக் கிழமை பிற்பகல் 2 மணிக்கு நெல் வியடி மத்திய மகா வி த் தி ய ல ய த் தில் நடைபெறவுள் ளது.

வடமாகாண மாகாணக் கல்விப் பணிப் பா ளர் ப.விக்கிணேஸ்வரன் த லை மையி ல் இந்த விழா நடை பெறவுள்ளது. இந்த விழாவுக்கு முன்னம வி ரு ந்தி ன ராக வட மாகாணக் கல்வி பண்பாட் ட லு வ ல் க ள் விளையாட்டுத் துறை அமைச்சின் செயலாளர் இ.இளங்கோவன் கலந்து கொள்ளவுள் ளார்.

பாடசாலை மாணவர்களின் கலை நிகழ்ச்சிக ளும் இந்த விழாவில் இடம் பெறவுள்ளன. விழாவில் கலந்து கொள்ளும் அனை வரையும் பண்டிட்டுக் க்ஷேபத்தடன்கலந்து சிறப்பிக்குமாறு கேட்கப்பட்டுள்ளது. (ஐ-190)

**31 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலி**



**அமரர் திரு. செல்லன் சின்னராசா**  
(உரிமையாளர், வினோ பல் பொருள் வாணிபம்)

சீரோடும் சிறப்போடும் சிறந்த நற்குணத்தோடும் யாரோர் போற்ற பண்போடு வாழ்ந்து பேரோடும் புகழோடும் வாழ வைத்த எம் தலைவா பதை பதைக்க விட்டு பரமனடி சேர்ந்தாயோ.

என்றும் உங்கள் நினைவுகளுடன் மனைவி: திரு. ஈஸ்வரி சின்னராசா ரிள்ளைகள்: சி.அனுராஜ், சி.சீந்திராஜ், சி.வினோயாஜ்.

மருதங்கேணி, தாளையடி.

**கலஞ்சிய உதவியாளர் தேவை**

எமது நிறுவனத்தில் மேற்குறித்த பகுதியில் உதவியாளராக வேலை செய்வதற்கு A/L வரை படித்த ஆண்கள் தேவை. அலுவலக தினங்களில் மு.ப 9 மணி தொடக்கம் பி.ப 4 மணி வரைக்குரிடையில் சுய விவரக் கோவையுடன் சமூகம் தரவும்.

**நல்லிஸ் பிறைவேற் லிமிட்டெட்,**  
**இல. 8, நல்லூர் குறுக்கு வீதி, யாழ்ப்பாணம்.**

**தவறிவிட்டது**  
கடந்த 08.07.2011 வெள்ளிக்கிழமை வவுனியா விலிருந்து தனியார் மினி பஸ் மூலம் யாழ்ப்பாணத் திற்கு பயணம் செய்தபோது இயக்கச்சிக்கும் பணக்கு மிடையில் பெறுமதிமிக்க உடுபடைவைகள் அடங் கிய பாக் ஒன்று தவறிவிட்டு விட்டது. இதனைக் கண்டெடுத்தவர்கள் கீழ்க்கண்ட முகவரியுடன் தொடர்பு கொண்டு ஒப்படைத்துவவும். தகுந்த சன்மானம் வழங்கப்படும்.  
தொடர்புக்கு: T. துரைநம்ப, சாணி வரை NEAR CHURCH சென்ட்ரல் வீதிக், சென்ட்ரல். T.P: 0755279959, 0777492273, 0217210858.

**கார் தேவை**  
பறைய மொடல் கார் ஒன்று தேவை.  
தொடர்பு:- 0771807672

**வேலையாளர் தேவை**  
புதிதாக ஆரம்பிக்கப்படவுள்ள குளிப்பான (ஊர் கிரீம்) நிலையத்தைப் பொறுப்புடன் நடத்தக்கூடிய அனுபவமுள்ளவர தேவை.  
தொடர்பு: 0777804493

**கண்ணீர் அஞ்சலி**



எமது நிறுவனங்களின் உரிமையாளராகிய அற்புததேவராஜா அவர்களின் அன்புத் தந்தையும் முன்னாள் பிரபல தொழிலதிபரும் ஆகிய

**காசிநாதர் கந்தையா சதாசிவம்**

அவர்களின் மறைவினால் ஆழ்ந்த துயருற்றிருக்கும் அவர்களது குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவிப்பதோடு அன்னாரின் ஆத்மா சாந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
ஓம் சாந்தி! சாந்தி!! சாந்தி!!!  
உழியர்கள்,

அற்புதா நேடிங் கொம்பனி, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
சிவசம்பு வைன் ஸ்ரோர்ஸ், ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

**கிஸ்னார் கார்த்திகேசு**



வட்டு. வடக்கைப் பிறப்பிடமாகவும், தொல்புரம் கிழக்கு, சுழிபுரத்தை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட கிஸ்னார் கார்த்திகேசு நேற்று (09.07.2011) சனிக்கிழமை காலமாகிவிட்டார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான கிஸ்னார்- பூரணம் தம்பதியரின் அன்பு மகனும், பரமேஸ்வரியின் அன்புக் கணவரும், பாக்கிநாதன், சுந்தரலிங்கம், சரஸ்வதி, தவமணி, காலஞ்சென்ற விக்னேஸ்வரன் மற்றும் குணரத்தினம், வஸ்தலா, பரமேஸ்வரன் ஆகியோரின் ஆன்புத் தந்தையும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (10.07.2011) ஞாயிற்றுக்கிழமை அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக பி.ப 3 மணியளவில் வழக்கையாறு இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச்செல்லப்படும்.

தகவல்: மடத்துப்பின்னையர் கோயிலடி, தொல்புரம் கிழக்கு, சுழிபுரம். (0999) சா.பாக்கியநாதன் (விநாயகர்) மரஅர்வு ஆலை)

# வெள்ளவத்தையில் இருந்தே மீண்டும் யாழ்ப்பாணத்துக்கான சொகுசு பஸ் சேவை

கொழும்பு, ஜூலை 10  
கொழும்பு வெள்ளவத்தை கடற்கரை வீதியில் இருந்து யாழ்ப்பாணத்துக்கான சொகுசு பஸ் சேவையை ஆரம்பிக்க இணக்கம் ஏற்பட்டது. இதன்படி பழைய இடத்தில் இருந்தே பஸ் சேவை நேற்று இடம்பெற்றது.  
திரை கிடைத்த உத்தரவின் பேரில் பஸ் சேவை புறக்கோட்டைக்கு இடம் மாற்றப்பட்டதால் மக்கள் அவலமும் சிரமமும் அடைந்தனர். இந்த விடயம் குறித்து பொருளாதார அபிவிருத்தி

## பஸிலின் பணிப்பின் பேரில் நேற்றைய கூட்டத்தில் முடிவு

அமைச்சர் பஸில் ராஜபக்ஷவின் கவனத்துக்கு கொண்டு செல்லப்பட்டது. அவரின் பணிப்பின் பேரில் வெள்ளவத்தை பொலிஸ் நிலையத்தில் நேற்று விசேட கூட்டம் ஒன்று இடம்பெற்றது. பஸ் நிறுவன உரிமையாளர் தியாக ராஜா துவாரகேஸ்வரன் தலைமையில் பஸ் உரிமையாளர்கள் பங்குபற்றினர். பொலிஸார் தெரிவித்த புதிய நடைமுறைகளை ஏற்றுக் கொண்டதை அடுத்து

பழைய இடத்தில் இருந்து சேவையை நடத்த இணக்கம் ஏற்பட்டது. இதன்படி பஸ்சேவை பழைய இடத்தில் இருந்தே மீண்டும் நடைபெறுகிறது. தமிழ் தேசியக் கூட்டமைப்பு நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ஈ.சரவணபவன் நேற்று அங்கு சென்று மக்களுடன் கலந்துரையாடினார். (ஓ-ஐ)

# சிவாஜிலிங்கத்தின் அலுவலகத்தின் மீது நேற்று அதிகாலைவேளையில் தாக்குதல்

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 10  
வல்வெட்டித்துறையிலுள்ள தமது அலுவலகம் இனந் தெரியாத நபர்களால் நேற்று அதிகாலை தாக்கப்பட்டுள்ளதாக முன்னாள் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் எம்.கே.சிவாஜிலிங்கம் தெரிவித்தார். வல்வெட்டித்துறை பொலிஸ் நிலையத்தில் இது குறித்து முறைப்பாடு செய்

துள்ளதாகவும் அவர் தெரிவித்தார். இது குறித்து அவர் மேலும் தெரிவிக்கையில் அதிகாலை மூன்று மணிக்கு இந்தத் தாக்குதல் நடத்தப்பட்டுள்ளது. சாக்கடைக் கழிவுகளை பொலித்தீன் பைகளில் நிரப்பி அவற்றைக் கொண்டு தாக்குதல் நடத்தப்பட்டுள்ளது.

அதனால் தாக்குதல் நடத்தப்பட்ட பகுதி அலங்கோலமாகக் காட்சி அளித்தது. தாக்குதல் நடத்தியவர்கள் தமது வாகனத்தில் உடனடியாக அங்கிருந்து அகன்று விட்டனர் என்பதை வாகனச் சத்தம் புலப்படுத்தியது. இச்சம்பவம் பற்றி உடனடியாக வல்வெட்டித்துறைப் பொலிஸாருக்கு தொலை பேசியில் அறிவித்தேன். சம்பவ இடத்துக்கு வந்த பொலிஸார் தாக்குதல் நடந்த இடத்தைப் பார்வையிட்டுச் சென்றனர். இந்தச் சம்பவம் குறித்து வல்வெட்டித்துறைப் பொலிஸ் நிலையத்துக்குச் சென்று முறைப்பாடு பதிவு செய்துள்ளேன் - என்றார். (த-4-236)

## அச்சுவேலி - தொண்டமானாறு வீதி இன்று போக்குவரத்துக்குத் திறப்பு

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 10  
அச்சுவேலி- தொண்டமானாறு வீதிப் போக்குவரத்துக்காக இன்று மு.ப 11 மணிக்கு திறந்து வைக்கப்பட்டிருக்கிறது. பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சர் பஸில் ராஜபக்ஷ இந்தப் பாதையை வைப்ப ரீதியாக திறந்து வைப்பார். கடந்த வருடம் செல்வச் சந்திரி ஆலய பெருந்திருவிழாவின் போது இந்தப் பாதை பொது மக்கள் போக்குவரத்துக்கு திறக்கப்பட்டது. எனினும் உற்சவம் பூர்த்தியானதும் பாதை மீண்டும் மூடப்பட்டது. சுமார் 20 வருடங்களின் பின் இந்தப் பாதை பொது மக்கள் போக்குவரத்துக்கு இன்று திறக்கப்பட்டிருக்கிறது. (ஓ-ஐ)

## கூட்டமையில்...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
ரத்தில் இணக்கம் ஒன்றை ஏற்படுத்த அரசு முயன்று வருகிறது. அந்த வகையில் அடுத்த கூட்டப் பேச்சுக்களின் போது எட்டப்படும் இணக்கத்தின் அடிப்படையில் தயாராகும் ஆவணத்தின், நாடாளுமன்றத் தெரிவுக்குழுப் பிரேரணையை சபையில் சமர்ப்பித்து ஏனைய கட்சிகளின் ஆதரவுடன் தீர்வு யோசனையை முடிவு செய்யலாம் என்ற முனைப்புடன் அரசு திட்டம் வகுத்துச் செயற்பட்டு வருகிறது என்று சிரேஷ்ட அமைச்சர் ஒருவர் தெரிவித்தார். இவ்வாறு அந்தச் செய்தியில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. இதேவேளை இந்த விவகாரம் தொடர்பாக ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜ

பக்ஷ, தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் உயர்மட்டத் தலைவர்களுடன் இரகசியப் பேச்சுக்களை நடத்திவருவதாகத் தகவல்கள் கசிந்துள்ளன. அரசின் இந்த செயற்பாடு குறித்து கருத்து வெளியிட்ட ஐ.தே.கட்சியின் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் லக்ஷ்மன் கிரியெல்ல - அரசு முன்வைத்த மங்கள முனசிங்க, திஸ்ஸ விதாரண ஆகியோரின் அறிக்கைகளுக்குப் பூரண ஆதரவை நாம் தெரிவித்தோம். அதே போன்று தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்புடன் அரசு, பேச்சு நடத்தி அவர்களுடன் காணும் இணக்கப் பாட்டுடன் தெரிவுக்குழுப் பிரேரணை நாடாளுமன்றில் சமர்ப்பிக்கப்பட்டால் அதனை ஆராய்ந்து ஆதரிப்பது குறித்து முடிவு செய்வோம் - என்றார். (ஓ-ஐ)

## குடாநாட்டின்...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
வடமாகாண ஆளுநர் மற்றும் பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சின் திட்ட அதிகாரிகள், யாழ்ப்பாணத்தின் முக்கிய திணைக்களத் தலைவர்கள் ஆகியோர் இந்தக் கூட்டத்தில் கலந்து கொண்டனர். நண்பகல் 12.30 மணி முதல் 4.30 மணி வரை இந்தக் கூட்டம் இடம்பெற்றது. பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சின் வேலைத் திட்டங்கள் மந்த கதியில் இடம்பெற்று வருவதாக பஸில் ராஜபக்ஷ தெரிவித்தார். இதற்கான பிரச்சினைகள்

தீர்க்கப்பட்டு பணிகள் வேகமாக முன்னெடுக்கப்பட வேண்டும் என்றும் அவர் இதன்போது தெரிவித்தார். மேலும் சகல பிரதேச செயலர்களும் எதிர்நோக்கும் பிரச்சினைகள் தொடர்பாக சரியாக ஆராயப்பட்டுள்ளது. வீதி அகலிப்புப் பணிகளின் தாமதம் பருத்தித்துறையாழ். வீதி 'காப்பெற' வீதியாக போடப்படாமல் குறித்தும் பஸில் ராஜபக்ஷ வினவினார். அத்துடன் போக்குவரத்து வசதியீனங்கள் தொடர்பிலும் ஆராயப்பட்டுள்ளது. சகல பிரதேச செயலர்களாலும் மின்சாரம் தொடர்பில் பிரச்சினை முன்வைக்கப்பட்டது. இது குறித்து விரைவில் தீர்வு எட்டப்படும் என்று அமைச்சர் குறிப்பிட்டார்.

## கொழும்பில்....

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
பட்டதாக வெளிவிவகார அமைச்சு வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன. இதேவேளை நேற்று மாலை முன்னாள் அமைச்சர் லக்ஷ்மன் கதிர்காமர் நினைவுப் பேருரையை லியம் பொக்ஸ் ஆற்றினார். (ஓ-ஐ)

## யொதுமக்களைத்...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
ஜெயபுரம், முழங்காவில், வலைப்பாடு ஆகிய கிராமங் களைச் சேர்ந்தவர்களே இந்தப் பேரணியில் கலந்துகொண்டனர். 'சனல் 4'க்கு எதிராக சலோகங்கள் கொண்ட சலோக அட்டைகளை அந்த மக்களிடம் கொடுத்த படையினர் பேரணியாகச் செல்லுமாறு கட்டளையிட்டனர். அதைத்தொடர்ந்து அந்த மக்கள் மனக்குமுறலுடன் அணி வகுத்து சென்றனர் என்றும் அந்தப் பேரணியை விசேட ஏற்பாட்டில் சிலர் படம் எடுத்தனர் என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டது. இந்தப் பேரணியில் சென்ற ஒருவர் தமது மனக்கொதிப்பை, எரிச்சலை ஆவேசத்துடன் வெளியிட்டார். அவர் கூறியதாவது:-

## பிரசாரத்துக்கு...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
படையினரால் திருப்பி அனுப்பப்பட்டார் எனக் கூறப்படுகின்றது. தாம் தமது ஆதரவாளர்கள் சகிதம் பிரசார நடவடிக்கைக் காகச் சென்ற போது படையினர் மறித்து அங்கு செல்ல அனுமதிக்க முடியாது எனத் தெரிவித்தனர் என விநாயககுமார் தெரிவித்தார். இந்தச் சம்பவம் குறித்து நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் எஸ். சிறிதரனின் கவனத்துக்குக் கொண்டு வந்துள்ளதாக அவர் மேலும் கூறினார். இதேவேளை - அரசு சார்பு வேட்பாளர்கள் அந்தப் பகுதிக்குச் சென்று பிரசாரம் செய்ய படையினர் அனுமதித்தனர் என்பதையும் கூட்டமைப்பு வேட்பாளர் சுட்டிக் காட்டினார். (ஓ-ஐ-426)

## இலங்கைத்...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
இந்தியாவை ஒருபோதும் பகைக்க மாட்டோம் நாங்கள் இந்தியாவை ஒருபோதும் பகைக்க மாட்டோம். இந்தியாவிலிருந்து தான் தமிழர்களும், சிங்களவர்களும் இந்த நாட்டுக்கு வந்தனர். இந்தியா எமது நெருங்கிய நட்பு நாடு. இந்திய மீனவர்கள் எமது நாட்டில் தடைசெய்யப்பட்ட 'டீரோலர்'களைப் பாவித்து எமது பிரதேசத்தினுள் எல்லை மீறி மீன்பிடியில் ஈடுபடுகின்றனர். அவர்களைக் கைது செய்தால் உடனடியாக தமிழ் நாட்டில் போராட்டம் நடக்கிறது. ஆனால் தமிழக மீனவர் எமது கடற்பகுதியில் நுழைகின்றனர். அது குறித்து ஜெயலலிதாவோ வேறு எவருமோ நடவடிக்கை எடுப்பதாகத் தெரியவில்லை. நான் முன்னர் அதாவது சுமார் 23 ஆண்டுகளுக்கு முன்பு யாழ்ப்பாணத்துக்கு வந்தபோது இந்திய அமைதிப் படை 'ஆட்சி' செய்து கொண்டிருந்தது. அப்போது என்னை ஆரத்தமுவி வர வேற்றார் தம்பி பிரபாகரனுடன் இருந்த வரான பாலகுமாரன் - என்றார். (ஓ-15)

## மரண அறிவித்தல்

வீரகத்தி அப்பாக்குட்டி

வதிரியைப் பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட வீரகத்தி அப்பாக்குட்டி நேற்று (09.07.2011) சனிக்கிழமை காலமானார். அன்னார் அப்பாக்குட்டி பொன்னம்மாவின அன்புக் கணவரும் காலஞ்சென்றவர்களான வீரகத்தி - பார்வதி தம்பதியரின் அன்பு மகனும் காலஞ்சென்ற வைத்திலிங்கம் - மற்றும் அகபதம் தம்பதியரின் மருமகனும் பொன்னாழ்வரின் (உரிமையாளர், ANTALIAN FANTASIA RESTAURANT, FINLAND) அன்புத் தந்தையும் சந்திரோதயமலரின் (Cultural Mediator, Finland) மாமனாரும் இந்திரஜித் (Finland M.Sc. Software Engineering U.K), ரஞ்சித் (Finland மாணவன், 3ஆம் வருட கணினி பொறியியல் பீடம்), ரஜிகா (Finland 2 ஆம் வருட கணினி பொறியியல் பீட மாணவி) ஆகியோரின் பேரணும் காலஞ்சென்ற திரவியசிங்கம் மற்றும் செல்லத்துரை, சாந்தாதேவி, இலங்கைநாதன், கந்தசாமி (U.K) ஆகியோரின் சகோதரனும் ஆவார். அன்னாரின் இறுதிகிரியைகள் அவரின் இல்லத்தில் நடைபெற்று தகனக் கிரியைக்காக இன்று (10.07.2011) ஞாயிற்றுக்கிழமை மு.ப. 11 மணியளவில் பூதவுடல் ஆலங்கட்டை இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச்செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

தகவல்: குடும்பத்தினர்.

## கண்ணீர் அஞ்சல்

எமது நிறுவன சிரேஷ்ட ஆசிரியரும், எமது மதுரம் கிட்ஸ் முன்பள்ளியின் ஆசிரிய ஆலோசகருமான திருமதி. வெ.அமிர்தாம்பிகை அவர்களினதும் மற்றும் எமது நிறுவன ஆசிரியரான திருமதி ச.கெயாவல்லி அவர்களினதும் பாசியிடு சகோதரன் அமர் கந்தசாமிஜயர் முத்துக்குமாரசாமி (முகாமையாளர், பாரதிபதிப்பகம்) அவர்களின் பிரிவால் துயரநிறைந்தும் அன்னாரது குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவிப்பதோடு அன்னாரின் ஆத்மா சாந்தி அடைவதற்காக பிரார்த்திக்கின்றோம்.

மதுரம் இன்ஸ்ரிபூட், மதுரம் கிட்ஸ், கோப்பாய். (5691) கல்விச் சமூகம்.



**AXSHAYA CONSTRUCTION, JAFFNA**

கட்டடங்கள் கட்டுதல், வீடு கட்டுதல், பழைய வீடுகளைத் திருத்துதல், குளியலறை கட்டுதல், சுற்றுமதில் கட்டுதல், மரபின பதித்தல், தச்சவேலைகள், Plumbing, Electrical, Painting, Grill Work, பூந்தோட்டம் அமைத்தல் அனைத்தும் தரமாகவும், நவீன முறைகளிலும், குறைந்த விலையிலும் குறித்த காலத்தில் செய்து கொடுக்கப்படும்.  
அழைப்புங்கள் - 0776679564  
எங்கள் சேவை உங்கள் இல்லம் தேடிவரும்



**வண்ணை மூல வேங்கடேச வரதராஜர் பெருமாள் தேவஸ்தானம் யாழ்ப்பாணம்**

**கும்பாபிஷேக தின மஹா சங்கராபிஷேகமும் உற்சவங்களும்**  
நிகழும் கர வருஷம் ஆனித்திங்கள் 26 ஆம் நாள் (11.07.2011) திங்கட்கிழமை காலை 7 மணி முதல் மூன்று தேவி பூமிதேவி சமேத மூல வேங்கடேச வரதராஜர் பெருமானுக்கு நவோத்திர சகஸ்ர சங்கராபிஷேகமும் பரிவார மூர்த்திகளுக்கு ஸ்நபனாபிஷேகமும் நடைபெறும்.  
அன்றைய தினம் ந.ப. 12 மணிக்கு ஏகாதசி உற்சவமும் பி.ப. 5.30 மணிக்கு வசந்த மண்டப பூஜையும் தொடர்ந்து சுவாமி புண்ணை விருட்சப் பூந்தொட்டியில் வெளி வீதி உலா வரும் நிகழ்வும் நடைபெறும்.  
இப்பெருவிழாவில் அடியார்கள் யாவரும் பங்குபற்றி எம்பெருமானின் திருவருளைப்பெற்று உயிர்வீரலாக.  
குறிப்பு: 12.08.2011 வெள்ளிக்கிழமை வரலக்ஷ்மி வீரத உற்சவம் நடைபெறவுள்ளது. வரலக்ஷ்மி வீரத நால் பெறுவதற்கான பதிவுகள் கும்பாபிஷேக தினத்தில் 11.07.2011 இருந்து தொடர்ந்து ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.  
காயம் ஆதீன மகா சபை, மூல வேங்கடேச வரதராஜர் பெருமாள் தேவஸ்தானம், வண்ணை/யாழ்ப்பாணம். தொ.கா. 2222476

**Deutsch, Dutch, French, Italian**  
கொழும்பு விவேகானந்தர் அக்காடமியின் யாழ்ப்பாணம் கிளையில் தற்பொழுது ஜேர்மன் எம்ப்லி பரீட்சைக்கான Deutsch மற்றும் நெதர்லாந்து Dutch, Italian, French வகுப்புகளும் நடைபெறுகின்றன.  
குறிப்பு: ஜேர்மன் மொழி Deutsch புதிய வகுப்புகள் இவ்வாறும் ஆரம்பமாகின்றன.  
**Vivekananda Academy**  
(Centre For International Language Studies)  
No.3, 2nd Lane, Palaly Road, Jaffna.  
[அப்பலோ ஆஸ்பத்திரிக்கு எதிரில்]  
அரசாங்கத்தினால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட ஒரேயொரு வெளிநாட்டு மொழிக்கல்வி நிறுவனம்.  
GOV.Reg.No W/A 76795 T.P.: 0774842464, 0213216928, 0779927117

**விற்பனைக்கு**  
விட்டுப் பாவனைக்கு உகந்த நல்ல நிலையில் உள்ள சோக்கேஸ் மற்றும் பூச்சாடிகள் விற்பனைக்குண்டு.  
தொடர்பு: 0777246461

**அல்ஷேசன் நாய் குட்டிகள் விற்பனைக்கு**  
45 நாள் நிரம்பிய ஜேர்மன் செப்பட், ஐரிஸ் நாய் குட்டிகள் விற்பனைக்குண்டு தரக்கா பாம், ஈன் பர் நான்ஸ் வீதி, 3ன்வாய் தொ.பே.: 0779346599, 0213217730

**BIT Revision Free**  
MCS University of Colombo  
Supported by UNDP/ARRP 324, Palaly Road, Parameswara Junction  
Register before 12.07.2011  
For new batch Scholarship Details, Pls SMS 07772395895  
இலக்கு: 07772395895

**ரூபா 50,000/- க்கு**  
மேல் மாத வருமானம் பெற இன்றே முதலீடு செய்யுங்கள்

**ஐஸ் கிரீம் இயந்திரம்**  
கூல்பார், என்டெக் பார், ஹோட்டல், பாடசாலை, கேண்டிஸ், பேக்கரி, பாம்பி, சுப்பர் மர்க்கட், குரூசரி போன்ற விற்பனை நிலையங்களுக்கு உகந்தது.  
\* ஒரே இயந்திரத்தில் முன்று வெவ்வேறு வகையான ஐஸ்கிரீம் வகைகளை விற்பனை செய்யலாம்.  
\* சோயா / வெணிலா / சொக்கலேட்.  
\* சுயமாகவே தயாரிக்கும் திறன்.  
\* இலவச பயிற்சி  
\* உத்தரவாதத்துடன் / விற்பனையின் பின் சேவை  
**BRAND NEW**  
**WINRICH INTERNATIONAL (PVT) LTD.**  
(MEMBER OF PLUS INT.)  
No.18, Ground Floor, Lucky Plaza, St. Anthony's Mawatha, Kollupitiya, Colombo 03.  
Hotlines: 077 391 8870, 077 1066902

**தேவை**  
1) RESIDENCE MANAGER - 1  
2) OPERATION MANAGER - 1  
3) I' and B MANAGER - 2 (பகல்/ இரவு)  
4) பராமரிப்பு மேற்பார்வை அதிகாரி-2  
5) பராமரிப்பு உத்தியோகத்தர் - 8 (பகல்/ இரவு)  
6) காசாளர் ( RESTAURANT - விடுதி)- 2 (பகல்/ இரவு)  
கனிவி ஆங்கிலம் தெரிந்தவர்கள்  
7) உணவு பரிமாறுபவர் (Waiter) - 8 (பகல்/ இரவு)  
8) விடுதி பராமரிப்பாளர் - 8 (பகல்/ இரவு)  
9) Plumber (எலக்ட்ரிகல் வேலையும் தெரிந்தவர்கள்) - 2 (பகல்/ இரவு)  
10) General Cleaner - 8 (பகல்/ இரவு)  
11) பூந்தோட்டப் பராமரிப்பாளர் - 2 (பகல்/ இரவு)  
12) STORE KEEPER - 2 (பகல்/ இரவு)  
13) பணியாளர் (BARMAN) (பகல்/ இரவு)  
(ஆங்கிலம் சிங்களம் தெரிந்தவர்கள்)-3  
முன் அனுபவம் உள்ளவர்களுக்கும் பயிலுவர்களுக்கும் விரிவாக்கிக்கலாம்.  
கவர்ச்சிகரமான சம்பளம் வழங்கப்படும். சுயவிவரக் கோவையுடன் 15.07.2011 இற்கு முன்னர் கீழ்க்காணும் முகவரிக்கு தபாலில்/நேரில் / e-Mail இல் அனுப்பவும்.  
**பொது முகாமையாளர்**  
**TILKO JAFFNA CITY HOTELS (Pvt) LTD**  
70/6, K.K.S. ROAD, JAFFNA.  
e-Mail:- tilkojaffna@gmail.com.

**தேவை**  
Elephant House ஐஸ் கிரீம் நடமாடும் சேவைக்கு ஆள்கள் தேவை.  
ஓட்டோ சாரதியாகவும், விற்பனையாளராகவும் இருக்கக்கூடிய ஒருவர் தேவை.  
சாரதி அனுமதிப்பத்திரம், கிராம சேவையாளரின் நற்சான்றிதழ் பத்திரம் அவசியம்.  
தொடர்புகளுக்கு: இல.56 மணிக்கட்டு வீதி, தீரவியடி, யாழ்ப்பாணம். 0779910154

**உல்லாச விருதிக்கான யாழ்ப்பாணம் தேவை**  
கிறீன் கிறாஸ் உல்லாச விடுதியில் (Green Grass Hotel & Restaurant) உணவு விடுதியில் பயிலுநர்கள் சேர்த்துக் கொள்ளப்படுவர். சுற்றுலாவும் உல்லாச விடுதியும் முகாமத்துவ பாடசாலையில் பல வருடங்கள் பணியாற்றி, அனுபவமுள்ள, திறமை மிக்க ஆசிரியரான ஆசிரியர்களை எப்பவரால் பயிற்சியளிக்கப்படும். ஆங்கில அறிவு உடையவரும் 18 இற்கும் 30இற்கும் இடைப்பட்ட வயதுடையவர்களும் விரும்பப்படுவர். இந்தப் பயிற்சியில் கலந்துகொள்ள விரும்புவர்கள் நற்சாட்சிப் பத்திரத்துடனும் விண்ணப்பப் படிவத்துடனும் நேரில் சமூகம் தரவும்.  
மூன்று மாதங்கள் பயிற்சி முடிந்தபின் நிரந்தர வேலையும் ரூபா 15000.00 - ரூபா 20000.00 வரை சம்பளம் பெறக்கூடிய வாய்ப்புண்டு. பயிற்சி காலத்தில் ரூபா 8000.00 சம்பளம் வழங்கப்படும்.  
**கிறீன் கிறாஸ் ஹோட்டல் இல.33, ஆர்வாதம் ஒழுங்கை, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம். T.P. No: 021 2224385, 021 2221686**

**உள்நாட்டு வெளிநாட்டு துரித கடிதங்கள் பொதிகள் பரிமாற்ற சேவை**  
Our Agents: DHL, aramex, SriLankan Airlines, Ups  
**G.T.V Enterprises (Pvt) Ltd.**  
இ.ரீ.என் என்ரீனாஸ்சம் (ரீனாவேர்) லிமிட்.  
11Kg இற்கு அதிகமான பொதிகளுக்கு விசேட விலை சலுகை  
உங்கள் வெளிநாட்டில் உள்ள உறவுகளுக்கு பொருள்களையும் ஆவணங்களையும் குறைந்த செலவில் பாதுகாப்பாகவும் விரைவாகவும் உத்தரவாதத்துடனும் அனுப்பி உறவை வலுப்படுத்தும் நம்பிக்கையுடன் நாடவேண்டிய இடம்.  
உள்நாட்டிற்கான பொதிகள், கடிதங்கள் நாட்டின் எப்பாகத்திலும் விநியோகிக்கப்படும்.  
யாழ்ப்பாணம்:- #225, Kasthuriyar Road, Jaffna. T.P: 0212224338.  
#272, K.K.S. Road, Jaffna. T.P:0212224825.  
கொழும்பு: #18/3, Dr.EA Cooray Mawatha, Wellawatte. T.P: 0112360926, 0112259849.

**ESOFT**  
The Leader in Professional ICT Education  
**பதவி வெற்றிடங்கள்**  
1. விரிவுரையாளர்கள்  
2. போதனாசிரியர்கள்  
3. அலுவலக உதவியாளர்கள்  
வெற்றிடங்களுக்கான கிளைகள்  
1. கிளிநொச்சி 2. மன்னார் 3. வவுனியா  
உங்கள் சுயவிவரக் கோவையை 17/07/2011 இற்கு முன்னதாக கிடைக்குமாறு கீழ்க்காணும் முகவரிக்கு அனுப்பிவைக்கவும்.  
**HUMAN RESOURCES MANAGER, ESOFT COMPUTER STUDIES (PVT)LTD**  
Regional Head Office-North  
166/3, Navalar Road, Jaffna.

**வீடு வளவு விற்பனைக்கு**  
கோப்பாய், இருபாலை சந்தி அருகில் பருத்தித்துறை வீதியில் பத்து பரப்பு (நில. பர.10) காணி உடன் வீடு விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்புகளுக்கு: 0777431100, 0112610300

**கார் விற்பனைக்கு உண்டு**  
KN XXXX என்னும் தொடர் இலக்க முடைய Toyota Axio 141 G வெள்ளை நிறமுடைய கார் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்புகளுக்கு: 0772269856

**காணி விற்பனைக்கு**  
மீசாலை கிழக்கு, சிற்றம்பலம் வீதி, முதலாம் ஒழுங்கையிலில் வீட்டுடன் கூடிய 15 பரப்புக் காணி விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: 0771972732, 0770870877

**DHL**  
உள்நாட்டு வெளிநாடுகளில் உள்ள உறவுகளுக்கான துரித கடிதங்கள் பொதிகள் சேவை  
வடமாகாணத்தில் அங்கீகாரம் பெற்ற ஓரே முகவர்  
220 இற்கு மேற்பட்ட நாடுகளுக்கு ஆகாய கடல் மார்க்கமாக உங்கள் உறவுகளுக்கு கடிதங்கள், அன்பளிப்பு பொருட்கள், DVD, VCD போன்ற பொருட்களை மிகவிரைவாகவும் பாதுகாப்பாகவும் அனுப்பிட நாடுங்கள்  
10 Kg மேற்பட்ட பொதிகளுக்கு விசேட விலை வசூலிப்பு  
TCN Express, 28, Nelsan place, Colombo-06. Customer service No.021 222 7835  
**திருமுருகன் கொம்நெற்**  
இல.239 கே.கே.எஸ் வீதி, யாழ்ப்பாணம். இல.18 யிரதானவீதி, நெல்லியடி. இல.05 திருநகர் பிரதான வீதி, கிளிநொச்சி. இல.46 ஆடியபாதம் வீதி, திருநெல்வேலி.  
இப்பத்திரிகை, நியூ உதயன் பப்ளிகேசன் (பிறைவேற்) லிமிடெட்ரெட் திருவனந்தேவரால் யாழ்ப்பாணம் கன்னடாசிரியர் வீதியில் 361 ஆம் இலக்கத்திலுள்ள அவர்களது பணிமனையில் 10.07.2011 இல் அச்சிட்டு வெளியிடப்பெற்றது.  
Digitized by Noolaham Foundation  
noolaham.org | aavanaham.org



# போத்தல்களால் கட்டப்பட்ட ஆலயம்



**Rodmurphy Security**  
HIGH SECURITY LOCK  
The Pride of Every Door



- பித்தளை சிலிண்டர்
- 1 வருட உத்தரவாதம்
- வெவ்வேறு வடிவங்களில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

Rs. 2500/- இலிருந்து

நாடு பூராகவுள்ள கட்டிட உபகரண நிலையங்களில் விநியோகம் செய்யும் Product of TRADESMANN  
தொழில் விவரங்களுக்கு : 0772 991 995, 0115 565657/8

உலகிலேயே கண்ணாடிப் போத்தல்களால் கட்டப்பட்ட ஒரே ஆலயம் Wat Pa Maha Kaew என்ற ஆலயம் ஆகும். இந்த ஆலயம் தாய்லாந்தின் தலைநகரமான பேங்காக்கிலுள்ள Siasaket என்ற மாகாணத்தில் அமைந்துள்ளது. புத்த துறவிகள் அவர்களின் குடில்களை அலங்கரிக்கச் சேர்த்து வைக்கப்பட்ட போத்தல்கள் ஒரு

கட்டிடம் கட்ட போதுமானதாக இருந்தது. அந்த அழகான குடிசைப் பார்த்த மக்கள் கண்ணாடிப் போத்தல்களை நன்கொடையாகக் கொடுக்க ஆரம்பித்தனர். 1984 ஆம் ஆண்டு கட்ட ஆரம்பிக்கப்பட்ட இந்த ஆலயம் 25 ஆண்டுகளுக்கு பின் 1.5 மில்லியன் போத்தல்களை வைத்து முழுமையாகக் கட்டி முடிக்கப்பட்டதாகக் கூறப்படுகிறது.

## உடலில் எதிர்ப்பு சக்தியை அதிகரிக்க வல்ல பாகற்காய்

எமது உடலில் உள்ள பல புழுக்களினால் தான் எமக்கு நோய் வருகிறது. சரியான உணவு உண்ணும் பட்சத்தில் புழுக்கள் அழிந்து நோய் எதிர்ப்பு சக்தி உடலில் அதிகரிக்கும். உடலில் உள்ள புழுக்கள் அழிந்து நோய் எதிர்ப்பு சக்தி உடலுக்கு அதிகரிக்க இயற்கை அளித்த அருமையான காய் தான் பாகற்காய்.

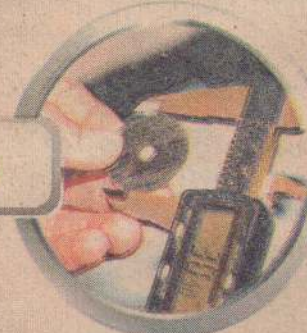
## பஜாஜ் அசல் உதிரிப்பாகங்கள் "சிறந்தது"

என்று கருதப்படுவது ஏன்?



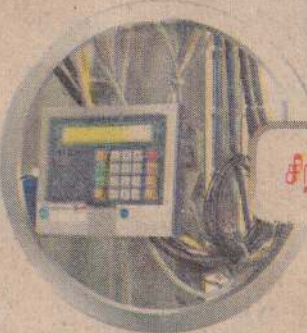
சிறந்த ஆக்கக்கூறுகள்

பஜாஜ் உசல் உதிரிப்பாகங்களின் உற்பத்திக்கு சிறந்த ஆக்கக்கூறுகளே பயன்படுத்தப்படுகின்றன.



சிறந்த அளவு

பஜாஜ் அசல் உதிரிப்பாகங்கள் மிகவும் கச்சிதமாக பொருந்தும் வகையில் உருவாக்கப்படுகின்றன.



சிறந்த தொழில்நுட்பம்

பஜாஜ் அசல் உதிரிப்பாகங்கள் உற்பத்திக்கு புதிய தொழில்நுட்பம் பயன்படுத்தப்படுகின்றன.



சிறந்த மேற்பார்வை

பஜாஜ் அசல் உதிரிப்பாகங்கள் அனைத்தும் சிறந்த முன்னுபயமுடைய தொழில்நுட்பவியலாளர்களின் மேற்பார்வையின் கீழ் தயாரிக்கப்படுகின்றன.



### சிறந்த உத்தரவாதம்

பஜாஜ் முச்சக்கரவண்டி மற்றும் மோட்டார் சைக்கிளின் வாடிக்கையாளர்களுக்கு சிறப்பான சேவைகளைப் பெற்றுத் தருவதற்காகவும், நீண்ட கால பாவனைக்காகவும், அசல் பஜாஜ் உதிரிப்பாகங்களை சந்தைக்கு வழங்குவதற்காக டேவிட் பிரீஸ் மோட்டார் நிறுவனம் முழு அர்ப்பணிப்புடன் விளங்குகின்றது.

**பஜாஜ் அசல் உதிரிப்பாகங்கள்**

பொறுப்புமும் நம்பிக்கையுமும்...

300 டிரைவல் உசல் எல்டு அசல் உதிரிப்பாகங்கள் உதிரிப்பாகங்கள் விநியோக முகவரி மற்றும் நிறுவனத்தின் விநியோக மத்திய நிலையத்திலிருந்து பெறும். கேள்வி முடிவு.



டேவிட் பிரீஸ் மோட்டார் நிறுவனம்  
நிறுவன பதிவு இலக்கம்: PB270  
75, ஹைட் பாக் கோர்னர், கொழும்பு 02, தொலைபேசி 011 4700600



\* பாகல் இலையின் சாறு ஓர் அவுன்ஸ் அளவில் சிறிது வறுத்துப் பொடித்த சீரகத் தூளைக் கலந்து காலை, மாலை இரண்டு வேளையும் உட்கொண்டால் விஷ சுரம் நின்று விடும்.

\* பாகல் இலையை அரைத்து உடம்பெல்லாம் தடவி ஒரு மணி நேரம் ஊறிய பின் குளிக்க வேண்டும். இவ்வாறு மூன்று நாட்கள் செய்து வந்தால் போதும் நாய்க்கடியின் விஷம் உடம்பில் ஏறாது.

\* பாகல் இலைச் சாற்றில் காசிக் கட்டியை உரைத்து சிரங்கின் மேல் தடிப்பாகத் தடவி வந்தால் ரத்தம் சுத்தம் செய்யப் பெற்றுச் சிரங்கு உதிர்ந்து விடும்.

\* பாகல்வேரை சந்தனம் போல் அரைத்து நல்லெண்ணெயில் குழைத்து உடற்பகுதியின் உள்ளும், புறமும் தடவி வந்தால் பெண்களுக்குக் கருப்பை நோய் தீரும். பிரசவத்துக்கு பின் வரும் மண்குத்தி நோய்க்கு இது கைகண்ட மருந்தாக அமையும்.

\* ஒரு பிடி கொடுப்பாகல் இலையுடன் 5 அல்லது 6 மிளகைச் சேர்த்து கார மற்ற அம்மியில் அரைத்து கண்களைச் சுற்றிப் பற்றுப் போட்டு வர மாலைக் கண் நோய் குணமாகும்.

\* பாகல் இலைச் சாற்றை நிறையக் குடித்து வாந்தி எடுத்தால் அத்துடன் பாம்பு (கண்ணாடி விரியன்) கடித்த விஷம் நீங்கும்.

\* பாகல் இலைச் சாற்றை ஓர் அவுன்ஸ் எடுத்து அதில் அரை அவுன்ஸ் நல்லெண்ணெயைக் கலந்து உட்கொண்டால் உடனே கொலரா நீங்கும்.

\* நீரழிவுக்குக் குணம் தெரியும் வரை ஓர் அவுன்ஸ் பாகல் இலைச் சாற்றில் உளுந்தளவு பெருங்காயப் பொடியைக் கலந்து சாப்பிட்டு வர வேண்டும்.

\* ஓர் அவுன்ஸ் பாகல் இலைச் சாற்றுடன் சமபாகம் ஆட்டுப்பால் அல்லது பசுவின் மோர் கலந்து மூன்று நாட்கள் காலையில் சாப்பிட்டு வந்தால் காசநோயை மட்டுப்படுத்தும்.

\* மேற்கிந்தியத் தீவுகளில் சிறுநீரகக் கற்களுக்கும், காய்ச்சலுக்கும், குடல் புண், வாயுத் தொல்லைகளுக்கும் இது மருந்தாக அமைகின்றது.

\* இலையைக் கொதிக்க வைத்து, சாறு எடுத்து கல்லீரல் உபாதைக்கு பயன்படுத்துகிறார்கள்.

\* நீரிழிவு நோய்க்கு மருந்தாக முற்றிய பாகற்காயை உணவில் பயன்படுத்தலாம்.

\* பாகற்காய் பழம் தொனிக்காகவும், மாதவிடாய் ஒழுங்கின்மையை சரிப்படுத்தவும் உதவுகிறது.

\* உடலில் கட்டி, புண்கள் இருந்தால் ஒரு கப் பாகற்காய் சூப் எடுத்து அதில் ஒரு டீஸ்பூன் எலுமிச்சைச் சாறு கலந்து காலையில் வெறும் வயிற்றில் சாப்பிட மூன்று மாதங்களுக்குள் ரத்தம் சுத்தமாகி தோல் பளபளப்பாகி விடுமாம்.

## அதிக பார்வைத்திறன் கொண்ட பூச்சிகள்

பல கோடி ஆண்டுகளுக்கு முன்பு வாழ்ந்த பூச்சிகள் அதிக பார்வைத் திறனுடன் இருந்திருப்பது தற்போது கண்டுபிடிக்கப்பட்டுள்ளது.

51 கோடி ஆண்டுகளுக்கு முன்பு வாழ்ந்த பூச்சியின் படிமம் அவஸ்திரேலியாவில் கண்டறியப்பட்டுள்ளது.

அவுஸ்திரேலியாவின் தென் பகுதியில் உள்ள கங்காரு தீவில் அடிவரை பல்கலைக்கழகம் மற்றும் தெற்கு அவஸ்திரேலிய அருங்காட்சியக குழுவினர் இணைந்து அண்மையில்

தொல்பொருள் ஆராய்ச்சி மேற்கொண்டனர்.

இதில் 51.5 கோடி ஆண்டு பழமையான பூச்சியின் படிமத்தை கண்டுபிடித்துள்ளனர். இதுபற்றி ஆராய்ச்சியாளர்கள் கூறியதாவது:

பல கோடி ஆண்டுகளுக்கு முன்பு வாழ்ந்த உயிரினங்களின் பார்வைத் திறன் குறைவாக இருந்திருக்கலாம் என்று நம்பப்பட்டு வந்தது.

கங்காரு தீவில் கிடைத்திருக்கும் படிமத்தை வைத்துப் பார்க்கும்போது அவற்றின் பார்வைத் திறன் நன்கு இருந்திருக்க வேண்டும் என்பது நிரூபணமாகியுள்ளது.

தற்போது கிடைத்திருப்பது தட்டான் போன்ற பூச்சியாக இருக்கலாம் என்று தெரிகிறது. இவை கூட்டுக்கண் அமைப்பு கொண்டவை. இதன் கண்ணில் 3 ஆயிரத்துக்கும் அதிகமான லென்ஸ்கள் இருந்திருக்கலாம்.

54 கோடி ஆண்டுகளுக்கு முன்பு பூமியில் ஏற்பட்ட மாபெரும் வெடிப்பு நிகழ்வுக்கு அப்புறம் விலங்குகள், பூச்சியினங்களின் பார்வைத் திறன் அதிகம் இருந்திருக்கலாம் என்று தெரிகிறது.

இதுதொடர்பான ஆய்வு நடந்து வருகிறது. மனிதர்களின் கண்ணில் ஒரே ஒரு லென்ஸ் மட்டுமே உள்ளது.

தற்போது இருக்கும் தட்டான்பூச்சியின் கண்ணில் சுமார் 30 ஆயிரம் லென்ஸ்கள் உள்ளது குறிப்பிடும்.

## எதிரியை இனங்கண்டு தாக்கும் எறும்பு

டெம்னோ தோரக்ஸ் வகையை சேர்ந்த எறும்புகளுக்கு தங்களது



எதிரிகளை எளிதில் அடையாளம் காணமுடியும். அந்த எறும்புகள் எதிரியை விரட்டும்.

இந்த டெம்னோ தோரக்ஸ் எறும்பு வசிக்கும் பகுதிக்குள் ஸ்லேவ் மேக்கர் என்ற எறும்புகள் அடிக்கடி படையெடுத்து அட்டகாசம் செய்யும். ஸ்லேவ் மேக்கர் எறும்புகளை அடையாளம் கண்டதும் டெம்னோ தோரக்ஸ் வகை எறும்புகள் மனிதர்களை கடிப்பது போலவே தாக்கிக் கடிக்கும். இதில் ஸ்லேவ் மேக்கர் எறும்புகளுக்கு அதிர்ச்சி ஏற்பட்டு ஓட்டமும் நடையுமாக தனது இருப்பிடத்திற்கு திரும்ப வரும்.

எதிரிகளை அச்சுறுத்தும் எறும்புகள் தங்களது சக்தியை அதிகம் வீணடிப்பது இல்லை. ஸ்லேவ் மேக்கர் வகை எறும்புகள் தன்னுடைய பலத்தை காட்டி உணவை திருடிவிடும்.

# After A/Ls Plan your success...

**Foundation Certificate in Higher Education**  
1 year full time, to fast-track students towards selected degree programmes

**BEng (Hons) Software Engineering**  
Includes 1 year industrial placement - full time OR part time

**BSc (Hons) Information Systems with Business Management**  
Includes 1 year industrial placement - full time OR part time

**MSc Advanced Software Engineering**  
1 year full time or 2 years part time

**Choose IIT**

- 100% guaranteed job opportunities
- Over 2500 IIT Graduates spread around the world
- Transfer options from local IIT campus to the United Kingdom (UK)

- Industrial placement for 1 year at leading local and multinational companies
- Recognition and reputation of the Informatics Group as a world class IT solutions provider
- Pioneers in the IT industry

**SEP 2011 INTAKE NOW ON!**  
Registrations close - 15<sup>th</sup> Sep 2011  
Limited Seats Available

**INFORMATICS INSTITUTE OF TECHNOLOGY**

IIT MAIN CAMPUS  
Colombo  
# 57, Ramakrishna Road, Colombo 6. Tel: 011 2360212  
Email: admissions@iit.ac.lk Web: www.iit.ac.lk

**UNIVERSITY OF WESTMINSTER**

Building Better Solutions Through Integration

**Hotline: 0722 727272**

**வெற்றியாளர்களின் குழுவுடன் இணையுங்கள்**

துலங்கை காப்புறுதித் துறையில் மிக துரிதமாக வளர்ச்சியினை முன்னோக்கி கொண்டு செல்லும் நிறுவனமாக MBSL காப்புறுதி நிறுவனம் திகழ்கிறது. இதன் பலதரப்பட்ட சேவைகள் காரணமாக நாட்டளவிய ரீதியில் வாடிக்கையாளர்களை வெகுவாய் கவர்த்துள்ளது. இந்நிறுவனத்தின் இணையை உங்களுக்கும் ஓர் மகத்தான வாய்ப்பு.

**கிளை முகாமையாளர் - (ஆயுள் காப்புறுதி)**

வவுனியா / யாழ்ப்பாணம் / மன்னார்  
40 வயதுக்கு உட்பட்ட 4 வகுப்பினர் காப்புறுதித் துறையில் விற்பனை முகாமையாளராக பணியாற்றும் முன் அனுபவமும் மற்றும் ஆயுள் காப்புறுதி தொடர்பான சிறந்த தேர்ச்சி, CIM/SILM சான்றிதழ் அகற்றி நிகரான கல்வித் தகவலை இருத்தல் வேண்டும். காப்புறுதி தொடர்பான கல்வித் தகவல்கள் மேலதிக திறமையாக கருதப்படும்.

**விற்பனை நிறைவேற்று அதிகாரிகள் (ஆயுள் காப்புறுதி)**

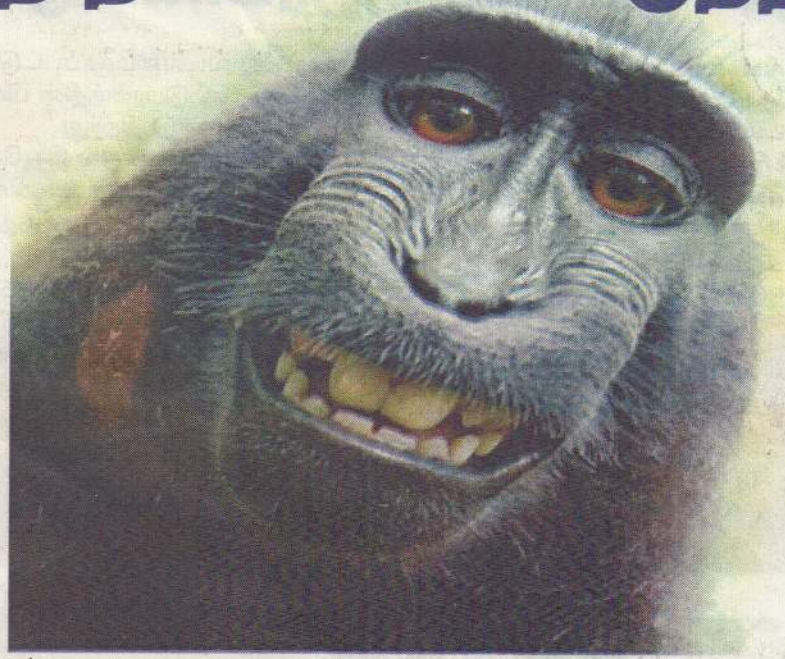
வவுனியா / யாழ்ப்பாணம் / மன்னார் / கிளிநொச்சி  
ஆண்/பெண் இருபாலரும் விண்ணப்பிக்கலாம். ஆயுள் காப்புறுதித் துறையில் குறைந்தது 3 வருடங்கள் முன்பு அனுபவம் இருத்தல் வேண்டும்.

தேர்வு செய்யப்படுபவர்களுக்கு கவர்ச்சிகரமான ஊதியம், சலுகைகள் மற்றும் ஏனைய கொடுப்பனவுகளும் வழங்கப்படும். இது நிரந்தர பணிநிலை என்பது குறிப்பிடப்பட்டது.

நீங்கள் வெற்றியாளர் குழுவுடன் இணைய, உறவுமுறையற்ற 2 பிரிவுகளின் விவரங்கள் கூடுதலாக உங்களுக்கு கையிபரக் கோவையினை 7 நாட்களுக்குள் எங்கு கிடைக்கக்கூடிய வகையில் கீழ்க்கண்ட விவரத்திற்கு அழைப்பும் அல்லது tonyd@mbslinsurance.lk என்ற மின்னஞ்சலுக்கு அழைப்பு வைக்கவும். (இடதுபக்க மேல் பகுதியில் விண்ணப்பிக்கும் பதவியினை குறிப்பிடவும்)

Human Resource Manager  
**MBSL Insurance Co. Ltd.**  
மேலதிக தகவல்கள்  
No. 388, Galle Road, Colombo 03.  
Web: www.mbslinsurance.lk

**தன்னைத் தானே படம் எடுத்த குரங்கு**



இந்தோனேஷியாவில் கமரா மூலம் தன்னைத் தானே ஒரு குரங்கு புகைப்படம் எடுத்துக் கொண்ட சுவையான சம்பவம் ஒன்று இடம்பெற்றுள்ளது. வன விலங்குகளின் வாழ்க்கை முறையை புகைப்படம் எடுக்கும் புகைப்பட நிபுணர் டேவிட் ஸ்லாடர் கிரேசி என்பவர் அந்த நாட்டில் உள்ள காடுகளில் வனவிலங்குகளை புகைப்படம் எடுக்க தனது கமராவை எடுத்துச் சென்றார்.

அந்த கமராவை ஒரு இடத்தில் கீழே வைத்திருந்தார். அப்போது அங்கு வந்த ஒரு குரங்கு அந்த கமராவைத் திருடிச் சென்று தன்னைத் தானே புகைப்படம் எடுத்து கொண்டது. நூற்றுக்கணக்கான புகைப்படங்களை எடுத்துள்ளது. மனிதர்களைப் போன்று லென்ஸை சரி செய்து புகைப்படம் எடுத்தது. அதை பார்த்த டேவிட் மிகவும் ஆச்சரியம் அடைந்தார். பின்னர் அந்த குரங்கு அவரது கமராவைப் போட்டு விட்டு காட்டுக்குள் சென்று விட்டதாக கூறப்படுகிறது.

லொறி, டிபர், ட்ரக்  
வாகனங்களுக்கு

**லீசிங்  
சுமை**

குறைக்கப்பட்டுள்ளது

பதிவு செய்யப்பட்ட அல்லது பதிவு செய்யப்படாத லொறி, டிபர், ட்ரக் கனரக வாகனங்களை மிக இலகுவான முறையில் குறைந்த வட்டியில் லீசிங் அடிப்படையில் பெற்றுக் கொள்ள சென்ட்ரல் பினான்ஸ் நிறுவனத்திற்கு வாருங்கள்.



**உடற்பயிற்சி அதிகமாவதும் ஆபத்தை ஏற்படும்**

உடற்பயிற்சி அதிகமானால் மூளையில், இரத்தக் கசிவு ஏற்பட்டு பக்கவாதம் ஏற்படும் அபாயம் உள்ளது என நெதர்லாந்தை சேர்ந்த நியூராலஜி ஆராய்ச்சியாளர்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

மூளைக்கு செல்லும் இரத்த குழாய்களின் சுவர்கள் வலுவிழக்கும்போது இரத்தம் கசிந்து பக்கவாதம் ஏற்படுகிறது.

இதற்கான காரணம் குறித்து நெதர்லாந்தின் மருத்துவப் பல்கலைக்கழகத்தின் நரம்பியல் நிபுணர் மானிக் எச்.எம்.விலாக் என்பவர் தலைமையில் ஆராய்ச்சியாளர்கள் ஆய்வு மேற்கொண்டனர்.

இரத்த அழுத்தம் அதிகரித்து இரத்த குழாயில் கசிவு ஏற்பட்டு பக்கவாதம் ஏற்படுகிறது என ஆய்வு முடிவில் கூறப்பட்டுள்ளது.

**வாரிய விலங்கின் படிமங்கள் கண்டுபிடிப்பு**

அவுஸ்திரேலியாவின் குயின்ஸ்லேண்ட் பல்கலைக்கழகம் மற்றும் அருங்காட்சியகத்தின் விலங்கியல் துறை நிபுணர்கள், ஆராய்ச்சியாளர்கள் இணைந்து புளோரா பகுதியில் கடந்த ஆண்டு ஆய்வுப் பணியில் ஈடுபட்டனர்.

அப்போது ஒரு எலும்பு கிடைத்தது. அது மார்புபயல் வகையை சேர்ந்த டிப்ரோடாடன் விலங்கின் கால் எலும்பு என்று தெரியவந்தது.

அதே இடத்தில் மேலும் எலும்புகள் இருக்கலாம் என்று சந்தேகம் எழுந்ததால் அண்மையில் ஆய்வுப் பணி தீவிரப்படுத்தப்பட்டது. டிப்ரோடாடன் விலங்கின் மொத்த எலும்புக்கூடும் அதே இடத்தில் புதைந்திருந்தது தற்போது கண்டறியப்பட்டுள்ளது.

இதுகுறித்து ஆய்வுக்குழு தலைவர் மைக்கேல் ஆர்கர் கூறியதாவது:

அவுஸ்திரேலியா உள்ளிட்ட இடங்களில் வாழ்ந்த டிப்ரோடாடன் விலங்கினம் கடந்த 40 ஆயிரம் ஆண்டுகளுக்கு முன்பு அழிந்துவிட்டது.

பெரிய கார் உருவில் இருந்த இது இலை, தழைகளை மட்டுமே சாப்பிட்டு வந்துள்ளது. மனிதன் வேட்டையாடி இவற்றை அழித்துள்ளான். இதுவரை பல முறை இவற்றின் எலும்புகள், படிமங்கள் கிடைத்துள்ளன. ஒரே இடத்தில் முழு விலங்கின் எலும்புக்கூடுகளும் கிடைத்திருப்பது இதுவே முதல் முறையாகும்.



**சென்ட்ரல் பினான்ஸ் பிளஸ்சி**

பிளஸ்சி டி.எ.ஐ.எல். A+ (Ika)

உடன் தொடர்புகளுக்கு 0112315215

Digitized by Noolaham Foundation.

கொழும்பு (011) 2300555 கண்டி (081) 2227000 அல்லது அருகிலுள்ள பிரிண்டிங் ஹவுஸ்களுக்கு அழைப்பு. www.cf.lk & www.cfautomart.com

# போயின் விசித்திரமான ஆடம்பர ஹோட்டல் பேர்ஜ்-அல்-அரப் !

ஐக்கிய அரபுராச்சிய மக்களின் விருந்தோம்பலின் சின்னம் பேர்ஜ்-அல்-அரப் ஹோட்டல் (Burj&AlArab Hotel) என வர்ணிக்கப்படுகின்றது. அரேபிய வளைகுடாவின் பாரம்பரிய கடல் வணிகத்தின் பாய்மர ஓடத்தை நினைவுகூரும் வண்ணம் இந்த நவீன

ஹோட்டல் வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளது. ஐந்துவருட கட்டுமானத்தின் பின்பு 1999 ஆம் ஆண்டு திறந்து வைக்கப்பட்ட காலத்தில் இதுவே செயற்கை தீவிலமைந்த உலகின் மிக உயரமான கட்டடமாக இருந்தது. 650 மில்லியன் டொலர் செலவில் கட்டிமுடிக்கப்பட்ட இந்த அதிநவீன

ஆடம்பர ஹோட்டல் தொடர்பிலான குறும் தகவல்கள்.

\*இதன் உயரம் 333 மீற்றர் (1,090 அடி) , இது ஜெமோரா கடற்கரையில் இருந்து 280 மீற்றர் (920 அடி) தூரத்தில் கடலில் செயற்கையில் அமைந்த தீவில் (கடலில் மனிதனால் உருவாக்கப்பட்ட தீவில்) அமைக்கப்பட்டுள்ளது.

\*ஒருவகைப் படகு அமைப்பில் இதன் வடிவம் அமைக்கப்பட்டுள்ளதுடன் இது 180 மீற்றர்கள் உயரத்தில் விசாலமான திறந்த வெளியும் வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளது. பேர்ஜ்-அல்-அரப் ஹோட்டல் பிரத்தியோக வளை பாலத்தினால் நிலத்துடன் இணைக்கப்பட்டுள்ளது.

\*பேர்ஜ்-அல்-அரப் ஹோட்டல் இன் அடித்தளம் 236 அடி விடமும் 45 மீற்றர் ஆழமும் கொண்ட உருளை வடிவான கட்டிடப் பகுதியில் வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளது.

\*பேர்ஜ்-அல்-அரப் ஹோட்டலின் கட்டுமானத்திற்காக 70,000 மீற்றர் சீமெந்து கலவையும் , 9,000 தொன் இரும்பும் பாவிக்கப்பட்டுள்ளது. அத்துடன் 43,000 சதுர மீற்றர் கண்ணாடி, 13,000சதுர மீற்றர் மரபிள் (Carrara Marble), 12,000 சதுர மீற்றர் கிறனைற் (Brazilian Granite), 32,000 சதுர மீற்றர் மொசைக் (Italian Mosaic), 15,000 சதுர மீற்றர் தங்க

இலை (24 carat gold leaf) என்பனவும் இந்த ஆடம்பரக் கட்டடத்தின் தேவைக்காக உபயோகித்துள்ளமை குறிப்பிடத்தக்க அம்சமாகும்.

\*இந்த ஹோட்டலின் வெளிப்புறப் பகுதியானது இரவுவேளையில் வர்ண விளக்கு போன்று தோற்றமளிக்கவேன விசேட கண்ணாடியினால் உருவாக்கப்பட்டுள்ளது கட்டடத்தின்

உட்புற மத்தியில் அமைக்கப்பட்டுள்ள "தண்ணீர் பீச்சி" (Water Jet) 16 மாடிகள் உயரத்தை அடைந்து மீண்டும் நிலத்தில் வந்தடையும் வண்ணம் விசேசமாக வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளது.

\*உலகில் மிக விலை உயர்ந்த ஹோட்டல் அறைகளை ( ஒரு இரவு தங்குதல் 1,000 டொலர் தொடக்கம் 28,000 டொலர் வரை பல ரகம்) கொண்டுள்ளது எனும் பெருமையை கொண்டுள்ளது.

\*பேர்ஜ்-அல்-அரப் ஹோட்டல் தன்னகத்தில் மிகச்சிறந்த உணவகம் , உள்ளக நீர்மூழ்கி சுவாரி , அதி நவீன கடல்வாழ் உயிரியில் காட்சியகம் (990,000 லீற்றர் நீர் தடாகத்தில்) , மற்றும் ஆடம்பரப் பெழுதுபோக்கு வசதிகளையும் கொண்டுள்ளது. பேர்ஜ்-அல்-அரப் ஹோட்டல் (Burj&AlArab Hotel) டுபய் நாட்டிலுள்ள விசித்திரமான பல நவீன ஆடம்பர கட்டிடங்களில் ஒன்றாகும்

\*250 கட்டட வடிமைப்பாளர்களினால் உருவாக்கப்பட்ட இந்த ஆடம்பர ஹோட்டலில் 1,200 முழுநேர பணியாளர்கள் வேலை செய்கின்றனர். மிகவும் புகழ்மக்குரிய "பேர்ஜ்-அல்-அரப்" உலகின் முதலாவது ஏழு நட்சத்திர ஹோட்டல் எனும் தகுதியைஇந்தக் ஹோட்டல் பெற்றுள்ளது குறிப்பிடத்தக்கது

## உலக தரம் வாய்ந்த அதி சிறந்த வர்த்தகநாமங்கள் இப்பொழுது உங்கள் அருகாமையிலேயே

<b>acer Veriton M275</b> Intel Core i3 550 (3.2GHz / 4MB / 1333MHz FSB) Intel HM57, 2GB / 320GB HDD DVD RW, Card Reader DOS 3Year Warranty	<b>acer Aspire 5742 i5</b> Intel Core i5 (2.6GHz / 1066MHz / 3MB) 2GB DD3, DVD RW, 500GB 15.6 HD, Bluetooth 5-1 Card Reader, Wifi, Camera Linux Carry Case 1Year Warranty	<b>acer 18.5" LCD</b> Scanner Lide 110
<b>Pixma MP 276</b> Print Scan Copy	<b>MX 357</b> <b>MF 4570</b>	<b>Imation Nano Flash</b>
<b>Dell Mono Laser</b>	<b>CD/DVD</b> CD/DVD With Case Mini CD/DVD	<b>Web Cam</b>
<b>Multi Flash Card Reader</b>	<b>Mouse</b>	<b>Keyboard</b>
<b>Head Phone</b>	<b>Router</b>	<b>Laptop Cooling Pad</b>
<b>Yamaha Keyboard</b> PSR 423 PSR 323 PSR 223	<b>Guitar</b>	<b>Tabla</b> <b>Bass drum</b>
<b>Melodica</b>	acer Canon Dell Imation YAMAHA	

**OLE Supply Chain Centre** Further Information  
 Call - 077 3608642  
 077 6349054  
 021 4922395  
 #259, Main Street, Jaffna.

## தச்சுத் தொழிலாளர்களின் நம்பிக்கையை வென்ற

**VAF** மின் கருவிகள்  
 இப்பொழுது புதிய தோற்றத்தில்



விற்பனைக்குப் பின் நம்பிக்கையான பராமரிப்புச் சேவையும் போதியளவு உதிரிப் பாகங்களும்

அதிகாரம்பெற்ற முகவர்:  
**மெக்ஸ் மாகடிங் தனியார் நிறுவனம்**  
 317, ஸ்ரீ சங்கராஜ மாவத்தை, கொழும்பு 10.  
 காட்சியறை தொலைபேசி : 0115 767 734 / பெக்ஸ் : 0115 767 734  
 அலுவலகம் : 0115 555 767 / பெக்ஸ் : 0115 555 877  
 ஈ-மேயில் : office@macksmarketing.com  
 மெக்ஸன்ஸ் ஹோல்டிங்ஸின் ஓர் உப நிறுவனம் www.macks.com



தாய்லாந்தில் கிளி வடிவத்தில் இருக்கும் அதிசய பூ

இந்த உலகில் ஒவ்வொன்றும் அதிசயம். அதிசயங்களுக்குப் பஞ்சமே வராது. அது போன்ற அதிசயங்களில் ஒன்றுதான் பறக்கும் கிளி வடிவத்திலான அதிசயப் பூ. இந்தப் பூ, வடிவத்தில் மட்டும் கிளிபோல் அல்லாமல் சிறகு, அலகு, உடல் என ஒவ்வொரு பாகமும் வெவ்வேறு வர்ணங்களில் இருப்பது பஞ்சவர்ணக் கிளியை நினைவுபடுத்துகிறது. தாய்லாந்தில் காணப்படும் 'பேரட் பிளவர்' என்னும் இந்த அதிசயப் பூச்செடி அழியும் நிலையில் பாதுகாக்கப்படும் ஒரு செடியாக இருந்து வருகிறது.

**EUROGOLD LCD TV**  
**FULL HD 1080p**  
 22" 21,900/=  
 32" 39,900/=

நிவ் சிள்டா டிரேடஸ் பிரைவேட் லிமிடட்  
 இல. 65/2, முதலாம் குறுக்குத்தெரு, கொழும்பு 11.  
 Tel.: 0112432184

# ஸ்ரீ லங்கா இன்ஷூரன்ஸ் வாடிக்கையாளர் சேவை நிலையம் இப்போது கிழமையின் ஏழு நாட்களிலும் இருபத்தி நான்கு மணி நேர 24/7 சேவையுடன் கட்டணமின்றிய அழைப்பிலக்க வசதி



மீள் வடிவமைக்கப்பட்ட புதிய தொழில்நுட்பத்துடன் கிழமையின் 7 நாட்களிலும் 24 மணி நேர சேவையை வழங்கும் எமது வாடிக்கையாளர் சேவை நிலையம் இப்போது கட்டணமின்றிய அழைப்பினை ஏற்படுத்துவதற்கான வசதியினை உங்களுக்கு வழங்குகின்றது.

உங்களது பணத்தையும் காலத்தையும் மீதப்படுத்திக்காண்டு உங்களது சகலவிதமான காப்புறுதிப் பிரச்சினைகளுக்கும் தெளிவான தீர்வினைப் பெற்றுத் தருவதற்கு நாம் தயார்.

0112  
0115  
0117  
0114  
**357357**

கட்டணமின்றிய அழைப்பு வசதியினைப் பெற்றுக்கொள்வதற்கு மேலுள்ள ஏதாவதொரு நிலையான தொலைபேசியினூடாக உங்கள் வலையமைப்பின் குறியீட்டு இலக்கத்துடன் 357357 க்கு அழையுங்கள்.



ஸ்ரீ லங்கா இன்ஷூரன்ஸ்  
தந்தையும் தாயும் போன்று

**HERO HONDA**

*Pleasure*

இலங்கையில் அதிகமாக விற்பனையாகும் ஸ்கூட்டர்



Rs. 126,696 (+ Taxes)



அனைத்து ஹீரோ ஹொண்டா தயாரிப்புகளும் சுற்றாடலுக்கு இசைவான அம்சங்களும், தொழில்நுட்பமும் கொண்டவை.

01 Jacket & Helmet FREE!



Available at

**Stafford Motor Co. (Pvt) Ltd.**

கோப்பேட்டை அலுவலகம்-718/7, மருதானை வீதி, கொழும்பு-10. 0117 607200  
மோட்டார் சைக்கிள் கொம்பிளெக்ஸ்-161, கொழும்பு வீதி, எதனவிட்டியா. 0117 607450  
மற்றும் நாடு முழுவதும் உள்ள சகல அங்கீகரிக்கப்பட்ட விற்பனை முகவர்களிடமும்



உங்கள் அபிமான ஜொலி:பிட் தற்போது புதிய இரு வர்ணங்களில்

**Triumph**

மரையம்ப காட்சியறைகளிலும், நாடு முழுவதும் காணப்படும் முன்னணி ஆடை காட்சியறைகளிலும் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.  
விலை ரூ.895/-

ஜெர்மன் தொழில்நுட்பத்தில் வெற்றிகரமான அறுவடையைப் பெறுவதற்கு சிறப்பான முதலீடு...



இலங்கையில் 1 ல் தரமான சந்தர்ப்பங்கள் முன்வைப்பாளர்

**CLAAS** க்ரொப் டைகர் ஹாவஸ்டர்

★ சேற்றில் சிக்குண்டு நிற்காது ★ அறுவடை வீண்விரையமாகாது ★ வயலுக்கு எவ்விதமான பாதிப்பும் இல்லை

ஹைட்ரோலிக் தொழில்நுட்பம் என்பதால் இலகுவான செயற்பாடு	அறுவடையை 100% சுதர்ப்படுத்திக் கொள்ளலாம்.	லீவ் உட்பட்ட அனைத்து கட்டுப்பாடுகளும் ஓட்டத்தில் இருப்பதால் செயற்படுத்தவது இலகுவானது.	இரும்புச் சில்லுகள் உள்ளதால் சேற்றில் சிக்குண்டு நிற்காது.	சிறப்பான எரிபொருள் செயற்திறனுடன் 60 குதிரைவலு சக்தியைக் கொண்ட என்ஜின்.	சௌகரியமான ஓட்டுநர் இருக்கையினால் வேலைசெய்வது இலகுவானது.	நவீன தொழில்நுட்ப வெட்டும் கருவியினால் கதிர்கள் சிந்தாது.

• 6 மாதங்கள் அல்லது 600 வேலை மணித்தியாலங்கள் உத்தரவாதம் • விற்பனையின் பின்னான சிறப்புச்சேவை • கொள்வனவின் போது நிதி வசதி • உதிரிப்பாகங்களை எந்நேரத்திலும் மீமோவிடமிருந்து பெற்றுக்கொள்ளமுடியும் • அதிகமான கேள்வியென்பதால் மீள்விற்பனை இலகுவானது

உங்களின் **CLAAS** க்ரொப் டைகர் ஹாவஸ்டரை இன்றே பதிவுசெய்து கொள்ளுங்கள். விலை ரூ. 7,150,000/-



வரையறுக்கப்பட்ட டீசல் மற்றும் மோட்டர் என்ஜினியரிங் பகிரங்க கம்பனி உழவு உபகரணப் பிரிவு, கிரிந்தவலை வீதி, நெல்லிவாரியா தொ.பே./பக்ள்: 033-4674616 வெப்: www.dinolanka.com

TAF தொழில்நுட்பத்தால் ஏக்கர் ஒன்றிற்கு 150 கிலோ அறுவடை செய்யும்

துடித இலக்கம்: 0773 633 867

## 2700 ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் இருந்த கல் கதவு கண்டுபிடிப்பு

எகிப்து மற்றும் பிரான்ஸ் நாடுகளைச் சேர்ந்த அகழ்வாராய்ச்சியாளர்கள் அண்மையில் மேற்கொண்ட ஆராய்ச்சியில் சுமார் 2,700 ஆண்டுகள் பழமையான பிரமாண்டமான கல் கதவு கண்டுபிடித்துள்ளனர். லுக்சார் பகுதியில் உள்ள கர்னாக் கோயில் அருகில் இந்தக் கதவு புதையுண்டிருந்தது. இந்தக் கதவு நுமிசிய மன்னர்கள் வம்சத்தை சேர்ந்த ஷபாகா மன்னர் காலத்தில் பயன்படுத்தியதாக இருக்கலாம் என்று முதல்கட்ட ஆய்வில் தெரியவந்துள்ளது.

பத்திரமாகத் தோண்டி எடுக்கப்பட்ட கல் கதவு, சேதம் ஏதுமின்றி நல்ல நிலையில் உள்ளது. இது மன்னரின் பொக்கிஷ அறைக் கதவாக இருக்கலாம் என்ற கணிப்பு உள்ளது. கி.மு 750 - 656 க்கு இடைப்பட்ட சுமார் 2,700 ஆண்டுகள் பழமையான புதைபொருள், சிந்தாமல் சிதையாமல் நல்ல நிலையில் கண்டுபிடிக்கப்படுவது இதுவே முதன் முறை என்கின்றனர் ஆய்வுக் குழுவினர். பிரமாண்டமான கல் கதவு, அடுத்த பரம்பரை அல்லது

எதிர்களிடம் இருந்து எப்படிச் சேதப்படாமல் தப்பியது என்ற ஆச்சரியமும் ஆராய்ச்சியாளர்கள் மத்தியில் உள்ளது. இந்த அரிய கல்கதவு குறித்து ஆய்வாளர்கள் கூறியதாவது:-  
மிகப் பிரமாண்டமானது மட்டுமின்றிப் புராதனமானதுமான இந்தக் கல் கதவு முழு அளவில் சேதம் ஏதுமின்றித் தோண்டி எடுக்கப்பட்டுள்ளது. இது சுமார் 2,700 ஆண்டுகள் பழமையானது என்பதற்கான சான்றும் உள்

ளது. மன்னர் காலத்தில் பயன்படுத்திய இது பெரும் பொக்கிஷங்கள் இருந்த அறையின் கதவாக இருந்திருக்க வேண்டும். இதில் மிக அழகான கைவேலைப்பாடுகள், ஓவியங்கள் செதுக்கப்பட்டுள்ளது. இதில் உள்ள வேலைப்பாடுகளைப் பார்க்கும் போது இது கோயிலின் கதவாக இருக்கலாம் என்ற சந்தேகமும் உள்ளது. முழு ஆய்வுக்கு பின்னர் இதைப் பொதுமக்கள் பார்வைக்கு வைக்க முடிவு செய்யப்பட்டுள்ளது.

### நிலையான வைப்புகளுக்கு மிகக் கூடுதலான வட்டி வீதங்கள்

01 ஆண்டு

**9.5%**

03 ஆண்டுகள்

**10%**

05 ஆண்டுகள்

**11%**

யூனியன் வங்கி

இலை ரிபுபிளிக்கு

ரூ.1 மில்லியனுக்கு மேற்பட்ட வைப்புகளுக்கு விசேட வட்டி வீதங்கள்

தலைமை அலுவலகம்: 15ஏ, அல்பிரட் பிளேஸ், கொழும்பு 03. Tel: (011) 2374100 www.unionb.com

கல்விணி | மட்டக்களப்பு | கண்டம் | டிரைவ் | பாப்பாபாசம் | கண்டி | கொழும்பு | திருவள்ளூர் | கல் | செட்டிபாளையம் | குறும்பு | மன்னார் | மதுரை | மைசூர் | மலையாளம் | மலேசியா | மலேசியா | மலேசியா | மலேசியா | மலேசியா | மலேசியா | மலேசியா | மலேசியா | மலேசியா | மலேசியா



## ஸ்ரீ லங்கா இன்ஷூரன்ஸ்

மீண்டும் காப்புறுதியின்

# பெரிய போனஸ்

ஸ்ரீ லங்கா இன்ஷூரன்ஸ் ஆயுள் காப்புறுதியாளர்களுக்கு ரூ. 340 கோடி



**தி.எம். தில்ஷான்**  
இலங்கை கிரிக்கெட் அணியின் தலைவர்

“ஆயுள் காப்பீடு என்பது முழு எதிர்காலத்திற்குமான முதலீடாகும். நிறுவனத்தின் மூலதன ஸ்திரீதன்மை காரணமாகவே நான் ஸ்ரீலங்கா இன்ஷூரன்ஸினை தெரிவு செய்தேன். இதனை சர்வதேச தரக் கட்டுப்பாடுகளும் உறுதி செய்துள்ளன”

